











कुमारसम्भवम् ।

सप्तमसर्गान्तम्

सहाकवि श्रीकालिदासकृतम् ।



श्रीमङ्गिनायस्वरिविरचितया सञ्जीवनी-

समाख्यया व्याख्यया

सहितम् ।



कालिकातानगरे

श्रीशुतवावु भुवनचन्द्रवसाक संस्थापितसंवाद

ज्ञानरत्नाकरयन्त्रे तद्द्वारेण

१८३१ संवत्सरे

मुद्रितम् ।

( निजतन्त्रा घाट इष्टीट द संल्लोक भवन )



॥ श्रीगणेशाय नमः ॥

॥ श्रीगणेशाय नमः ॥

॥ श्रीगणेशाय नमः ॥

॥ श्रीगणेशाय नमः ॥

॥ श्रीगणेशाय नमः ॥

॥ श्रीगणेशाय नमः ॥

॥ श्रीगणेशाय नमः ॥

॥ श्रीगणेशाय नमः ॥

॥ श्रीगणेशाय नमः ॥

॥ श्रीगणेशाय नमः ॥

॥ श्रीगणेशाय नमः ॥

॥ श्रीगणेशाय नमः ॥

प्रतित पाठाः ।

षष्ठष्टयायां प्रथमपङ्क्त्या अनन्तरमयं  
श्लोकोविभावनीयः ।

‘शुष्कं नवीनद्रव्यञ्च योज्यं’ सकलकर्मसु ।

आर्द्रञ्च द्विगुणं विद्यादिषु सर्वत्रनिश्चयः ॥,

सप्तमष्टयायां तृतीयपङ्क्त्या अनन्तरमयम् ।

‘सर्वलक्षण सम्पन्नाभूमिः साधारणा स्मृता ।

द्रव्याणि यत्र यतैव तद्गुणानि विशेषतः ॥,

एकादशष्टायामष्टमपङ्क्त्या अनन्तरमयम् ।

‘राजहंसमयूराणां परावतकपोतयोः ।

कुक्कुटादि गतिं धत्ते धमनी कफा संवृता ॥’

अष्टादशष्टयायां चतुर्दशपङ्क्त्या अनन्तरमयम्

‘पित्तं पङ्गुकफः पङ्गुः पङ्गवो मलधातवः ।

वायुनायननीयन्ते तत्र गच्छन्ति मेघवत् ॥,

## शुद्धिपत्रम् ।

पृष्ठाङ्कः	पङ्क्त्यङ्कः	अशुद्धं	शुद्धं
१	२	विराजिते	विराजते
१	४	चिकित्सकैः	चिकित्सकैः
२	६	कालादि	कलादि
२	८	हिमं	हिमः
३	९	स्याद्भरणः	स्याद्भरणः
३	११	क्षुद्रः कोलवटश्चैव	क्षुद्रकोवटकश्चैव
४	५	कांस्यपात्रं	कांसपात्रं
४	१३	पलं शतं	पलशतं
८	१२	संवेदन	सम्बन्धेन
८	१७	सहदेवोजटा	सहदेवजटा
१०	२	पित्तौ	पित्तं
१०	१२	समान्दोषा	समादोषा
१०	१४	रूप	रुच
१४	२	चित्तोदीपन-	चित्तं दीप-
		पाचनः	नपाचनं
१५	१३	प्रवर्त्तनी	प्रवर्त्तनं
१८	७	क्षित	क्षित
१३	१	महद्भूतानि	महाभूतानि
२८	६	अन्य	अन्यः
३८	१	षष्टिका	षष्टिका



पृष्ठाङ्कः	पङ्क्त्यङ्कः	अशुद्धं	शुद्धं
३४	१८	त्वक्याकम्पा	त्वक्पाकम्पा
३४	१५	शूकामयस्तथा	शूकामयास्तथा
३५	८	चित्र	च्छित्र
३६	४	रक्त्सु	रक्षु
३६	८	शुक्रस्या	शुक्रस्याः
३६	१३	शीतः	शीत
३७	१२	प्रकृतिः	प्रवृत्तिः
४२	१६	शुक्लार्मा	शुक्लार्मा
४२	१८	स्नाय्यर्मा	स्नाय्यर्मा
४३	१८	सुगन्धिखण्ड	सुगन्धिखण्ड
४५	८	सुखपाको	सुखपाको
४६	३	स्वेदोतथा	स्वेदस्तथा
४८	१	वासकः	वासक
५०	१	शङ्खौनी	शङ्खिनी
५०	४	कुष्ठ	कुष्ठं
५१	५	तित्तिरैः	तित्तिरेः
५१	१४	क्षयात्	क्षयान्
५६	५	हरोपर	हरःपरः
६०	१८	वाल्	वात
६१	२	गुणते	गुणिते
६२	३	विनिवर्जयेत्	विनिवर्त्तयेत्
६२	१७	तथोलाख	तथोणाख

वृत्ताङ्कः	पङ्क्त्याङ्कः	अशुद्धं	शुद्धं
६३	२०	पुष्पञ्च	पुष्पाञ्च
६८	६	सुखण्डितैः	सुखण्डितैः
६९	६२	किशकलयैः	किशलयैः
७३	१२	तटत्यलाक	तटत्यलाश
७६	२	सामुद्रकङ्कडं	सामुद्ररोमकं
७६	१२	पुगं	युगं
७९	१	पाठद्रपव	पाठेन्द्रयव
७९	३	तिन्दुल	तण्डुल
८०	९	फर्षूर	कर्षूर
८२	१७	परिकर्तृषु	परिकर्त्तिषु
८३	१	दाडिम	दाडिमै
९०	६	पञ्चदशोत्थितं	पञ्चदशोत्थितैः
९१	६	कषकं	कर्षकं
९१	१८	फलोत्थितं	पलोत्थितं
९३	७	कित्रक	चित्रक
९३	१२	प्रविश्यायं	प्रतिश्यायं
९३	१३	लीमकं	हलीमकं
९९	१२	स्त्रियां	स्त्रीणां
९९	१९	मूजंषक	मूषकजं
१०१	९	फलोन्मितं	पलोन्मिता
१०२	१	मर्द्वां	मार्द्वां



कुमारसम्भवम् ।

सप्तमसर्गान्तम्

महाकवि श्रीकालिदासकृतम् ।



श्रीमल्लिनाथस्वरिविरचितया सञ्जीवनी-

समाख्यया व्याख्यया

सहितम् ।

तृतीय संस्करणम् ।

---

कालिकातानगरे

श्रीयुतवावु भुवनचन्द्रवसाक संस्थापितसंवाद

ज्ञानरत्नाकरयन्त्रे तद्द्वारैव

१८३१ संवत्सरे

मुद्रितम् ।

(निसंतडा घाट इष्टीट न संख्यक भवन)



# कुमारसम्भवटीका सञ्जीवनी ।



मङ्गलाचरणम् ।

मातापितृभ्यां जगतो नमो वामार्द्धं जानये ।  
 सद्यो दक्षिणदृक्पातसङ्कुचद्वामदृष्टये ॥  
 अन्तरायतिमिरोपशान्तयेशान्तपावनमचिन्तप्रवैभदम् ।  
 तं नरं वपुषिकुञ्जरं सुखे मन्महेकिमपि तुन्दिलं महः ॥  
 शरणं करवाणिशर्मदंतेचरणं वाणिचराचरोपजीव्यम् ।  
 कुरुणामह्यैः कटाक्षपातैः कुरुणामस्वकृतार्थं तार्थवाहम् ॥

प्रतिज्ञा ।

इहान्वयमुखेनैव सर्वं व्याख्यायते मया ।  
 नामूलं लिख्यते किञ्चिन्नानपेक्षितमुच्यते ॥  
 भारती कालिदासस्य दुर्व्याख्याविषमूर्च्छिता ।  
 एषा सञ्जीवनी व्याख्या तामद्योज्जीवयिष्यति ॥

## कुमारसम्भवम् ।



प्रथमः सर्गः ।

अस्तुत्तरस्यां दिशि देवतात्मा  
हिमालयो नाम नगाधिराजः ।  
पूर्वापरौ तोयनिधीवगात्  
स्थितः पृथिव्याद्व मानदण्डः ॥१॥

तत्र भवान्, कालिदासः कुमारसम्भवं काव्यं  
चिकीर्षः आशीर्नमस्त्रिया वस्तुनिर्देशो वापि  
तन्मुखमिति शास्त्रात् काव्यादौ वक्ष्यमाणार्थावगुणं  
वस्तु निर्दिशति

अस्तीति । उत्तरस्यां दिशि । अनेनास्य देवभू-  
मिर्लसूच्यते । देवता आत्मा अधिष्ठाता वक्ष्य सः ।  
एतेनाऽस्य वक्ष्यभागमेनकापरिणयपार्वतीजननादि-  
चेतनव्यवहारयोग्यत्वसिद्धिः । हिमालयः स्थान-  
मिति । हिमालयो नाम हिमालय इति प्रसिद्धः ।  
अधिको राजा अधिराजः ॥ राजा हस्तसिद्धिश्च नृ-  
न्तीति नगाः अचलाः तेषामधिराजो नगाधिराजः



यं सर्वशैलाः परिकल्प्य वत्सं

मेरौ स्थिते दोग्धरि दोहदक्षे ॥

अस्ति । कथम्भूतः पूर्वापरौ प्राच्यपश्चिमौ तोयनिधी  
समुद्रौ वगाह्य प्रविश्य । अतएव पृथिव्याः भूसेर्मानं  
हस्तादिना परिच्छेदः । भावे ल्युट् । तस्य दण्डः ।  
यद्वा मीयतेऽनेनेति मानः करणः ल्युट् । स चासौ  
दण्डश्च स इव स्थितः आयामपरिच्छेदक दण्डइव  
स्थित इत्यर्थः । पूर्वापरसागरावगाहित्वञ्चास्य  
हिमाशयस्याख्येव । उक्तञ्च ब्रह्माण्डपुराणे । कैलासो  
हिमवांश्चैव दक्षिणे वर्षपर्ज्यतौ । पूर्वपश्चाद्यतावेता-  
वर्णवान्तरुपस्थितौ । अत्र हिमाचलस्योभयाविव्या-  
प्तिसास्यान्मानदण्डत्वेनोत्प्रेक्षणादुत्प्रेक्षालङ्कारः ।  
प्रकृते अप्रकृतगुणक्रियादि सखन्वाद्प्रकृतत्वेन प्रकृ-  
तस्य सन्धावनमुत्प्रेक्षेत्यलङ्कारसर्वस्वकारः । अस्मिन्  
वर्णे प्रायेण वृक्षसुपजातिः कचिदिन्द्रवज्जोपेन्द्रवज्जे  
च । तल्लक्षणन्तु स्यादिन्द्रवज्जा यदि तौ जगौ नः ।  
उपेन्द्रवज्जा जतजास्तौगौ । अनन्तरोदीरितलङ्घ्य-  
भाजौ पादौ यदीयावुपजातयस्ता इति ॥१॥

इतः परं षोडशभिः श्लोकैर्हिमाद्रिं वर्णयति ।  
तत्र नगाधिराजत्वं निबोद्धुमाह वमिति । सर्वे च ते  
शैलाश्च सर्वशैलाः । पूर्वकालैकसर्वजरत्पुराणव-  
केवलाः समानार्थकरणेनेति समासः यं हिमालयं



भास्वन्ति रत्नानि सहौषधीश्च

पृथूपदिष्टां दुदुङ्गधरिणीम् ॥२॥

वत्सं परिकल्प्य विधाय दोहद्वये दोहनसमर्थे मेरौ  
 दोम्भरि स्थिते सति । यस्य च भावेन भावलक्षण-  
 मिति सप्तमी । पृथूपदिष्टां पृथुना वैख्येन उपदिष्टान्  
 द्रव्यतया प्रदर्शितां धरिणीं गोरूपधरामिति शेषः ।  
 गौर्भूत्वा तु वसुन्धरेति विष्णुपुराणात् अकथित-  
 चेति कर्णत्वम् । भास्वन्ति च भास्वत्वस्य भास्वन्ति  
 द्युतिसन्ति ओषधिविशेषणञ्चेतत् । नपुंसकमनपुं-  
 सकेनेत्यादिना नपुंसकैकशेषः । रत्नानि मणीन्  
 जातिश्रेष्ठवस्तूनि च रत्नं श्रेष्ठे जणावपीति विश्वः ।  
 जातौ जातौ बहुतुल्यं तद्रत्नमिति कथ्यते इति  
 यादवः । सहौषधीश्च सञ्जीवनी प्रहृतीश्चक्षीरत्वेन  
 परिणता इति शेषः । ताः क्षीरपरिणामिनीरिति  
 विष्णुपुराणात् । दुदुङ्गः । दुह्रियादित्यादिना द्विक-  
 र्मकत्वम् । अत्र प्रयोजकत्वेऽपि शैलानां पञ्चभिर्हृत्तैः-  
 कर्षति ग्रामं ग्रामणीरिति वत् तत्समर्थाचरणात्-  
 कर्तृत्वेन व्यपदेशः । दुहेः स्वरितेत्त्वेष्यकर्त्रभिप्राय-  
 विवक्षायां परस्मैपदम् । अत्रार्थे प्रमाणम् । गौर्भूमि-  
 रचक्षाः सर्वे कर्तारोऽत्र पयांसि च । ओषध्यञ्चैव  
 भास्वन्ति रत्नानि विविधानि च । वत्सश्च हिमवा-  
 नासीदोम्भामेकर्महानिरिरिति । एतेन वत्सस्य

अनन्तरत्नप्रभवस्य यस्य

हिमं न सौभाग्यविलोपि जातम् ।

एको हि दोषो गुणसन्निपाते

निमज्जतीन्दोः किरणेष्विवाङ्कः ॥३॥

मातुः प्रेमास्पदत्वादस्य सारग्राहित्वङ्ग्यते ॥ तथा-  
चास्य नगस्य रत्नविशेषभोक्तृत्वान्नगाधिराजत्वं युक्त-  
मिति भावः । अत्र हिमवद्वर्णनस्य प्रकृतत्वात् तद्वतौ-  
षधिरत्नानां द्रव्यानामपि प्रकृतत्वात्तेषां दोहनक्रिया-  
रूपसमानधर्मसम्बन्धादौपस्यस्य गत्यत्वात्केवलप्राक-  
रणिकविषयस्तुल्ययोगितानामालङ्कारः । तदुक्तं  
प्रस्तुतानां तथान्येषां केवलं तुल्यधर्मतः । औपस्यङ्ग-  
व्यते यत्र सा मता तुल्ययोगिता । न चात्र रूपक-  
परिणामाद्यलङ्कारशङ्का कार्या तेषामारोपहेतु-  
त्वात् हिमहेमाचलादिषु वत्सत्वदोग्धृत्वादीनामा-  
गमसिद्धत्वेनानारोपमाणत्वादिति ॥२॥

ननु हिमदोषदूषितस्य तस्यात्यन्तमनभिगम्यत्वा-  
च्छ्रित्रिणद्वयसर्वमपि सौभाग्यं विफलमित्याशङ्क्यते ।

अनन्तेति । प्रभवत्यस्यादिति प्रभवः कारणम् ।  
अनन्तानामपरिमितानां रत्नानां श्रेष्ठवस्तूनां प्रभवस्य  
यस्य हिमाद्रौ हिमं कर्तुं सुभगस्य भावः सौभाग्यम् ।  
हृद्गगसिन्ध्वन्ते पूर्वपदस्येत्युभयपदद्वयः । तद्विलुम्प-  
तीति सौभाग्यविलोपि सौन्दर्यविधातकं न जातं



यश्चाप्सरोविभ्रममण्डनानां  
सम्पादयित्रीं शिखरैर्विभर्ति ।

वलाहकच्छेदविभक्तरागा

सकालसन्ध्यामिव धातुमत्ताम् ॥४॥

नाभूत् ॥ तथाहि एको दोषः गुणसन्निपाते इन्दोः  
किरणेष्वङ्ग इव निमज्जति अन्तर्लीयत इत्यर्थः । न  
हि स्वल्पो दोषोऽमितगुणाभिभावकः किन्तु कच्चि-  
दिन्दुकलङ्कादिवह्नुगुणैरभिभूयते अन्यथा सर्वरस्य-  
वस्तुहानिप्रसङ्गादिति भावः । अलोपमानुप्राणितोऽ-  
र्थान्तरन्यासालङ्कारः । तल्लक्षणन्तु ज्ञेयः सौर्यान्तर-  
न्यासो वस्तु प्रस्तुत्य किञ्चन ॥ तत्साधनसमर्थस्य न्यासो  
योऽन्यस्य वस्तु न इति दण्डी ॥३॥

यथेति । किञ्चेति चकारार्थः । योहिमाद्रिः  
अप्सरसां विभ्रमः मण्डनानि विलासालङ्करणानि ।  
अथवा विभ्रमो विपरीतन्यासः विभ्रमस्वरया काले  
भुषा खानविपर्यय इति दण्डरूपकात् । तेन मण्ड-  
नानि तेषां सम्पादयित्रीन् । एतद्वातुरागदर्शिन्योऽ-  
प्सरसः सन्ध्याज्जनेन प्रसाधनाय त्वरयन्तीति भावः ।  
तथात्वे स्नान्तिमदलङ्कारो व्यज्यते । कर्तृकर्मणोः  
कृतोति कर्त्तृणि प्रठी । वारीणां वाहकाः वलाहकाः  
शृङ्गोदरादित्वात्साधुः । तेषां छेदेषु खण्डेषु वि-  
भक्तः सङ्क्रामितो रागो यथा ताम् । एतेनाद्देरस्त्र-



आमेखलं सञ्चरतां घनानां

छायामधः सानुगतां निषेव्य ।

उद्देजिता वृष्टिभिराश्रयन्ते

शृङ्गाणि यस्यातपवन्ति सिद्धाः ॥ ५ ॥

क्षपत्वं गम्यते । इदं विशेषणद्वयं सन्ध्यावामपि योज्यम् । धातवः सिन्दूरगैरिकादयोऽस्य सन्तीति धातुमान् । नित्ययोगे मतुप् । तस्य भावः धातुमत्ता ताम् । धातुयोगित्वमिति सखन्धोऽपि वाच्यार्थः । समास-  
कृतद्वितेपु सखन्धाभिधानं भावप्रत्ययेनेति, वचनात् ।  
लक्षणया नित्यानुषङ्गिकधातुमित्यर्थः । अकालसन्ध्या  
मिव अनियतकालप्राप्तसन्ध्यामिव शिखरैर्विभर्त्ति  
धत्ते । अत्र सन्ध्याशब्दस्य जातिवाचित्वाज्जात्युत्-  
प्रेक्षा ॥ ४ ॥

आमेखलमिति सिद्धाः शृङ्गादिमिति सिद्धाः देवयो-  
निविशेषाच्च पिशाचोद्युक्तः सिद्धो भूतोऽमी देवयो-  
नय इत्यमरः । आ मेखलाभ्यः आमेखलं नितस्वपर्य-  
न्तम् । मेखला खड्गवन्धे स्यात्काञ्चीशैलनितस्वयो-  
रिति विश्वः । आङ् मर्यादाभिग्रिध्योरित्यव्ययी-  
भावः सञ्चरतां घनानां मेघानाम् अधः सानूनि मेघ-  
मण्डजादधस्तटानि गतां प्राप्ताम् । द्वितीयाश्रिताती-  
तपतितगतात्यस्ताप्राप्तापन्नैरिति समासः । छायामना-  
तपम् । छाया सूर्योपयाकान्तिप्रतिविम्बमनातपः

पदं तुषारखुतिधौतरक्तं

यस्मिन्नदृष्ट्वापि हतद्विपानाम् ।

विदन्ति मार्गं नखरन्ध्रसुक्तै

सुक्ताफलैः केशरिणां किराताः ॥ ६ ॥

न्यस्ताक्षरा धातुरसेन यत्र

भूर्जत्वचः कुञ्जरविन्दुघोषाः ।

नित्यमरः । निषेव्य दृष्टिभिरुद्देजिताः क्लेशिताः सन्तः ।

उद्देगस्त्रिमिते क्लेशे सये नन्यरगामिनीति शब्दा-

र्णवः । यत्र हिमाद्रः आतपवन्ति सातपानि शृङ्गा-

णि आश्रयन्ते आश्रित्य स्थिता इत्यर्थः । अतिमेषम-

ण्डलनस्यौ नत्यमिति भावः ॥ ५ ॥

पदमिति । यस्मिन्नदृष्ट्वा किराताः तुषारखुति-

भिर्हिमनिष्यन्दैः धौतं क्षालितं रक्तं शोणितं यस्य

तत् तथोक्तम् । अतो दुर्ग्रहमिति भावः । हताः द्विपाः

गजाः यैस्तेषां हतद्विपानां केशरिणां सिंहानां पदं

पादप्रक्षेपाख्यानमदृष्ट्वापि नखरन्ध्रैर्नखद्रोणिभिर्मु-

क्तैः सुक्ताफलैर्लार्गं विदन्ति जानन्ति । अत्र व्याधाः

सिंहघातिनो गजेन्द्राश्च सुक्ताकारा इति भावः । करीन्द्र-

जीमूतवराहश्च ह्यमत्स्याहिशुक्लवनेषु जानि । सुक्ता

फलानि प्रयितानि लोके तेषान्तु शक्त्युद्भवमेवभूरि ॥ ६ ॥

न्यस्तेति । यत्र हिमाद्रौ धातुरसेन सिन्दुरादि-



ब्रजन्ति विद्याधरसुन्दरीणा

सनङ्गलेखक्रिहयोपयोगम् ॥७॥

यः पूरयन् कीचकरन्ध्रभागान्

दहीमुखोत्प्रेन समीरणेन ।

द्रवेण । शृङ्गारादौ विधे वीर्ये रुपे रागे द्रवे रस  
इत्यमरः । न्यस्ताचराः लिखितवर्णाः अतएव कुञ्ज-  
रस्य ये विन्दुवकाये वयोविशेषभाविनः प्रह्लाकाख्याः ।  
प्रह्लाकं विन्दुजालकमित्यमरः । तद्वत् शोभाः रक्त-  
वर्णाः लिखितभागेष्विति शेषः ॥ भूर्जत्वचः भुजपत्र  
वल्कलानि । भूर्जपत्रो भुजो भूर्जो बहुत्वक् चर्दिका  
अपीति यादवः । विद्याधरसुन्दरीणाम् । लिख्यन्ते  
येषु ते लेखा पत्रिकाः अनङ्गस्य लेखाः तेषां क्रियया  
कालव्यञ्जकलेखकरणेनेत्यर्थः । उपयोगमुपकारं ब्र-  
जन्ति । दिव्याङ्गनाविहारयन्थोऽयं शेष इति भावः ॥७॥

य इति ॥ यो हिमाद्रिः दही गुहा सैव मुखं  
तस्मादुत्प्रेन उत्पन्नेन । आतक्षोपसर्गे इति कप्रत्ययः  
समीरणेन वायुना कीचकाः वेणुविशेषाः ॥ वेणवः  
कीचकास्तै ह्यर्थे स्वनन्त्यनिलोद्भूता इत्यमरः । तेषां  
दन्धभागान् छिद्रप्रदेशान् पूरयन् धमबन् । वांशि-  
कोपि वंशरन्ध्राणि मुखमारुतेन पूरयतीति प्रशि-  
ङ्गिः । उन्नास्यतां देवयो निवा दुच्चैर्गान्धारग्रामेण



उज्ञास्यतामिच्छति किन्नराणां  
 तानप्रदायित्वमिवोपगन्तुम् ॥ ८ ॥  
 कपोलकण्डूः करिभिर्विनेतुं  
 विघट्टितानां सरलद्रुमाणाम् ।

गानं करिष्यताम् । उक्तञ्च नारदेन । षड्जमध्यसना-  
 सरनौ ग्रामौ गायन्ति मानवाः । न तु गान्धारना-  
 मान स लब्धो देवयोनिभिरिति । किन्नराणां देव-  
 गायकानां तानप्रदायित्वम् । तानो नाम स्वरान्तर-  
 प्रवर्त्तको रागस्थितिप्रवृत्त्यादिहेतुरंशापरनामा वंश-  
 वाद्यसाध्यः प्रधानभूतः स्वरविशेषः । तानत्वं श्वरो  
 मत इत्यभिनवगुप्तः ॥ गाता यंयं स्वरं गच्छेत्तंतं  
 वंशेन तानयेदिति भरतः । तत्प्रदानं च त्वं तान-  
 प्रदायित्वं वांशिकत्वमुपगन्तुमिच्छतीवेत्युत्प्रेक्षा सा  
 च दरीमुखोत्पेनेत्येकदेशविवर्त्तिरूपकोजीविता  
 मुखसाध्यत्वात्तानप्रदायित्वस्य । यत्रावयवरूपणादव-  
 यविरूपणं गस्यते तदेकदेशविवर्त्तिरूपकम् । गस्यते  
 चात्र अवयविनः पुंसोरूपणं वञ्छव्दनिर्दिष्टे हिमा-  
 द्रा विलसं वञ्छना ८

कपोलेति । यत्र हिमाद्रौ करिभिर्गजैः कपोल-  
 कण्डूगूण्डस्थलकण्डूविनेतुमपनेतुं विघट्टितानां घर्षि-  
 तानां सरलद्रुमाणां सखन्धिन्यां स्तुतानि करिक-

यत्र सुतक्षीरतया प्रसूतः  
सानूनि गन्धः सुरभीकरोति ॥६॥

वनेचराणां वनितासखानां  
दरीगृहोत्सङ्गनिषक्तभासः ।

भवन्ति यत्रोषधयो रचन्या  
मतैलपूराः सुरतप्रदीपाः ॥१०॥

योक्तव्यं यत् चरितानि क्षीराणि येषां तेषां भाव-  
स्तत्ता तया हेतुना प्रसूतः उत्पन्नः गन्धः सानूनि  
सुरभीकरोति ॥ एतेनास्य गजाऽऽकरत्यङ्गस्यते । तथा  
च गजायुर्वेदे हिमवद्विन्ध्यमलया गजानां प्रभवा  
नगा इति ॥६॥

वनेचराणामिति ॥ यत्र हिमाद्रौ रचन्यां द्रव्यं  
कन्दराएव महालोपाभुतसङ्क्षेप्यन्तरेषु निषक्ताः  
संक्रान्ता भासो या सान्ताः ओषधयस्तु ज्योतीषि ।  
अग्नावोषधिषु च तेजो निधाय रविरहं यातीत्या-  
गमः । वनितानां सखायो वनितासखाः । राजाहस्य  
खिद्यष्टश्च । तेषां रममाणानामित्यर्थः । वने चरन्तीति  
वनेचराः किराताः । चरेष्टः इति टप्रत्ययः । तत्पु-  
रुषे कति बज्जलम् इत्यलुक् । तेषां वनेचराणाम् अतैल-  
पूराः अनपेक्षिततैलसेका इत्यर्थः । सुरते सुरतकर्त्रीणि  
प्रदीपा भवन्ति । अत्र ओषधीष्वारोपमाणस्य प्रदीप-



उद्वेजयत्यङ्गुलिपार्श्वभागान्

मार्गे शिलोभूतहिमेऽपि यत्न ।

न दुर्वहश्रोणिपयोधरात्ताः

भिन्दन्ति मन्दा गतिमश्वमुख्यः ॥११॥

दिवाकराद्गच्छति यो गुहासु

लीनं दिवाभीतमिवान्धकारम् ।

त्वत्प्रकृतसुरतोपयोगित्वात्परिणामाजङ्कारः । तदु-  
क्तम् आरोग्यमाणस्य प्रकृतोपयोगित्वे परिणाम इति ।  
तथा प्रदीपकारणतैलपूरणनिषेधादकारणकार्योत्प-  
त्तिरुक्त्या विभावना चेत्युभयोः संबन्धः ॥१०॥

उद्वेजयतीति । यत्नहिमाद्रौ शिलोभूतं घनी-  
भूतं हिमं यत्नतस्मिन् अतएवाङ्गुलीनां पार्श्व-  
भागान् प्रदेशान् उद्वेजयत्यतिश्रैत्यात् क्लेशवत्यपि  
मार्गे श्रोणवच्च पयोधराच्च श्रोणिपयोधरम् । दुर्वह-  
हेतु दुर्हरेण श्रोणिपयोधरेण आर्ताः पीडिताः  
आङ्पूर्णादृच्छतेः ताः । उपसर्गादिति घाताविति  
वृद्धिः । अश्वानां मुखानीव मुखानि यासां ता अश्व-  
मुख्यः किन्नरस्त्रियः । उद्गुह्यवत्समासः । स्यात्  
किन्नरः किम्पुष्पसुरज्जवदनो मयुरित्यमरः । मन्दां  
मयूरां गतिं न भिन्दन्ति न त्यजन्तीत्यर्थः । पादपी-  
डाकरेऽप्यविभारमङ्गुरशरीरतया न शीघ्रं गन्तुं  
शक्यत इति भावः ॥११॥



क्षुद्रेपि नूनं शरणं प्रपन्ने  
 समत्वमुच्चैः शिरसां सतीव ॥१२॥  
 लाङ्गुलविक्षेपविसर्पि शोभै  
 रितस्ततश्चन्द्रमरीचिगौरैः ।  
 यस्यायं युक्तं गिरिराजशब्दं  
 कुर्वन्ति बालव्यजनैश्चमर्थः ॥१३॥

दिवकरादिति । वो हिमाद्रिः दिवा दिवसे  
 भीतं भयाविष्टमिव । उलूकमिवेति च ध्वनिः । शु-  
 चासु लीनमन्धकारं ध्वान्तं दिवा दिनं करोतीति  
 दिवाकरस्तस्यात् दिवाकरात् । दिवाविभानिशा-  
 प्रभाभास्करेत्यादिना टप्रत्ययः । भीतार्थानां भय-  
 हेतुरित्यप्रादनत्वात्प्रत्ययो । रज्ज्वात् जायते । ननु  
 क्षुद्रं रज्ज्वात्प्रभवहमित्याशङ्क्याह क्षुद्रइति । उच्चैः  
 शिरसां लुप्ततानां शरणं प्रपन्ने शरणगतं क्षुद्र-  
 नीचेऽपि सति सज्जन इव नूनं समत्वं लज्जायमित्यभि-  
 मानः अस्तीति शेषः । समशब्दात् त्वप्रत्ययः । अर्था-  
 न्तरन्यासोऽनङ्कारः ॥ १२ ॥

लाङ्गुलेति । चमर्थो हृणीविशेषाः दूतशतः  
 लाङ्गुलानि बालधयः । पुच्छोठस्तो शोभन्नाङ्गुले बाल-  
 दस्तश्च बालधि रित्यशरः : तेषां विक्षेपैर्विधूननैर्वि-  
 सर्पिण्यो विह्वसरा शोभाः कान्त्यो येषां तैः चन्द्र-

यत्नांशुकाक्षेपविलज्जितानां

यदृच्छया किम्पु कृष्णानाम् ।

दरीगृहद्वारविलम्बिविम्बा-

स्तिरस्कारिण्यो जलदा भवन्ति ॥१४॥

भागीरथीनिष्करीरणीकराणां

बोढा मुञ्जः कम्पितदेवदासः ।

जरीचिभिरिव गौरैः शुभ्रैः । गौरः करीषे सिद्ध्यै  
शुक्ले पीतेऽरुणेऽपि चेति यादवः । उपमानानि  
सामान्यवचनैरिति समासः । बालव्रजनैश्चामरैः  
यस्य हिमाद्रौ गिरिराजशब्दं गिरिराज इति  
संज्ञाश्च अयं युक्तमभिधेयवन्तं कुर्वन्ति । राजानोहि  
व्रजचामरादिष्विङ्गिता इति भावः ॥१३॥

यत्नेति । यत्र हिमाद्रौ अंशुकाक्षेपेण वस्त्रापह-  
रणेन विलज्जितानां किम्पु कृष्णानां किन्नरस्त्रीणां  
यदृच्छया दैवगत्या दरीगृहद्वारेषु विलम्बिविम्बाः  
लज्जमानमखण्डाः जलदास्तिरस्कारिण्यो जवनिका  
भवन्ति । प्रतिसीरा जवनिका स्यात्तिरस्कारिणी च  
येत्यमरः । तिरसोऽन्यतरस्यामिति सत्वम् । अत  
जलदेव्यारोपमाणस्य तिरस्कारिणीत्वस्य प्रकृतोपयो-  
गित्वात्परिणामालङ्कारः ॥१४॥

भागीरथीति । भागीरथीनिष्करीरणीकराणां



यद्वायुरन्विष्टगैः किरातै-  
 रासेव्यते भिन्नशिखशिङ्खवर्हः ॥१५॥  
 सप्तर्षिहस्तावचितावशेषा-  
 ष्यधो विवस्वान् परिवर्त्तमानः ।

गङ्गाप्रवाहपाथः कणानाम् । कर्क्षणि पृष्ठी । वाढा  
 प्रापकः । बहेरुच् । सुज्जः पुनः पुनः सद्यो वा पौनः  
 पुन्ये भृशार्थे च सद्यो वा स्यान्मुज्जः पदमिति वैज-  
 यन्ती । कम्पिताः देवदारवो येन स तथोक्तः ।  
 भिन्नानि विस्त्रेभितानि शिखशिङ्खनां वर्हाणि गति-  
 स्ताववार्थं किरातकटिवद्भानि येन स तथोक्तः ।  
 क्रमाद्विशेषणवयेण श्रैत्यसौरभ्यमान्द्यान्युक्तानि ।  
 यस्य हिमाद्रौ वायुः अन्विष्टगैर्मार्गितगैः आन्ते-  
 रिति भावः । अन्विष्टं मार्गितं सृजितमित्यमरः ।  
 किरातैरासेव्यते ॥१५॥

सप्तर्षीति । सप्त च ते ऋषयश्च सप्तर्षयः । दिक्-  
 संख्ये संज्ञायाम् इति समासः तेषां हस्तैरवचितेभ्यो-  
 लूनेभ्यः अवशेषाण्यवशिष्टानि । शेषोऽप्रधाने सन्तापे  
 ब्रह्मन्यत्रोपयुज्यत इति केशवः । कर्क्षणि षञ् प्रत्ययः ।  
 अनेन पद्मानां साफल्यं सूचितम् । यस्य हिमाद्रौः ।  
 रोहन्तीति रुहाणि । द्रुपधञ्जाप्रीकिरः कः इति  
 कप्रत्ययः । अग्रे उपरि यानि सरांसि तेषु रुहाणि  
 पद्मानि अधः परिवर्त्तमानो ब्रह्मन् विवस्वान्



प्रज्ञानि यस्याग्रसरोरुहाणि

प्रबोधयत्यूर्ध्वमुखैर्मयूखैः ॥१६॥

यच्चाङ्गयोनित्वमवेक्ष्य यस्य

सारं धरित्रीधरणक्षमञ्च ।

सूर्यः ऊर्ध्वमुखैः मयूखैः प्रबोधयति विकासयति  
न कदाचिदधोमुखैः अतिमार्तण्डमण्डलत्वादग्रभू-  
मेरिति भावः । सप्तर्षिमण्डलं प्रुवादय्यूर्ध्वमिति  
ज्योतिषिकाः अतस्तेषामग्रसरोरुहभागित्वं युक्तम्  
॥१६॥

यच्चाङ्गेति यस्य हिमाद्र्यैर्यच्चाङ्गानां यच्चासाध-  
नानां सोमलतादीनां योनिः प्रभवः तस्य भावस्त-  
त्त्वम् । यच्चाङ्गार्थं मया सृष्टो हिमवानचलेश्वर इति  
विष्णुपुराणात् । धरित्रीधरणक्षमं भूभारधरणयोग्यं  
सारं बलञ्च । सारो बले स्थिरांशे चेत्यमरः । अवेक्ष्य  
ज्ञात्वा प्रजापतिः स्वयमेव कल्पितो यज्ञभागो य-  
स्मिन् तत्तथोक्तम् । सोमस्य राज्ञः कुलुङ्गः इन्द्रोः  
शृङ्गी असुद्रस्य शिशुमारो हिमवतोहस्तीति श्रुतेः  
इतिभावः । शैलानामधिपत्यम् अधिपतित्वम् ।  
पत्यन्तपुरोहितादिभ्यो यक् इति यक् प्रत्ययः । अन्व-  
तिष्ठत् ददाति स्म्यर्थः । उक्तञ्च ब्रह्माण्डपुराणे ।  
शैलानां हिमावन्तश्च नदीनाञ्चैव सागरम् । गन्ध-  
र्वाणामधिपतिश्चक्रं चित्ररथं विधिरिति ॥१७॥

प्रजापतिः कल्पितयज्ञभागं  
 शैलाधिपत्यं स्वयमन्वतिष्ठत् ॥१७॥  
 स मानसीं मेरुसखः पितृणां  
 कन्यां कुलस्य स्थितये स्थितिज्ञः ।  
 मेनां मुनीनामपि माननीया  
 मात्मानुरूपां विधिनापयेमे ॥१८॥

संप्रति कथां प्ररुतौति ।

स मानसीमिति । मेरोः सखा मेरुसखः  
 बन्धुसम्पन्नइतिभावः । स्थितिज्ञः मर्यादाभिज्ञः  
 अनेन श्रुतसम्पत्तिः सूच्यते । स हिमवान् पितृणां  
 मानसीं मनः सङ्कल्पजन्याम् । मुनीनामपि माननीयां  
 योगब्रह्मवादाभ्यां पूज्यामित्यर्थः । उक्तञ्च विष्णुपु-  
 राणे । तैथ्यः शुभास्पदं जज्ञे मेनका हरिणी तथा ।  
 ते उभे ब्रह्मवादिन्यौ योगिन्यौ चाप्युभे द्विजेति ।  
 आत्मानुरूपां कुलशीलसौन्दर्यादिभिः सहशीम् ।  
 मेनां मेनकादेवीति नाम नामवतीं कन्याम् कुलस्य  
 स्थितये प्रतिष्ठायै विधिना यथाशास्त्रेणोपयेमे परि-  
 णीतवान् । उपाद्यमः स्वकरणे इत्यात्मने पदम् ।  
 तेषान्तु मानसी कन्या मेना नाम महागिरेः । पत्नी  
 हिमवतो यस्याः पुत्रो मैनाक उच्यते इति ब्रह्मा-  
 ण्डपुराणात् ॥१८॥



कालक्रमेणाय तयोः प्रवृत्ते  
 स्वरूपयोग्ये सुरतप्रसङ्गे ।  
 मनोरमं यौवनमुद्वहन्त्या  
 गर्भाऽभवद्भूधरराजपत्न्याः ॥ १६ ॥

असूत सा नागवधूपभोग्यं  
 मैनाकमश्लोनिधिवद्वसख्यम् ।

कालक्रमेणेति । अथ कालक्रमेण गच्छता काले-  
 नेत्यर्थः । तयोर्मनकाहिसवतोः 'स्वरूपयोग्ये' सौ-  
 न्दर्यानुगुणे । यदा रूप्यते निश्चीयते अनेनेति रूपं  
 ज्ञानं तद्योग्ये शास्त्रानुसारिणीत्यर्थः । सुरतप्रसङ्गे  
 सुरतकर्म्मणि प्रवृत्ते सति मनोरमं यौवनमुद्वहन्त्याः  
 भूधरराजपत्न्याः मेनकाया गर्भाऽभवत् ॥ १६ ॥

असूतेति । सा मेना नागवधूपभोग्यं नागकन्या  
 परिणेतारमित्यर्थः । अश्लोनिधिना वद्वसख्यं समुद्र-  
 कृतमैत्रीकम् ॥ सख्यमूलं सूचयति । पक्षच्छिदि पक्ष-  
 च्छेत्तरि । सत्सूद्विषेत्यादिना क्विप् प्रत्ययः । वृत्त-  
 शत्रौ क्रुद्धे कुपिते सत्यपि कुलिशक्षतानां वज्रप्रहा-  
 राणां । सख्यन्वसामान्ये षष्ठी । जानातीतिज्ञः ।  
 द्रुगुपधञ्जेति कप्रत्ययः । वेदनानां ज्ञः । अथवा  
 वेदनां जानातीति वेदनाज्ञः । आतोऽनुपसर्गेकः  
 इति कप्रत्ययः । उपपदमतिङ् इति समासः । स न



क्रुद्धेऽपि पक्षच्छिदि वृत्रशती-  
ववेदनाञ्च कुलिशक्षतानाम् ॥ २० ॥

अथावमानेन पितुः प्रयुक्ता

दक्षस्य कन्या भवपूर्वपत्नी ।

भवतीत्यवेदनाञ्चः तं कुलिशक्षतवेदनानभिज्ञमि-  
त्यर्थः । सापेक्षत्वेऽपि गमकत्वात्समासः । पक्षच्छेदो-  
द्यतशक्रात् त्राणाय शरणागमनमनयोः सख्यमूल-  
मिति भावः मैनाकं पुत्रमसूत । सर्वपर्वतपक्षच्छेदे-  
ऽप्ययमच्छिन्नपक्षएवेति मैनाकस्योत्कर्षः । तादृक्-  
पुत्रवत्त्वं हिमाद्रेरितिसार्थकं मैनाकस्य वर्णनम् ।  
पिता न ज्ञायते यस्या भ्राता यदि न विद्यते । नोप-  
यच्छेत्तु तां कन्यां धर्मीलोपभयात्सुधीरिति अम्भा-  
टककन्यापरिणयनिषेधात् प्रकृते पार्व्वती भ्रातृम-  
त्येवेति सूचनार्थं मैनाकवर्णनमिति तात्पर्यार्थः  
॥ २० ॥

अथेति । अथ मैनाकजननानन्तरं दक्षस्य प्रजा-  
पतेः कन्या भवस्य महादेवस्य पूर्वपत्नी पूर्व-  
भार्या सती पतिव्रता सती साध्वौ पतिव्रतेत्यमरः  
सती नाम देवी । पितुर्दक्षस्य । कर्त्तरि षष्ठी । अव-  
मानेन स्वभर्त्रवज्रया प्रयुक्ता प्रेरिता योगमार्गेण  
विष्टदेहा त्यक्तदेहा सती । जन्माने पुनरुद्भवाय  
तां शैलवधूं मेनकां प्रपेदे । अत्र पुरा क्लृप्त सती

सती सती योगविसृष्टदेहा  
 तां जन्मने शैलवधूँ प्रपेदे ॥२१॥  
 सा भूधराणामधिपेन तस्यां  
 समाधिमत्यामुदपादि भव्या ।  
 सम्यक्प्रयोगादपरिच्छतायां  
 नीताविवोत्साहगुणेन सम्पत् ॥२२॥  
 प्रसन्नदिक् पांशुविविक्तवातं  
 शङ्खस्वनानन्तरपुष्पवृष्टिः ।

देवी दक्षाध्वरे ततस्ततां स्वभर्तृवज्जामसहमाना-  
 पितरं प्रसूय चपेत्त्य मत्कर्तव्यकार्यं त्वजामातैव  
 करिष्यतीति निर्वीर्यं देवकार्यं साधयितुं यो-  
 गाग्निना स्वशरीरं ददाहेति पुरावृत्तकथानुसन्धेया  
 ॥ २१ ॥

सेति । भव्या कल्याणी सा सती भूधराणामधि-  
 पेन हिमवता समाधिमत्यां नियमवत्यां तस्यां मेन-  
 कायां सम्यक्प्रयोगात्साध्याचरणाद्धेतोः अपरिच्छ-  
 तायां अभ्यष्टायां नीतौ उत्साहगुणेन उत्साह-  
 शक्त्या कर्त्रा सम्पदिव उदपाद उत्पादिता । उत्प-  
 द्यतेर्यन्तात् कर्मणि लुङ् । चिण् भावकर्मणोः इति  
 चिण् प्रत्ययः । चिणो लुक् इति तस्य लुक् ॥२२॥

प्रसन्नेति । प्रसन्नाः निम्नीलाः दिशो यस्मिन् तत्



शरीरिणां स्यावरजङ्गमानां

सुखाय तज्जन्मदिनं बभूव ॥२३॥

तथा दुहिता सुतरां सवित्री

स्फुरत्प्रभामण्डलया चकाशे ।

विदूरभूमिर्नवमेघशब्दा

दुह्निन्नया रत्नशलाकयेव ॥२४॥

प्रसन्नदिक् । पांशुविविक्ता रजोरहिता वाता य-  
स्मिन् तत् तद्योक्तम् । शङ्खस्य स्वनात् स्वनस्य वा  
अनन्तरं पुष्पवृष्टिर्यस्मिन् तत्तद्योक्तं तस्याः पार्वत्याः  
जन्मदिनम् । स्थितिशीलाः स्यावराः शैलवृक्षादयः ।  
स्ये शभासपिसकसोवरच् इति वरच्प्रत्ययः । जङ्गम्यन्ते  
वृक्षं गच्छन्तीति जङ्गमाः । देवतिर्यङ्मुखादयः । स्या-  
वराश्च जङ्गमाश्च तेषां द्वयानामपि शरीरिणां सुखाय  
आनन्दाय बभूव ॥२३॥

तयेति । स्फुरत्प्रभामण्डलया तथा दुहिता  
सवित्री जनयित्री । स्फुरतिस्त्रयतिधूजुदितो वा इती-  
डागमः । विदूरस्यार्द्रः प्रान्तभूमिः विदूरभूमिः ।  
अविदूरे विदूरस्य गिरेरुत्तुङ्गरोधसः । काकतालीय-  
सीमान्ते मण्डीनामाकरो भवेदिति बुद्धः ॥ नवमेघ-  
शब्दादुह्निन्नया रत्नशलाकया रत्नाङ्कुरेणैव सुतरां  
चकाशे रराज ॥२४॥

दिनेदिने सा परिवर्द्धमाना  
लब्धोदया चान्द्रमसीव लेखा ।

पुपोष लावण्यमयान् विशेषान्  
ज्योत्स्नान्तराणीव कलान्तराणि ॥२५॥

तां पार्वतीत्याभिजनेन नाम्ना  
बन्धुप्रियां बन्धुजनो जुहाव ।

दिनेदिन इति । लब्ध उदयो यथा सा लब्धोदया  
उत्पन्नेत्यर्थः । अभ्युदितेत्यन्यत्र । दिनेदिने प्रतिदि-  
नम् । मित्यवीक्षयोः इति वीप्सायां द्विरुक्तिः । परि-  
वर्द्धमाना उभयत्र सजानमेतत् । सा बाला चन्द्रमस  
इयञ्चान्द्रमसी लेखेव लावण्यमयान् कान्तिविशेष-  
प्रचुरान् । सुक्ताफलेषु छायायास्त रत्नत्वमिवा-  
न्तरा । प्रतिभाति यदङ्गे ॥ तल्लावण्यमिहोच्यतइति  
शूपातः । विशेषानवयवान् विशेषोऽवयवे व्यक्ता  
वित्युत्पलमाला । ज्योत्स्नायाम् अन्तरमन्तर्द्धानं येषां  
तानि ज्योत्स्नान्तराणि ज्योत्स्नया अन्तर्हितानि  
तन्मनयानीति यावत् । अन्याः कलाः कलान्तराणीक।  
सुष्ठुपेति समासः । स्थानात्मीयान्यतादर्थ्यरन्वान्त-  
र्धिषु चान्तरमिति शाश्वतः पुपोष उपचितवती । इयं  
वाक्योपमेत्याह दण्डी । तल्लक्षणन्तु वाक्यार्थेनैव  
वाक्यार्थः कोऽपि यद्युपमीयते । एकानेकेवशब्दत्वात्सा  
तु वाक्योपमाद्विधा ॥२५॥



उमेति माता तपसो निषिद्धा

पश्चादुमाख्यां सुमुखी जगाम ॥२६॥

महीभृतः पुत्रवतोऽपि दृष्टि

स्त्वस्मिन्नपत्ये न जगाम तृप्तिम् ।

तामिति । वन्धुप्रियां तां बालां बन्धुजनः पि-  
त्रादिः । आभिजनादागतेनाभिजनेन पित्रादिपूर्व-  
सस्वन्धोपाधिकेनेत्यर्थः । अभिजनाः पूर्वबान्धवा इति  
काशिका । नान्ना । पर्वतस्यापत्यं स्त्री पार्वती । तस्या-  
वत्य मिल्यण् प्रत्ययः । इति जुहाव आहूतवान् हव-  
तेर्लिटि रूपम् । पर्वतजन्यत्वोपाधिना पार्वतीति-  
नान्ना प्रसिद्धिरिति भावः । पश्चादाभिजननामप्रवृ-  
त्त्यनन्तरं माता जनन्या उदिति सस्वोधने । उदिति  
वितर्कसस्वोधनपादपूरणेष्विति गणव्याख्याने । मा  
शब्दो निषेधे । उ हे वत्स मा मा कुर्वित्येवंरूपेण  
तपसस्तपश्चर्यायाः । वारणार्थानामीप्सितः इत्यपा-  
दानत्वात्प्रवृत्ती । निषिद्धा निवारिता सती सुमुखी  
वा वाता उमेत्याख्यां नामधेयम् उमाख्यां जगाम  
॥ २६ ॥

महीभृतइति । पुत्राश्च दुहितरश्च पुत्राः । स्वात-  
पुत्रौ स्वसुदुहितभ्याम् इत्येकशेषः । तेऽस्य सन्तीति  
पुत्रवान् । भूमार्थे मतुप् । तस्य पुत्रवतोऽपि बह्वप-  
त्यस्यापीत्यर्थः । महीभृतो हिमाद्रेर्दृष्टिश्चक्षुः तस्मिन्

अनन्तापुष्पस्य सधोर्हि चूते

द्विरेफमाला सविशेषसङ्गा ॥२७॥

प्रभामहत्या शिखयेव दीप-

नपत्ये तोके । अपत्यं तोकं तयोः समे इत्यमरः । तस्यां  
पार्वत्यामित्यर्थः । तस्मिन् न जगाम । तथाहि अनन्त-  
पुष्पस्य नानाविधकुसुमस्यापि सधोर्वसन्तस्य सम्बन्धिनी  
द्विरेफमाला ऋङ्गपङ्क्तिः चूतस्य विकारे चूते चूत  
कुसुमे । अवयवे च प्राख्योषधिरुच्चेभ्य इति विकारा-  
र्यात्पन्नस्याण्प्रत्ययस्य लुप्प्रकरणे । पुष्पमूलेषु वज्र-  
लम् इति पठनाल्लुक् । सविशेषः सातिशयः सङ्गो  
यस्याः सा तद्योक्ता अनन्तासक्त्यर्थः ॥२७॥

प्रतीति । प्रभामहत्या प्रकाशाधिकया शिखया  
ज्वालयता दीपइव । शिखादीपयोरवयवावयविभावा-  
द्भेदेन व्यपदेशः । त्रयोमार्गा यस्यास्तया त्रिमार्गया  
मन्दाकिन्या तृतीया द्यौर्ज्ञाक इति त्रिदिवः स्वर्गः  
वृत्तिविषये त्रिशब्दस्य त्रिभागवत्पूरणार्थत्वम् ।  
पृषोदरादित्वाहिव् शब्दादकारागमः पुंस्त्वलोकात् ।  
दीव्यतेर्धर्मार्थे कविधानम् दीव्यन्त्वत्र जना इति दिव-  
इति क्षीरस्वामी । तस्य मार्गइव । संस्कारो व्याकरण-  
जन्या बुद्धिः तद्वत्या गिरावाचा । भद्रैषां लक्ष्मी-  
निहिताधिवाचीति श्रुतेरिति भावः । मनसईषा



स्त्रिमार्गयेव त्रिदिवस्य मार्गः ।

संस्कारवत्येव गिरा मनीषी

तया स पूतश्च विभूषितश्च ॥२८॥

मन्दकिनीसैकतवेदिकाभिः

सा कन्दुकैः कलिमपुत्रकैश्च ।

मनीषा सास्त्रार्थति मनीषी विद्वानिव । पृषोदरा  
दित्वात्साधुः । तया पार्वत्या स हिमवान् पूतः  
शोधितश्च विभूषितश्च । अत्र शिखागिरोरविशिष्ट-  
योत्पमानानर्हत्वान्न विशेषणाधिक्यदोषः । इत्थं  
मालोपमा ॥२८॥

मन्दाकिनीति सा पार्वती वाल्येवयसि क्रीडानां  
रसः स्वादः रुचिरिति यावत् तं क्रीडारसम् । रसो  
गन्धे रसः स्वादइति विश्वः । निविशतीव भुञ्जानेव  
निर्वेशो भूतिभोगयोरिति विश्वः । आच्छीनद्वो-  
नुम् इतिविकल्पान्नुम् भावः । सखीनां सध्यगता  
सती मन्दाकिन्याः सैकतेषु पुलिनेषु वैदिकाभिः  
कन्दुकैः । क्रियया निर्दुक्तैः कलिमैः । ड्वितः क्लिः  
इति क्लिप्रत्ययः । क्लोर्मन्त्रित्यम् इति मवागमश्च ।  
पुत्रकैः पाञ्चालिकाभिः पाञ्चालिका पुत्रिका स्याद्वस्त्र-  
दन्तादिभिः क्लतेत्यमरः । संज्ञायां कन् इतिकन्  
प्रत्ययः । सुकः पुनः पुनः रेमे ॥२८॥

रेमे भुज्जल्यध्यगता सखीनां  
क्रीडारसं निर्विशतीव वाले ॥ २६ ॥

तां हंसमालाः शरदीव गङ्गां  
महौषधिं नक्तमिवात्मभासः ।

स्थिरोपदेशमुपदेशकाले  
प्रपेदिरे प्राक्तनजन्मविद्याः ॥ ३० ॥

असम्भृतं मण्डनमङ्गवष्टे  
रनासवाख्यं करणं मदस्य ।

तामिति । स्थिरः स्थेयानुपदेशः प्राग्भवीयो  
यस्यास्मादृशीं संधाविनीमित्यर्थः । तां पार्वतीमुपदेश-  
काले प्राक्तनजन्मविद्याः पूर्वजन्माभ्यस्यविद्याइत्यर्थः ।  
शरदि गङ्गां हंसमालादिव नक्तं रात्रौ महौषधिं  
तणविशेषम् आत्मभासः स्वदीप्तवद्भव प्रपेदिरे ।  
उपमानसामर्थ्यादुपदेशमन्तरेणैवेति गम्यते ॥ ३० ॥

असम्भृतमिति । अथ सा पार्वती अङ्गवष्टे रस-  
म्भृतमयत्नसिद्धं मण्डनं प्रसाधनम् अनासवाख्यम् ।  
आसवाख्यारहितं मदस्य करणं साधनं कामस्य  
पुष्पाद्यातिरिक्तमलम् असम्भृतं वास्याच्छैशवात्म-  
रम् अनन्तरभावि वयो यौवनं प्रपेदे प्राप । यौवने-  
नैव हि युवतयः प्रसाध्यन्ते काश्यन्ते चेति भावः ।



कामस्य पुण्यव्यतिरिक्तमक्षं

वालगात्वरं साध वयः प्रपेदे ॥३१॥

उन्मीलितं तूलिकयेव चित्रं

सूर्यांशुभिर्भिन्नमिवारविन्दम् ।

वभूव तस्याश्चतुरश्रशोभि

वपुर्विमलं नवयौवनेन ॥३२॥

अत्र द्वितीयपादे आसवरूपकारणाभावेऽपि तत्का-  
र्यमदोक्ते विभावनालङ्कारः । तदुक्तं कारणाभावे  
कार्योत्पत्तिर्विभावनेति । प्रथमद्वितीययोस्तु आरो-  
प्यमाणयोर्लङ्घनमहास्ततयोः प्रकृतोपयोगात्परि-  
णामालङ्कारः । तल्लक्ष्यन्तु (११ श्लोकब्राह्मणे) उ-  
क्तम् ॥३१॥

उन्मीलितमिति । नवयौवनेन प्रथमयौवनेन वि-  
मलमभिव्यञ्जितं पीनजवनादिसंस्थानमित्यर्थः । त-  
स्याः पार्वत्याः वपुः तूलिकया कूर्चिकया शलाकुर्ये-  
त्यर्थः । तूलिका कथिता लेख्यकूर्विका तूलशय्ययो-  
रिति विश्वः । उन्मीलितं रञ्जनद्रव्येणोद्भासितं स-  
सुतकीर्णरूपमिति यावत् चित्रमालेख्यमिव । सूर्यां-  
शुभिर्भिन्नं विकसितम् अरविन्दं पद्ममिव । चतस्रः  
अत्रयो वस्य तच्चतुरश्रमनूनातिरिक्तं यथा तथा  
शोभतइति चतुरश्रशोभि । ताच्छील्ये गिनिः ।

अभ्युन्नताङ्गुष्ठनखप्रभाभि  
निक्षेपणाद्रागमिवोद्गिरन्तौ ।

आजह्वतुस्तश्चरणौ पृथिव्यां

स्थलारविन्दश्चियमव्यवस्थाम् ॥ ३३ ॥

वभूव । चित्तारविन्दयोस्तुष्टिकातरणि किरणसम्बन्ध-  
इव स्वतः सिद्धस्यैवाङ्गुष्ठवस्थ यौवनप्रादुर्भावो-  
भिव्यञ्जको वभूवेत्यर्थः ॥ ३२ ॥

देवतानां रूपं पादाङ्गुष्ठप्रभृति वर्ण्यते मातु-  
पाणां केशादारभ्येति धार्मिकाः । संप्रति सप्तदश-  
भिः लोकैः पार्वत्याः पादादिकेशान्तवर्णनसारभते ।

अभ्युन्नतेति । अभ्युन्नतयोरङ्गुष्ठनखयोः प्रभाभि-  
निक्षेपेन निक्षेपणान्निर्भरन्यासाद्देतोः रागमन्तर्गतं  
लौहित्यम् । रागः लोशादिके रक्ते मात्सर्ये लो-  
हितादिष्विति आश्रयतः । उद्गिरन्तौ वमन्तौ वह्निर्निः-  
सारयन्ताविव स्थितावित्यर्थः । अतोद्गिरतेर्गौणार्थ-  
त्वान्न ग्रास्यतादोषः प्रत्युत गुणएव । यथाह दण्डी ॥  
निश्च्युतोद्गीर्णवान्तादि गौणवृत्तिव्यपान्नयम् । अति-  
सुन्दरमन्यत्र ग्रास्यकक्षां विगाहत इति । तस्याश्चरणौ  
तश्चरणौ । पृथिव्यामव्यवस्थाम् अवस्थारहितां सञ्चारि-  
णीमित्यर्थः । स्थलारविन्दश्चियमाजह्वतुः । स्थल-  
विशेषणान्नियतलौहित्यलाभः । अत्र सामुद्रिकाः ॥



सा राजहंसैरिव सन्नताङ्गी

गतेषु लीलाञ्जितविक्रमेषु ।

व्यनीयत् प्रत्युपदेशलुब्धै

रादित्सु भिन्नपुरशिञ्जितानि ॥ ३४ ॥

यस्या रक्ततलौ पादावुन्नताग्रौ तलस्य शौ । निगूढ-  
गुह्यौ निहतौ सा स्थान्प्रतिष्ठातेति । अत्रोपमान  
धर्मस्यारविन्दश्रियचरणयोरुपमेययोरसम्भवादरवि-  
न्दश्रियमिव श्रियमिति प्रतिविस्तीकरणाच्चेपान्नि-  
दर्शनालङ्कारः । सा च सस्वन्धेऽसस्वन्ध लक्षणाति-  
शयोक्त्यनुप्राणिता अत्र्यवस्थामित्यनेन स्थलारविन्दस्य  
स्थैर्यसस्वन्धेऽपि असस्वन्वाभिधानात् । निदर्शना-  
लक्षणन्तु । असम्भवद्वर्षायोगादुपमानोपमेययोः । प्र-  
तिविस्व क्रिया गम्या यत्र सा स्थान्निदर्शनेति ॥ ३३ ॥

येति । प्रत्युपदेश लुब्धैः सुदुष्टदूषया विद्या  
पुष्कलेन धनेन वा । अथवा विद्यया विद्या चतुर्थी  
नोपपद्यत इति न्यायादिभावः । तदेव व्यनक्ति । सुदू-  
रशिञ्जितान्यादित्सुभिरादातुमिच्छुभिः मञ्जीरवि-  
दितमञ्जुकूजितोपदेशमिच्छद्भिरित्यर्थः ॥ राजहंसैः  
सन्नताङ्गी कुचभारादितिभावः । सा पार्वती लीला-  
भिर्विलासैः अञ्जिताः पूजिताः विक्रमाः पादन्यासा  
येष तेषु । अञ्जेः पूजायाम् इतीडागमः । लीला

दृत्तानुपूर्वे न न चातिदीर्घे  
 जङ्घे शुभे सृष्टवतस्तदीये ।  
 शेषाङ्गनिर्झाणविधौ विधातु  
 लावण्य उत्पाद्यद्वास्तु यत्नः ॥२५॥

विलासक्रिययोरित्यमरः । गतेषु विषयेषु व्यनीयतेव  
 विनीता क्रितु । अन्यथा कथमस्या हंसगमनमित्युत्-  
 प्रेक्षा ॥२४॥

दृत्तेति । दृत्ते वर्तुले पूर्वमनुगते अनुपूर्वे गोपुच्छा-  
 कारे इत्यर्थः । दृत्ते च ते अनुपूर्वे च दृत्तानुपूर्वे नाति-  
 दीर्घे च । जङ्घाविभाषया न समासः । नञोविशेषण-  
 त्वञ्च शब्दप्रयोगादेव ज्ञेयम् । शुभे सङ्गते तस्या इमे  
 तदीये जङ्घे प्रसूते । जङ्घा तु प्रसूतेत्यमरः ॥ सृष्टवतो  
 निर्झाणवतोविधातुः सृष्टुः शेषाङ्गनिर्झाणविधौ-  
 जङ्घाव्यतिरिक्तावयवनिर्झाणार्थमित्यर्थः । उत्पा-  
 द्ये पुनः सम्पाद्ये लावण्ये कान्तिविशेषेति ॥ ला-  
 वण्यलक्षणात् (२५ श्लोकव्याख्याने) उत्तम् । यत्नः  
 आसेव बभूवेत्युत्प्रेक्षा ॥ उपादानमन्तरेण कार्यस्य  
 दुष्करत्वात्तदङ्गानाञ्च लावण्योपादानकत्वात्पूर्व-  
 व्यादितस्य च जङ्घार्थमेव कात्स्न्येन विनियोगात्पुन-  
 र्लावण्यसम्पादने यत्नः स्यादेवेत्येतादृक्सौन्दर्यं त-  
 ज्जङ्घे इति भावः । आसेति बभूवार्थे तिङन्तप्रति-



नागेन्द्रहस्तास्त्वचि कर्कशत्वा  
देकान्तशैत्यात्कदलीविशेषाः ।

लब्ध्वापि लोके परिणाहि रूपं  
जातास्तदूर्वोरुपमानवाच्याः ॥३६॥

एतावता नन्वनुमेयशोभि

काञ्चीगुणस्यानमनिन्दितायाः ।

रूपकमव्ययमित्याह शाकटायनः । वल्लभस्तु न तिङ-  
न्तप्रतिरूपकमव्ययम् अस्तेभूँरिति आदेशनियमा-  
न्तादृक्त्तिङन्तस्यैवाभावात् । किन्तु कवीनामयं  
प्रामादिकः प्रयोग इत्याह । यामनस्तु यस्य गतिदी-  
प्तप्रादानेष्वितिधातोर्लिटि रूपमिदमित्याह । अस्ते-  
त्यनुदात्तेत् दीप्तपर्वे आसदिदीप्ते प्रवृत्तइत्यर्थः ॥३५॥

नागेन्द्रेति । नागेन्द्राणामैरावतादीनां हस्ताः  
कराः त्वचिचर्क्ष्वाणि कर्कशत्वात् कदलीविशेषा राज्ञ  
रन्धादयः एकान्तशैत्यान्नियतशैत्याङ्गेतोः लोके परि-  
णाहि वैपुल्ययुक्तम् । परिणाहो विशालतेत्यमरः ।  
रूपं लब्ध्वापि अपिशब्दात्करिकदलीमाचक्ष्य तादृक्  
परिणाहो नास्तीति भावः । तस्या ऊर्वोरुदूर्वोरुप  
मानवाच्या जाताः उपमानक्रियानर्ही बभूवुः । तदूर्-  
वोर्न कार्कश्यं नाप्येकान्तशैत्यमिति भावः ॥३६॥

एतावतेति । अनिन्दितायाः अनवद्यायाः पा-

आरोपितं यद्गिरिश्चेन पञ्चा-

दनन्यनारीकमनीयमङ्गम् ॥ ३७ ॥

व्यंत्याः काञ्चीगुणस्थानं नितस्वविस्मय एतावता ननु  
 एतावतैव । प्रश्नावधारणानुच्चाविनयासन्नयो नन्वि-  
 त्यमरः । शोभत इति शोभि । आवश्यके णिनिः तत-  
 स्त्वप्रत्ययः । अगुमेयं शोभित्वं शोभा यस्य तदगुमेय  
 शोभि । त्वप्रत्ययस्तु गतार्थत्वान्वा प्रवृत्त इत्याह वामनः ।  
 पश्चात् आदौ नैःस्वृहोऽपि पश्चात्तपश्चर्यान्तरमि-  
 त्यर्थः । गिरौ श्वेत इति गिरिशः शिवः । गिरौ उम्ह-  
 न्दसीति उग्रप्रत्ययः । भाषयामपि क्वचिद्विद्यते ।  
 अथवा गिरिः कैलासोऽस्यास्ति गिरिशः । लोमादि-  
 त्वात् श्वप्रत्ययः ॥ तेन गिरिश्चेन । अन्यासां नारीणां  
 कमनीयः कामयितुं शक्यो न भवतीत्यनन्यनारीक-  
 मनीयः तन् अङ्गं गिजोत्सङ्गमारोपितमधिरोपित-  
 मिति यत् एतावता सिद्धेनेति पूर्वणान्वयः । रोहते  
 यन्तात्कर्षणी क्तः । रुहः योऽन्यतरस्यामिति हका-  
 रस्य प्रकारः गत्यर्थविवक्षायां द्विकर्षकत्वम् । प्रधाने  
 कर्षणीकृतः । गिरिजानितस्वविस्मयं विष्ठातिशायि-  
 सौन्दर्यं गिरिशाङ्कारूढत्वात् व्यतिरेकेण नाय्यं-  
 न्तरनितस्वविस्मवत् । विपक्षे हेत्वशुक्तिरेव बाधिका ।  
 हाचायणीनितस्वविस्मस्य तु पक्षसपक्षयोरन्यतरभा-



तस्याः प्रविष्टा नतनाभिरन्ध्रं

रराज तन्वी नवलोमराजिः ।

नीवीमतिक्रम्य सितैतरस्य

तन्मेखलामध्यमणेरिवार्चिः ॥ ३८ ॥

मध्येन सा वेदिविलम्बमध्या

वलित्रयं चारु बभार बाला ।

आरोहणार्थं नवयौवनेन

कामस्य सोपानमिव प्रयुक्तम् ॥ ३९ ॥

वानतिष्ठत्तेर्निस्त्रलङ्घनं बुभुक्षानमित्यलमस्यानसं रक्षेण ॥

३७॥

तस्याइति । नीवीं वस्त्रमभ्यङ्गम् । स्त्रीकटीवस्त्रं  
वन्धेऽपि नीवीं परिपणोऽधि चैत्यमरः । अतिक्रम्य  
अतीत्य नतं निम्नं नाभिरन्ध्रं प्रविष्टा प्रविशन्ती  
तन्वी सूक्ष्मा तस्याः पार्वत्या नवरोमराजिः । सिते-  
तरस्य अक्षितस्य इन्द्रनीलस्यैतरेयः । तस्याः पार्वत्याः  
मेखला तन्मेखला । तस्याइत्यनुवृत्तौ पुनस्तच्छब्दो-  
पादानं वाक्यान्तरत्वात् सोढव्यम् यद्वा तस्याः नीव्या  
मेखला तन्मेखला तत्र तदवस्थानात् । तस्याः मध्य-  
मणेरर्चिः प्रभेव रराज । ज्वालाभासोर्नपुं स्पर्शिरि-  
त्यमरः ॥ ३८ ॥

अन्योन्यमुत्पीडयदुत्पलाच्याः  
 स्नानद्वयं पाण्डु तथा प्रवृद्धम् ।  
 मध्ये यथा श्याममुखस्य तस्य  
 मृणालसूत्रान्तरमध्यलभ्यम् ॥४॥

मध्येनेति । वेदिः परिष्कृता भूमिरित्यमरः । वेदि-  
 विलग्नमध्या वेदिवत्कशमध्या तनुमध्येति यावत् ।  
 सा बाला पार्वती मध्येन मध्यभागेन चार सुन्दरं  
 वलितयं कामस्यारौहणार्थं नवयौवनेन प्रयुक्तं र-  
 चितं सोपानमिव वभावेत्युत्प्रेक्षा ॥३८॥

अन्योन्यमिति । अन्योन्यं परस्परम् । कर्मव्य-  
 तिहारे सर्वनाम्नो द्वे वाच्ये इति द्विरक्तिः । समा-  
 सवच्च वज्रलमिति वज्रलवचनादसमासपक्षेऽपि पूर्व-  
 पदस्यस्य सुपः सुर्वक्तव्यमिति तत्रत्यवार्त्तिकम् । उत्-  
 पीडयत् उपरन्धत् पाण्डु नौरम् उत्पलाच्याः स्नान-  
 द्वयं तथा तेन प्रकारेण प्रवृद्धम् । कर्त्तरि क्तः । श्याम-  
 मुखस्य कृष्णचुक्षुष्येति स्वरूपवर्णनं तस्य स्नानद्वयस्य  
 मध्ये यथा येन प्रकारेण मृणालसूत्रान्तरं विसतन्तु-  
 मात्रावकाशोऽपि अलभ्यं लब्धमशक्यम् । अन्तरमव-  
 काशावधिपरिधानान्तर्विभेदतादर्थ्यं इत्यमरः । अत्र  
 सखन्धे असखन्धरूपातिशयोक्त्यलङ्कारः कुचयोः



शिरीषपुष्पाधिकसौकुमार्यै  
 बाह्व तदीयाविति मे वितर्कः ।  
 पराजितेनापि हतौ हरस्य  
 यौ कण्ठपाशौ मकरध्वजेन ॥४१॥  
 कण्ठस्य तस्याः स्तनबन्धुरस्य  
 मुक्ताकलापस्य च निस्तलस्य ।

दीवरत्नातिशयार्धम् अवकाशसम्बन्धेष्वन्वाभि-  
 धानादिति ॥४०॥

लोके सुकुमारत्वमेव सुकुमास्त्वस्य साधकत्व-  
 मिति स्थिते सत्याह शिरीषेति । तस्यादमौ तदीयो  
 बाह्व शिरीषपुष्पादधिकं सौकुमार्यं माद्वैवं ययोस्त-  
 योक्ताविति मे वितर्कः 'जहः कुतः यौ बाह्व परा-  
 जितेनापि पूर्वं निज्जितेनापि मकरध्वजेन कामेन  
 हरस्य कण्ठपाशौ कण्ठबन्धनरज्जुहतौ कण्ठाभि-  
 ज्ञानं प्रापितावित्यर्थः । तदसाध्यसाधनात्तत आधि-  
 क्यमिति भावः । अत्र बाह्वोरारोपितकण्ठपाशत्वस्य  
 प्रकृतवैरनिर्यातनोपयोगात्परिणामालङ्कारः ॥४१॥

कण्ठस्येति । स्तनाभ्यां बन्धुरस्योन्नतस्य तस्याः  
 पावंत्याः कण्ठस्य गजस्य निस्तलस्य वर्तुलस्य मुक्ताक-  
 लापस्य मुक्ताभूषणस्य च । वर्तुलं निस्तलं वृत्तं बन्धुर-  
 न्नुन्नतानतम् कलापोभूषणो वर्द्धं तूष्णीरे संहृतावपी-

अन्योन्यशोभाजननाद्वभूव

साधारणो भूषणभूष्यभावः ॥४२॥

चन्द्रं गता पद्मगुणान् भुङ्क्ते

पद्माश्रितां चान्द्रमसीमभिख्याम् ।

ति चामरः । अन्योन्यशोभाजननाङ्गभूषणभूष्यभावः अलङ्कारालङ्कार्यभावः साधारणः समानो वभूव । उभावप्यन्योन्यं भूष्यौ भूषणौ च वभूवतुरित्यर्थः । अत्र कण्ठसुक्ताकलापयोः शोभाक्रियाद्वारेणान्योन्यभूषाजनकत्वादन्योन्यालङ्कारः । तदुक्तम् । परस्परं क्रियाजननमन्योन्यमिति ॥४२॥

द्वदानीं पार्वतीवदनं चन्द्रकमलसदृशमित्येतदेव वचोभङ्गग्राह ।

चन्द्रमिति । लोता चपला परिभ्रमणशीलित्यर्थः । लक्ष्मीः कान्तग्राभिमानीनी देवता चन्द्रं गता प्राप्ता सती पद्मगुणान् सौमन्यादीन् न भुङ्क्ते नाशुभवति । पद्माश्रिता सती चन्द्रमण्डमां चान्द्रमसीम् अभिख्यां शोभाम् । अभिख्या नामशोभयोरित्यमरः । अस्य तवदानन्दिनीं न भुङ्क्ते । उमासुखं प्रतिपद्य तु द्वे चन्द्रपद्मे संश्रयः कारणं यस्यास्तां द्विसंश्रयां प्रीतिमानन्दम् अवाप तत्रोभयगुणसम्भवादिति भावः । अत्रोपमानभूतचन्द्रपद्मापेक्षया



उसामुखस्तु प्रतिपद्य लोला

द्विसंश्रयां प्रीतिसवाप लक्ष्मीः ॥४३॥

पुष्पं प्रवालोलपहितं यदि स्या-

न्मुक्ताफलं वा स्फुटविद्रुमस्थम् ।

ततोऽनुकुर्याद्विशदस्य तस्या

स्ताम्रौष्ठपर्यस्त रुचः स्मितस्य ॥४४॥

उपमेयस्योसामुखस्य अधिकगुणवत्त्वोक्त्या व्यतिरेका-  
लङ्कारः । तदुक्तम् भेदप्राधान्ये नोपमानादुपमेयस्या-  
धिक्ये विपर्यये वा व्यतिरेक इति ॥४३॥

पुष्पमिति । पुष्पं पुण्डरीकादिकं प्रवाले वाल-  
पल्लवे उपहितं निहितं स्याद्यदि प्रवालोलप-  
कीदण्डे विद्रुमे वालपल्लव इति विश्वः । मुक्ताफलं वा  
स्फुटे निर्मले विद्रुमे तिष्ठतीति स्फुटविद्रुमस्थं स्या-  
द्यदि ततस्तर्हि विशदस्य शुभ्रस्य ताम्रे अरुणे ओष्ठे  
पर्यस्ता मण्डिता रुक् कान्तिर्यस्य तयोक्तस्य तस्याः  
पार्वत्याः स्मितस्यानुकुर्यात् स्मितमनुकुर्यादित्यर्थः ।  
अत्र साधारणमस्मीयादिति वत् सखन्धगतविवक्षया  
प्रष्टी । अत्र पुष्पप्रवालयोर्मुक्ताविद्रुमयोश्च असखन्धे  
ऽपि सखन्धोक्त्या अतिशयोक्तिः । सा च सम्भावनेत्य-  
लङ्कारसर्वस्वकारः । विशेषतस्तु पुष्पमुक्ताफलयोर्-  
पमानयोः प्रकृतोत्कर्षार्थमुपमेयताकल्पनात्प्रती-

स्वरेण तस्याममृत्स्वतेव  
 प्रजल्यतायामभिजातवाचि ।  
 अथन्यपुष्टा प्रतिकूलशब्दा  
 श्रोतुर्वितन्त्रीरिव ताद्यमाना ॥४५॥  
 प्रवातनीलोत्पलनिर्विशेष  
 मधीरविप्रेक्षितमयताद्या ।

पालङ्कारः तदुक्तम् उपमानस्याच्चेप उपमेयताक-  
 ल्पनं वा प्रतीपइति लक्षणात् । स च पूर्वोक्ताति-  
 शयोक्त्यनुप्राणित इति ॥४४॥

स्वरेणेति । अभिजातवाचि मधुरभाषिण्यां तस्यां  
 पार्वत्याम् अमृतस्वाविणेव क्विप् । स्वरेण नादेन  
 प्रजल्यतायासालपन्त्याम् । कर्त्तरि क्तः । अन्यैः  
 काकादिभिः पुष्टा अन्यपुष्टा कोक्लितापि । मुख्यया  
 वृत्त्या जातिवचनत्वाभावात् डीवभावः । ताद्यमाना  
 वाद्यमाना विषमवद्वा तन्त्रीर्वितन्त्रीरिव । अविदु-  
 स्तुतन्निभ्यर्इरिति तन्निधातोरौणादिक ईप्रत्ययः ।  
 डीवभावान्न हल्ङ्ग्राब्थ इति सुलोपः । तदुक्तम्  
 अवीलक्ष्मीतरीतन्नीक्षीधीश्रीणामुणादितः । स्त्रीलि-  
 ङ्गानाममीषान्तु न सुलोपः कदाचन इति । एते  
 डीवन्ता न भवन्तीत्यर्थः । श्रोतुर्जनस्य प्रतिकूलशब्दा-  
 कर्णकठोरनादा भवतीति शेषः ॥४५॥



तया गृहीतं नु मृगाङ्गनाभ्य  
 स्ततो गृहितं नु मृगाङ्गनाभिः ॥ ४६ ॥  
 तस्याः शलाकाञ्जननिर्मितेव  
 कान्तिर्भुवोरायतलेख्येयार्था ।  
 तां वीक्ष्य लीलां चतुरामनङ्गः  
 स्वचापसौन्दर्यमदं मुमेच ॥ ४७ ॥

प्रवातेति । प्रवाते प्रभूतवातस्थले यन्नीलोत्पलं  
 ततो निर्विशेषं निर्भेदं तत्सदृशमित्यर्थः । अधीरवि-  
 प्रेक्षितं चकितविलोकितश्च आयताक्ष्या विशालने-  
 त्रया पार्वत्या मृगाङ्गनाभ्यः ह रिणीभ्यो गृहीतम-  
 स्यस्तं नु अथवा मृगाङ्गनाभिः ततस्तस्याः पार्वत्याः ।  
 पञ्चस्यास्तसिल् । गृहीतं नु । अत्र विवक्षितस्य पर-  
 स्परग्रहणस्योत्प्रेक्षणादुत्प्रेक्षेति केचित् । तदुप-  
 जीविसन्देहालङ्कारद्वयन्ये उभयोः सङ्ग ए इत्यपरे  
 ॥ ४६ ॥

तस्यादिति । आयतलेख्योदीर्घरेखयोः तस्याः  
 पार्वत्याः भुवोः सम्बन्धिनी शलाकया अञ्जनेन नि-  
 र्मितेव स्थिता या कान्तिः लीलाचतुरां विलासस-  
 भगां तां कान्तिं वीक्ष्य अनङ्गः स्वचापसौन्दर्येण वी-  
 लदस्तं मुमेचेति सौन्दर्यातिशयोक्तिः ॥ ४७ ॥

लज्जा तिरश्चां यदि चेतसि स्था-

दसंशयं पर्वतराजपुत्र्याः ।

तं केशपाशं प्रसमीक्ष्य कुय्यु

र्वालप्रियत्वं शिथिलं चमर्यः ॥ ४८ ॥

सर्वोपमाद्रव्यसमुच्चयेन

यथाप्रदेशं विनिवेशितेन ।

लज्जेति । तिरश्चां तिर्यग्जातीनां चेतसि लज्जा  
स्थाद्यदि । संशयाभावः असंशयं सन्देहोनास्तीत्यर्थः ।  
पर्वतराजपुत्र्याः । शार्ङ्ग रवाद्यजोङ्गीन् इति ङीन् ।  
तं प्रसिद्धं केशपाशं केशकलापम् । पाशः पञ्च  
हस्तश्च कलापार्थः कचात्परे इत्यमरः । प्रसमीक्ष्य  
दृष्ट्वा चमर्यः ऋगीविशेषाः बालाः प्रिया यासामि-  
तिविग्रहे बालप्रियास्तासां भावः बालप्रियत्वं प्रिय-  
बालत्वमित्यर्थः । आहिताग्न्यादिपाठात् वा परनि-  
पातः । त्वतलोगुणवचनस्येति पुंवद्भावः । शिथिलं  
कुय्युः । निर्लज्जत्वान्न शिथिलयन्तीत्यर्थः । अतएवान्न  
निर्लज्जत्वकरणहेतोराद्यपादे वाक्यार्थत्वेनोक्त्या का-  
व्यलिङ्गाख्यालङ्कारः । तदुक्तम् । हेतोर्वाक्यपदार्थत्वे  
काव्यलिङ्गमुदाहृतमिति ॥ ४८ ॥

सर्वेति । किम्बहुना सा पार्वती विश्वरूपा वि-  
धाता एकल तिष्ठतीत्येकत्वं तस्य सौन्दर्यस्य सर्ववस्तु



सा निर्मिता विश्वसृजा प्रयत्ना-  
 देकस्थसौन्दर्यदिदृक्षयेव ॥४६॥  
 तां नारदः कामचरः कदाचित्  
 कन्यां किल प्रेक्ष्य पितुः समीपे ।  
 समादिदेशैकवधूं भवित्रीं  
 प्रेम्णा शरीराद्धहरां हरस्य ॥४७॥

गतस्थेत्यर्थः दिदृक्षयेव प्रयत्नात् यथाप्रदेशं क्रमात्  
 विनिवेशितेन स्थापितेन सर्वेषामुपमाद्रव्याणां चन्द्रा-  
 रविन्दाद्युपमा वस्तूनां समुच्चयेन समाहारेण निर्मा-  
 ता दृष्टव्येति फलोत्प्रेक्षा दर्शनार्थित्वाद्विश्वसृज-  
 इति ॥४६॥

तामिति । कामेनेच्छया चरतीति कामचरो  
 नारदः कदाचित्पितुर्हिंसवतः समीपे कन्यां तां पा-  
 र्वतीं प्रेक्ष्य किल प्रेम्णानवन्यथा हरस्य शिवस्य  
 अर्द्धं हरतीत्यर्द्धहरा । हरतेरनुद्यमनेऽच् इत्यच्  
 प्रत्ययः । शरीरस्यार्द्धहरां शरीराद्धहराम् । कुल-  
 धुरन्धरादिवदवयवद्वारा ससुराय विशेषकत्वात्  
 समासः अन्यथा त्वर्द्धस्यां समप्रविभाग वचन-  
 त्वाद्वैशरीरेति स्यात् । एकवधूमसपत्नीकाम्भा-  
 र्याम् । पूर्वकालेत्यादिना समासः । भवित्रीं भाविनीं

गुरुः प्रगल्भोऽपि वयस्यतोऽस्या

स्तस्यौ निवृत्तान्यवराभिलाषः ।

कृते कृशानोर्न हि सन्नपूत

मर्हन्ति तेजांस्यपराणि हव्यम् ॥ ५१ ॥

अयाचितारं नहि देवदेव

मद्रिः सुतां ग्राहयितुं शशाक ।

समादिदेश । हरस्यार्द्धाङ्गहारिण्येकपत्नी भविष्यती  
त्यादिष्टवानित्यर्थः ॥ ५० ॥

गुरुरिति । गुरुः पिता गुरु गीष्मतिपित्ताद्यावित्य-  
सरः । अतो नारदवचनाद्देतोः अस्याः पार्वत्याः प्र-  
गल्भे वयस्यपि यौवने सत्यपि निवृत्तोऽन्यस्मिन्नरे  
जामातर्यभिलाषो यस्य स तद्योक्तः सन् ॥ वरो ना  
रूपजामातोरिति वैजयन्ती । तस्यौ वरान्तरं नान्वि  
ष्टवानित्यर्थः । ननु कुतोऽसौ निर्वन्धइत्यत आह कृत  
इति । तथाहि सन्नैः पूतं संस्कृतं ह्वयतइति हव्य  
माज्यादिकं कृशानोः पावकाहते कृशानुं विना । अन्या  
रहितरेत्यादिना पञ्चमी ॥ अपराणि तेजांसि सुव-  
र्णादीनि नार्हन्ति न भजन्तीत्यर्थः । ईश्वरादन्यस्य  
तद्योग्यस्याभावादुपेक्षेति भावः ॥ ५१ ॥

तर्हि तमेवाह्वय दीयतामित्याशङ्क्याह

अयाचितारमिति । अद्रिर्हिमवान् अयाचितान-



अथ्यर्थनाभङ्गभयेन साधु-  
माध्यस्थ्यमिष्टेऽप्यवलम्बतेऽर्थे ॥ ५२ ॥

यदैव पूर्वं जनने शरीरं  
सा दक्षरोषात् सुदती ससज्ज ।

तदा प्रभृत्येव विमुक्तसङ्गः

पतिः पशूनामपरिग्रहेऽभूत् ॥ ५३ ॥

रम् अयाचमानं देवदेवं महादेवं सुतां पार्वतीं ग्राह-  
यितुं स्वयमाह्वय परिग्राहयितुं न शशाक नोत्सहे ।  
तथाहि । साधुः सज्जनः । साधुर्वाङ्मूर्षिके चारौ  
सज्जने चाभिधेयवदिति विश्वः । अथ्यर्थनाभङ्गभयेन  
याच्ञावैफल्यभीत्या इष्टेऽप्यर्थे विषये माध्यस्थ्यमौदा-  
सीन्यमवलम्बते ॥ ५२ ॥

न च तथैव स्थितः किन्तु उपायान्तरं चिन्तित-  
वानिति वक्तुं प्रसूतिरिति यदेति । शोभनः दन्ता यस्याः  
सा सुदती । वयसि दन्तस्य दट इति दन्तादेशः ।  
उगितश्च इतिङीप् । सा पार्वती पूर्वं जनने पूर्वस्मिन्  
जन्मनि । पूर्व्वादिभ्यो नवम्यो वेति स्मिन्नादेशविकल्पः  
पूर्वं ज्वलनइति पाठे पूर्वं दाक्षायणीत्वे ज्वलने योगा-  
ग्नौ । यदाकाले दक्षरोषाच्छरीरं देहं ससर्ज तत्पाज ।  
तदाप्रभृत्येव तदाद्येव यथा तथा पशूनां पतिः शिवः  
विमुक्तसङ्गस्तपक्तविषयासङ्गः सन् अपरिग्रहः अपत्नी

स ह्यत्तिवासास्तपसे यतात्मा

गङ्गाप्रवाहोक्षितदेवदारु ।

प्रस्थं हिमाद्रेर्नृगनाभिगन्धि

किञ्चित् कणत्किन्नरमध्यवास ॥५४॥

गणा नमेरुप्रसवावतंसा

भूर्जत्वचः स्पर्शवतीर्दधानाः ।

कोऽभूत् स्वयन्तरं न परिजग्राहेत्यर्थः । पत्नीपरिजना-  
दानमूलशापाः परिग्रहा इत्यमरः ॥५३॥

स इति । ह्यत्तिवासाश्चर्माम्बरः । अजिनं चर्म  
ह्यत्तिः स्त्रीत्यमरः । यतात्मा नियतचित्तः स पशुपतिः  
तपसे तपोऽर्थं गङ्गाप्रवाहेणोक्षिताः सिक्ताः देवदारु-  
वो यस्मिन् तत्तथोक्तम् । नृगनाभिगन्धि कस्तूरीगन्ध-  
वत् कस्तूरीनृगसञ्चारादिति भावः । नृगनाभिर्नृग-  
मदः कस्तूरी चाय कोलकमित्यमरः । कणन्तो गायन्तः  
किन्नरा यस्मिन् तत्तथोक्तम् । किञ्चित् किमपि हि-  
माद्रेः प्रस्थं सानुम् अर्धवास कुतचित्प्रस्थे उवासे-  
त्यर्थः । उपान्वध्याङ्गवस आधारस्य कर्मीत्वम् । प्रस्थो-  
ऽस्त्री सानुनानयोरित्यमरः ॥५४॥

गणा इति । गणाः प्रमथगणाः । गणः प्रमथसं  
स्थौघां इति वैजयन्ती । नमेरुप्रसवावतंसाः सुरपुत्रा  
नकुसुमशेखराः । नमेरुः सुरपुत्राग इति विश्वः ।



मनः शिलाविच्छुरिता निषेदुः  
 शैलेयनद्वेषु शिलातलेषु ॥५५॥  
 तुषारसङ्घातशिलाः खुराग्रैः  
 समुल्लिखन् दर्पकलः ककुद्भान् ।  
 दृष्टः कथञ्चिद्भवयै विविग्नै  
 रसोढसिंहध्वनिरुन्ननाद ॥५६॥

स्यर्शवतीः सुखस्यर्शा मृद्वीरित्यर्थः । प्रशंसायां मतुप् ।  
 भूर्जत्वचोभूर्जवल्कलानि दधानाः वसाना इत्यर्थः । मनः  
 शिलाभिर्धातुविशेषैर्विच्छुरिताः अनुलिप्ताश्च सन्तः  
 शिलायां भवं शैलेयं गन्धौषधिविशेषः । शिलाया  
 स्त्रीभ्यो ढक् इति भवार्थे ढक् । शिलान्तु च शैलेय-  
 मिति यादवः । तेन नद्वेषु व्याघ्रेषु शिलातलेषु निषे-  
 दुरूपविविधिरित्यर्थः ॥५५॥

तुषारेति । तुषारसङ्घाताः हिमवनाः तत्रैव  
 शिलाः ताः खुराग्रैः समुल्लिखन् विदारयन् दर्पेण  
 कलो मधुरध्वनिर्यस्य स दर्पकलः विविग्नैर्भीतैर्गवयै  
 र्गोसदृशमृगविशेषैः कथञ्चित् लच्छ्रेय दृष्टः ककुद्भान्  
 स्यास्तीति ककुद्भान् दृढभः असोढः सिंहानां ध्वनि-  
 र्येन सः सिंहध्वनिमसहमानः सन् उन्ननाद उच्चैर्न-  
 नाद जगज्जेत्यर्थः । स्वभावोक्तिरलङ्कारः । तदुक्तम् ।  
 स्वभावोक्तिरसौ चारुयथावद्वसुवर्णनमिति ॥५६॥

तत्राग्निमाधाय समित्समिद्धं  
 स्वमेव मूर्त्यन्तरमष्टमूर्त्तिः ।  
 स्वयं विधाता तपसः फलानां  
 केनापि कामेन तपश्चचार ॥ ५८ ॥

अनर्थमर्थेण तमद्रिनाथः  
 स्वर्गैकसामर्चितमर्चयित्वा ।  
 आराधनायास्य सखीसमेतां  
 समादिदेश प्रयतां तनूजाम् ॥ ५९ ॥

तत्रेति । तपसः फलानामिन्द्रत्वादीनां स्वयं वि-  
 धाता जनयिता दातेत्यर्थः । अष्टौ मूर्त्तयो यस्य सोऽ-  
 ष्टमूर्त्तिः ईश्वरः । भूतार्कचन्द्रयज्यानो मूर्त्तयोऽष्टौ  
 प्रकीर्त्तिता इति ॥ तत्र प्रस्ये स्वं स्वकीयमेव मूर्त्यन्तरं  
 मूर्त्तिभेदम् समिद्धिः समिद्धं दीपितम् अग्निमाधाय  
 प्रतिष्ठाप्य केनापि कामेन कयापि फलकामनया तपश्च  
 चार चक्रे । प्रयोजनमनुद्दिश्य न मन्दोऽपि प्रवर्त्तत  
 इति न्यायात्कामेनेत्युक्तम् । तस्यावाप्तसमस्तकामत्वा-  
 त्कृतेनापीत्युक्तम् ॥ ५९ ॥

अनर्थप्रमिति । अद्रीणां नाथोऽद्रिनाथः हिम-  
 वान् सर्वं मूल्यमर्हतीत्यर्थः । मूल्ये पूजाविधा-  
 ये इत्यमरः । दण्डादिभ्यो यः इति यप्रत्ययः । अर्थार्थं



प्रत्यर्थिभूतामपि तां समाधेः  
 शुश्रूषमाणां गिरिशोऽनुमेने ।  
 विकारहेतौ सति विक्रियन्ते  
 येषां न चेतांसि तएव धीराः ॥५८॥

न भवतीत्यनर्घः तमनर्घममूल्यमित्यर्थः । स्वर्गः  
 श्लोकः स्थानं येषां तेषां सौख्यं देवानामर्चितं  
 देवैः पूज्यमानमित्यर्थः । मतिबुद्धिपूजार्थेभ्यश्च इति  
 वर्त्तमाने क्तः । क्तस्य च वर्त्तमाने इति षष्ठीतिमीश्व-  
 रम् अर्घेण पूजार्थोदकेन । पादार्घ्याच्चेति । यत्  
 प्रत्ययः । षट् तु त्रिष्वर्षमर्षार्थे पाद्यं पादाय वारिणी-  
 त्यमरः । अर्चयित्वा पूजयित्वा अस्य ईश्वरस्याराधनाय  
 सखीभ्यां जयाविजयाभ्यां समेतां प्रयतां नियतां तनूजां  
 सुतां समादिदेश आच्चापयामास ॥५८॥

प्रत्यर्थीति । गिरिशः शिवः समाधेः प्रत्यर्थिभूतां  
 प्रतिपद्य भूतामपि । सुश्रुपेति समासः । श्रोतुमि-  
 च्छन्तीं शुश्रूषमाणां सेवमानाम् । सेवका हि सेव्ये  
 दत्तकर्णी भवन्ति । इच्छार्थे सन् प्रत्ययः । आशुषाह-  
 शां सनः इत्यात्मनेपदम् । तां पार्वतीमनुमेने अङ्गी-  
 चकार न प्रतिषिद्धवानित्यभिप्रायः । नचैतावताधी-  
 रस्य कश्चिद्विकार इत्याशयः । धीरत्वमेवार्थान्तरन्या-  
 सेनाह विकारेति । विकारस्य प्रकृतेरन्यथात्वस्य

अवचितवलिपुष्पा वेदिसम्भार्गदक्षा  
 नियमविधिजलानां वर्हिषाञ्चापनेत्री ।  
 गिरिशमुपचचार प्रत्यहं सा सुकेशी  
 नियमितपरिखेदा तच्छिरश्चन्द्रपादैः ॥ ६० ॥

हेतौ स्त्रीसन्निधानादिकारणे सति विद्यमानेऽपि  
 चेष्टां चेतांसि न विक्रियन्ते न विक्रतिं नीयन्ते तएव  
 धीराः । विक्रियन्ते इति कर्मणि लट् ॥ ५६ ॥

शुश्रूषाप्रकारमेवाह

अवचितेति । सुकेशी शोभनमूर्ध्वजा ॥ स्वाङ्गा-  
 च्छोपसर्जनादसंयोगोपधादिति ङीप् । सा पार्वती  
 अवचितानि लूनानि वलिपुष्पाणि पूजाकुसुमानि  
 यया सा वेदेनियमवेदिकायाः सम्भार्जने दक्षा नि-  
 यमविधेर्नित्यकर्म्यानुष्ठानस्य यानि जलानि तेषां  
 वर्हिषां कुशानाञ्च उपनेत्री आनेत्री सती तस्य गिरि-  
 शस्य शिरसि चन्द्रस्य पादैः रश्मिभिः ॥ पादारश्मय-  
 ङ् प्रितुर्यां शङ्खत्यमरः । नियमितपरिखेदा निव-  
 र्त्तितपरिश्रमा सती अहन्यहनि प्रत्यहम् । अव्ययं  
 विभक्तिसमीपसम्बद्धीत्यादिना नियतार्थेऽव्ययीभावः ॥  
 नपुंसकादन्यतरस्यामिति अच्प्रत्ययः । गिरिशमु-  
 पचचार शुश्रूषाञ्चक्रे ॥ ६० ॥



इति श्रीकालिदासकृतौ कुमारसम्भवे  
महाकाव्ये उभोत्पत्तिर्नाम प्रथमः सर्गः ॥

इति श्रीमन्महामहोपाध्यायकोलाचलमल्लिनाथ  
स्वरिविरचितायां कुमारसम्भवव्याख्यायां सञ्जीवनी  
समाख्यायां प्रथमः सर्गः ॥



द्वितीयः सर्गः ।

तस्मिन् विप्रकृताः काले तारकेण दिवोक्तसः ।  
तुरासाहं पुरोधाय धाम स्वायम्भुवं ययुः ॥ १ ॥

तस्मिन्निति । तस्मिन् काले पार्वतीशुश्रूषाकाले  
तारकेण तारकनाम्ना वज्रनखपुत्रेण केन चिर्दंष्ट्र-  
रेण विप्रकृताः उपश्रुताः दिवोक्तः स्थानं येषां  
ते दिवोक्तसः देवाः । दिवं स्वर्गोऽन्तरीक्षे चेति विश्वः ।  
द्यौः ओक्त इति पक्षे षोडशादित्वात्साधुः ॥ तुरं  
त्वरितं साहयत्यभिभवतीति तुरासाह । साहयते-  
श्वोरादिकात् कृप् ॥ नहिदृतिदृधि इत्यादिना पूर्व  
पदस्य दीर्घः प्रकृतिग्रहणे प्रातिपदिकस्यापि ग्रह-  
णात् । मुग्धबोधकारस्तु तुराशब्दष्टावन्तइत्याचष्टे  
तं तुरासाहं देवेन्द्रम् ॥ अजादिषु साङ्ख्यात्वाभा-

तेषामाविरभूद्ब्रह्मा परिष्ठा न मुखयियाम् ।  
 सरसां सुप्तपद्मानां प्रातर्दीधितिमानिव ॥२॥  
 अथ सर्वस्य धातारं ते सर्वे सर्वतोमुखम् ।

वात् सहेः साडः सः इति षत्वं न भवति ॥ पुरोधाय  
 पुरस्कृत्य स्वयन्मुखो ब्रह्मण इदं स्वायम्भुवम् ॥ संज्ञा  
 पूर्व्वकविधेरनित्यत्वात् ओर्गुणः इति गुणो न ॥ धातु  
 स्थानं यद्युः ब्रह्मलोकं जग्भुरित्यर्थः ॥१॥

तेषामिति । परिष्ठाना परिचीणा मुखत्रीमुख  
 कान्तिर्येषां तयोक्तानां तेषां देवानां ब्रह्मासुप्तपद्मानां  
 मुकुलितारविन्दानां सरसां प्रातर्दीधितिमान् सूर्य्य  
 इव आविरभूत् प्रकाशोऽभूदित्यर्थः । प्रकाशे प्रादुराविः  
 स्यादित्यमरः । सूर्य्येणमानेन तेषां स्तानिहरणत्वं  
 स्वेचितम् । अत्रोपमालङ्कारः । तल्लक्षणन्तु । स्वतः  
 सिद्धेन भिन्नेन सस्मृतेन च धर्षितः । सास्यमन्येन  
 वर्णस्य वाच्यस्यैकपदोपसेति ॥२॥

अथेति । अथ आदिर्भावानन्तरं सर्वे ते देवाः  
 सर्वतः समन्ततोमुखानि यस्य तं सर्वतोमुखं चतुर्मुख-  
 मित्यर्थः । वाचां विद्यानाम्नीशं सर्वस्य जगतो धातारं  
 स्वष्टारं ब्रह्माणं प्रणिपत्य नमस्कृत्य अर्थादनपेता-  
 भिरर्थ्याभिः अर्थयुक्ताभिरित्यर्थः । धर्षयत्यर्थन्याया-



वागीशंवाग्विरर्थ्याभिः प्रणिपत्योपस्थिते ॥३॥

नमस्त्रिमूर्त्तये तुभ्यं प्राक् सृष्टेः केवलात्मने ।

गुणत्रयविभागाय पञ्चाङ्गेदमुपेयुषे ॥४॥

यदमोघमपामन्तरुप्तं बीजमज त्वया ।

दनपेते इति चतुप्रत्ययः । वाग्भिरुपतस्थिते तुष्टुवुरित्यर्थः । उपाद्देवपूजासङ्गतिकरणमित्र करणपरिधिष्विति वक्तव्यमित्यात्मनेपदम् ॥३॥

स्तुतिप्रकारसाह नमद्वयादिभिर्द्वादशभिः श्लोकैः ।

नम इति । हे भगवन्नित्यध्याहार्यं व्याख्येयम् ।

सृष्टेः प्राक् । अन्यारादित्यादिना अव्युत्तरपदयोगेन पञ्चमी । केवलात्मने एकरूपाय आत्मा वा इदमेक-  
एवाग्र आसीदिति श्रुतेः । निर्णीते केवलमिति त्रि-  
लिङ्गं त्वेकज्ञत्वं योरित्यमरः । पश्चात् सृष्टिप्रवृत्ति-  
काले । विभज्यते अनेनेति विभागः गुणानां सत्त्वादी-  
नां त्रयमेव विभागो यस्य तस्मै । गुणाः सत्त्वं रजस्तम-  
इत्यमरः । भेदम् उपाधिं स्वष्टृत्वादिकमित्यर्थः उपे-  
युषे प्राप्तवते । उपेयिवाननाश्वान नूचानश्चेति नि-  
पातः । अतएव त्रिमूर्त्तये ब्रह्मविष्णुरुद्ररूपिणे तुभ्यं  
नमः । नमः स्वस्तीत्यादिना चतुर्थी । उक्तञ्च । नमो  
रजोयुषे सृष्टौ स्थितौ सत्वमयाय च । तमोरूपाय  
संहारि तिरूपाय स्वयम्भुवे इति ॥४॥

अतश्चराचरं विश्वं प्रभवस्तस्य गीयसे ॥५॥  
 तिसृभिस्त्वमवस्थाभिर्महिमानमुदीरयन् ।  
 प्रलयस्थितिसर्गानामेकः कारणतां गतः ॥६॥

यदिति । न जायत इत्यजः हे अज अपां जलानां  
 नाम् अन्तः त्वया यदमोघम् अवन्ध्यं बीजं वीर्य-  
 मुक्तं निक्षिप्तम् । मुक्तमिति पाठे विस्फुटमित्यर्थः । शुक्रं  
 तेजोरेतसी च बीजवीर्येन्द्रियाणि चेत्यमरः । अतस्ते  
 बीजात् चराचरं स्यावरजङ्गमात्मकम् । समाहारे  
 द्वन्द्वैकवक्त्रावः । विश्वं जगत् उत्पन्नमिति शेषः ।  
 तस्य विश्वस्य प्रभवत्यस्मादिति प्रभवः कारणं गीयसे ।  
 अत्र मनुः । अतएव ससर्ज्जादौ तासु बीजमवाहजत् ।  
 तदण्डमभयद्वैमं सहस्रं शुषमप्रभमिति । अदश्चरा-  
 चरं विश्वं प्रभवस्तस्य गीयते इति पाठे अदददं चरा-  
 चरं विश्वं तस्य बीजस्य प्रभवोगीयते लोके इति शेषः  
 ॥ ५ ॥

तिसृभिरिति । एकः सृष्टेः प्राक् केवलः त्वं ति-  
 सृभिरवस्थाभिः त्रैगुण्यमयीभिः हरिश्चरब्रह्मस्वरू-  
 पाभिः महिमानं निजशक्तिम् उदीरयन् विजृम्भ-  
 यन् प्रलयस्थितिसर्गाणाम् अन्तस्थित्युत्पत्तीनां का-  
 रणतां गतः । इदं पञ्चाङ्गेदमुपेयुषे इत्यस्य विवरण-  
 मतो न गतार्थत्वदोषः ॥ ६ ॥



स्त्रीपुंसावात्मभागौ ते भिन्नमूर्तेः सिद्धय्या ।  
 प्रसूतिभाजःसर्गस्य तावेव पितरौ स्मृतौ ॥ ७ ॥  
 स्वकालपरिमाणेन व्यस्तरात्रिन्द्वस्य ते ।  
 यौ तु स्वप्नावबोधौ तौ भूतानांप्रलयादयौ ॥ ८ ॥

भूतसृष्टिकर्तृत्वमुक्त्वा मियुनहृद्यर्थं मूर्त्तिमतो-  
 व्रक्ष्माणोभेदमाह ॥

स्त्रीपुंसाविति । स्त्री च पृमांश्च स्त्रीपुंसौ । अच-  
 तुरेत्यादिना अक्षप्रत्ययान्तोनिपातः । सिद्धय्या  
 सृष्टिमिच्छया भिन्नमूर्तेर्द्विधाकृतविग्रहस्य ते तत्र  
 आत्मनो देहस्य भागावात्मभागौ । आत्मा जीवे धृतौ  
 देहे स्वभावे परमात्मनीति विश्वः । तावेव भागौ  
 प्रकृतिभाजः उत्पत्तिभाजः सृज्यतइति सर्गः तस्य  
 निजसृष्टेरित्यर्थः । माता च पिता च पितरौ । पिता  
 मात्रे त्येकशेषः । स्मृति सौझरिति शेषः । अत्र मनुः ।  
 द्विधा कृत्वात्मनोदेहमर्द्धेन पुरुषोऽभवत् । अर्द्धेन नारी  
 तस्यां स विराजमसृजत्प्रभुरिति ॥ ७ ॥

स्वकालेति । स्वकालस्य परिमाणेन । चतुर्ग-  
 सहस्राणि व्रक्ष्माणोदिनमुच्यतइत्युक्तरूपेण व्यस्तं वि-  
 भक्तं रात्रिन्दिवं रात्रग्रहणी यस्य तस्य । यद्यप्यचतुरा-  
 दिसूत्रेण रात्रौ च दिवा च रात्रिन्दिवमिति सप्त-  
 स्यर्थे वृत्तौ द्वन्द्वइत्युक्तं तथापि दोषामन्यमहर्दिवाम-

जगद्योनिरयोनिस्त्वं जगदन्तो निरन्तकः ।  
 जगदादिरनादिस्त्वं जगदोशो निरीश्वरः ॥ ८ ॥  
 आत्मानमात्मना वेत्सि ह जस्यात्मानमात्मना ।

यः रात्रिरित्यादौ कर्ष्यवदत्रापि प्रातिपदिकार्थवृत्तित्वं  
 कथञ्चित्प्रयोगवत्तादाश्रयणीयम् । ते तव यौ तु  
 स्वप्नावबोधौ तावेव भूतानां प्रलयोदयौ संहारवृष्टौ ।  
 यदाह । यदास देवो जागर्त्ति तदैव चेष्टते जगत् ।  
 यदा स्वपिति शान्तात्मा तदा सर्वं प्रलीयते इति ।  
 एतच्च दैनन्दिनसृष्टिप्रकृत्याभिप्रायकं महाप्रलयस्य  
 ब्रह्मणोवर्षशतान्ते भावित्वात् ॥ ८ ॥

जगदिति हे भगवन् त्वं जगद्योनिः जगत्का-  
 रणं स्वयमयोनिः आदित्वादकारणकः । त्वम् । अन्त-  
 यन्तीत्यन्तः पचाद्यच् । जगतः अन्तः जगत्संहर्त्ता  
 स्वयं निरन्तकः नित्यत्वादन्तरहितः । त्वं जगतामादिः  
 जगदादिः सृष्टेः प्रागपि सन्नित्यर्थः अतएव त्वमनादिः  
 आदिरहितः । त्वं जगतामीशः निवन्ता स्वयं निरी-  
 श्वरः अनियम्य इत्यर्थः । यतो वा इमानि भूतानि  
 जायन्ते इत्यादिश्रुतिरेवात्र प्रमाणम् । अत्रायोनिरि-  
 त्यादौ न जगत्तत्पुरुषाश्रयणे विरोधः वज्रब्रीहिणा तु  
 तत्परिहारइति विरोधाभासालङ्कारः । यथाहः विरो-  
 धाभासत्वे विरोधइति ॥ ८ ॥



आत्मना कृतिना च त्वमात्मन्येव प्रलीयसे ॥१०॥

द्रवः सङ्घातकठिनः स्थूलः सूक्ष्मोलघुगुरुः ।

व्यक्तो व्यक्तेतरश्चासि प्राकाव्यन्ते विभूतिषु ॥११॥

तव तु न प्रपञ्चस्येव जन्मतिरोधानज्ञानेषु परापेक्षेत्याह ।

आत्मानमिति । हे भगवन् त्वं आत्मानं लोकानुग्रहाय ब्रह्मरूपेणोत्पिपादयिषितं स्व स्वरूपम् आत्मनैव वेत्सि जानासि सर्वापि क्रियाकर्तृव्यार्थज्ञानपूर्विकेति भावः । तथात्मानम् आत्मनैव आत्मन्येवेत्यत्रापि सस्वध्यते स्वस्मिन्नेव सृजसि अधिष्ठानमपि स्वयमेवेत्यर्थः । स्वेन हि नि प्रतिष्ठितमिति श्रुतेः । कृतिना समर्थेन इदं सर्वत्र सस्वध्यते । आत्मना स्वेनैव आत्मन्येव प्रलीयसे स्वस्मिन्नेव प्रलीनो भवसि । लीयते देवादिकात्कर्त्तरि लट् । प्रकृत्यादिभ्य उपसंख्यानमिति वार्त्तिके आत्मवत्त्वात्मानेति तृतीया । न हि ते प्रपञ्चस्येव ज्ञानोत्पत्तिक्षयेषु परापेक्षेति फलितार्थः ॥१०॥

द्रव इति । त्वमित्यनुषज्यते । हे भगवन् त्वं द्रवः सरित्समुद्रादिव द्रव आत्मकोऽसि । सङ्घातेन निविडसंयोगेन कठिनः महीधरादिवत् । स्थूलः इन्द्रियग्रहणयोग्यो घटादिवत् । सूक्ष्मोतीन्द्रियः परमाण्व

उद्घातः प्रणवो यासां न्यायैस्त्रिभिर्गदीरणम् ।  
कर्मयज्ञः फलं स्वर्गं स्तासां त्वं प्रभवो गिराम् ॥१२॥

दिवत् । लघु रत्नपतनयोम्यस्थूलादिवत् । गुरुर्हेमाद्रि-  
वत् अचलनीयः । व्यक्तः कार्यरूपोऽस्ति व्यक्तेतरः  
कारणरूपश्चास्ति । एवं विभूतिष्वणिमादिषु ते तव  
प्रकाशस्य भावः प्राकाश्यं यथाकामत्वम् ॥१२॥

उद्घातइति । हे भगवन् यासां गिरां वाचां  
उद्घातः उपक्रमः प्रणव ओंकारात्मकः । ओंकारप्र-  
णवौ समाविति स्यादव्यादानमुद्घात आरम्भइति  
चामरः । इदं रुपसंहारस्याप्युपलक्षणम् । ब्रह्मणः  
प्रणवं कुर्यादादावन्ते च सर्वतः । दहत्वेनः कृतम्य-  
र्वन्धरस्ताञ्च विशेषत इति निरुक्तपरिशिष्टयोर्थास्कः ।  
नीयन्ते एभिरर्थविशेषादिति न्यायाः स्वराः । उक्तञ्च ।  
स्वरविशेषादर्थप्रतिपत्तिः । यथेन्द्रशतुः स्वरतोऽपरा-  
धादिति । यासां गिरां त्रिभिर्न्यायैरुदात्तानुदात्तस्व-  
रितैः स्वरैरुदीरणमुच्चारणं यासां कर्म्यप्रतिपाद्य-  
मित्यर्थः यज्ञो ज्योतिष्टोमादिः न तु चैत्यवन्दनादि-  
रिति भावः । फलं स्वर्गः कर्म्यद्वारेति शेषः । कर्म्य-  
स्वर्गौ ब्रह्मापवर्गयोरप्युपलक्षणम् । त्वं तासां गिरां  
वेदानामित्यर्थः । प्रभवत्यस्यादिति प्रभवः कारणम् ।  
प्रणेतारस्वर्त्ता वा मतभेदेन ॥१२॥



त्वामामनन्ति प्रकृतिं पुरुषार्थप्रवर्त्तिनीम् ।  
 तद्दर्शिनमुदासीनं त्वामेव पुरुषं विदुः ॥१३॥  
 त्वं पितृणामपि पिता देवानामपि देवता ।  
 परतोऽपि परश्चासिविधाता वेधसामपि ॥१४॥

साङ्ख्यप्रभतेन श्रुवन्ति

त्वामिति । हे भगवन् त्वां पुरुषस्थार्थभोगाप्रव-  
 र्गरूपसदर्थं प्रवर्त्तत इति पुरुषार्थप्रवर्त्तिनीं तां प्र-  
 कृतिं त्रैगुण्यात्मकं मूलकारणम् । प्रकृतिः पञ्चभूतेषु  
 प्रधाने मूलकारण इति यादवः । आमनन्ति कथयन्ति  
 स्ना अभ्यास इति धातोर्लट् । पात्राव्मास्थान्ने त्यादिना  
 मनादेशः । प्रकृतिपुरुषभेदाग्रहणात् प्रकृतिपुरुषा-  
 भेदव्यपदेशः । त्वामेव । तां प्रकृतिं साक्षित्वेन पश्य-  
 तीति तद्दर्शिनम् उदासीनं कूटस्थं पुरुषं विदुः वि-  
 दन्ति । विदोऽल्लटोवेति क्तेर्जुसादेशः । अजामेकां  
 लोहितशुक्लवर्णामिति श्रुतिरत्र प्रमाणम् ॥१३॥

त्वमिति । हे भगवन् त्वं पितृणाम् अग्निष्वा-  
 त्तादीनामपि पिता तेषामपि तर्पणीय इत्यर्थः । देवा-  
 मग्निन्द्रादीनामपि देवता तेषामपि यजनीय इत्यर्थः ।  
 परतोऽपि परश्चासि सर्वोत्तरोऽसीत्यर्थः । इन्द्रियेभ्यः  
 पराह्यर्था अर्थेभ्यश्च परं मनः । मनसश्च परा बुद्धि-  
 बुद्धेरात्मा महांस्ततः ॥ सहतः परमव्यक्तमव्यक्तात्

त्वमेव हव्यं होता च भोज्यं भोक्ता च शाश्वतः ।  
वेद्यञ्च वेदना चासिध्याता ध्येयञ्च यत्परम् ॥१५॥

इति तेभ्यः स्तुतिः युत्वा यथार्था हृदयङ्गमाः ।

पुरुषः परः । पुरुषान्न परं किञ्चित् सा काष्ठा सा  
परा गतिरिति सर्वोत्तरत्वाभिधानात् । वेधसां  
दक्षादीनामपि विधाता स्रष्टासि ॥१४॥

त्वमेवेति । शश्वत् सिद्धः शाश्वतः । शैषिकोऽस्य  
प्रत्ययः । अद्यपि कालाद्वृत्तिरिति ठजपवादा अतएव  
सूत्रकारस्यापि प्रयोगः येषाञ्च विरोधः शाश्वतिकः  
इति तथापि प्रयोगवशात्साधुरिति वामन इति  
शाश्वतः प्रयुक्तः । शाश्वतस्त्वमेव । हव्यत इति हव्यं  
हविराज्यादिकम् । जुहोतीति होता यजमानश्चासि ।  
भोज्यस्य ब्रह्मार्ह्यमन्यम् । भोज्यं भक्ष्ये इति निपात-  
नात् कुत्वाभावः । भोक्ता अन्नादश्चासि । वेद्यं साक्षात्-  
कार्यं वस्तु वेदिता साक्षात्कर्त्ता चासि । ध्याता स्मर्त्ता  
यत्परं वस्तु ध्येयं तच्चासि । साक्षात्कारसाधनभूत  
प्रत्ययविशेषप्रवाहो ध्यानम् ॥१५॥

इतीति । वेधाः ब्रह्मा इति तेभ्यो देवेभ्यः । आख्या-  
तोपयोगे इत्यपादानत्वात्प्रश्नमी । यथार्थाः सत्याः  
अतएव हृदयं गच्छन्तीति हृदयङ्गमाः मनोहराः ।  
खच्प्रकरणे सुष्युपसंख्यानम् इति खच्प्रत्ययः । अरु-



प्रसादाभिमुखोवेधाः प्रत्युवाच दिवौकसः ॥१६॥  
 पुराणस्य कवेस्तस्य चतुर्मुखसमीरिता ।  
 प्रवृत्तिरासीच्छब्दानां चरितार्था चतुष्टयो ॥१७॥  
 स्वागतं स्वानधीकारान् प्रभावैरवलम्ब्य प्रवः ।

द्विषदजन्तस्य सुमिति सुभागमः । स्तुतीः स्तोत्राणि  
 श्रुत्वा प्रसादाभिमुखोऽनुग्रहप्रवणः सन् दिवौकसो  
 देवान् प्रत्युवाच ॥१६॥

अथ कविराह पुराणस्येति । द्रव्यगुणक्रियाजाति-  
 भेदेन चत्वारोऽवयवा यस्या इति चतुष्टयी चतुर्विधा  
 संख्याया अवयवे तयप् इतितयप् । टिड्ढाणञ्द्वय  
 रुजित्यादिना ङीप् । शब्दानां प्रवृत्तिः वैखरीप्रमुखा  
 वाग्वृत्तिः । उक्तञ्च । वैखरी शब्दनिष्पत्तिर्मध्यमा  
 श्रुतिगोचरा । द्योतितार्था च पश्यन्ती सूक्ष्मा वागन-  
 पायिनीति । पुराणस्य पुरातनस्य षोडशरादित्वात्-  
 साधुः । कवेः कवयितुस्तस्य ब्रह्मणश्चतुर्भिर्मुखैः समी-  
 रिता सती । तद्वितार्थत्वादिना उत्तरपदसमासः ।  
 समाह्वारे चतुर्मुखी स्यात् चतुर्मुखोच्चारणाच्चातु-  
 र्विध्यं सफलमासीदित्यर्थः ॥१८॥

भगवानाह । स्वागतमिति । हे प्राज्यविक्रमाः  
 प्रभूतपराक्रमाः देवाः । प्राज्यं भूरि प्रभूतञ्चेति  
 यादवः । स्वान् स्वकीयानधीकारान् । नियोगान् ।

युगपद्युगवाङ्मयः प्राप्तेभ्यः प्राज्यविक्रमाः ॥ १८ ॥

किमिदं द्युतिमात्मीयां न विस्मति यथा पुरा ।

हिमस्लिष्टप्रकाशानि ज्योतींषीव सुखानिवः ॥ १९ ॥

प्रशमादर्शिषामेतदनुज्ञीर्णसुरायुधम् ।

उपसर्गस्य घडीति वा दीर्घः । प्रभावैः सामर्थ्यैः अव-

लम्ब्य आस्थाय यथाधिकारं स्थित्वापीत्यर्थः । युगप-

त्समकालं प्राप्तेभ्यः । युगपत्प्राप्त्या न हत्कार्यमनुमी-

यत इति भावः । युगवाङ्मयः दीर्घवाङ्मयइत्यर्थः ।

आजानुवाङ्मयं भाष्यलक्षणम् ॥ वीर्यशक्तम् ॥ वङ्म-

यचनस्य वल्लसाविति वसादेशः कर्मणायमभिप्रेती-

त्यत्र कर्मपदेन क्रियाग्रहणात्संप्रदानत्वम् ॥ स्वगतं

शोभमानमागमनम् । काकुरन्वानुसन्धेया ॥ १८ ॥

किमिति । वत्सा इत्युत्तरलोकीयं सम्बोधनसत्ता-

प्यनुषज्जनीयम् । हे वत्साः पुत्रकाः हिमेन नीहारेण

स्लिष्टप्रकाशानि मन्दप्रभाणि ज्योतींषि नक्षत्राणीव

दीप्तिता राजतशेषेषु ज्योतिरिति शाश्वतः । वो यु-

ष्माकं सुखानि पुरा यथा पूर्वमिव आत्मीयां द्युतिं

न विस्मति इदं किं किन्निबन्धनमित्यर्थः । किमिदमि-

त्यनेन वाक्यार्थः परास्म्यते ॥ १९ ॥

उक्तमेव प्रपञ्चयति सप्तभिः श्लोकैः प्रशमादित्यादिभिः ।



वृत्तस्य हन्तुः कुलिशं कुण्डिताशीवल्लक्ष्यते ॥ २० ॥

किञ्चायमरिदुर्वारः पाणौ पाशः प्रचेतसः ।

मन्त्रेण हतवीर्यस्य फणिनो दैन्यमाश्रितः ॥ २१ ॥

कुवेरस्य मनः शल्यं शंसतीव पराभवम् ।

प्रशमादिति । अर्चिषां तेजसां प्रशमात् निर्व्या-  
णात् अनुज्ञीर्णसुरायुधम् अनुदितचित्रप्रभमित्यर्थः ।  
एतत् वृत्तस्य हन्तुरिन्द्रस्य कुलिशं वज्रं कुण्डिता  
अश्वयो यस्य तत् कुण्डिताश्वि कुण्डितकोटीव  
लक्ष्यते हस्यते ॥ २० ॥

किञ्चेति । किञ्चायम् अरिदुर्वारो रिपुदुष्प्रधर्षः  
प्रचेतसो वरुणस्य । प्रचेता वरुणः पाशौ त्वमरः । पाणौ  
पाशरज्जुरायुधविशेषः । मन्त्रेण गारुडेन हतवी-  
र्यस्य प्रतिवद्वशक्तेः फणिनः सर्पस्य दैन्यं शोच्यत्वमा-  
श्रित्यः । अतः फणिनिष्ठदैन्यस्य पाशे असम्भवात्  
दैन्यमिव दैन्यमिति कल्पनादसम्भवद्वस्तुसम्बन्धो  
निदर्शनालङ्कारः ॥ २१ ॥

कुवेरस्येति । अपविद्धा त्यक्ता गदा येन सः अप-  
विद्धगदः अतएव भग्नशाखोद्गम इव स्थितः कुवेरस्य  
वाजः मनः शल्यं दुःखहेतुत्वान्मनसः शल्यप्राय-  
मित्यर्थः । पराभवं शत्रुवृत्तमिति शेषः । शंसतीव

अपविह्वगदोवाउडभंजशाखद्वव द्रुमः ॥२२॥  
 यमोऽपि विलिखन्भूमिं दण्डेनास्तमितत्विषा।  
 कुरुतोऽस्त्रिन्मोचेऽपिनिर्वाणालातलाघवम् ॥२३॥  
 अमी च कथमादित्याः प्रतापक्षतिशीतलाः।  
 चित्रन्यस्ताद्वगताः प्रकाशालोकनीयताम् ॥२४॥

कथयतीव लक्षणया अनुमापयतीत्यर्थः बाहौ मुख्य-  
 कथनस्यासम्भवात् इवशब्दोऽप्यतएव ॥२२॥

यमोऽपीति । अस्त्रं नाशम् इताः प्राप्ताः अस्त-  
 मिति अकारान्तजन्ययम् । तस्य द्वितीयाश्रितातीत  
 पतितगतात्वस्तप्राप्तापन्नेरिति समासः । अस्तमिता-  
 स्त्रिणो यस्य तेन निस्त्रोजस्त्रेण दण्डेन यमोऽपि भूमिं  
 विलिखन् अमोचेऽपि प्रागिति भावः । अस्त्रिन्  
 दण्डे निर्वाणालातस्य शान्तोल्मुकस्य । अलातं नाम  
 भूलेखनशलाका तस्य यल्लाघवं ह्यौघं तत्कुरुते ।  
 अलातमुल्मुकं ह्येवमिति हलाद्युधः । निर्वाणोऽवात  
 इति निपातनान्निष्ठानत्वम् । अत्रापि लाघवमिव  
 लाघवमिति कल्पनान्निदर्शनालङ्कारः ॥२३॥

अमीइति । प्रतापक्षत्या तेजसां क्षयेण शीतला  
 अमी आदित्याश्च द्वादशेति शेषः । कयं केन हेतुने-  
 त्यर्थः । चित्रन्यस्ताश्चित्रलिखिता इव प्रकाशसत्यन्तम्  
 आलोकनीयतां दृश्यतां गताः प्राप्ताः ॥२४॥



पर्याकुलत्वान्मरुतां वेगमङ्कोऽनुमीयते ।

अन्धसामोघसंरोधः प्रतीपगमनादिव ॥२५॥

अवर्जितजटामौलिविलम्बिशशिकोटयः ।

रुद्राणामपिमूर्ध्निः क्षतं ङ्ङ्कारशंसिनः ॥२६॥

लब्धप्रतिष्ठाः प्रथमं यूयं किंवलवत्तरैः ।

अपवादैरिवोत्सर्गाः क्षतव्याटक्षयः परैः ॥२७॥

पर्याकुलत्वादिति । मरुतां वायूनां सप्तसप्तानामिति शेषः । पर्याकुलत्वात् खलितगतित्वाच्चेतोर्वेगस्य मङ्गः अन्धसां जलानां प्रतीपगमनादुत्तानावरोहादित्यर्थः । ओघस्य संरोधः प्रवाहप्रतिबन्धइव अनुमीयते ॥२५॥

आवर्जितेति । आवर्जितेषु परिभवदुःखावनक्षेषु जटानां मौलिषु जटाजुटेषु विलम्बिन्यः क्षसिन्यः शशिकोटयश्चन्द्ररेखा येषां ते तथोक्ताः रुद्राणामपि एकादशानामिति शेषः । मूर्ध्निः क्षतं ङ्ङ्कारं शंसन्तीति तथोक्ताः ङ्ङ्कारक्षयनुमापकाइत्यर्थः । ङ्ङ्काराशस्त्वा हि रुद्रादिति भावः ॥२६॥

लब्धेति । प्रथमं पूर्वं लब्धप्रतिष्ठाः लब्धस्थितयः लब्धावकाशा इत्यन्यत्र यूयं बलवत्तरैः पौरुषातिरेकात् प्रबलतरैः । निरवकाशैरित्यपरत्वं परैः शत्रुभिः उत्सर्गाः सामान्यशास्त्राणि मां हिंसादित्येवमादीनि । अपोद्यन्ते एभिरित्यपवादैः गान्नालभेते-

तद्ब्रूत तत्साः किमितः प्रार्थयध्वं समागताः ।  
 मयि सृष्टिर्हिलोकानां रक्षा युष्मास्ववस्थिता ॥ २८ ॥  
 ततो मन्दानिलोद्भूतकमलाकरशोभिना ।  
 गुरुं नेत्रसहस्रेण नोदयामास वासवः ॥ २९ ॥

त्यादिभिर्विशेषशास्त्रैरिव किं कृतव्यावृत्तयः कृतप्रति-  
 ष्ठाभङ्गाः कृतविषयसङ्कोचरूपवाधा इत्यन्यत्र । विषय-  
 सङ्कोच एव बाध इत्याचार्यः । निषेधशास्त्रस्य वैदिक-  
 हिंसापरिहारेण लौकिकमात्रे व्यवस्थापनात् विषय-  
 सङ्कोच इत्यलमतिगहनावगाहनेन ॥ २७ ॥

तदिति । तत्तस्मात् कारणात् हे वत्साः पुत्रका ।  
 वत्सस्त्वर्भकपुत्राद्योर्वर्षे वत्सन्तु वक्षसीति विश्वः ।  
 स्वयं पितामहत्वाद्वत्सा इत्यामन्वयते । सम्भूय आगता  
 समागताः इतो मत्तः किं प्रार्थयध्वं किमिच्छतेत्यर्थः ।  
 ब्रूत । लोकरक्षणे यूयमेव कर्तार इत्याह मयि  
 लोकानां सृष्टिः, रक्षा युष्मासु अवस्थिता । अतस्तद-  
 र्थमपि नास्ति मदपेक्षेत्यर्थः ॥ २८ ॥

तत इति । ततो भगवत्प्रश्नानन्तरं वासवः इन्द्रः  
 गुरुं ब्रूहस्यतिं गुरु गीष्मतिपित्राद्यावित्यमरः । मन्दा-  
 निलोद्भूतो यः कमलाकरः स इव शोभत इति तेन  
 तथोक्तेन नेत्राणां सहस्रेण नोदयामास प्रेरयामास ।  
 सहस्रग्रहणमास्थातिशयार्थम् । अनिषेधाणामपि  
 प्रयत्नवशादक्षिण्यन्दो न विरुध्यते ॥ २९ ॥



स द्विनेत्रं हरेश्चक्षुः सहस्रनयनाधिकम् ।  
 वाचस्पतिरुवाचेदं प्राञ्जलिर्जलजासनम् ॥३०॥  
 एवं यदात्य भगवन्नामृष्टं नः परैः पदम् ।  
 प्रत्येकं विनियुक्तात्मा कथं न ज्ञास्यसिप्रभो ॥३१॥

स इति । हरेरिन्द्रस्य । इन्द्रोदुश्चप्रवनो हरिरिति  
 हलायुधः । सहस्रान्नयनेभ्योऽधिकं सहस्रनयनाधिकं  
 तद्गोचरदर्शित्वादिति भावः । द्वे नेत्रे यस्य तत्  
 द्विनेत्रम् । प्रसिद्धाच्चक्षुषोऽयं विशेषइत्यर्थः । चक्षुश्च-  
 क्षुर्भूतः । चक्षुषस्वारोपस्य प्रकृतोपयोगात्परिणामाल-  
 ङ्कारः । स वाचस्पतिः । कस्मादित्वादलुब्धत्वे ।  
 पश्चाः पतिपुत्रेत्यादिना सत्वमिति स्वामी तन्न छन्दे  
 विषयत्वात् । प्राञ्जलिः सन् जलजासनं ब्रह्माणमि-  
 दमुवाच ॥३०॥

एवमिति । हे भगवन् पण्डितगुरु श्रयसम्पन्न यदात्य  
 कृतव्यावृत्तयः परैरिति यदुब्रवीषि । ब्रुवः पश्चा-  
 नाम् इत्यादिनाहादेशः । वर्त्तमानसामीप्ये वर्त्तमान-  
 वद्देति वर्त्तमानप्रयोगः । वामनस्तु भ्रान्तोऽयं प्रयोग  
 इत्याह । आह्वेति भूते णलन्तश्च भवदिति । आह्वेत्युप-  
 लक्षणम् । तदेवं सत्यं नोऽस्माकं पदम् अधिकारः परैः  
 शत्रुभिः आमुष्टम् आक्षिप्तम् । हे प्रभो ! प्रत्येकं प्रति  
 पुरुषं विनियुक्तात्मा प्रवेशितः स्वरूपः सर्वान्तर्यामी-  
 त्यर्थः । कथं न ज्ञास्यसि न वेत्सि । वर्त्तमानेऽपि

भवत्तु ध्वरो दीर्घस्तारकाख्यो महासुरः ।  
 उपप्लवाय लोकानां धूमकेतुरिवोत्थितः ॥ ३३ ॥  
 पुरे तावन्तसेव वास्यत नोति रविरातपम् ।  
 दीर्घिकाकमलोन्मेषो यावन्मात्रेण साध्यते ॥ ३३ ॥

वचनभङ्गा भविष्यन्निर्देशः प्रसिद्धः । अपक्ववे ज्ञः  
 अकर्म्यकाञ्चेत्यात्मनेपदविकल्पः ॥ ३१ ॥

उक्तमेव प्रपञ्चयति ।

भवत्तु ध्वर इति । भवतस्त्वत्तोत्पन्नेन ध्वरेणो दीर्घ  
 उद्धतः । तारक इत्याख्या नामधेयं यस्य सः तारका-  
 ख्यः । महानसुरो महासुरः । सन्महत्परमोत्तमोत्-  
 कृष्टाः पूज्यमानैरिति तत्पुरुषः । धूमकेतुर्त्मातवि-  
 शेष इव लोकानामुपप्लवाय उपद्रवाय उत्थितः उत्पन्नः  
 ॥ ३२ ॥

पुर इति । यस्य तारकस्य पुरे रविः सूर्यः तावन्तं  
 तावन्मात्रमेव आतपं तनोति । यावन्मात्रमेव आतपं  
 तनोति । यावन्मात्रेण यावतैव यावती मातामिति र्यस्य  
 यावन्मात्रं तेन वा । अल्पपरिमाणेत्यर्थः । यात्रा  
 परिच्छेदे अल्पे च परिमाणे । मातृं कात्स्न्येऽवधा-  
 रण इत्यमरः । दीर्घिकासु क्रीडावापीषु कमलानामु-  
 न्मेषो विकाशः साध्यते निष्पाद्यते । कठोरकिरणोऽपि  
 मन्दोष्णः सन्नेव तद्गीत्या पुरे प्रकाशत इत्यभिप्रायः ॥

३३ ॥



सर्वाभिः सर्वदा चन्द्रस्य कलाभिर्निषेवते ।  
 नादत्ते केवलां लेखां हरचूडामणीकृताम् ॥३४॥  
 व्यावृत्तगतिरुद्याने कुसुमस्त्रेयसाध्यसात ।  
 नवातिवायुस्तत्पार्श्वे तालवृन्तानिलाधिकम् ॥  
 पर्यायसेवासुत्सृज्य पुष्पसम्भारतत्पराः ।  
 उद्यानपालसासान्वयमृतवस्तुपासते ॥ ३५ ॥

सर्वाभिरिति । चन्द्रस्य तारजं सर्वदा कृष्णपक्षेऽ-  
 पीत्यर्थः । सर्वाभिः कलाभिः निषेवते । कला तु षोड-  
 शो भागद्वयमरः । केवलां हरचूडामणीकृतां शिव-  
 शिरोमणीकृतां लेखां नादत्तेन गृह्णाति ॥३४॥

व्यावृत्तेति । वायुः स्त्रेयस्य भावः कर्त्तृ वा स्त्रेयं  
 चौर्यम् । स्त्रेयाद्यन्नलोपचेति यत्प्रत्ययः नलोपश्च ।  
 कुसुमानां स्त्रेयं तस्मात् स्त्रियाभियोगात् दण्डाद्वा  
 साध्यसंभयं तस्माद्धेतोः उद्याने व्यावृत्तगतिर्निवृत्तो-  
 द्यानसञ्चारः सन्नित्यर्थः । सापेक्षत्वेऽपि गमकत्वात्स-  
 मासः । तत्पाश्वे तत्समीपे ॥ तालस्य वृन्तैरुद्ग्रथ्यते  
 तालस्येव वृन्तमस्वेति वा तालवृन्तं तस्यानिलात्  
 व्यजनसञ्चारपवनात् अधिकं यथा तथा नवाति ।  
 व्यजनं तालवृन्तकमित्यमरः ॥३५॥

पर्यायेति । ऋतवः षट् वसन्तादयः पर्यायसेवां  
 क्रमसेवासुत्सृज्य पुष्पाणां सम्भारे संग्रहे तत्पराः  
 आसक्ताः सन्तइत्यर्थः । तत्परे प्रसितासक्तावित्यमरः ॥

तस्योपायनयोग्यानि रत्नानि सारतां षतिः ।  
 कथमप्यन्धसामन्तरानि षत्तेः प्रतीक्षते ॥ ३७ ॥  
 ज्वलन्मणिशिखाश्चैनं वासुकिप्रमुखानि शि ।  
 स्थिरप्रदीपतामेत्य भुजङ्गाः पथ्युपासते ॥ ३८ ॥  
 तरुतानुग्रहापेक्षी कं सुहृद्दूतहारितैः ।  
 अनुकूलयतीन्द्रोऽपि कल्पद्रुमविभूषणैः ॥ ३९ ॥  
 उद्यानपालैरुद्यानाधिकृतैः सानान्यं साधारणं यथा  
 भवति तथा तं तारकमुपासते सेवन्ते । शीतोष्णादि  
 दोषप्रकाशनन्तु दुरापास्तमित्यर्थः ॥ ३९ ॥

तस्येति । सरिताम्यतिः समुद्रः तस्य तारकस्य  
 उपायनानां प्राञ्चतानां योग्यानि । प्राञ्चतं तु प्रदेश-  
 नम्, उपायनमित्यमरः । रत्नानि अन्धसामन्तः आ-  
 निष्पत्तेः परिभावपर्यन्तम् । विकल्पादसमाशः । कथ-  
 मपि महता यत्नेन प्रतीक्षते कदा वा परिपच्येरन्नि-  
 त्येकाग्रेण पालयतीत्यर्थः ॥ ३७ ॥

ज्वलदिति । किञ्चेति चार्थः । ज्वलन्त्यो मणीनां  
 शिरोरत्नानां शिखाः ज्वालाः येषां च वासुकिप्रमु-  
 खाभुजङ्गाः सर्पाः सिद्धाश्च ध्वन्यन्ते । भुजङ्गः सिद्ध-  
 सर्पयोरित्यमरः । निशिस्थिरप्रदीपतामनिर्वाणदीप-  
 त्वमेत्य एनं तारकं पथ्युपासते परिवृत्य सेवन्ते ॥ ३८ ॥

तत्कृतमिति इन्द्रोऽपि तेन तारकेण कृतं तत्कृतमनु-  
 ग्रहं प्रसादम् अपेक्षत इति तथोक्तः सन् सुहृद्दूत-



इत्यमाराध्यमानोऽपि क्लिप्नाति भुवनत्रयम् ।  
 शास्येत् प्रत्यपकारेण नोपकारेण दुर्जनः ॥ ४० ॥  
 तेनामरबधूहस्तैः सदयालूनपल्लवाः ।  
 अभिज्ञाच्छेदपातानां क्रियन्ते नन्दनद्रुमाः ॥ ४१ ॥  
 वीज्यते सहि संसुप्तः श्वाससाधारणानिलैः ।  
 चामरैः सुरवन्दीनां वाद्यशीकरवर्षाभिः ॥ ४२ ॥  
 हारितैः दूतप्रापितैः कल्पद्रुमाणां विभूषणैस्त-  
 प्रसूतैरित्यर्थः । तं तारकम् अनुकूलवति अनुकूलं  
 करेति ॥ ६६ ॥

इत्यमिति । इत्यम् उक्तप्रकारेण रविशशि-  
 ष्वनोदधिभुजङ्गमसुरेन्द्रैराराध्यमानोऽपि भुवनत्रयं  
 क्लिप्नाति पीडयति । तथाहि दुर्जनः प्रत्यपकारेण  
 प्रतीकारेणैव शास्येत् शान्तोभवेत् उपकारेण तु न  
 शास्येत् प्रत्युत प्रकुप्यतीति भावः ॥ ४० ॥

तेनेति । तेन तारकेण अमरबधूहस्तैः सुकुमारै-  
 रिति भावः । तैरपि सदयम् आलूनाः अवतंसार्धं  
 छिन्नाः पल्लवा येषां ते नन्दनद्रुमाः । छेदाच्च पाताच्च  
 छेदपाताः तेषाम् अभिजानन्तीत्यभिज्ञाः कृद्योगात्  
 कर्मणि षष्ठी । क्रियन्ते ॥ ४१ ॥

वीज्यतइति । हि यस्मात् कारणात् स तारकः  
 संसुप्तः सन् श्वाससाधारणो निश्वाससमानः अनिल-  
 येषां तैः ततोऽप्याधिक्ये निद्राभङ्गभयादिति भावः ।

उत्पाद्य मेरुष्टङ्गाणि क्षुण्णानि हरितां खुरैः ।  
 आक्रीडपर्वतास्तेन कल्पिताः स्वेषु वेष्टसु ॥ ६३ ॥  
 मन्दाकिन्याः प्रयः शेषं दिग्द्वारणमदाविलम् ।  
 हेमाश्लोऽरुहशस्यानां तद्वाप्याधामसांप्रतम् ॥ ६४ ॥

वाप्यशीकरवर्षिभिः । तासां स्त्रीणां रोदनस्यायमव-  
 सरइति भावः । सुरवन्दीनां सुरप्रग्रहस्त्रीणां सम्ब-  
 न्धिभिः । प्रग्रहापग्रहौ बन्ध्यामित्यमरः । चामरैर्वी-  
 ज्यते ॥ ४२ ॥

उत्पाद्येति । तेन तारकेण हरितां सूर्याश्वा-  
 नान् । हरित्, सूर्ये च सूर्याश्चे वर्णे च हरिते दि-  
 शीति विश्वः । खुरैः शफै क्षुण्णानि चर्णितानि । एतेन  
 तेषामत्यौन्नत्यं सूचितम् । मेरुष्टङ्गाण्युत्पाद्य स्वेषु  
 वेष्टसु वेष्टस्विति बहुवचनेनास्य भुवनत्रयनिवासः  
 सूचितः । आक्रीडन्ते एष्यित्वाक्रीडाः तेषु ते पर्वताः  
 कल्पिता कृताः ॥ ४३ ॥

मन्दाकिन्याइति । सांप्रतं संप्रति मन्दाकिन्याः  
 भागीरथ्या दिग्द्वारणानां दिग्गजानां मदैराविलं  
 कलुषं प्रयो जलमेव शिष्यत इति शेषं शिष्टम् । कर्ष्य-  
 ण्यण्प्रत्ययः । त्रिष्यन्तोपबुज्यतइति नपुंसकत्वम् ।  
 तर्हि कनककमलानि क्वा गतानीत्याह हेमेति । हेमा-  
 श्लोऽरुहऽण्येव शस्यानि तेषान्नु तस्य वाप्यः तद्वाप्यएव



भुवनलोकनप्रीतिः स्वर्गिभिर्नानुभूयते ।  
 खिलीभूतेविमानानां तदापातमयात्यधि ॥४५॥  
 यज्वभिः सम्भृतं हव्यं विततेष्वध्वरेषु सः ।  
 जातवेदो मुखान्मायीमिषतामाच्छिनत्ति नः ॥  
 उच्चैरुच्चैः श्वास्तेन हयरत्नमहारि च ।  
 देहवद्धमीवेन्द्रस्य चीरकालार्जितं यमः ॥४६॥

धाम स्थानम् । सर्वाण्ययुत्याद्य स्वदीर्घिकास्तेव प्रति-  
 रोपितवानित्यर्थः ॥४४॥

भुवनेति । तस्य तारकस्य आपातात् समापत्तेः  
 भयात् विमानानां पथि खिलीभूते अप्रहतीभूते  
 सति । द्वे खिलाप्रहते समे इत्यमरः । स्वर्गिभिर्देवै-  
 र्भुवनानामालोकने प्रीतिर्वानुभूयते ॥४५॥

यज्वभिरिति । यज्वभिर्विधिबद्धिदिवङ्गिः यज्वा  
 तु विधि नेष्टवानित्यमरः । सुयजो ह्यक्रिप् इति ड्वति-  
 प्रत्ययः । विततेष्वध्वरेषु यज्ञेषु सम्भृतं दत्तं हव्यं  
 हविः मायी मायावी । व्रीह्यादित्वादिति प्रत्ययः । स  
 तारको नोऽस्माकं मिषतां पश्यतां पश्यत्सु सतस्त्रि-  
 त्यर्थः । षष्ठी चानादर इति षष्ठी । जातवेदा वङ्गि-  
 रेव सुखं लब्ध्वा जातवेदो सुखात् आच्छिनत्ति आक्षिप्य  
 गृह्णातीत्यर्थः ॥४६॥

उच्चैरिति । किञ्चेति चार्थः । तेन तारकेण उच्चै-

तस्मिन्नुपायाः सर्वे नः क्रूरे प्रतिहतक्रियाः ॥

वीर्यवन्तौषधानीवविकारे सान्निपातिके ॥ ४८ ॥

जयाशा यत्नचास्त्राकं प्रतिघातोत्थितार्चिषा ।

हरिचक्रेण तेनाकण्ठेऽस्य निष्कमिवापितम् ॥ ४९ ॥

रुन्नतः उच्चैः श्रवा नाम हयो रत्नमिव हयरत्नम्

अश्वश्रेष्ठः ॥ रत्नं श्रेष्ठं मयावपीति विश्वः । अस्य

शुभ्रत्वादुत्प्रेक्षते । देहवद्धं बद्धदेहं मूर्त्तिमदित्यर्थः ।

आहिताग्न्यादित्वान्निष्ठायाः परनिपातः । विरका-

लार्जितम् इत्यस्य यश इव अहारि अपहृतम् ॥ ४९ ॥

तर्हि सामाद्युपायास्तत्र कथं न प्रयुक्ता इत्यत्राह ।

तस्मिन्निति । क्रूरे घातुके । दृशंशो घातुकः

क्रूर इत्यमरः । तस्मिन्नदुरे नोऽस्त्राकं सर्वे उपायाः

सन्निपातदोषत्रयस्य प्रकोपजे सान्निपातिके विकारे

ज्वरादौ । सन्निपाताच्चेति वक्तव्यादृष्टम् । वीर्यवन्ति

सारवन्ति औषधानीव प्रतिहतक्रियाः विफलप्रयोगा

भवन्ति ॥ ४८ ॥

तदेव प्रतिहतक्रियत्वमाह ।

जयेति । किञ्चेति चार्थः । नूनमनेन हरिचक्रेण

वयं जेयास इति यत्न हरिचक्रे अस्त्राकं जयाशा

विजयशंसा आसीदिति शेषः । प्रतिघातेन प्रतिहत्या

उत्थितार्चिषा उद्धततेजसा तेन हरिचक्रेण विष्णोः

सुदर्शनेन अस्य तारकस्य कण्ठे निष्कमुरोभूषणमपि



तदीयास्तोयदेष्टव्यं पुष्करावर्तकादिषु ।

अव्यस्यन्ति तटाघातं निर्जितैरावतागजाः ॥ ५० ॥

तदिच्छामो विभो स्वष्टुं सेनान्यं तस्य शान्तये ।

कर्मबन्धच्छिदं धर्मं भवस्येव सुमुक्षवः ॥ ५१ ॥

तमिवेतुत्प्रेक्षा । स्वयमेव निष्कमिव स्थितमित्यर्थः ।

तारकशिरश्छेदाय हरिणा चक्रं त्यक्तं तदपि नष्ट-

शक्तिं जातमिति भावः । साष्टे शते सुवर्णानां हेम्नुः-

रोमूषणे पले । दीनारेऽपि च निष्कोऽस्त्वित्यमरः ॥ ४९ ॥

तदीयाइति । अद्य संप्रति निर्जित एरावतो

यैस्तै तथोक्ताः तस्य तारकस्य दूमे तदीयाः गजाः ।

पुष्कराश्च आवर्तकाश्च नाम आदयो येषां तेषु तोय-

देषु सेवेषु तटाघातं वप्रक्रीडामध्यस्यन्ति ॥ ५० ॥

तदिति । तत्तस्मात् कारणात् हे विभो स्वामिन्

भोक्तुं भवेत्यक्तम् इच्छवो सुमुक्षवः विरक्ताः भवस्य

संसारस्य शान्तये निवृत्तये कर्मैव बन्धः तं छिन-

त्तीति कर्मबन्धच्छिदं तं धर्ममिव आत्मज्ञानहेतु-

भूतमिति शेषः । तमेव विदित्वादिष्टुमेतीति ज्ञा-

नादेव मुक्तिः । तस्य तारकस्य शान्तये नाशाय ।

सेनां नयतीति सेनानीः चमूपतिः । सत्सूद्विषेत्यादि

ना क्तिप् । तं सेनान्यं कञ्चित् स्वष्टमिच्छामो वय-

मिति शेषः ॥ ५१ ॥

गोप्तारं सुरसैन्यानां यं पुरस्कृत्य गोलभित् ।  
 प्रत्यानेष्यति शत्रुभ्यो वन्दीमिव जयश्रियम् ॥५१॥  
 वचस्यवसिते तस्मिन् ससर्ज गिरमात्मभूः ।  
 गर्जितानन्तरं दृष्टिं सौभाग्येन जिगायसा ॥५२॥

सेनानिष्ठेः फलमाह ।

गोप्तारमिति । सुरसैन्यानां देवतासेनानां गो-  
 प्तारं रक्षितारं यं सेनान्यं पुरस्कृत्य पुरोधाय ।  
 पुरोऽव्ययमिति गतित्वात् नमस्युरसोर्गत्योः इति  
 सकारः । गां पृथ्वीं लायन्तइति गोत्राख्यानं भिन-  
 न्तीति गोलभिदिन्द्रः जयश्रियं वन्दीमिव वन्दीकृतां  
 स्त्रियमिव शत्रुभ्यः सकाशात् प्रत्यानेष्यति प्रत्या-  
 हरिष्यति तं स्तुष्टुमिति पूर्वेण सम्बन्धः ॥५१॥

वचसीति । तस्मिन्वार्हस्पत्ये वचसि अवसिते  
 परिसमाप्ते सति आत्मभूर्ब्रह्मा गिरं वाचं ससर्ज  
 जगादेत्यर्थः । सा गीः सौभाग्येन मनोहरत्वेन ।  
 हृद्भगसिन्ध्वन्ते पूर्वपदस्य चेतुर्भयपदद्विः । गर्जि-  
 तान्नर्जितस्य वा अनन्तरं प्रवृत्तां दृष्टिं जिगाय  
 जितवती । गर्जितपरत्वादृष्टेरिव तद्विज्ञापनफल-  
 त्वाद्गिरः सुभगत्वमिति भावः ॥५२॥



सम्यत्स्यतेवः कामोऽयं कालः कश्चित्प्रतीक्ष्यताम् ।  
 नत्वस्यसिद्धौ यास्यामि सर्गव्यापारमात्मना ॥ ५४ ॥  
 इतः स दैत्यः प्राप्तश्रीर्नैतएवार्हति क्षयम् ।  
 विषट्चोपि संवर्द्धं स्वयं छेत्तुमसाम्प्रतम् ॥ ५५ ॥

सम्यत्स्यतइति । अयं वो युष्माकं कामः मनो-  
 रयः सेनानीरूपः सम्यत्स्यते हेतुस्यति । कश्चित्  
 कियानपि कालः प्रतीक्ष्यताम् । तु किन्तु अस्य  
 सेनान्यः सिद्धौ विषये आत्मना स्वयं सर्गः बृष्टिरेव  
 व्यापारस्तं न चास्यामि नाहं स्वक्ष्यामीत्यर्थः ॥ ५४ ॥

कुत इत्याशङ्क्याह

इतइति । इतोमत्तएव प्राप्तश्रीर्लब्धोदयः स  
 दैत्यक्षारकासुरः इतोमत्तएव क्षयं नाशं नार्हति ।  
 तथाहि । अन्योऽष्टछत्वावदास्तां विषस्य षट्चो विष-  
 षट्चोऽपि संवर्द्धं कुतश्चित्कारणात् सम्यक् वर्द्धयित्वा  
 स्वयं छेत्तुम् असाम्प्रतम् अनर्हः । असाम्प्रतमित्यनेन  
 निपातेनाभिहितत्वात् षट्च इति द्वितीयान्तो न  
 भवति अनभिहिते कर्मणि द्वितीयाभिधानात् । च-  
 याह वामनः । निपातेनाप्यभिहिते कर्मणि न  
 विभक्तिः परिगणनस्य प्राचिकत्वादिति ॥ ५५ ॥

वृत्तमिति । प्राक् पूर्वं तेन अक्षुरेणैव देवैर-  
 बध्यत्वमेव वृत्तं प्रार्थितम् । अथा चामौ तारकाय

वृतं तेनेदमेव प्राक् मया चास्मैप्रतिश्रुतम् ।  
 वरेण शमितं लोकानलं दग्धुं हि तत्तपः॥५६॥  
 संयुगे सांयुगीनं तमुद्यन्तं प्रसहेत कः ।  
 अंशादृते निषिक्तस्य नीललोहितरेतसः॥५७॥  
 स हि देवः परं ज्योतिस्तमःपारेव्यवस्थितम् ।  
 परिच्छिन्नप्रभावर्द्धिर्नमया न च विष्णुना॥५८॥

प्रतिश्रुतं प्रतिज्ञातम् । प्रत्याङ्ख्यां श्रुतः पूर्वस्य  
 कर्त्तति सम्प्रदानत्वाच्चतुर्थी । कर्त्तव्यञ्चैतदित्याह  
 लोकान् दग्धुम् अलं शक्तम् । पर्याप्तवचनेष्वलम-  
 र्थेष्विति तुमुन् प्रत्ययः । तस्य तपस्तपः वरेण  
 वरदानेन शमितं हि मयेति शेषः ॥५६॥

संयुगइति । संयुगे युद्धे उद्यन्तं व्याप्रियमाणम् ।  
 संयुगे साधुं सांयुगीनम् । प्रतिज्ञनादिस्यः खञिति  
 खञ्प्रत्ययः । तं तारकं निषिक्तस्य क्वचित् क्षेत्रे  
 क्षरितस्य । नीलः कण्ठे लोहितश्च केशेष्विति नील-  
 लोहितइति पुराणमिति स्वामी । तस्य नीललोहि-  
 तस्य वूर्जटेः रेतसः शुक्रस्य अंशादृते अंशं विना  
 अन्यः कः प्रसहेत अभिभवेत् । प्रसहनमभिभवइति  
 वृत्तिकारः ॥५७॥

कथमसावीर्यशक्तिरित्याह

सइति । स देवो नीललोहितः तमसः पारे



उमारूपेण तं यूयं संयमस्तिमितं मनः ।  
 शम्भोर्यतध्वमाक्रष्टुमयस्कान्तेन लोहवत् ॥ ५६  
 उभे एव क्षमे वोढुमुभयोर्वीजमाहितम् ।  
 सा वा शम्भोस्तदीया वा मूर्तिर्जलमयीममद् ॥ ५७

परतो व्यवस्थितं तमोगुणातीतं परं ज्योतिः पर-  
 मात्मा हि अतएव भया परिच्छिन्नप्रभावर्द्धिः अव-  
 गाढमहिमातिशयो न भवति तथा विष्णुना च न,  
 अतस्तस्यासाध्यं नास्तीत्यर्थः ॥ ५८ ॥

सम्यति तदंशोत्पत्तावुपायं दर्शयति

उमेति । ते कार्थ्यार्थिनो यूयं संयमस्तिमितं  
 समाधिनिश्चलं शम्भोर्मनः उमारूपेण उमासौन्दर्येण ।  
 रूपं स्वभावे सौन्दर्ये नाणके पशुशब्दयोः । यस्या-  
 वृत्तौ नाटकादावाकारश्लोकयोरपीति विश्वः ।  
 अवस्कान्तेन मणिविशेषेण । कस्मादिषु चेति  
 सकारः । लोहवत् अयोधातुमिव । तेन तुल्यं  
 क्रिया चेद्वतिरिति वतिप्रत्ययो ऋग्यः । आक्रष्टुमा-  
 कर्तुं यतध्वम् उक्ताद्युयं भवत ॥ ५९ ॥

न च गत्यन्तरमस्तीत्याह

उभे इति । उभयोः शम्भोर्मम च आहितं निमित्तं  
 वोढुं वीजं तेजः सोढुं सा उमा वा शम्भोरष्टमूर्तेः

तस्यात्मा शितिकण्ठस्य सैनापत्यमपेत्यवः ।  
 भोक्षतेसुरवन्दीनां वेणीवीर्यविभूतिभिः ॥ ६१ ॥  
 इति व्याहृत्य विबुधान् विश्वयोनिस्त्रिरोदधे ।  
 मनस्याहितकर्त्तव्यास्तेऽपि देवा दिवं ययुः ॥ ६२ ॥

तस्य द्वयं तदीया जलमवी मूर्त्तिर्वा मम । उभे एव  
 क्षमे न तृतीयेत्यर्थः । वाशब्दो द्वन्द्वार्थे नत्वन्वार्थे ।  
 एतदेवोदाहृत्य इत्यनेन व्याख्यातं गणव्याख्याने ॥ अत्र  
 दीपकालङ्कारः प्राकरणिकयोक्तृनामहेश्वरयोरप्रा-  
 करणिकयोर्ब्रह्मजलमूर्त्तींश्च औपम्यस्य गत्यत्वात् त-  
 वाह भोजराजः । प्रस्तुतानामप्रस्तुतानाञ्चौपम्यस्य  
 गत्यत्वे दीपकमिति । न चेयं तुल्ययोगिता तस्याः  
 केवलप्रस्तुतविषयत्वेन केवलाप्रस्तुतत्वेन चोक्ताना-  
 दिति ॥ ६० ॥

तस्येति । तस्य शितिकण्ठस्याष्टमूर्त्तः आत्मा  
 पुत्रइत्यर्थः । आत्मा वै पुत्रनामासीति श्रुते । वो  
 युष्माकं सेनापतेर्भावः सैनापत्यम् । पत्यन्तपुरोहिता-  
 दिभ्योयगिति चक्षुप्रत्ययः । उपेत्य प्राप्य वीर्यविभू-  
 तिभिः शौर्यसम्पत्तिभिः सुरवन्दीनां वेणीर्मोक्षते  
 विश्वंसयिष्यति तारकासुरं हनिष्यतीति भावः ॥ ६१ ॥

इतीति । विश्वस्य योनिः कारणम् । योनिः  
 स्त्रीणां स्थानभेदे कारणे तास्त्रिके पणइति वैजयन्ती ।



तत्र निश्चित्य कन्दर्पमगमत् पाकशासनः ।  
ननसा कार्यसंसिद्धित्वराद्विगुणरंहसा ॥६३॥

अथ स ललितयोषिद्भूलताचारुष्टुङ्गं  
रतिवलयपदाङ्गे चापमासज्य कण्ठे ।

विबुधान् सुरान् इति व्याहृत्य अभिधाय तिरोदधे  
अन्तर्हितवान् । ते देवा अपि मनसि आहितं कर्तव्यं  
वैखे तथोक्ताः सन्तः दिवं स्वर्गं ययुः प्रापुः ॥६२॥

तत्रेति । पाको नाम कश्चिदसुरः तस्य शासन-  
इन्द्रः तत्र हरचित्ताकर्षणकाले कन्दर्पं निश्चित्य साधु-  
कत्वेनेति शेषः ॥ कार्यसंसिद्धौ त्वरया औत्सुक्येन द्वौ  
गुणौ यस्य तद्विगुणं द्विरावृत्तं रंहो वेगो यस्य तेन  
तथोक्तेन । गुणस्तु वृत्तिशब्दादिष्वेन्द्रिय मुख्यज-  
नुष्विति वैजयन्ती । मनसा अगमत् सस्मारेत्यर्थः ।  
गमेलुङ् च्लेरडादेशः ॥६३॥

अथेति । अथ स्मरणानन्तरं स स्मृतइत्यर्थः । पुष्पं  
धनुर्यस्य स पुष्पधन्वो कामः । वा संज्ञायाम् इत्य-  
नङ् । ललितं त्रिषु सुन्दरमित्यमरः । ललितायाः  
सुन्दर्याः योषितः भ्रुवौ लते इव चारुणी शृङ्गे कोटी  
यस्य तत्तथोक्तं चापम् । रतिः स्मरप्रिया । रतिः  
स्मरप्रियायामित्यमरः । तस्याः वलयपदानि कङ्क-  
णस्थानानि अङ्गुलिङ्गं यस्य स तथोक्ते कण्ठे आसज्य

सहचरमधुहस्तन्यस्तचूताङ्कुरास्त्रः

शतमखमुपतस्थे प्राञ्जलिः पुष्पधन्वा ॥ ६४ ॥

इति श्रीकालिदासकृतौ कुमारतन्त्रवे

महाकाव्ये ब्रह्माभिगमनोनाम द्वितीयः सर्गः ॥

लगयित्वा । चापकण्ठविशेषाणां शृङ्गारैकनिधेः

त्रिभुवनैकवीरस्य शृङ्गारवीरोपकरणेषु तुल्यरसत्वं

व्यज्यते । सहचरस्य सख्युर्मधोर्वसन्तस्य हस्ते न्यस्तं

चूताङ्कुर एव अस्त्रं यस्य स तथोक्तः । प्राञ्जलिः

कृताञ्जलिः सन् शतमखमिन्द्रनुपतस्थे सङ्गतवान् ।

सङ्गतिकरणार्थादालनेपदम् । अत्र स्वभावोक्तिः स्वभा-

वोक्तिरलङ्कारो यथावद्वस्तुवर्णनमिति । मालिनी-

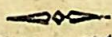
वृत्तमेतत् । न न स यय युतेयं मालिनी भोगिलो-

कैरिति तल्लक्षणात् ॥ ६४ ॥

इति महामहोपाध्यायकोलाचलमल्लिनाथसूरि-

विरचितायां कुमारसम्भवव्याख्यायां सञ्जीवनी समा-

ख्यायां द्वितीयः सर्गः ।





## तृतीयः सर्गः ।



तस्मिन् मघोर्नास्त्रिदशान् विहाय  
सहस्रमच्छां युगपत् पपात ।  
प्रयोजनापेक्षितया प्रभूणां  
प्रायश्चलं गौरवमाश्रितेषु ॥ १ ॥

तस्मिन्निति । मघोनः इन्द्रस्य अच्छां सहस्रं  
त्रिराष्टता दशपरिमाणमेषाश्रिति त्रिदशान् देवान् ।  
संख्यवाव्ययासन्नादूराधिकसंख्याः संख्येये इति वज्र-  
ब्रीहिः । वज्रब्रीहौ संख्येये इति उच्प्रत्ययः ।  
उक्तार्थत्वात् सुचोनिवृत्तिः । विहाय त्यक्त्वा तस्मिन्  
कामे युगपत्पपात । सहस्रेणाक्षिभिरद्राक्षीदित्या-  
दरातिशयोक्तिः । ननु सुचिरपरिचितानेकसुरप-  
रित्यागेन भगवतो महेन्द्रस्य कथमकारुण्डे तस्मिन्नेक-  
स्मिन् पचपात इत्याशङ्क्यार्थान्तरं न्यस्यति । प्रायो  
भून्ना प्रभूणांमाश्रितेषु सेवकेषु विषये गौरवमादरः  
प्रयोजनापेक्षितया कार्यार्थित्वेन हेतुना चलं चञ्च-  
लम् फलतन्त्राः प्रभवो न तु गुणतन्त्रादिति भावः ॥ १ ॥

स वासवेनासनसन्निवृष्ट  
 सितोनिषीदेति विस्फुटभूमिः ।  
 भर्तुः प्रसादं प्रतिनन्द्य भूर्मा  
 वक्तुं मिथः प्राक्रमतैवमेवम् ॥२॥  
 आज्ञापय ज्ञातविशेष पुंसां  
 लोकेषु यत्ते करणीयमस्ति ।

स इति । स कामो वासवेनेन्द्रेण आसनस्य  
 सिंहासनस्य सन्निवृष्टं सन्निहितम् आसनसन्निवृष्टं  
 यथा तथा । शेषषष्ठ्यायं समासः । कद्योगलक्षणया  
 तु नलोकाव्ययनिष्ठाखत्वर्थटनामिति षष्ठीनिषेधात्  
 इतो निषीद इह उपविशेति विस्फुटभूमिः दत्ताव-  
 काशः सन् भर्तुः स्वामिनः प्रसादमनुग्रहं भूर्मा प्रति-  
 नन्द्य सम्भाव्य मिथो रहसि । मिथोऽन्योन्यं रहस्य-  
 पीत्यमरः । एनमिन्द्रम् एवं वक्ष्यमाणप्रकारेण वक्तुं  
 प्राक्रमतउपक्रान्तवान् । प्रोपाभ्यां समर्थस्थान् इत्या-  
 त्मनेपदम् ॥२॥

आज्ञापयेति । हे पुंसां ज्ञातविशेष ज्ञातसार  
 ज्ञातपुंविशेषेत्यर्थः । सापेक्षत्वेऽपि गमकत्वात्समासः ।  
 आज्ञापय तदिति शेषः । उत्तरवाक्ये यच्छब्दप्रयो-  
 गान्न पूर्ववाक्ये तच्छब्दप्रयोगनिर्वन्धः । किन्तदि-



अनुग्रहं संस्मरणप्रवृत्त

मिच्छामि संवर्द्धितमाज्ञया ते ॥ ३ ॥

केनाभ्यसूया पदकाङ्क्षिणा ते

नितान्तदीर्घैर्जनिता तपोभिः ।

यावद्भवत्याहितसायकस्य

मत्कामु<sup>१</sup>कस्यास्य निदेशवर्ती ॥ ४ ॥

त्याह लोकेषु ते तव यत्करणीयं कर्त्तव्यमस्ति ।

संस्मरणेन प्रवृत्तमुत्पन्नं ते तव अनुग्रहं प्रसादमा-

ज्ञया नियोगेन संवर्द्धितं वृद्धिं गमितं इच्छामि संस्म-

रणशतमनुग्रहं केचिन्नियोगेन वर्द्धय क्वचित्कस्मिंश्चि

नियुङ्क्ष्वेत्यर्थः अन्यथा मे नास्ति परितोष इति भावः ।

तुमुन्नन्तपाठे णिजर्थे यत्नः कार्यः ॥ ३ ॥

न च मे किञ्चिदसाध्यमस्तीत्याह

केनेति । पदकाङ्क्षिणा स्वाराज्यकामेन केन

पुंसा नितान्तदीर्घैरतिप्रभूतैस्तपोभिः ते तव अस्य-

सूया ईर्ष्या जनिता तं ब्रूहीति शेषः किमर्थं याव-

द्यतः स भवद्वैरी आहितसायकस्य संहितबाणस्य

अस्य मत्कामुकस्य निदेशे वर्त्तते इति निदेशवर्ती

आज्ञावशो भवति अविलम्बेनैव भविष्यतीत्यर्थः ।

वर्त्तमानसामीप्ये वर्त्तमानवद्वेति लट् ॥ ४ ॥

असम्मतः कस्तव मुक्तिमार्गं  
 पुनर्भवलोभभयात् प्रपन्नः ।  
 वद्वच्चिरं तिष्ठतु सुन्दरीणां  
 सारेचितभ्रूचतुरैः कटाक्षैः ॥५॥  
 अध्यापितस्योशनसापि नीतिं  
 प्रयुक्तरागप्रणिधिर्विपस्ते ।

सम्प्रति चतुर्वर्गे मोक्षमधिकृत्याह

असम्मतइति । तव असम्मतः कः पुनर्भवः  
 पुनरुत्पत्तिः संसारइति यावत् तत्र ये लोभा जन्म-  
 जरामरणादयस्तेभ्यो भयात् मुक्तिमार्गं प्रपन्नः तं  
 वद । यतः सोऽपि आरेचिताभिः एकैकशो विव-  
 र्त्तिताभिर्भ्रूभिश्चतुरैः सुन्दरीणां कटाक्षैः वद्वच्चिरं  
 तिष्ठतु अरेचितलक्षणन्तु । स्यादुन्नुबोर्ललिताक्षेपा-  
 देकस्याएव रेचितम् । तयोर्मूलसमुत्क्षेपं कौटि-  
 ल्यादुन्नुकुटिं विदुरिति ॥५॥

धर्मादावधिकृत्याह

अध्यापितस्येति । उशनसा शुक्रेण नीतिं नीति-  
 शास्त्रम् अध्यापितस्यापि । अपिशब्दाच्छुक्रशिष्या-  
 णामप्रदृष्यत्वं गम्यते । गतिबुद्धीत्यादिना द्विकर्म-  
 कादिङ् घातोऽर्थान्तात्प्रधाने कर्मणिक्तः अप्रधाने



कस्यार्थधर्म्यौ वद प्रीडयामि  
 सिन्धोस्तटावोपद्रव प्रवृद्धः ॥६॥  
 कामेकपत्नीव्रतदुःखशीलां  
 लोलं मनस्वारुतया प्रविष्टाम् ।  
 नितम्बिनीभिच्छसि लुक्तलज्जां  
 कण्ठे स्वयंग्राहनिप्रक्तवाज्जम् ॥७॥

दुहादीनां गच्छन्ते कर्तुं च कर्मण इति वचनात् । ते  
 द्विमः तव शतोः कस्य अर्थधर्म्यौ प्रवृक्तः प्रहितो  
 रागो विषयाभिलाषएव प्रणिधिर्द्वौ तो येन सोऽहम् ।  
 प्रणिधिः प्रार्थने चरति यादवः । प्रवृद्ध ओवः  
 प्रवाहः सिन्धोर्नद्यस्तटाविव प्रीडयामि वद ॥६॥

कामसधिल्ल्याह

कामिति । एकः प्रतियस्याः सा एकपत्नी पति-  
 व्रता । नित्यं सपत्न्यादिष्विति ङीप् । तस्या व्रतं  
 पातिव्रत्यं तेन दुःखशीलां दुःखस्वभावां दृढव्रता-  
 मित्यर्थः । शीलं स्वभावे सद्वृत्तइत्यमरः । चारुतया  
 सुन्दरीत्वेन हेतुना लोलं मनस्वचित्तं प्रविष्टां कां  
 नितम्बिनीं नारीं लुक्तलज्जां सतीं कण्ठे स्वयंग्राह-  
 निप्रक्तवाज्जं स्वयं गृह्णातीति स्वयंग्राहा । विभाषा-  
 ग्रहइति एप्रत्ययः । नच जलचरएव ग्राहइति नियमः

कयासि कामिन् सुरतापराधात्

पादानतः कोपनयावधूतः ।

तस्याः करिष्यामि दृढानुतापं

प्रवालशय्याशरणं शरीरम् ॥८॥

प्रसीद विश्वाभ्यतु वीर वज्रं

शरैर्मदीयैः कतमः सुरारिः ।

जलचरे ग्राह्येति नियमादिति । स्वयं ग्राह्या च  
सा निषक्तवाङ्मयं तां तथाभूताम् इच्छसि । त्वदर्थे  
पतिवतामपि व्रतादुन्मथयिष्यामीत्यर्थः । एतच्चेन्द्रस्य  
पारदारिकत्वादुक्तम् । तथा च श्रुतिः । अहल्यायै  
जारद्वति ॥७॥

त्रिविधा नायिका स्वीया परकीया साधारणी  
चेति तत्र परकीयां प्रत्युक्तम् इतरे प्रत्याह

कयेति । हे कामिन् कामुक सुरतापराधात्  
अन्यासङ्गादित्यर्थः । पादानतः प्रणतः सन् कोपनया  
कोपनशीलया कया स्त्रिया अवधूतस्तिरस्कृतोऽसि ।  
तस्याः शरीरं दृढानुतापं गाढपञ्चात्तापम् अतएव  
प्रवालशय्याशरणं करिष्यामीति ॥८॥

प्रसीदेति । हे वीर प्रसीद प्रसन्नोभव वज्रं  
कुलिशं विश्वाभ्यतु उदास्तामित्यर्थः । मदीयैः शरै-  
र्मदीयैः कतमः



विभेतु मोघीकृतबाहुवीर्यः

स्त्रीभ्योऽपि कोपस्फुरिताधाराभ्यः ॥६॥

तव प्रसादात् कुसुमायुधोऽपि

सहायमेकं मधुमेव लब्ध्वा ।

कुर्यां हरस्यापि प्रियाकपाणे

धैर्यच्युतिं के मम धन्विनोऽन्ये ॥१०॥

दैत्यदानवादिषु यः कञ्चन सुरारिः । वा बहूनां  
जातिपरिमृशे डतमच् इति डतमच् प्रत्ययः । कोपेन  
स्फुरिताधाराभ्यः स्त्रीभ्योऽपि विभेतु किमु वक्तव्यं  
पुंभ्य इत्यर्थः सकङ्क्षितः सर्वतोविभेतीति भावः भीत्रा-  
र्यानां भयहेतु रित्यपादानत्वात् पञ्चमी ॥६॥

तवेति । किं वज्रना तव प्रसादादनुग्रहात्  
कुसुमायुधोऽपि अतिदुर्बलास्त्रोऽप्यहम् एकं मधुं  
वसन्तमेव सहायं लब्ध्वा पिनाकः पाणौ यस्य स  
पिनाकपाणिः । प्रहरणार्थेभ्यः परे निष्ठासप्तम्यौ  
तस्य हरस्यापि हरः पिनाकी चेत्यतिदाकरण इति  
भावः । धैर्यच्युतिं धैर्यहानिं कुर्यां कर्तुं शक्नु-  
यामित्यर्थः । शक्तिं लिङ्नेति शक्यार्थेलिङ् । अन्ये  
धन्विनो धनुर्भूतः मम केन केऽपीत्यर्थः किंशब्दः  
कुत्सायाम् । कुत्साप्रश्रवितर्केषु किंशब्दः इष्यत-  
इति शाश्वतः ॥१०॥

अथोरुदेशादवतार्य पाद-  
 माक्रान्तिसम्भावितपादपीठम् ।  
 सङ्कल्पितार्ये विवृतात्मशक्ति  
 माखण्डलः काममिदं वभाषे ॥११॥  
 सर्वं सखे त्वय्युपपन्नमेत-  
 दुभे समास्त्रे कुलिशं भवांश्च ।  
 वज्रं तपोवीर्यमहत्सु कुण्डं  
 त्वं सर्वतो गामि च साधकञ्च ॥१२॥

अथेति । अथ स्मरवाक्यश्रवणानन्तरम् आख-  
 ण्डलः सहस्राक्षः ऊरुदेशात्पादम् आक्रान्त्या आक्र-  
 मणेन सम्भावितं पादपीठं यस्मिन् तद्यथा तथा अव-  
 तार्य सङ्कल्पितार्ये हरचित्ताकर्षणरूपे विषये विवृ-  
 तात्मशक्तिं कुर्यात् हरस्थापीत्यादिना प्रकटीकृतस्वसा-  
 मर्थ्यं कामं स्मरमिदं वक्ष्यमाणं वभाषे ॥११॥

सर्वमिति । हे सखे सखे इति सम्बोधनं गौरवार्थं  
 सर्वम् एतत् त्वय्युपपन्नं सिद्धं मम कुलिशं वज्रं  
 भवांश्च उभे अस्त्रे तत् वज्रं तपोवीर्येण वयोवलेन  
 महत्सु प्रबलेषु कुण्डं प्रतिबद्धप्रसरं त्वमस्त्वं सर्वतो-  
 गामि च साधकञ्च तापसेष्वप्यकुण्डमित्यर्थः ॥१२॥

अवैमीति । हे सखे ते सारं बलम् अवैमि  
 वेद्मि अतः खलु अतएव आत्मसमं मत्तुल्यं त्वां गुरुणि



अवैमि ते सारमतः खलु त्वां  
 कार्ये गुरुण्यात्मसमं नियोक्ष्ये ।  
 व्यादिश्यते भूधरतामवेक्ष्य  
 कृष्णेन देहोद्वहनाय शेषः ॥१३॥  
 आशंसता वाणगतिं वृषाङ्के  
 कार्यं त्वया नः प्रतिपन्नकल्पम् ।

महति कार्ये तस्यै हिमाद्रेरिति वक्ष्यमाणे नियोक्ष्ये ।  
 स्वराद्यन्तोपसृष्टादिति वक्तव्यमिति वार्त्तिकादात्मने-  
 पदनियमः । तथाहि सारपरीक्षापूर्वकएव सर्वत्र  
 नियोगइत्याह कृष्णेन विष्णुना । धरतीति धरः  
 प्रचाद्यच् । भुवोधरः भूधरः तस्य भावस्तत्तां भूध-  
 रणशक्तिमित्यर्थः । अदेक्ष्य ज्ञात्वा शेषः सर्पराजः  
 देहोद्वहनाय स्वदेहमुद्वोढुम् । क्रियार्थोपपदस्ते-  
 त्यादिना चतुर्थी । व्यादिश्यते नियुज्यते । शेषशायी  
 हि भगवान् ॥१३॥

सियोमाङ्गीकारं सिद्धवत्कर्त्तुमाह

आशंसतेति । वृषाङ्के हरे वाणगतिं वाणप्रस-  
 रमाशंसता कथयता कुर्यां हरस्यापि पिनाकपाणे-  
 रित्यादिनेति शेषः त्वया नोऽस्माकं कार्यं प्रतिपन्न-  
 कल्पम् अङ्गीकृतप्रायम् । ईपदसमाप्तौ कल्प-  
 प्रत्ययः । कथमेतदत आह । इदानीमुच्चैरुन्नता

निबोध यज्ञांशुभुजामिदानी

मुच्चैर्द्विषामीशितमेतदेव ॥१४॥

अमी हि वीर्यप्रभवं भवस्य

जयाय सेनान्वसुशन्ति देवाः ।

स च त्वदेकेषुनिपातसाध्यो

ब्रह्माङ्गमूर्वह्मणि योजितात्मा ॥१५॥

द्विषो येषां तेषाम् उच्चैर्द्विषां यज्ञांशुभुजां देवानाम् ।  
एतेनद्विषस्तयज्ञभागत्वं सूच्यते । ईशितमामुमि-  
ष्टम् एतदेव हरे वाणप्रयोगरूपमेव निबोध हरा-  
यन्तं बुध्यस्वेत्यर्थः । बुध बोधनेइति धातोर्लोट् ।  
अत्राशंसता प्रार्थयमानेनेति नायव्याख्यानमनायव्या-  
ख्यानम् आङ्पूर्वयोः शास्त्रिशंसत्योरिच्छार्थत्वे  
आत्मनेपदनियमात् । वाच्ञार्थत्वस्याप्रामाणिक-  
त्वात् । कुर्यां हरस्यापीत्यत्रानयोरभावादयोगा-  
च्चेति ॥१४॥

किन्तत्कार्यं कथं वा तस्य हरायन्तत्वं कुतोवा  
मदर्पचेत्यत्राह

अमीइति । हि यस्यात् अमी देवाः जयाय  
शत्रुजयार्थं भवस्य हरस्य वीर्यप्रभवं तेजःसम्भूतं  
सेनान्यं सेनापतिसुशन्ति कामयन्ते वश कान्ताविति  
धातोर्लोट् । ब्रह्मणां सद्योजातादिमन्त्राणाम् अ-



तस्मै हिमाद्रेः प्रयतां तनूजां  
 यतस्त्वने रोचयितुं यतस्त्व ।  
 योषित्सु तद्वीर्यनिषेकभूमिः  
 सैव क्षमेत्यात्मसुवोपदिष्टम् ॥१६॥

ज्ञानां हृदयादिमन्त्राणां भूः स्थानं ब्रह्माङ्गभूः कृत-  
 मन्त्रन्यासइत्यर्थः । ब्रह्मणि निजतत्त्वे । वेदस्तत्त्वं  
 तपोब्रह्मेत्युभयवाप्यमरः । योजितात्मा नियमित-  
 चित्तः मन्त्रन्यासपूर्वकं ब्रह्मध्यायन्नित्यर्थः । स भवच्च  
 त्वदेकेषोस्तवैकवाणस्य निपातेन साध्यः अनन्यसा-  
 ध्योऽयमस्मिन्नवसर इतिभावः ॥१५॥

तस्मादिति । यतात्मने नियतचित्ताय तस्मै  
 भवाय । रुच्यर्थानांप्रीयमाणइति संप्रदानत्वाद्-  
 त्वर्थी । प्रयतां हिमाद्रेस्तनूजां पार्वतीं रोचयितुं  
 यतस्त्व । भवितव्यञ्चात्र पार्वत्यैवेत्याह योषित्सु स्त्रीपु-  
 मध्ये । यतश्च निर्द्वारणमिति सप्तमी । क्षमा शक्ता  
 तस्य हरस्य वीर्यं रेतस्तस्य निषेकः चरणं तस्य  
 भूमिः क्षेत्रं सा पार्वत्यैव इति आत्मभुवा ब्रह्मणा  
 उपदिष्टम् उभे एव क्षमे वोढुमित्यादिनोक्तमित्यर्थः  
 ॥ १६ ॥

सापीदानीं सन्निकटैव तस्येत्याह  
 गुरोरिति । नगेन्द्रकन्या पार्वतीं च गुरोः पितुः

गुरोर्नियोगाच्च नगेन्द्रकन्या  
 स्थाणुं तपस्यन्तमधित्यकायाम् ।  
 अन्वास्त इत्यश्वरसां सुखेभ्यः  
 श्रुतं मया मत्प्रणिधिः स वर्गः ॥१७॥  
 तज्जच्छ सिद्धैः कुरु देवकार्यं  
 मर्यादयमर्थान्तरभाव्य एव ।

नियोगाच्छासनात् अधित्यकायां हिमाद्रेरुर्ध्वभूमौ ।  
 भूमिरुर्ध्वमधित्यकेत्यमरः । उपाधिभ्यां त्यक्त्वा स-  
 न्नारूढयोरिति त्यक्त्वा प्रत्ययः । तपस्यन्तं तपश्चर-  
 न्तम् । कर्त्तृणोरोमन्थतपोभ्यां नर्त्तिचरोरिति क्यङ्  
 प्रत्ययः ततः शब्दप्रत्ययः । स्थाणुं रुद्रमन्वास्त उपा-  
 स्तइत्यर्थः । इति इदं मया अश्वरसां सुखेभ्यः श्रुतं  
 न चैतदेति ह्यमात्रमित्याह स वर्गः सोऽश्वरसाङ्गणः  
 मत्प्रणिधिः मम गूढचरः । प्रणिधिः प्रार्थने चर  
 इति यादवः ॥१७॥

तदिति । तत्तस्मात् सिद्धैः कार्यसिद्ध्यर्थं गच्छ  
 देवकार्यं कुरु । आशिषि लोट् । अयमर्थः प्रयो-  
 जनम् अर्थान्तरभाव्यः कारणान्तरसाध एव । तच्च  
 कारणान्तरं पार्त्वितीसन्निधानमिति भावः । अर्थः  
 प्रकारे विषये वित्तकारणवस्तुषु । अभिधेये च श-  
 ब्दानां वृत्तौ चापि प्रयोजने इति विश्वः । तथापि



अपेक्षते प्रत्ययमुत्तमं त्वां  
 बीजाङ्कुरः प्रागुदयादिवाङ्मः ॥१८॥  
 तस्मिन् सुराणां विजयाभ्युपाये  
 तवैव नामास्त्रगतिः कृती त्वम् ।  
 अप्यप्रसिद्धं यशसे हि पुंसां  
 मनन्यसाधारणमेव कर्म ॥१९॥  
 सुराः समभ्यर्थयितार एते  
 कार्यं त्रयाणामपि पिष्टपानाम् ।

बीजसाध्योऽङ्कुरः बीजाङ्कुरः उदयादुपत्तेः प्राक् अस्म-  
 द्भव त्वामुत्तमं कारणम् अपेक्षते । प्रत्ययोऽधीनशप-  
 यज्ञानविश्वासहेतुष्वित्यमरः । तस्मादस्मिन्नर्थे तव  
 चरमसहकारित्वादनन्यसाध्योऽयमर्थ इति भावः ॥१८॥

तस्मिन्निति । सुराणां विजयाभ्युपाये जयस्थो-  
 पायभूते तस्मिन् हरे अस्त्रगतिः अस्त्रप्रसरः तवैव  
 नाम । नामेति सम्भावनायाम् । अन्येषान्तु सम्भाव-  
 नापि नास्तीति भावः । अतस्त्वं कृती कृतमस्या-  
 स्तीति कृती कृतार्यः । तथाहि अप्रसिद्धमप्यनन्य-  
 साधारणमेव कर्म पुंसां यशसे हि इदन्तु प्रसिद्ध-  
 मसाधारणञ्चेति अतियशस्करमिति भावः ॥१९॥

प्रोत्साहनार्थं स्तौति

सुरा इति । एते सुराः समभ्यर्थयितारः याचि-

चापेन ते कर्म नचातिहिंस्र  
 महोवतासि स्पृहणीयवीर्यः ॥२०॥  
 मधुञ्च ते मन्मथ साहचर्या  
 दसावनुक्तोऽपि सहायएव ।  
 समीरणो नोदयिता भवेति  
 व्यादिश्यते केन ऊताशनस्य ॥२१॥

तारः कार्यं प्रयोजनं त्रयाणां पिष्टपानासपि सम्बन्धि  
 सर्व्वतोकार्यमित्यर्थः । कस्य ते तव चापेन न तु  
 अन्येनेति भावः । अहिंस्रमतिघातुकञ्चन । अहोव-  
 तेति सम्बोधने । अहोवतानुकम्पायां खेदे सम्बोधने-  
 ऽपि चेति वतामन्त्रणे सन्तोषे चेति वतामन्त्रणास-  
 न्तोषखेदानुक्रोशविस्मयइति विश्वः । स्पृहणीयवी-  
 र्य्योऽसि आश्चर्य्यविक्रमोऽसि । आश्चर्य्यं स्पृहणीय-  
 चेति नानार्थकोपः ॥२०॥

मधुञ्चेति । हे मन्मथ असौ मधुञ्च वसन्तोऽपि ते  
 साहचर्यात् सहचरत्वादेव अनुक्तोऽपि अप्रेरितोऽपि  
 सहायः सहकार्य्येव । तथाहि समीरणोवायुः  
 ऊताशनस्याग्नेः नोदयिता प्रेरकोभवेति केन व्या-  
 दिश्यते । अत्र मधुसमीरणयोरुक्तिमन्तरेण सहा-  
 यताकरणं सामान्यधर्म्मः स च वाक्यद्वये वस्तुप्रति-  
 वस्तुभावेन दृश्यन्निर्दिष्टइति प्रतिवस्तूपमालङ्कारो-



तथेति शेषामिव भर्तुराज्ञा  
 सादाय मूर्ध्ना मदनः प्रतस्थे ।  
 ऐरावतास्फालनकर्कशेन  
 हस्तेन पस्पर्शं तदङ्गमिन्द्रः ॥ २२ ॥  
 स साधवेनाभिसर्त्तेन सख्या  
 रत्या च सायङ्कमनुप्रयातः ।

इयम् । तदुक्तं । यत्र सामान्यनिर्देशः पृथग्व्यक्तव्ये  
 यदि । गत्यौपमाञ्चिता सा स्यात्प्रतिवस्तूपमा  
 भवेति ॥ २१ ॥

तथेति । तथास्त्विति भर्तुः स्वामिनः शेषामिव  
 प्रसाददत्तां मालामिव । प्रसादान्निजनिष्काल्यदाने  
 शेषेति कीर्त्तितेति विश्वः । माल्याचतादिदाने स्त्री  
 शेषेति वैजयन्तीकेशवौ । आज्ञां मूर्ध्ना आदाय  
 शिरसा गृहीत्वा मदनः प्रतस्थे । समवप्रविभ्यस्यः  
 इत्यात्मनेपदम् । इन्द्रः ऐरावतास्फालनेन प्रोत्साह-  
 नार्थेन ताडनेन कर्कशेन परस्पर्शेन हस्तेन तदङ्गं मद-  
 नदेहं पस्पर्शं हस्तस्पर्शेन सम्भावयामासेत्यर्थः ।  
 शेषामिवाज्ञामित्यत्र साधकबाधकप्रमाणाभावादुपमो-  
 त्प्रेक्षयोः सन्देहसङ्करइति । यदि भर्त्ता शेषापि  
 दत्ता तदा तामाज्ञामिवेत्युपमा । अथ न दत्ता तर्हि  
 शेषात्तेनोत्प्रेक्षिता । शेषादानन्तु सन्दिग्धमिति ॥ २२ ॥

अङ्गव्ययप्रार्थितकार्यसिद्धिः

स्थाण्वाश्रमं हैमवतं जगाम ॥२३॥

तस्मिन् वने संयमिनां मुनीनां

तपः समाधेः प्रतिकूलवर्त्ती ।

सङ्कल्पयोनेरभिमानभूत

मात्मानमाधाय सधुर्जजृम्भे ॥२४॥

स इति । स मदनः अभिसतेन प्रियेण सख्या  
सुहृदा माधवेन वसन्तेन रत्या स्वदेव्या च साशङ्कं  
सङ्केटमापतितमिति सभयमनुपयातः सन् तदा  
अङ्गस्य व्ययेनापि प्रार्थिता कार्यसिद्धिर्येन स तयोक्तः  
शीर्त्वा मृत्वापि सर्व्वया देवकार्य्यं साधयिष्यामीति  
कृतनिश्चयः सन्नित्यर्थः । हैमवतं हिमवति भवं  
स्थाणोः रुद्रस्याश्रमं जगाम ॥२३॥

तस्मिन्निति । तस्मिन् वने स्थाण्वाश्रमे संयमिनां  
समाधिमतां मुनीनां तपः समाधिरेवैकाग्रतायाः प्र-  
तिकूलं वर्त्तत इति प्रतिकूलवर्त्ती विरोधी सधुर्वसन्तः  
सङ्कल्पयोनेर्मनोभवस्य अभिमानभूतं गर्व्वहेतुभूतमि-  
त्यर्थः । कार्य्यकारणयोरभेदोपचारः । आत्मानं  
निजस्वरूपमाधाय सन्निधाय जजृम्भे प्रादुर्भव वस-  
न्ताधर्मान् प्रवर्त्तयामासेत्यर्थः ॥२४॥



कुवेरगुप्तां दिशमुष्णरश्मौ  
 गन्तुं प्रवृत्ते समयं विलङ्घ्य ।  
 दिग् दक्षिणा गन्धवहं सुखेन  
 व्यलीकनिश्वासमिवोत्ससर्ज ॥२५॥

वसन्तधर्मानाह

कुवेरेति । उष्णरश्मौ सूर्ये साहसिके च नायके  
 समयं दक्षिणायनकालं सङ्गमकालञ्च विलङ्घ्य अ-  
 काण्डे व्यतिक्रम्य कुवेरगुप्तां धनपतिपालितां कुत्सि-  
 तशरीरेण केनचिद्रक्षिताञ्च उदीचीं स्त्रीलिङ्गरक्षितां  
 काञ्चिन्नायिकाञ्च गन्तुं चलितुं सङ्गन्तुञ्च प्रवृत्ते सति  
 दक्षिणा दिक् दक्षिण्यवती नायिका च सुखेनाग्रभा-  
 गेन वक्त्रेण च । वहतीति वहः प्रचाद्यच् । गन्धस्य  
 वहं गन्धवहम् अनिलं व्यलीकेन दुःखेन निश्वासस्तं  
 व्यलीकनिश्वासमिव । दुःखे वैलक्ष्ये व्यलीकमप्रिया-  
 कार्यवस्तुनोरिति वैजयन्ती । उत्ससर्ज प्रवर्त्तया  
 मास स्वभर्त्तरि समयोल्लङ्घनेन पराङ्गनासङ्गतिप्रवृत्ते  
 सति स्त्रियो दक्षिण्यादकिञ्चिद्वदाः दुःखान्निश्चस-  
 न्तीतिभावः । उत्तरायणे सति मलयानिलाः प्रवृ-  
 त्तादिति वाक्यार्थः । अतोत्प्रेचालङ्कारः । नव समा-  
 सोक्तिरेवेयमुत्प्रेचानुप्रविष्टेति शङ्कितव्यं केवलविशे-  
 षणसामर्थ्यादेवाप्रस्तुतप्रतीतौ सोत्तिष्ठते अत्र तु

असूत सद्यः कुसुमान्यशोकः  
 स्तन्वात् प्रभृत्येव सपत्नवानि ।  
 प्रादेन नापैक्षत सुन्दरीणां  
 सम्यक्कामाशिञ्जितनूपुरेण ॥ २६ ॥

दक्षिणेति विशेष्यसामर्थ्यादपि नायिका प्रतीयते ।  
 नच श्लेषेणैव प्रकृताप्रकृतविषयः उभयश्लेषे स्मिष्ट-  
 विशेष्यानङ्गीकारात् । तस्माच्छब्दशक्तिमूलोऽयं ध्वनिः  
 सच व्यलीकनिश्वासरूपचेतनधर्मसम्भावनार्थं दक्षि-  
 णस्यादिशो नायिकया सहामेदमासादयन् अमेद-  
 लक्षणातिशयोक्त्यप्रजीविनीं निश्वासमिवेतिवाच्यो-  
 त्प्रेक्षां निर्वहतीति वाच्यसिद्ध्यङ्गभूतइत्युत्पत्त्यामः ॥ २५ ॥

अस्मृतेति । अशोकोद्वेगविशेषः सद्यः स्तन्वा-  
 त्प्रकाण्डात्प्रभृत्येव स्तन्वादारभ्येत्यर्थः । भाष्यका-  
 रवचनात्प्रभृतियोगे पञ्चमीतिकैयटः । भाष्यञ्च  
 मूलात्प्रभृत्यग्रात् दृक्षांस्तच्छ्रवन्तीति कार्त्तिक्याः  
 प्रभृति आग्रहायणी मासेइत्यादि । सपत्नवानि  
 कुसुमानि असूत उभयमप्यजीजनदित्यर्थः । आशि-  
 ञ्जितो नूपुरो यस्य तेन । शिञ्जधातोरकस्मैकाङ्गत्य-  
 र्थाकस्मैकेत्यादिना कर्त्तरिक्तः । सुन्दरीणां प्रादेन  
 सम्यक् ताडनं नापैक्षत । सनूपुररक्षेण स्त्रीचरणेना-  
 भिताडनम् । दोहदं यदशोकस्य ततः पुष्पोद्गमो



सद्यः प्रबालोद्गमचारपत्रे  
 नीते समाप्तिं नवचूतवाणे ।  
 निवेशयामास मधुर्विरेफान्  
 नामाक्षराणीव मनोभवस्य ॥२७॥  
 वर्णप्रकर्षे सति कर्णिकारं  
 दुनोति निर्गन्वतया स्मृ चेतः ।

अवेदिति । वकुलो सुस्तशीधुस्वित्तः । आलोकितः  
 कुरुवकः कुरुते विकाशमालोडितखिलक उत्पल्लि-  
 काविभाति ॥२६॥

सद्य इति । मधुर्वसन्तएवेपुकारः प्रबालोद्गमाः  
 पल्लवाङ्कुराएव चारुणि पत्राणि पक्षा यस्य तस्मिन् ।  
 पत्रं वाहनपक्षयोरित्यमरः । नवं चूतं चूतकुसुमं  
 तदेव वाणः तस्मिन्नवचूतवाणे समाप्तिं नीते सति  
 सद्यः मनोभवस्य धन्विनो नामाक्षराणीव द्विरेफान्  
 अमरान् निवेशयामास निदधौ । अत्र प्रबालपत्रे  
 इत्याद्येकदेशविवर्तिरूपकं मधोरिपुकारत्वं रूपयत्  
 नामाक्षराणीवेत्युत्प्रेक्षायां निमित्तमित्येकदेशविव-  
 र्तिरूपकोत्यापितेयमुत्प्रेक्षा ॥२७॥

वर्ण्येति । कर्णिकारं कर्णिकारकुसुमम् । अत्र-  
 यवे च प्राण्योपधि वृद्धेभ्यः इत्युत्पन्नस्य तद्धितस्य पु-  
 ष्यफलमूलेषु वज्रलमिति लुक् एवमन्यतापि द्रष्ट-

प्रायेण समाग्यविधौ गुणानां  
 पराङ्मुखी विश्वसृजः प्रवृत्तिः ॥२८॥  
 बालेन्दुवक्राण्यविकाशभावा-  
 द्बभुः पलाशान्यतिलोहितानि ।  
 सद्योवसन्तेन समागतानां  
 नखक्षतानीव वनस्थलीनाम् ॥२९॥

अथ । वर्णप्रकर्षे वर्णोत्कर्षेऽपि निर्गन्धतया हे-  
 तुना चेतो दुनोति स्म पर्य्यतापयत् । लट् स्नेहति  
 भूतार्थे लट् । तथाहि प्रायेण विश्वसृजो विधातुः  
 प्रवृत्तिः गुणानां सामग्र्यविधौ साकल्यसम्पादनविषये  
 पराङ्मुखी सर्वत्रापि वस्तुनि किञ्चिद्वैकल्यं सम्पाद-  
 यति यथा चन्द्रे कलङ्कः । अतः कर्णिकारेऽपि  
 नैर्गन्धं युज्यत इति भावः । समान्येन विशेषसमर्थ-  
 नरूपोऽर्थान्तरन्यासोऽलङ्कारः ॥२८॥

बालेन्द्विति । अविकाशभावान्निर्व्विकाशत्वा-  
 न्मुकुलभावाद्देतोः बालेन्दुरिव वक्राणि अतिलोहि-  
 तान्यतिरक्तानि पलाशानि किंशुकपुष्पाणि । पलाशे  
 किंशुकः पर्णद्वयमरः । वसन्तेन पुंसां समागतानां  
 सङ्गतानां वनस्थलीनां स्त्रीणां सद्यः सद्योदत्तानि  
 पुराणेष्वतिलौहित्याभावादिति भावः । नखक्षता-  
 नीव बभुः । अत्र वसन्तस्य वनस्थलीनाञ्च विशेषण



लग्नद्विरेफाञ्जनभक्तिचित्रं  
 मुखे मधुश्रीस्तिलकं प्रकाश्य ।  
 रागेण वालारुणकोमलेन  
 चूतप्रबालोष्ठमलञ्चकार ॥३०॥  
 मृगाः पियालद्रुममञ्जरीणां  
 रजःकरणैर्विम्रतदृष्टिपाताः ।

साधारणान्नायकव्यवहारप्रतीतेः समासोक्तिस्ताव-  
 दस्ति । नखचतानीवेति जातिस्वरूपोत्प्रेक्षा वक्रत्व-  
 लौहित्यगुणनिमित्ता जागर्ति । सा च नायकव्यव-  
 हाराश्रितसमासोक्तिगर्भिण्ये वोक्तिष्ठतद्व्युत्पद्योरेक-  
 कालतैव विशेषणसामर्थ्यादप्रस्तुतस्य गम्यते समासो-  
 क्तिरिष्यत इति हि लक्षणम् ॥२९॥

लग्न ति । मधुश्रीर्वसन्तलक्ष्मीः लग्नद्विरेफा-  
 एव अञ्जनभक्तयः कज्जलरचनास्ताभिश्चित्रं चित्रवर्णं  
 तिलकं पुष्पविशेषमेव तिलकं विशेषकं मुखं प्रारम्भः  
 तस्मिन्मुखे वक्त्रे प्रकाश्य प्रकटय्य वालारुणकोम-  
 लेन वालार्कसुन्दरेण रागेणारुणिम्ना तेनैव लाचा-  
 रागेण चूतप्रवालएवौष्ठं चूतप्रबालोष्ठम् अलञ्च-  
 कार प्रसाधयामास । अत्र रूपकालङ्कारः ॥३०॥

मृगाइति । पियालद्रुमा राजादनदृष्टाः ।  
 राजादनं पियालच्चेत्यमरः । तेषां मञ्जर्यः तासां

मदोद्धताः प्रत्यनिलं विचेरु

र्वनस्थलीर्मर्मरपत्रमोक्षाः ॥३१॥

चूताङ्कुरास्वादकषायकण्ठः

पुंस्कोकिलो यन्मधुरं चुकूज ।

मनस्विनीमानविघातदहं

तदेव जातं वचनं स्मरस्य ॥३२॥

हिमं व्यपायाद् विशदाधराणां

मापाण्डुरीभूतमुखच्छवीनाम् ।

रजःकणैर्विघ्निताः सञ्जातविघ्नाः दृष्टीनां पाताः

प्रभा येषान्ते तथोक्ताः मदोद्धताः सृगाः प्रत्यनिलम्

अनिलाभिमुखं मर्मराः मर्मरशब्दवन्तः पत्रमोक्षाः

जीर्णपर्णपाताः यासु ताः वनस्थलीर्विचेरुः वनप्र-

देशेषु चरन्ति स्म । देशकालाध्वगन्तव्याः कर्मसंज्ञा

ह्यकर्मणासिति चरतेः सकर्मकत्वम् ॥३१॥

चूतेति । चूताङ्कुराणामास्वादेन कषायकण्ठो-

रक्तकण्ठः । सुरभावपथे रक्ते कषायइति केशवः ।

पुमान् कोकिलः पुंस्कोकिलः पुंग्रहणं प्रागल्भ्यद्वी-

तनार्थम् । मधुरं चुकूजेति यत् तत्कूजनमेव मन-

स्विनीनां मानविघाते रोपनिरासे दह्यं स्मरस्य वचनं

मानं त्यजतेत्याज्ञावचनं जातम् । कोकिलकूजितश्च-

वणानन्तरं स्मराज्ञप्ता इव मानं जङ्गरित्यर्थः ॥३२॥



खेदोद्गमः किम्पुरुषाङ्गनानां  
 चक्रे पदं पत्रविशेषकेषु ॥३३॥  
 तपस्विनः स्थाणुवनौकसस्ता  
 माकालिकीं वीक्ष्य मधुप्रवृत्तिम् ।  
 प्रयत्नसंस्तम्भितविक्रियाणां  
 कथञ्चिदीशा मनसां बभूवुः ॥३४॥

हिमेति । हिमस्य व्यपायात् अपगमात् वि-  
 शदाः नीरुजाः अधरा ओष्ठाः यासां तासामपा-  
 ण्डरीभूतसुखच्छवीनां कुङ्कुमपरिहारादिति भावः ।  
 किम्पुरुषाङ्गनानां पत्रविशेषकेषु पत्ररचनासु खेदो-  
 द्गमः पदं चक्रे घर्मादयात्खेदोदयोऽभूदित्यर्थः । वि-  
 शदाधरत्वं मधूच्छिष्टराहित्यादिति भावः । हेम-  
 न्नेषु नायौबिब्रोष्ठेषु मधूच्छिष्टं शीतभयाद्धतीति  
 प्रसिद्धम् ॥३३॥

तपस्विन इति । स्थाणोर्वनमोकोवेषां ते तप-  
 स्विनः तत्रत्या मुनयः । समानकाल आद्यन्तावस्थाः  
 आकालिकीम् अकालभवत्वात् उत्पत्त्यनन्तरविना-  
 शिनीमित्यर्थः । आकालिकडाद्यन्तवचनइति समान  
 कालादिकट्प्रत्ययः प्रकृतेराकालाद्देशश्च निपातः ।  
 टिड्ढाणजित्यादिना ङीप् केचिदकालाद्देहाध्यात्मा-  
 दित्वाङ्गवार्ये ङित्याङ्गः । तामाकालिकीं मधुप्रवृत्तिं

तं देशमारोपितपुष्पचापे  
 रतिद्वितीये मदने प्रपन्ने ।  
 काष्ठागतस्नेहरसानुविद्धं  
 द्वन्द्वानि भावं क्रियया विवव्रुः ॥३५॥  
 सधु द्विरेफः कुसुमैकपाले  
 पपौ प्रियां स्वामनुवर्त्तमानः ।

वीक्ष्य प्रयत्नो संस्तम्भितविक्रियाणां निरुद्धविका-  
 राणां मनसां कवच्चिदीशाः नियन्तारो बभूवुः ॥३४॥

तस्मिन् रति द्वितीया यत्र तस्मिन् रतिसहाये मदने  
 तं देशं स्थापयित्वा प्रपन्ने प्राप्ते सति द्वन्द्वानि स्थाव-  
 राणि जङ्गमानि च मिथुनानि काष्ठा उत्कर्षः ।  
 काष्ठोत्कर्षे स्थितौ दिशीत्यमरः । ताङ्गतो यः स्नेहः  
 दृष्टसाधननिबन्धनः प्रेमापरनामा सप्तताभिमानः ।  
 प्रेमा ना प्रियता चाहं प्रेम स्नेह इत्यमरः । स एव  
 रसः तेनानुविद्धं सम्यक् भावं रत्याख्यं शृङ्गारभावं  
 क्रियया कार्यभूतया चेष्टया विवव्रुः प्रकटीचक्रुः  
 शृङ्गारचेष्टाः प्रावर्त्तन्तेत्यर्थः ॥३५॥

ताच्चेष्टा आह मध्वित्यादिभिश्चतुर्भिः ।

मध्विति । द्वौ रेफौ वर्णविशेषौ यस्य सः द्विरेफः

अमरः उपचारात्तदर्थोऽपि द्विरेफ उच्यते । यथाह



शृङ्गेण च स्पर्शनिमीलिताक्षीं  
 मृगीमकण्डूयत कृष्णशारः ॥३६॥  
 ददौ रसात् पङ्कजरेणुगन्धि  
 गजाय गण्डूषजलं करेणुः ।  
 अर्द्धापशुक्तेन विसेन जायां  
 सन्भावयामास रथाङ्गनामा ॥३७॥

कैयटः । शब्दधर्मेणाप्यर्थस्य व्यपदेशो दृश्यते यथा  
 अमरशब्दस्य द्विरेफत्वात् द्विरेफो अमरः । कुसुम-  
 सेवैकं साधारणं पात्रं तस्मिन् मधु मकरन्दम् । मधु  
 मद्ये पुष्परसे इति विश्वः । स्वां प्रियां मृङ्गीमनुव-  
 र्त्तमानोऽनुसरन् पपी तत्प्रीतशेषं पपावित्यर्थः । कृष्ण-  
 चासौ शारः श्वलश्च कृष्णशारः कृष्णवृगः । वयोर्-  
 वर्णेनेति समासः । स्पर्शेन स्पर्शसुखेन निमीलिताक्षीं  
 मृगीं शृङ्गेण अकण्डूयत कर्षितवान् । कण्डूदि-  
 व्योयनिति यक् ततः कर्त्तरि लङ् ॥३६॥

ददाविति । रसादतिरागात् करेणुः करिणी ।  
 करेणुरिभ्यां स्त्री नेभइत्यमरः । पङ्काज्जायतइति  
 पङ्कजं तस्य रेणुः पङ्कजरेणुः पङ्कजरेणुगन्धोऽस्या-  
 स्तीति पङ्कजरेणुगन्धि गण्डूषजलं सुखान्तर्धृतजलं  
 गजाय ददौ । रथाङ्गनामा चक्रवाकः अर्द्धं यथा तथा

गीतान्तरेषु अम्बारिलेशैः

किञ्चित्समुच्छासितपत्रलेखम् ।

पुष्पासवाघूर्णितनेत्रशोभि

प्रियासुखं किम्पुरुषश्चुचुखे ॥३८॥

पर्याप्तपुष्पस्तवकस्तनाभ्यः

स्फुरत्प्रबालोष्टमनोहराभ्यः ।

उपभुक्तं न अर्धजग्धेन विसेन जायां सम्भवायामास  
स्वजग्धशेषं ददावित्यर्थः ॥३७॥

गीतेति । किम्पुरुषः किन्नरः अम्बारिलेशैः  
खेदोदविन्दुभिः किञ्चिदीषत्समुच्छासिताः विहो-  
षिताः पत्रलेखाः यस्य तत् पुष्पाणामासवः मद्यं  
पुष्पासवः पुष्पोद्भवमद्यमित्यर्थः वसन्ते मधूकस्य सम्भ-  
वात् । पुष्पवासितमिति केचित् । तेनाघूर्णिताभ्यां  
उद्भूतान्ताभ्यां नेत्राभ्यां शोभइति तथोक्तं प्रियासुखं  
गीतान्तरेषु गीतमध्ये च चुचुखे ॥३८॥

पर्याप्तेति । पर्याप्ताः समग्राः पुष्पस्तवकाएव  
स्तनायासां ताभ्यः स्वाङ्गाञ्चोपसर्जनादसंयोगोपधा-  
दिति विकल्पात् न ङीप् । स्फुरन्तः प्रबालाः पल्ल-  
वाएव ओष्ठास्तैर्नोहराभ्यः लताएव बभूवताभ्यः  
सकाशान्तरवोऽपि । लिङ्गादेव पुंस्त्वं गम्यते । वि-  
नम्राः शाखाएव भुजास्तैर्बन्धनान्यवापुः ताभिरालि-



लतावधूयस्तरवोऽथवापु  
 विनम्रशाखाभुजबन्धनानि ॥३६॥  
 श्रुताश्वरोगीतिरपि क्षणेऽस्मिन्  
 हरः प्रसंख्यानपरोवभूव ।  
 आत्मेश्वराणां न हि जातु विघ्नाः  
 समाधिभेदप्रभवो भवन्ति ॥४०॥  
 लतागृहद्वारगतोऽथ नन्दी  
 वामप्रकोष्ठार्पितहेमवेलः ।

ज्जिताइत्यर्थः । स्थावराणामपि मदनविकारोऽभूत्  
 किमुतान्येषामितिभावः । एतच्च तरुजतानामपि  
 चेतनत्वादुक्तम् । यथाह मनुः । अन्तःसंज्ञा मव-  
 न्येते सुखदुःख समन्विताइति अत्र रूपकालङ्कारः  
 ॥३६॥

श्रुतेति । तस्मिन् क्षणे वसन्ताविर्भावकाले  
 भगवान् हरः श्रुताश्वरोगीतिरपि दिव्याङ्गनागान-  
 माकर्णयन्नपीत्यर्थः । प्रसंख्यानपरः आत्मानुसन्धान-  
 परो वभूव । तथाहि आत्मनश्चित्तस्थेश्वराणां निय-  
 न्तृणां वशिनमित्यर्थः । विहन्यन्ते एभिरिति विघ्नाः  
 प्रत्यूहाः । घञर्थे कप्रत्ययः । जातु कदाचिदपि  
 समाधिभेदे समाधिमञ्जने प्रभवः समर्था न भवन्ति  
 ॥४०॥

मुखापितैकाङ्गुलिसंज्ञयैव

मा चापलायेति गणान् व्यनैषीत् ॥४१॥

निष्कम्पवृक्षं निभृत्तद्विरेफं

मूकाण्डजं शान्तमृगप्रचारम् ।

तच्छासनात् काननमेव सर्वं

चित्रापितारक्षमिवावतस्थे ॥४२॥

लतेति । अथ लतागृहद्वारं गतो वामे प्रकोष्ठे  
अपितहेमवेत्रो धारितहेमदण्डो नन्दी नन्दिकेश्वरः ।  
नन्दी भृङ्गिरिटस्तण्डुलन्द्यौ नन्दिकेश्वरे इति कोपः ॥  
मुखे अपिताया सरोषविश्वयस्त्रितावलोकं निहिताया  
एकस्या अङ्गुलेनर्जयाः संज्ञयाः सूचनयैव । संज्ञा  
स्याच्चेतना नाम हस्ताद्यैरर्थसूचनेत्यमरः । गणान्  
प्रमथान् चापलाय चापलं कर्तुं चतुर्थी । व्यनैषीत्  
शिक्षितवान् ॥४१॥

न केवलं गणाएव विनीताः किन्तु जरायुजादि-  
चतुर्विधं प्राणिजातमपीत्याह । निष्कम्पेति ।

निष्कम्पवृक्षमिदमुद्भिज्जोपलक्षणम् । निभृत्त  
द्विरेफं निश्चलभृङ्गं खेदजोपलक्षणमेतत् । मूका-  
ण्डजं निःशब्दपक्षिसरीसृपादिकम् एतेन अण्डज-  
जातिरुक्ता । शान्तमृगप्रचारं जरायुजोपलक्षणे-

तत् । सर्वमेव काननं तच्छासनान्दन्दीश्वराज्ञया



दृष्टिप्रपातं परिहृत्य तस्य  
 कामः पुरः शुक्रमिव प्रयागे ।  
 प्रान्तेषु संसक्तनमेरुशाखं  
 ध्यानास्यदं भूतपतेर्विवेश ॥४३॥  
 स देवदारुद्रुमवेदिकायां  
 शार्दूलचर्मव्यवधानवत्याम् ।

चित्रार्पितारम्भं चित्रलिखितारम्भमिवावतस्थे ।  
 वृगवाद्याटुजाः । खेदजाः क्षमिदंशाद्याः पक्षि-  
 र्पादयोऽण्डजाः । उद्भिदस्तृणशुक्लाद्या इत्यमरः ॥४२॥

दृष्टीति । कामः प्रयागे यत्नायां पुरोगतः  
 शुक्रो वस्त्रिन् देशे तं पुरः शुक्रं देशमिव । प्रतिशुक्रं  
 प्रतिबुधं प्रत्यङ्गारनमेव च । अपिशकसमो राजा  
 हतसैन्यो निवर्त्तत इति प्रतिषेधात् । तस्य दृष्टिप्रपातं  
 दृष्टिप्रपथं परिहृत्य प्रान्तेषु पार्श्वदेशेषु संसक्ताः अ-  
 न्योन्यसंसृष्टाः नमेरुणां सुरपुङ्गागानां शाखाः यस्य  
 तत् । तिरोधानयोग्यमिति आवः । भूतपतेः शि-  
 वस्य ध्यानास्यदं समाधिस्थानम् । आस्यदं प्रतिष्ठा-  
 यामिति निपातः । विवेश ॥४३॥

स इति । आसन्नशरीरपातः आसन्नमृत्युः स कामः  
 शार्दूल चर्मणा व्यवधानवत्यां व्याघ्रचर्म्यासृताया-  
 मित्यर्थः । भोजश्रीर्वाभक्षणीति प्राशस्यादिति

आसीनमासन्नश्चरीरपात  
स्त्रियस्त्रकं संयमिनं ददर्श ॥४४॥

पर्यङ्कवन्धस्थिरपूर्वकाय  
वृज्जायतं सन्नमितोभयांसम् ।

उत्तानपाणिद्वयसन्निवेशात्  
प्रफुल्लराजीवमिवाङ्गमध्ये ॥४५॥

भावः । देवदारुद्रुमवेदिकायां आसीनम् उपविष्टं  
संयमिनं समाधिनिष्ठं त्रियस्त्रकं त्रिनेत्रं ददर्श ।  
त्रियस्त्रकमित्युक्तेः पादपूरणव्यत्यासान् त्रियस्त्रकमिति पा-  
दपूरणार्थोऽयमियडादेशश्चाहन्दसः महाकविप्रयो-  
गादभिव्युक्तैरङ्गीकृतः । केचित्साहसिकाः त्रिलो-  
चनमिति पठुः ॥४४॥

तमेव देवं पङ्क्तिः क्षोदैर्वर्णयति

पर्यङ्केति । पर्यङ्कग्रन्थेन वीरासनेन स्थिरपूर्व-  
कायं त्रियस्त्रोत्तरार्द्धम् अजुजायतञ्च वृज्जायतसं  
सन्नमितानुभावंसौ यस्य तं तथोक्तम् । वृत्तिविषये  
उभयशब्दस्थाने उभयशब्दप्रयोगइत्युक्तं कैयटेन ।  
उत्तानजर्हृतलो यः पाणिद्वयस्य सन्निवेशः संस्थानं  
तस्मात् अङ्गमध्ये प्रफुल्लं राजीवं पङ्कजं यस्य तमिव  
स्थितम् । वीरासने वशिष्ठः । एकं पादसथैकस्त्रि-  
न्ध्वन्यश्लोकाणि संस्थितम् । इतरस्त्रिन् तथैकोरं वी-



भुजङ्गमोन्नद्धजटाकलापं  
 कर्णावसक्तद्विगुणाच्छूनम् ।  
 कण्ठप्रभासङ्गविशेषनीलां  
 कृष्णत्वचं ग्रन्थिमतीं दधानम् ॥४६॥  
 किञ्चित्प्रकाशस्तिमितोग्रतार  
 भ्रूविक्रियायां विरतप्रसङ्गैः ।

रासनमुदाहृतमिति । तथा योगसारे । उत्तानिते  
 करतले करमुत्तानितं परम् । आदायाङ्गगतं कृत्वा  
 ध्यायेद्यस्तस्य सोऽन्तरमिति ॥४५॥

भुजङ्गमेति । भुजङ्गमेव उन्नद्धं उन्नमय्य नद्धो  
 जटाकलापोयेन तं तथोक्तं कर्णावसक्तं कर्णावलम्बी-  
 त्यर्थः । अतएव द्विगुणं द्विरावृत्तम् अचच्छूनमच-  
 माला यस्य तं कण्ठप्रभासां सङ्गेन मिश्रणेन विशेष-  
 नीलाम् अतिनीलां ग्रन्थिमतीं बन्धनयुक्तां कृष्णत्वचं  
 कृष्णमृगाजिनं दधानम् ॥४६॥

किञ्चिदिति । किञ्चित्प्रकाशाः ईषत्प्रकाशाः  
 स्तिमिता निश्चला उग्राश्च ताराः कनीनिका येषां  
 तैः । तारकाक्षः कनीनिकेत्यमरः । भ्रूविक्रियायां  
 भ्रूविक्षेपे विरतप्रसङ्गैः [प्रसक्तिरहितैः अविस्यन्दित-  
 प्रक्षमालैः अचलितपक्ष्मपङ्क्तिभिः अधःप्रवृत्ता मयूखा  
 येषान्तैः अधोमयूखैर्नेत्रैः त्रिनेत्रत्वाद्बल्लवरुनं ल-

नेत्रैरविस्यन्ति तपश्चामालै  
 र्लक्ष्मीकृतप्राणमधोमयूखैः ॥४७॥  
 अष्टष्टिसंरम्भमिवाश्ववाह  
 मपामिवाधारमनुत्तरङ्गम् ।  
 अन्तश्चराणां मरुतां निरोधा  
 निवातनिष्कम्पमिव प्रदीपम् ॥४८॥  
 कपालनेत्रान्तरलब्धमार्गै  
 र्ज्योतिःप्ररोहैरुदितैः शिरस्तः ।

ल्प्यीकृतप्राण नासाग्रनिविष्टदृष्टिमित्यर्थः । वरणान्य-  
 वहिष्कृत्य श्याणुवन्निश्चलात्मकः । आत्मानं हृदये  
 ध्यायेन्नासाग्रन्यस्तलोचनइति योगसारे ॥४७॥

अष्टष्टीति । अन्तश्चरन्तीत्यन्तश्चराः तेषां मरुतां  
 प्राणादीनां निरोधाद्धेतोः अष्टष्टिसंरम्भम् अविद्य-  
 सानवर्षसन्धमम् अश्ववाहमिव स्थितम् एतेन प्राण-  
 निरोधः सूचितः । अनुत्तरङ्गम् अनुङ्गूततरङ्गम्  
 अपामाधारं हृदमिव स्थितम् एतेन अपाननिरोधः  
 सूचितः तथा निवाते निर्व्यातदेशे निष्कम्पं निश्चलं  
 प्रदीपमिव स्थितम् एतेन शेषवायुनिरोधः सूचितः ।  
 निवातावाश्रया वातावित्यमरः ॥४८॥

कपालेति । कपालनेत्रान्तरेण ब्रह्मकरोटि-  
 नेत्रविवरेण लब्धमार्गैः शिरस्तोत्रह्वरन्त्यात् । पञ्च-



मृणालसूत्राधिकसौकुमार्यां

बालस्य लक्ष्मीं ग्लपयन्तमिन्दोः ॥४६॥

मनो नवद्वारनिषिद्धवृत्ति

हृदि व्यवस्थाप्य समाधिवश्यम् ।

यमक्षरं चेतविदोविदुस्त

मात्मानमात्मन्यवलोकयन्तम् ॥५०॥

म्याससिल् । उदितैरङ्गुतैः ज्योतिःप्ररोहैस्तेजो-  
ऽङ्कुरैः मृणालसूत्राधिकं सौकुमार्यं मार्दवं च स्थातां  
बालस्येन्दोः शिरश्चन्द्रस्य लक्ष्मीं ग्लपयन्तम् ॥४६॥

मनइति । नवद्वारो द्वारेभ्यो निषिद्धा निवर्तिता  
वृत्तिः सञ्चारो यस्य तत्तथोक्तं समाधिना प्रणिधानेन  
वश्यं वशङ्गतम् । यत्प्रत्ययः । प्रणिधानं समाधानं  
समाधिच समाश्रयइतिहलायुधः । मनः हृदि हृद-  
याख्ये अदिष्ठाने व्यवस्थाप्य । तथाच वशिष्ठः । यतो-  
निर्याति विषयान् यस्मिंश्चैव प्रलीयते । हृदयं तद्वि-  
जानीयान्ननसः स्थितिकारणमिति । चेतविदः चे-  
त्रज्ञाः पुरुषाः । यं न चरतीत्यक्षरम् अविनाशिनं  
विदुर्विदन्ति । विदोलटोवेति भेजुस् । तमात्मानम्  
आत्मनि स्वस्मिन्नवलोकयन्तं साक्षात्कुर्वन्तम् स्वाति-  
रेकेण परमात्मनोऽभावादितिभावः ॥५०॥

स्वरस्तथाभूतमयुग्मनेत्रं  
 पश्यन् दूराज्जनसायधृष्यम् ।  
 नालक्षयत् साध्वससन्नहस्तः  
 स्वस्तं शरं चापमपि स्वहस्तात् ॥५१॥  
 निर्व्याणभूविष्ठमयाख्य वीर्यं  
 सन्धुक्षयन्तीव वपुर्गुणेन ॥  
 अनुप्रयाता वनदेवताभ्या-  
 मदृश्यत स्यावरराजकन्या ॥५२॥  
 अशोकनिर्भर्त्सितपञ्चराग-  
 माद्यष्टहेमद्युतिकर्षिकारम् ।

स्वर इति । स्वरः कामः तथाभूतं पूर्वोक्तं रूपं  
 जनसायधृष्यमयुग्मनेत्रं विप्रसाक्षम् अदूरात्पश्यन्  
 साध्वसेन सन्नहस्तो विज्ञानप्राणिः सन् स्वहस्तात्  
 स्वस्तं शरं चापमपि चापञ्च नालक्षयत् न विवेद भी-  
 तोऽसुहृत्तीति भावः ॥५१॥

निर्व्याणेति । अयं निर्व्याणेन नाशेन भूविष्ठं नि-  
 र्व्याणभूविष्ठं नष्टप्रायमित्यर्थः अस्य स्वरस्य वीर्यं बलं  
 वपुर्गुणेन सौन्दर्येण सन्धुक्षयन्तीव पुनरुज्जीवयन्तीव  
 स्थिता वनदेवताभ्यां सखीभूताभ्यामनुप्रयाता अनु-  
 गता स्यावरराजकन्या पर्वती अदृश्यत दृष्टा ॥५२॥



सुक्ताकलापीकृतसिन्धुवारं

वसन्तपुष्पाभरणं वहन्ती ॥ ५३ ॥

आवर्जिता किञ्चिदिव स्तनाभ्यां

वासो वसाना तरुणार्करागम् ।

पर्याप्तपुष्पस्तवकावनन्वा

सञ्चारिणी पल्लविनी लतेव ॥ ५४ ॥

स्वस्तां नितस्वादवलम्बमाना

पुनः पुनः केशरदामकाञ्चीम् ।

तामेवाह चतुर्भिः

अशोकेति । अशोकपुष्पेण निर्भर्त्सितास्तिर-  
स्कृताः पञ्चरागा येन तयोक्तम् आकृष्टहेमद्युतीनि  
आहतस्वर्णाभरणवर्णानि कर्णिकाराणि यस्मिन् त-  
त्तयोक्तं सुक्ताकलापीकृतानि सिन्धुवाराणि निर्गुण्डी-  
कुसुमानि यस्मिन् तत् सिन्धुवावेन्द्रसुरसौ निर्गुण्डी-  
न्द्राणिकेपीत्वमरः । वसन्तपुष्पाभरणं वहन्ती ॥ ५३ ॥

आवर्जितेति । स्तनाभ्यां किञ्चिदावर्जिता ईष-  
दानमितवपुः तरुणार्कस्य रागइव रागो यस्य तत्  
वाताकारुणमित्यर्थः । उपमानपूर्वपदो बज्रवी-  
हिरुत्तरपद्मलोपश्च वासो वसाना आच्छादयन्ती ।  
अतएव पर्याप्तपुष्पस्तवकावनन्वा पल्लविनी किशलय-  
वती सञ्चारिणी लतेव स्थितेति शेषः ॥ ५४ ॥

न्यासीकृतां स्थानविदा स्मरेण  
 मौर्वी' द्वितीयास्मिन् कार्मुकस्य ॥५५॥  
 सुगन्धिनिश्वासविष्टदृष्ट्या  
 विस्वाधरासन्नचरं द्विरेफम् ।  
 प्रतिक्षणं संभ्रमलोलदृष्टि  
 लीलारविन्देन निवारयन्ती ॥५६॥  
 तां वीक्ष्य सखीवयवानवद्यां  
 रतोरपि ह्रीपदमादधानाम् ।

स्मरामिति । स्थानविदा निक्षेपयोग्यस्थानवे-  
 दिना स्मरेण न्यासीकृतां निक्षेपीकृताम् । कर्त्तुं  
 प्रभवतीति कार्मुकं धनुः । कर्त्तुं उक्कज् इत्युक्कज्-  
 प्रत्ययः । तस्य द्वितीयां मौर्वी'मिव स्थिताम् । अत्र  
 हि न्यस्ता मौर्वी' उत्तरतः हरवैरनिर्यातनाय उप-  
 युज्यत इति भावः । नितव्यात् स्त्रियां चलितां केश-  
 रदाम वकुलमाला सैव काञ्ची तां पुनः पुनरवलम्ब-  
 माना हस्तेन धारयन्ती ॥५५॥

सुगन्धीति । सुगन्धिभिर्निश्वासाैर्विष्टदृष्ट्यां वि-  
 भ्रतुल्योऽधरो विस्वाधरः । दृष्टौ मध्यपदलोपः स्थान-  
 दिति वामनः । तस्यासन्नचरं सन्निकृष्टचरं द्विरेफं  
 अङ्गं प्रतिक्षणं संभ्रमेण लोलदृष्टिः चञ्चलाञ्ची सती  
 लीलारविन्देन निवारयन्ती ॥५६॥



जितेन्द्रिये शूलिनि पुष्पचापः

स्वकार्यसिद्धिं पुनराशशंस ॥५७॥

भविष्यतः पत्युः शम्भोः

समाससाद प्रतिहारभूमिम् ।

योगात् सचान्तः परमात्मसंज्ञं

दृष्ट्वा परं ज्योतिरुपारराम ॥५८॥

तामिति । सर्ववयवेष्वनवव्यामगह्याम् । अव-  
द्यपण्येति निपातः । रतेः कामकलत्रस्यापि ह्योपदं-  
लज्जानिमित्तमादधानां न्यूनताभावहन्तीमित्यर्थः ।  
तां पार्वतीं वीक्ष्य पुष्पचापः कामः जितेन्द्रिये दुर्ज-  
येऽपीत्यर्थः । शूलिनि शिवे विषये स्वकार्यसिद्धिं  
पुनराशशंस चक्रमे । पूर्वं साध्वसन्नहस्तइत्या-  
दिना कार्यसिद्धेरन्तर्लूकितत्वाभिधानादिह पुनरित्यु-  
क्तम् ॥५७॥

भविष्यतइति । उमा च भविष्यतः पत्युः शम्भोः  
प्रतिहार भूमिं द्वारदेशं समाससाद । स्त्री द्वारं  
प्रतीहारइत्यमरः स शम्भुश्च अन्तः परमात्मेति  
संज्ञा यस्य तत् परं सुखम् । परं दूरान्यनुखेष्विति  
यादवः । ज्योतिर्दृष्ट्वा साक्षात्कृत्य योगात् ध्यानात्  
योगः सन्नहनोपायध्यानसङ्गतिर्युक्तिष्वित्यमरः । उ-  
पारराम उपारतः । व्याङ्परिच्योरसः इति परस्मै-  
पदम् ॥५८॥

ततोभुजङ्गाधिपतेः फणाग्रै  
 रधः कथञ्चित् भूमिभागः ।  
 शनैः कृतप्राणविमुक्तिरोशः  
 पर्यङ्कवन्धं निविडं विभेद ॥ ५६ ॥  
 तस्मै शशंस प्रणिपत्य नन्दी  
 शुश्रूषया शैलसुतामुपेताम् ।  
 प्रवेशयामास च भर्तुरेनां  
 शूलक्षेपनावानुमतप्रवेशाम् ॥ ६० ॥

तत इति । ततो भुजङ्गाधिपतेः शेषस्य फणाग्रः  
 अधः भूमेरधः कथञ्चित् अतियत्नेन दृतोभूमिभागः  
 सोपवेशन भूभागो यस्य सः तयोक्तः । वायुधारणा-  
 हितत्वाच्च निवृत्त्या भगवतो गुरुत्वादिति भावः ।  
 शनैः कृता प्राणानां प्राङ्निवृत्तानां विमुक्तिः पुनः  
 सञ्चारो येन स कृतप्राणविमुक्तिः ईशो निविडं दृढं  
 पर्यङ्कवन्धं वीरासनं विभेद शिथिलीचकार ॥ ५६ ॥

तस्मादिति । अथ नन्दी तस्मै भगवते । क्रिया-  
 ग्रहणात् चतुर्थी । प्रणिपत्य नमस्कृत्य शुश्रूषया  
 सेवया निमित्तेनोपेतां सेवार्थमागतामित्यर्थः । शैल-  
 सुतां शशंस निवेदयामास । भर्तुः स्वामिनो शूलक्षेप-  
 मात्रेण शूलसंज्ञयैवानुमतप्रवेशाम् अङ्गीकृतप्रवेशान्  
 एतां शैलसुतां प्रवेशयामास च ॥ ६० ॥



तस्याः सखीभ्यां प्रणिपातपूर्वं  
 स्वहस्तलूनः शिशिरात्ययस्य ।  
 व्यकीर्यत त्रयस्त्रयकपादमूले  
 पुष्पोच्चयः पल्लवभङ्गभिन्नः ॥ ६१ ॥  
 उमापि नीलालकमध्यशोभि  
 विस्त्रंसयन्ती नवकर्णिकारम् ।  
 चकार कर्णच्युतपल्लवेन  
 मूर्ध्ना प्रणामं वृषभध्वजाय ॥ ६२ ॥

तस्यादिति । तस्याः पार्श्वेत्याः सखीभ्यां पूर्वो-  
 क्ताभ्यां स्वहस्तेन लून उपचितः पल्लवभङ्गभिन्नः किस-  
 लयश्चकलनिम्बः शिशिरात्ययस्य वसन्तस्य सख्यन्धी  
 पुष्पोच्चयः पुष्पप्रकरः । हस्तादाने चेरस्तेयइति  
 घञ्निबधत्वात्क्रीनामयं प्रामादिकः प्रयोगइति व-  
 ल्लभः । त्रयस्त्रयकपादमूले प्रणतिपूर्वकं व्यकीर्यत  
 विचित्रः ॥ ६१ ॥

उमापोति । उमापि नीलालकानां मध्ये शोभत-  
 इति तथोक्तम् अलकन्यस्तमित्यर्थः । नवकर्णिकारं  
 विस्त्रंसयन्ती कर्णाञ्जुतः पल्लवो यस्य तेन मूर्ध्ना वृष-  
 भध्वजाय प्रणामं चकार क्रियाग्रहणात् सम्प्रदान-  
 त्वम् । ॥ ६२ ॥

अनन्यभाजं पतिमाप्नुहीति  
 सा तथ्यमेवाभिहिता भवेन ।  
 न हीश्वरव्याहृतयः कदाचित्  
 पुष्पान्ति लोके विपरीतमर्थम् ॥६३॥  
 कामस्तु वाणावसरं प्रतीक्ष्य  
 पतङ्गवद्वल्लिमुखं विविच्छुः ।

अनन्यति । सा कृतप्रणामा देवी भवेन हरेण  
 अन्यां न भजतीत्यनन्यभाजम् । भजोऽश्वरिति  
 शिवप्रत्ययः । सर्व्वेनान्नोदृतिभावे पूर्व्वपदस्य पुं-  
 ज्ञावः । पतिमाप्नुहीति तथ्यं सत्यमेवाभिहिता  
 उक्ता उत्तरत्र तथैव सम्भवादितिभावः । अभिद-  
 धातेर्वृथस्य दुहादित्वादप्रधाने कर्त्तृणि त्तः ।  
 तथाहि ईश्वरव्याहृतयोमहापुरुषोक्तयः कदाचिदपि  
 लोके भुवने । लोकस्तु भुवने जनेइत्यमरः विपरीतं  
 विसंवादिनमर्थम् अभिधेयं न पुष्पान्ति न बोधयन्ती-  
 त्यर्थः ॥६३॥

कामस्त्विति । कामस्तु वाणावसरं प्रतीक्ष्य उमा-  
 सन्निधानादयमेव वाणप्रयोगसमयइति ज्ञात्वा पत-  
 ङ्गेन तुल्यं पतङ्गवत् शलभवत् । समौ पतङ्गशल-  
 भावित्यमरः । तेन तुल्यं क्रियाचेद्वदितिरिति वति  
 प्रत्ययः । वल्लिमुखं विविच्छु प्रवेष्टुमिच्छुः । विश्रुते;



उमासमक्षं हरवद्वलक्ष्यः  
 शरासनज्यां मुञ्जराममर्श ॥६४॥  
 अथोपनिन्ये गिरिशाय गौरी  
 तपस्विने ताम्ररुचा करेण ।  
 विशोषितां भानुमतोमयुखै  
 म्मन्दाकिन पुष्करावीजमात्राम् ॥६५॥  
 प्रतिग्रहीतुं प्रणयिप्रियत्वात्  
 त्रिलोचनस्तमुपचक्रमे च ।

सनन्तादुप्रत्ययः । उमायाःसमक्षम् उमासमक्षम् ।  
 अक्षः समीपम् अक्षयीभावे शरत्पण्डितभ्यदिति स-  
 मासान्तोऽन्त्ययः । हरे वद्वलक्ष्यः सन् शरासनस्य  
 ज्यां मौर्वी' मुञ्जराममर्श परावृष्टवान् ॥६४॥

अथोपेति । अथ गौरी तपोऽस्यास्तीति तपस्वी ।  
 अक्षायामेधा खजोविनिरिति विनिप्रत्ययः । तस्यै  
 तपस्विने गिरिशाय ताम्ररुचा रक्तवर्णेन करेण  
 भानुमतोऽंशुमतः मयूखैर्विशोषितां मन्दाकिन्याः  
 पुष्कराणि पद्मानि तेषां बीजानि तेषां आलां जप-  
 मालिकासुपनिन्ये समर्पितवती ॥६५॥

प्रतिग्रहीतुमिति । त्रिलोचनश्च प्रणयिप्रियत्वात्  
 अर्थिप्रियत्वात् ताम्ररुचामालां प्रतिग्रहीतुं स्वीकर्तुम्  
 उपचक्रमे । पुष्पं धनु र्यस्य स पुष्पधन्वा कामश्च ।

सम्बोहनं नाम च पुष्पधन्वा  
 धनुष्यसोऽयं समधत्त वाणम् ॥ ६६ ॥  
 हरस्तु किञ्चित् परिलुप्तधैर्यं  
 चन्द्रोदयारम्भइवास्मुराशिः ।  
 उमासुखे विम्बफलाधरोष्ठे  
 व्यापारयामास विलोचनानि ॥ ६७ ॥  
 विदृण्वती शैलसुतापि भाव  
 मङ्गैः स्फुरद्बालककदम्बकल्पैः ।

वासञ्जायान् इत्यनङ्गादेशः । सम्बोह्यते अनेनेति  
 सम्बोहनं नाम । नामेति प्रसिद्धौ । असोऽयं वाणं  
 शायकं धनुषि समधत्त संहितवान् ॥ ६६ ॥

हरस्त्विति । हरस्तु हरोऽपि चन्द्रोदयारम्भे  
 अस्मुराशिरिव किञ्चिदीपत्परिलुप्तधैर्यः नतु प्राकृत-  
 जनवदत्यन्तलुप्तधैर्यइति भावः । विम्बफलतुल्यः  
 अधरोष्ठो यस्य तस्मिन् उमासुखे विलोचनानि व्या-  
 पारयामास त्विभिरपि लोचनैः साभिलाषमद्राक्षी-  
 दित्यर्थः । एतेन भगवतो रतिभावोदय उक्तः ॥ ६७ ॥

विदृण्वतीति । शैलसुतापि स्फुरद्बालककदम्ब-  
 कल्पैः विकसत्कोमलोपसदृशैः पुलकितैरित्यर्थः ।  
 ईषदसमाप्तौ कल्पप्रत्ययः । अङ्गैर्भावं रत्याख्यं  
 विदृण्वती प्रकाशयन्ती चारुतरेण पर्यस्तविलोचनेन



साचीकृता चारुतरेण तस्यौ  
मुखेन पर्यस्तविलोचनेन ॥६८॥

अथेन्द्रियक्षोभयुग्मनेत्रः

पुनर्वशित्वाद्बलवन्निगृह्य ।

हेतुं स्वचेतोविहतेर्दिदृक्षु

दिशामुपान्तेषु ससर्ज दृष्टिम् ॥६९॥

स दक्षिणापाङ्गनिविष्टमुष्टिं

नतांसमाकुञ्चितसव्यपादम् ।

क्रोडाविभ्रान्तनेत्रेण मुखेन असाचि साचि सम्प्र-  
माना साचीकृता तिर्य्यङ्मता । तिर्य्यङ्मते साचि तिर-  
इत्यमरः । तस्यौ ह्रिया मुखं साचीकृत्य स्थितेत्यर्थः ।  
न केवलं हरस्यैव देव्या अणुदितो रतिभावइति  
भावः ॥६८॥

अथेति । अथ अयुग्मानि नेत्राणि यस्य सोऽयु-  
ग्मनेत्रः त्रिनेत्रो वशित्वाज्जितेन्द्रियत्वात् इन्द्रिय-  
क्षोभं पूर्वोक्तमिन्द्रियविकारं पुनर्वलवद् दृढं निगृ-  
ह्यानिवार्य स्वचेतोविहतेः स्वचित्तविकारस्य हेतुं  
कारणं दिदृक्षुः द्रष्टुमिच्छुः दिशामुपान्तेषु दृष्टिं  
ससर्ज प्रसारयामास ॥६९॥

सइति । स भगवान् दक्षिणापाङ्गे निविष्टा  
क्षिता मुष्टिर्यस्य तं नतांसम् आकुञ्चितः सव्यपादो

ददर्श चक्रीकृतचारुचापं  
 प्रहर्तुमभ्युद्यतमात्मयोनिम् ॥७०॥  
 तपःपरामर्शविष्टमन्यो  
 भ्रूभङ्गदूष्प्रेक्षमुखस्य तस्य ।  
 स्फुरन्नुदर्चिः सहसा तृतीया  
 दक्ष्णः कृशानुः किल निष्पपात ॥७१॥  
 क्रोधं प्रभो संहर संहरेति  
 यावद्भिरः खे मरुतां चरन्ति ।

यस्य तम् आलीढाख्यस्थानके स्थितमित्यर्थः । चक्री-  
 कृतचारुचापं मण्डलीकृतसौम्यकोदण्डं प्रहर्तुमभ्यु-  
 द्यतमात्मयोनिं मनोभवं ददर्श । आलीढलक्षणमाह  
 यादवः । स्थानानि धन्विनां पञ्च तत्र वैशाखमस्ति-  
 याम् । वितंस्त्यन्तरगौ पादौ मण्डलं तोरणाकृती।  
 समानौ स्यात्समपदमालीढं मदमग्रतः । दक्षिणं  
 वाममाकुञ्च्य प्रत्यालीढं विपर्ययदति ॥७०॥

तप इति । तपः परामर्शेन तपस आस्कन्दनेन  
 विष्टमन्योः प्रष्टव्यकोपस्य भ्रूभङ्गेण दूष्प्रेक्षं दुर्दर्शं  
 मुखं यस्य तस्य हरस्य तृतीयादक्ष्णः स्फुरन् उद्दीय-  
 मान उदर्चिरङ्गूतज्वालः कृशानुरग्निः सहसा अत-  
 र्कितमेव । अतर्किते तु सहसेत्यमरः । निष्पपात  
 कल निश्चक्राम खलुः ॥७१॥



तावत् स वह्निर्भवनेन जन्मा  
 भस्मावशेषं मदनं चकार ॥ ७२ ॥  
 तीव्राभिषङ्गप्रभवेण वृत्तिं  
 मोहेन संस्तम्भयतेन्द्रियाणाम् ।  
 अज्ञातमर्त्यव्यसना मुहूर्तं  
 कृतोपकारेव रतिर्बभूव ॥ ७३ ॥

क्रोधमिति । हे प्रभो स्वामिन् क्रोधं संहर  
 संहर निवर्त्तय निवर्त्तय । चापले द्वे भवतइति व्य-  
 क्तव्यमिति वार्त्तिकेन द्वित्वम् । सम्भ्रमेण वृत्तिश्चा-  
 पलमिति काशिका । इत्येवं मरुतां देवानां गिरो  
 वाचः खे व्योम्नि यावच्चरन्ति प्रवर्त्तन्ते तावत् तत्का-  
 लमेव भवस्य नेत्राज्जन्म यस्य सः भवनेन जन्मा ।  
 अवज्योर्वज्ज्वीहिर्व्यधिकरणो जन्माद्युत्तरपदइति  
 वामनः । स वह्निर्मदनं भस्मावशेषो यस्य त भ-  
 स्मावशेषं चकार ददाहेत्यर्थः ॥ ७२ ॥

तीव्रेति । तीव्राभिषङ्गप्रभवेण अतिदुःसहा-  
 भिभवसम्भवेन । अभिषङ्गस्त्वभिभवे सङ्ग आक्रोशने-  
 ऽपि चेति वैजयन्ती । इन्द्रियाणां चक्षुरादीनां वृत्तिं  
 व्यापारं संस्तम्भयता प्रतिबध्नता मोहेन मूर्च्छया  
 कर्ता रतिर्मदनमाख्यां मुहूर्तम् अज्ञातं मर्त्यव्यसनं  
 मर्त्यनाशो यया सा तथोक्ता सती कृतोपकारेव बभूव

तस्मात् तपस्वी तपसस्तपस्वी

वनस्थितिं वज्रहवावभज्य ।

स्त्रीसन्निकर्षं परिहर्तुमिच्छ-

न्नन्तर्दधे भूतपतिः समूतः ॥७४॥

शैलालजापि पितुरुच्छिरसोऽभिलाषं

व्यर्थं समर्थं ललितं वपुरात्मनश्च ।

सख्योः समक्षमिति चाधिकं जातलज्जा

शून्या जगाम भवनाभिसुखी कथञ्चित् ७५

सहसा दुःखोपनिपातान्मुञ्चेत्यग्निः । मोहेन दुःख  
संवेदनाभावात्तस्योपकारकत्वोक्तिः ॥७३॥

तमिति । तपस्वी तपोनिष्ठः भूतपतिः शिवः  
तपसोविघ्नमन्तरायभूतं तं कामम् आशु वज्रोऽग्निः  
वनस्थितिं दृक्षमिव अवभज्य भङ्क्ता स्त्रीसन्निकर्षं  
स्त्रीसन्निधानं परिहर्तुमिच्छन् तस्यानर्थहेतुत्वा-  
दिति भावः । समूतः सगणः सन्नन्तर्दधे ॥७३॥

शैलालजेति । शैलालजा पार्वत्यपि उच्छि-  
रसउन्नतशिरसो महतः पितुरभिलाषं हरो वरो-  
ऽस्त्विति मनोरथं ललितं सुन्दरमात्मतोवपुश्च व्यर्थं  
निष्कलं समर्थं विचार्य सख्योः समक्षं पुरदिति च  
हेतुना अधिकं जातलज्जा समानजनसमक्षमवमान-

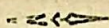


सपदि मुकुलिताक्षीं रुद्रसंरम्भाभीत्या  
 दुहितरमनुकम्प्यामद्रिरादाय दोष्याम् ।  
 सुरगजद्वय विभ्रत् पद्मिनीं दन्तलब्धनां  
 प्रतिप्रयगतिरासीत् वेगदीर्घीकृताङ्गः ॥ ७६ ॥  
 इति श्रीकालिदासकृतौ कुमारसम्भवे महा-  
 काव्ये सदनदह्नो नाल तृतीयः सर्गः ।  
 स्यातिदुःसहत्वादिति भावः । शून्या निरुत्थाहा यती  
 कयञ्चित् कच्छेण भवनस्याभिसुखी जगाम ॥ ७५ ॥

सपदीति । सपदि अद्रिः हिमवान् रुद्रस्य संर-  
 म्भात्कोपात् भीत्या । संरम्भः सम्भ्रमे कोपइति  
 विश्वः । मुकुलिताक्षीं निमीलितनेत्रात् । वज्रब्रीहौ  
 यक्ष्यच्छोः स्वाङ्गात् षच् इति षच्प्रत्ययः । पिङ्गौ-  
 रादिभ्यश्चेति ङीष् । अनुकम्पितुमर्हाम् अनुकम्प्याम् ।  
 ऋहलोर्ण्यदिति ण्यत्प्रत्ययः । दुहितरं दोष्यामादाय  
 दन्तयोर्लब्धनां पद्मिनीं नलिनीं विभ्रत् सुरगजद्वय  
 वेगेन रयेण दीर्घीकृताङ्गः आचतीकृतशरीरः सन्  
 पथ्यानम्रतिगता प्रतिपथा मार्गानुसारिणी गतिर्व्यस्य  
 सः प्रतिप्रयगतिरासीत् पथ्यानमनुवृत्य जगामेत्यर्थः ७६

इति महामहोपाध्यायकोलाचलमल्लिनाथसूरि-  
 विरचितायां कुमारसम्भवव्याख्यायां सञ्जीवनीसमा-  
 ख्यायां तृतीयः सर्गः ।

## चतुर्थः सर्गः ।



अथ मोहपरायणा सती  
विवशा कामवधूर्त्विबोधिता ।  
विधिना प्रतिपादयिष्यता  
नववैधव्यमसृज्यवेदनम् ॥१॥

मूर्च्छिता रतिरित्युक्तं सञ्जाति तद्वृत्तान्तमेवाह  
अथेति । अथ अनन्तरं मोहो मूर्च्छा परम्  
अयनम् आश्रयो यस्याः सा मोहपरायणा मोहैक-  
शरणा सती । परायणमभिप्रेते तत्परे परमाश्रय-  
इति यादवः । विवशा मूढत्वान्निश्चेष्टा कामवधूः  
रतिः । असृज्या दुःसहा वेदना यस्मिन् तत्तथोक्तम् ।  
विधवायाः गतमर्हकायाः भावः वैधव्यं नवञ्च तत्  
वैधव्यञ्चेति नववैधव्यम् । नवग्रहणं दुःसहत्वद्योत-  
नार्थम् । प्रतिपादयिष्यता अनुभावयिष्यता क्रिया-  
र्थक्रियायां लट् । विधिना दैवेन । विधिर्विधाने  
दैवे चेत्यमरः । विबोधिता वैधव्यानुभवफलोऽयं वि-  
धिरिति भावः । अस्मिन् सर्गे वियोगिनीवृत्तानि ।  
विषमे ससजा गुरुः ससे सभरा लोऽय गुरुर्वियोगि-  
नीति लक्षणात् ॥१॥



अवधानपरे चकार सा  
 प्रलयन्तोन्मिषिते विलोचने ।  
 न विवेद तयोरदृष्टयोः  
 प्रियमत्यन्तविलुप्तदर्शनम् ॥ २॥  
 अयि जीवितनाथ जीवसी-  
 त्यभिधायोत्थितया तया पुरः ।  
 दृष्टौ पुरुषाकृतिं क्षितौ  
 हरकोपानलभस्म केवलम् ॥ ३॥

अवधानेति । सा रतिः प्रलयान्ते मूर्च्छावसाने ।  
 प्रलयोनष्टचेष्टेत्यमरः । उन्मिषिते उन्मीलिते दि-  
 लोचने अवधानं परं प्रधानं ययोस्ते अपधानपरे दि-  
 दृक्षया अवहिते चकार । द्रष्टव्याभावात् न विवे-  
 देत्याह नेति प्रियं कामम् अदृष्टयोः दृष्टिं न गतयोः  
 नित्यदिदृक्षमाणयोरित्यर्थः तयोर्लोचनयोः दर्शन-  
 क्रियापेक्षया सखन्धे षठी । अत्यन्तविलुप्तं दर्शनं  
 स्वलोचनयोः करणयोर्यस्य कर्मभूतस्य तन् अत्यन्त-  
 विलुप्तदर्शनं सन्तं न विवेद न ज्ञातवती । प्रियना-  
 शापरिज्ञानाद्दिदृक्षाश्चक्रइति तात्पर्यार्थः ॥ २॥

अयीति । अयीति प्रश्ने । अयि प्रश्नानुनययो-  
 रिति विश्वः । अयि जीवित नाथ जीवसि प्राणिषि  
 कश्चिदित्यभिधायोत्थितया तया रत्या पुरोऽग्रे क्षितौ

अथ सा पुनरेव विह्वला  
 वसुधालिङ्गनधूसरस्नानी ।  
 विललाप विकीर्णमूर्द्धजा  
 समदुःखामिव कुर्वती स्थलीम् ॥४॥  
 उपमानमभूद्विलासिनां  
 करणं यत्तव कान्तिमत्तया ।

पुरुषस्य आकृतिरिव आकृतिर्यस्य तत्पुरुषाकृति  
 केवलमेकं हरकोपानलभस्म ददृशे दृष्टं न तु पुरुष-  
 इति भावः ॥३॥

अथेति । अथ भस्मदर्शनानन्तरं पुनरेव विह्वला  
 विह्वला वसुधालिङ्गनधूसरस्नानी वसुधालिङ्गनेन क्षि-  
 तिलुण्ठनेन धूसरौ धूसरवर्णौ स्नानौ कुक्षौ यस्याः  
 सा तथोक्ता । स्वाङ्गाच्चोपसर्जनादसंयोगोपधादिति  
 ङीप् । विकीर्णमूर्द्धजा विकीर्णाविक्षिप्ताः मूर्द्धजाः  
 केशा यस्याः सा तथोक्ता सा रतिः स्थलीं वनभूमिं  
 तत्रत्यान् प्राणिन इत्यर्थः । जानपदकुण्डगोणस्थले-  
 त्यादिना ङीप् । समदुःखां स्वतुल्यशोकां कुर्व-  
 तीव विललाप परिदेवितवती । विलापः परिदेवन-  
 मित्यमरः ॥४॥

उपमानमिति । तव यत्करणं गात्रम् । करणं  
 साधकतमचेतनगोत्रेन्द्रियेष्वपीत्यमरः । कान्तिमत्तया



तदिदं गतमीदृशी दशां  
 न विदीर्ये कठिनाः खलु स्त्रियः ॥५॥  
 क्व नु मां त्वदधीनजीवितां  
 विनिकीर्य क्षणभिन्न सौहृदः

सौन्दर्येण हेतुना विलासिनां विलसन्शीलानाम् ।  
 वौ कपलसेत्यादिना धिनुष्ण प्रत्ययः । उपनीयते येन  
 तदुपमानम् अभूत् तत्करणमिदमीदृशीं दशामवस्थां  
 गतं भस्मीभूतमित्यर्थः । तथापि न विदीर्ये न वि-  
 दीर्णा भवामि । कर्त्तरि लट् । तथाहि स्त्रियः  
 कठिनाः खलु कठिनत्वादविदीर्यमाणत्वमित्यर्थः ।  
 कारणात्कार्यसमर्थनरूपोऽर्थान्तरन्यासः । धीरस-  
 च्चारिणी दृष्टिर्गतिर्गोष्ठमभाञ्जिता । स्मितपूर्वकं तथा-  
 लापो विलासइति कीर्तितः ॥५॥

कोति । हे प्रिय चतसेतुबन्धनः अग्नसेतुबन्धः  
 जलजङ्घातः जलौ ण् ; नलिनीमिव जलैकायत्तजीवि-  
 तामिति शेषः । त्वदधीनजीवितां त्वदायत्तप्राणां  
 मां क्व नु विनिकीर्य कुत्र वा निक्षिप्य क्षणभिन्नसौ-  
 हृदः क्षणत्यक्तसौहार्दः सन् विद्रुतः पलायितोऽसि ।  
 सेतुसौहृदयोः स्थितिहेतुत्वेन सायम् । सुहृदो  
 भावः सौहृदम् । युवादित्वादण्प्रत्ययः । हृदयस्य  
 हृल्लेखयदण्लासेष्विति हृदादेशः अणि हृद्भावात्

नलिनीं क्षतसेतुवन्धनो  
 जलसंवातद्ववासि विद्रुतः ॥ ६ ॥  
 क्षतवानसि विप्रियं न मे  
 प्रतिकूलं न च ते मया क्षतम् ।  
 किमकारणमेव दर्शनं  
 विलपन्त्यैरतये न दीयते ॥ ७ ॥  
 स्मरसि स्मर मेखलागुणै  
 क्षत गोत्रस्खलितेषु वन्धनम् ।

न हृद्भगसिन्ध्विन्ते पूर्वपदस्य च इत्युभयपदद्विः  
 हृद्भूतस्याखिधाने तूभयपदद्विः स्यात् यथा सुह-  
 दोभावः सौहार्दमिति तदेवाह वामनः । सौहृद-  
 दोहृदशब्दौ अनसि हृद्भावादिति ॥ ६ ॥

क्षतवानिति । हे प्रिय त्व मे मम विप्रियम्  
 अप्रियं क्षतवान् नासि मया च ते तव प्रतिकूलमप्रियं  
 न क्षतम् अकारणं निष्कारणमेव परस्मैपदकार-  
 रूपकारणाभावेऽपीत्यर्थः । क्रियाविशेषणमेतत् ।  
 विलपन्त्यै त्वदर्शनार्थिन्याअपोति भावः रतये किं कथं  
 दर्शनं न दीयते । क्रियाग्रहणाच्चतुर्थी ॥ ७ ॥

विप्रियमाशङ्कते

स्मरसीति । हे स्मर गोत्रस्खलितेषु नामन्यत्या



च्युतकेशरदूषितेक्षणा-

न्यवतंसोत्पलताडनानि वा ॥८॥

हृदये वससीति मत्प्रियं

यद्वोचस्तदवैमि कैतवम् ।

उपचारपदं न चेदिदं

त्वमनङ्गः कथमक्षता रतिः ॥९॥

शेषु ॥ गोत्रं नाम्नः चले कुले इति विश्वः । मेखला-  
गुणैः बन्धनं स्मरस्युत स्मरसि वा । विकल्पे किं  
किमुत चेत्यमरः । च्युतकेशरैर्स्पर्शकिञ्चलकैः दूषिते  
ईक्षणे येषु तानि अवतंसोत्पलताडनानि सधूलिक्षेप-  
ताडनानीत्यर्थः । स्मरसि वा अपकारस्मरणादिद-  
मदर्शनमिति भावः ॥८॥

हृदयइति । हृदये वससीति स्मरवाक्यानुवादः ।  
दूत्येवं रूपं मत्प्रियं यद्वोचः उक्तवानसि । ब्रूजो-  
लुङि वचउम् दूत्यमागमः । तत्कैतवमवैमि मिथ्येति  
मन्ये इदं वचनमुपचारपदं परस्य रञ्जनार्थं यदस-  
त्प्रभाषणं सउपचारस्तस्य पदं स्थानं कैतवस्थानमिति  
यावत् न चेत् त्वमनङ्गः अशरीरः कथं रतिः अक्षता  
अविनष्टा । आश्रयनाशोऽप्याश्रितमविनष्टमिति वि-  
रोधादिति भावः ॥९॥

परलोकनवप्रवासिनः

प्रतिपत्स्ये पदवीमहं तव ।

विधिना जनएष वञ्चित

स्वदधीनं खलु देहिनां सुखम् ॥१०॥

रजनीतिमिरावशुण्ठिते

पुरमार्गे घनशब्दविक्लावाः ।

वसतिं प्रियाकामिनां प्रिया

त्वद्वते प्रापयितुं कर्द्वश्वरः ॥११॥

न च मे कश्चिद्विचारः किन्तु लोकः शोच्यतइत्याह ।

परलोकेति । परलोकं प्रति नवप्रवासिनोऽचि-  
रप्रोषितस्य अनेन अनुगमनकालानतिपातः सूच्यते ।  
तत्र पदवीं मार्गं प्रतिपत्स्ये त्वामनुगमिष्यामीत्यर्थः ।  
अतो मे नास्ति विचारइतिभावः । किन्तु विधिना  
दैवेन एष जनो लोकः वञ्चितः प्रतारितः देहिनां  
सुखं त्वदधीनं त्वय्यधीनं खलु । अधिशब्दस्य शौण्डा-  
दित्वात्सप्तमी शौण्डेरिति समासः । अध्युत्तरमदा-  
दिति खप्रत्ययः । एवमन्यतापि । सुखप्रदाभावे कुतः  
सुखमिति भावः ॥१०॥

तदेवाह रजनीति । हे प्रिय रजनीतिमिरे-  
णावशुण्ठिते आवृते पुरमार्गे घनशब्दविक्लावाः ग-  
र्जितभीताः प्रियाः कामिनां वसतिं प्रापयितुं त्वद्वते



नयनान्यरूणानि घूर्णयन्  
वचनानि स्खलयन् पदेपदे ।

असति त्वयि वारुणीमदः

प्रमदानामधुना विडम्बना ॥१२॥

अवगम्य कथीकृतं वपुः

प्रियवन्धोस्तव निष्कलोदयः ।

बज्जलेऽपि गते निशाकर

स्तनुतां दुःखमनङ्ग मोक्षयति ॥१३॥

त्वां विना । अन्यारादितरर्त्त इत्यादिना पञ्चमी ।  
क ईश्वरशुश्रूक्षः न कश्चिदित्यर्थः । न हि कामान्धानां  
भीतिरस्तीति भावः ॥११॥

नयनानीति । अरूणानि नयनानि घूर्णयन्  
म्रमयन् तथा पदेपदे प्रतिपदन् । वीक्षयां द्वि-  
रुक्तिः । वचनानि स्खलयन् विपर्ययायन् प्रमदानां  
वारुणीमदो मदमदः अधुना त्वय्य सति विडम्बना  
अनुकृतिमात्रम् । मदनाभावे मदस्य निष्कलत्वादिति  
भावः । तथा च शिशुपालवधे तं मदो दयितसङ्गम-  
भूषइति ॥१२॥

अवगम्येति । हे अनङ्ग अशरीर प्रियवन्धोः  
प्रियसखस्य तव वपुः शरीरं कथीकृतम् अकथा कथा  
सम्पद्यमानं कृतं शब्दमात्रावशिष्टम् अवगम्य ज्ञात्वा

हरितारुणचारुबन्धनः

कलपुंस्कोकिलशब्दसूचितः ।

वदं सम्प्रति कस्य वाणतां

नवचूतप्रसवो गमिष्यति ॥१४॥

अलिपङ्क्तिरनेकशस्त्वया

गुणकृत्ये धनुषो नियोजिता ।

विरुतैः करुणस्वनैरियं

गुरुशोकामनुरोदितीव माम् ॥१५॥

निष्कलोदयः उद्दीप्याभावात् उद्दीपनवैफल्यमिति  
भावः । निशाकरश्चन्द्रः बज्जले कृष्णपक्षे गतेऽपि  
तनुतां काश्यं दुःखं यथा तथा कृच्छात् मोक्ष्यति वृथा  
वृद्धिरिति दुःखाविषयत इत्यर्थः ॥१३॥

हरितेति । हरितश्च अरुणश्च । वर्णो वर्णेनेति  
तत्पुरुषः । हरितारुणं चारु बन्धनं दृढं पुङ्खश्च  
यस्य स तथोक्तः । कलेन मधुरेण पुंस्कोकिलशब्देन  
पुरुषकोकिलनादेन सूचितः अनुमापितः चूतचर्वण-  
कार्यत्वात्कलशब्दस्येति भावः । नवचूतप्रसवः नव-  
चूतकुसुमं सम्प्रति कस्य वाणतां शरत्वं गमिष्यति  
वद । अन्यस्य पुष्पवाणस्याभावादिति भावः ॥१३॥

अलीति । त्वया अनेकशो वज्रशः धनुषः का-  
मुकस्य गुणकृत्ये मौर्वीकार्ये गुणवत्कर्मणि च नि-



प्रतिपद्य मनोहरं वपुः

पुनरप्यादिश तावदुत्थितः ।

रतिदूतिपदेषु कोकिलां

मधुरालापनिसर्गपण्डितान् ॥१६॥

शिरसा प्रणिपत्य याचिता-

न्यपगूढानि सवेपथूनि च ।

योजिता अधिकृता इयम् अलिपङ्क्तिः करुणस्वनैः

दीनस्वनैः विरुतैः कूजितैः गुरुशोकां दुर्भरदुःखान् ।

गुरुस्तु गीष्मतौ त्रेष्ठे गुरौ पितरि दुर्भरद्विति शब्दा-

र्णवः । माम् अनुरोदितोव । उपसर्गात्सकस्यक-

त्वम् । रुदादिभ्यः सार्वधातुक इति इडागमः ॥१५॥

प्रतिपद्येति । तावत् पुनरपि मनोहरं वपुः

शरीरं प्रतिपद्य प्राप्य उत्थितः सन् मधुरालापेषु

प्रियोक्तिषु निसर्गपण्डितां स्वभावप्रगल्भां कोकिलां

रतिदूतिपदेषु सुरतदूतीस्थानेषु आदिश आज्ञापय

प्रगल्भानामेव दौत्यार्थकार इति भावः । जीवन्त-

स्यापि दूतीशब्दस्य छन्दोभङ्गभवाद्भ्रमः । अपि मार्गं

मार्गं कुर्वीच्छन्दोभङ्गे त्यजेद्भिरमिति केचित् । उणा-

दयोवज्जलमिति वज्जलग्रहणात् ह्रस्व इति वल्लभः १६

शिरसेति । हे स्मर शिरसा प्रणिपत्य याचि-

तानि सवेपथूनि सकम्पानि । द्वितोऽथुच् इति अथु-

सुरतानि च तानि ते रहः

स्वार संस्तृत्य न शान्तिरस्ति मे ॥१७॥

रचितं रतिपण्डितत्वया

स्वयमङ्गेषु समेदमार्त्तवम् ।

धियते कुसुमप्रसाधनं

तव तच्छास्त्रं वपुर्न दृश्यते ॥१८॥

विबुधैरपि यस्य दास्यते

रसमाप्ते परिकर्माणि स्मृतः ।

प्रत्ययः । सात्विकान्तरोपलक्षणमेतत् । स्वस्वप्रत्य-  
यगोमाञ्चाः स्वेदो वैवर्यवेपथू । अश्रुवैस्वर्यमित्यष्टौ  
सात्विकाः परिकोर्त्तिता इति । उपगूढानि आलि-  
ङ्गनानि च । नपुंसके भावे क्तः । तान्यनुभूतप्रका-  
राणि रहः एकान्तो सुरतानि च संस्तृत्य मे शान्ति-  
र्नास्ति । अत्र समानकटित्वं दुर्घटं समानक्रिया-  
येच्छास्त्रीति केचित् ॥१७॥

रचितमिति । हे रतिपण्डित रतिकुशलं त्वया  
मम अङ्गेषु अवयवेषु स्वयं रचितम् ऋतुरस्य प्राप्त-  
मार्त्तव्यं वासन्तम् । ऋतोरण इत्यण्प्रत्ययः । कुसुम-  
प्रसाधनं पुष्पाभरणम् इदं धियते अवतिष्ठते । धृञ्  
अवस्थानइतिधातोस्तौदादिकात्कर्त्तरि लट् । तव  
तत् प्रसाधकं चारु सुन्दरं वपुस्तु न दृश्यते ॥१८॥



तमिमं कुरुदक्षिणेतरं  
 चरणं निर्मितरागमेहि मे ॥१९॥  
 अहमेत्य पतङ्गवर्त्मना  
 पुनरङ्गाश्रयणी भवामि ते ।  
 चतुरैः सुरकामिनीजनैः  
 प्रिय यावन्न विलोभ्यसे दिवि ॥२०॥

विवुधैरिति । दारुणैः क्रूरैः प्राणान्तिके कर्क्ष्यणि  
 नियोगादिति भावः । विबुधैर्देवैः अनभिज्ञत्वञ्च  
 ध्वन्यते । यस्य मञ्चरणस्य परिकर्क्ष्यणि प्रसाधने ।  
 परिकर्क्ष्य प्रसाधनमित्यमरः-। असमाप्ते सति स्मृतो-  
 सि तमिमं दक्षिणेतरं वामं मे चरणं निर्मितरागं  
 रचितलाक्षारगं कुरु एति आगच्छ ॥१९॥

अहमिति । अहं पतङ्गवर्त्मना शूलभमार्गेण  
 अग्निप्रवेशेनेत्यर्थः । पतङ्गः शूलभे चाग्नौ मार्ज्ज-  
 रेऽर्के शरे खगइति वैजयन्ती । एतत् आगत्य पुनस्ते  
 अङ्गाश्रयणी उत्पङ्गवर्त्तिनी भवामि सम्यत्तेव भवि-  
 ष्यामि । वर्त्तमानसामीप्ये वर्त्तमानवद्देति लट् । हे  
 प्रिय दिवि स्वर्गे चतुरैः सुरकामिनीजनैः अप्सरो-  
 गणैः यावन्न विलोभ्यसे विलोभयिष्यसे । यावत्पुनरा-  
 निपातयोर्लट् इति लट् ॥२०॥

मदनेन विनाशता रतिः

क्षणमात्रं किल जीवितेति मे ।

वचनीयमिदं व्यवस्थितं

रमण त्वामनुयासि यद्यपि ॥२१॥

क्रियतां कथमन्तरिमण्डनं

परलोकान्तरितस्य ते मया ।

सममेव गतोऽस्य तर्कितां

गतिसङ्गेन च जीवितेन च ॥२२॥

मदनेति । हे रमण त्वाम् अनुयासि यद्यप्यनुगमिष्याम्येव । वर्त्तमानसामीप्ये वर्त्तमानवद्वेति लट् । यद्यपीत्यवधारण इति केशवः । किन्तु रतिः मदनेन विनाशता वियोजिता सतीत्यर्थः । सुप् सुपेति समासः । क्षणमात्रं जीविता किलेति इदं वचनीयं निन्दा मे मम व्यवस्थितं स्थिरमभूत् ॥२१॥

क्रियतामिति । परलोके अन्तरितस्य व्यवहितस्य मृतस्येत्यर्थः । ते तव मया अन्त्यमण्डनं कथं केन प्रकारेण क्रियताम् । क्रियतामित्यत्र कामचारे लोट् । द्रुतदग्धस्य ते यथेच्छमण्डनमपि न सम्भवतीत्यर्थः । कुतः अङ्गेन च समं सहैव अतर्किताम् अविचारितां गतिं गतोऽसि । इह मृतशरीरमपि नास्ति कस्य मण्डनमिति भावः ॥२२॥



ऋजुतां नयतः स्मरामि ते  
 शरमुत्सङ्गनिषलधन्वनः ।  
 मधुना सह सखितां कथां  
 नयनोपान्तविलोकितञ्च यत् ॥२३॥  
 क्व नु ते हृदयङ्गमः सखा  
 कुसुमायोजितकार्मुको मधुः ।  
 न खलूग्ररूपा पिनाकिना  
 गमितः सोऽपि सुहृद्गतां गतिम् ॥२४॥

ऋजुतामिति । शरम् ऋजुतामार्जवं नयतः  
 उत्सङ्गे निषलम् अङ्गगतं धनुर्यस्य तस्य । धनुषश्च  
 इत्यनङ्गादेशः । ते तव मधुना वसन्तेन सह । मधु-  
 र्देत्ये चैते वसन्ते चेति विश्वः । सखितां कथामा-  
 लापं तथा यन्नयनोपान्तविलोकितम् अपाङ्गवीक्षणं  
 ते इत्यनुषङ्गः । तच्च स्मरामि ॥२३॥

क्व न्विति । हृदयं गच्छतीति हृदयङ्गमः हृदयः ।  
 खच्प्रकरणे गमेः सुषुप्तसंख्यानमिति खच्प्रत्ययः ।  
 अरुर्द्विषदजन्तस्य सुम् इति सुमागमः । ते तव सखा  
 कुसुमैरायोजितमारचितं कार्मुकं येन कार्मुकनि-  
 र्याता मधुः वसन्तः क्व नु वा गतइति शेषः ।  
 अथवा सोऽपि उग्ररूपा तीव्रकोपेण पिनाकिना ईश्व-  
 रेण सुहृदा मदनेन गतां प्राप्तां गतिं भक्ष्यतामित्यर्थः ॥

अथ तैः परिदेविताक्षरै  
हृदये दिग्धशरैरिवाहतः ।

रतिमभ्युपपत्तुमातुरां  
मधुरात्मानमदर्शयत् पुरः ॥२५॥

तमवेक्ष्य करोद सा भृशं  
स्तनसम्बाधसुरोजघान च ।

स्वजनस्य हि दुःखमग्रतो  
विष्टतद्वारमिवोपजायते ॥२६॥

न गमितः खलु न प्रापितः क्रिस् । जिज्ञासानुनये  
खलु इत्यमरः ॥२४॥

अथेति । अथ तैः परिदेविताक्षरैर्द्विलापवचनैः  
हृदये दिग्धशरैः विषलितमुखशरैरिवाहतः सन् ।  
विषाक्ते दिग्ध लितकावित्यमरः । मधुः वसन्तः  
आतुराम् आपन्नां रतिम् अभ्युपपत्तुम् अनुग्रहीतुम्  
आश्वासयितुमित्यर्थः । अभ्युपपत्तिरनुग्रह इत्यमरः ।  
आत्मानं पुरः अदर्शयत् आविरभूदित्यर्थः ॥२५॥

तमिति । सा रतिः तं मधुम् अवेक्ष्य दृष्ट्वा भृशं  
करोद स्तनौ सम्बाध्य स्तनसम्बाधम् । परिलिख्य-  
माने चेति यामुल् । उरो जघान ताडितवती च ।  
तथाहि स्वजनस्य अग्रतः दुःखं विष्टतम् अपसारितं



इति चैनमुवाच दुःखिता

सुहृदः पश्य वसन्तं किं स्थितम् ।

तदिदं कणशो विकीर्यते

पवनैर्भस्म कपोतकर्बुरम् ॥२७॥

अयि सम्प्रति देहि दर्शनं

स्मर पर्युत्सुक एष माधवः ।

दयितास्वनवस्थितं नृणां

न खलु प्रेम चलं सुहृज्जने ॥२८॥

द्वारं कवाटं यस्य तदिव उपजायते आविर्भवति उ-

च्छृङ्खलं प्रवर्तत इत्युत्प्रेक्षाभिप्रायः ॥२६॥

इतीति । दुःखमस्याः सञ्जातं दुःखिताः सञ्जा-

तदुःखेत्यर्थः । तारकादित्व दितच् । सा रतिः एनं

वसन्तम् इत्युवाच च । चकारः पूर्वोक्तसमुच्चयार्थः ।

हे वसन्त पश्य सुहृदस्त्वत्पुत्रस्य किं स्थितं किमुपस्थि-

तम् । तदिदं कपोतकर्बुरं पारावतशबलं कणश-

शूणीभूतम् । अल्पार्थाच्छस्प्रत्ययः । भस्म पवनैः

विकीर्यते विक्षिप्यते पश्य भस्मीभूतस्ते सुहृदित्यर्थः

॥२७॥

अयीति । अपि स्मर सम्प्रति दर्शनं देहि एष

माधवः वसन्तः पर्युत्सुकः त्वद्दर्शनोत्कण्ठितः । त्वा-

मप्यनाहतवतोऽस्य को माधव इत्याशङ्क्याह । नृणां

असुना ननु पार्श्ववर्तिना  
जगदान्नां ससुरासुरं तव ।  
विसतन्तुगणस्य कारितं  
धनुषः पेलवपुष्पपत्रिणः ॥२६॥  
गत एव न ते निवर्त्तते  
स सखा दीपद्वानिलाहतः ।

पुरुषाणां दवितासु प्रेम अनवस्थितम् अस्थिरं चल-  
मित्यर्थः । सुहृज्जने प्रेम तु न चलं खलु ॥२८॥

ईदृशाः सुहृदः कति न सन्तीत्याशङ्क्य न को-  
ऽपीत्याह

अनुनेति । ननु मदनपार्श्ववर्तिना सहचरेण  
असुना वसन्तेन ससुरासुरं सुरासुरसहितं जगत्  
विसतन्तुगणस्य मृणालसूत्रमौर्वीकस्य पेलवानि को-  
मलानि पुष्पाण्येव पत्रिणो वाणा यस्य तस्य तव  
धनुषः आन्नां कारितं जगदान्ना कारितेत्यर्थः । ह-  
क्रोरन्यतरस्यामिति जगतः कर्मत्वम् ॥२६॥

गतइति । स ते सखा अनिलाहतः वायुता-  
डितः दीपद्वयगतएव न निवर्त्तते अहमस्य दीपाय-  
मानस्य दशा वर्त्तिरिव तिष्ठा मीति शेषः । दशा  
वर्त्तीववस्थायां वस्तुान्ते स्युर्दशा अपीति विश्वः ।  
कुतः अविषह्यव्यसनेन सोढुमशक्यदुःखप्रकर्षेण धू-



अहमस्य दशैव पश्य मा

मविषह्यव्यसनेन धूमिताम् ॥३०॥

विधिना हतमर्द्धवैशसं

ननु मां कामबधे विमुञ्चता ।

अनप्रायिनि संश्रयद्रुमे

गजभग्ने पतनाय बल्लरी ॥३१॥

मितां सञ्जातधूमां मां पश्य धूमवत्त्वान्नष्टदीपदशा-  
साख्यं धूमश्च व्यसनमेवेत्यर्थः ॥३०॥

विधिनेति । ननु वसन्त कामबधे सदनबधे मां  
विमुञ्चता वर्जयता अमारयतेत्यर्थः । विधिना दैवेन  
विशसति हिनस्तीति विशसोधातुकः पचाद्यच्  
विशसस्य कर्त्तव्यं वैशसं युवादित्वादणप्रत्ययः । अर्द्ध-  
वैशसम् अर्द्धबधः हतम् । अर्द्धो वा एष आत्मनो  
यत्पत्नीति श्रुतेः । प्रत्युः स्वस्य च आश्रयाश्रयिभूत-  
योरेकपदार्यत्वाभिप्रायेणाङ्गोक्तिः । तथाच एकदे-  
शबधे देशान्तरस्यापि बधनियमनान्नामपि विधिर-  
न्मन्त्रेव हतवानिति तात्पर्यम् । एतदेवोपपादयति  
अनप्रायिनि अनप्रायित्वेन विश्वस्ते संश्रयद्रुमे आश्र-  
यवृक्षे गजभग्ने सति बल्लरी खता पतनाय भवतीति  
शेषः पतितुमेव सालमित्यर्थः । तुमर्याच्च भाववच्-  
दिति चतुर्थी ॥३१॥

तदितं क्रियतामनन्तरं  
 भवता बन्धुजनप्रयोजनम् ।  
 विधुरां ज्वलनातिसर्ज्जना  
 ननु मां प्रापय पत्युरन्तिकम् ॥३२॥  
 शशिना सह याति कौमुदी  
 सह मेघेन तडित् प्रलीयते ।

सम्प्रत्यनन्तरकर्त्तव्यं प्रार्थयते

तदिति । तत्तस्मात्कारणादुक्तप्रकारेण अन्य-  
 यापि मरणस्यावश्यम्भावादित्यर्थः । अनन्तरं भवता  
 इदं वक्ष्यमाणं बन्धुजनप्रयोजनं बन्धुजन्यं क्रियताम् ।  
 प्रार्थनायां लोट् । तदेवोपदिशति ननु वसन्तः वि-  
 धुरां विवशां मां ज्वलनातिसर्ज्जनात् अग्निदानात्  
 प्रत्युरन्तिकं प्रापय अग्निप्रवेशनं कारयेत्यर्थः ॥३२॥

कर्त्तव्यञ्चायमर्थः स्त्रीणामित्याह

शशिनेति । कौमुदी चन्द्रिका शशिना सह  
 याति शशिनि अस्तमिते स्वयं नश्यतीत्यर्थः । तडि-  
 त्वौदामिनी मेघेन सह प्रलीयते प्रणश्यति । कर्त्तरि  
 लट् । प्रमदाः स्त्रियः पतिवर्त्म गच्छन्तीति पति-  
 वर्त्मगाः पतिमार्गानुगमिन्यः इत्येतद्विचेतद्विचेत-  
 नैरल्पचेतनैरविवेकिभिरपीत्यर्थः । प्रतिपन्नं ज्ञा-  
 तम् । अलवणा यवागू अनुदरा कन्येतिवत् अल्प-



प्रमदाः पतिवर्त्मगाद्वेति  
प्रतिपन्नं हि विचेतनैरपि ॥३३॥

अमुनैव कषायितस्तनी  
सुभगेन प्रियगात्रमस्मना ।

नवपल्लवसंस्तरे यथा  
रचयिष्यामि तनुं विभावसौ ॥३४॥

कुसुमास्तरणे सहायतां  
वज्रशः सौम्य गतस्त्वभावयोः ।

त्वाभिप्रायेण विचेतनैरपीति निर्देशः । नायस्तु पृ-  
थग्जनैरिति प्रपाठः पतिवर्त्मगाद्वेत्यत्र स्मृतिः । आर्त्तात्ते  
मुदिते हृष्टा प्रोषिते मलिना कृशा । मृते म्रियते  
या पत्यौ सा स्त्री ज्ञेया पतिवर्तेति ॥३३॥

अमुनैवेति । अमुना पुरोवर्त्तिना सुभगेन शोभ-  
नेन प्रियगात्रमस्मनैव । एवकारो मण्डनान्तरनि-  
वृत्त्यर्थः । कषायितस्तनी रञ्जितस्तनी । राने काये  
कषायोऽस्त्री निर्यासे सौरभे रसद्वति वैजयन्ती ।  
नवपल्लवसंस्तरे यथा नवपल्लवतल्पद्रुव विभावसौ वज्रौ  
तनुं शरीरं रचयिष्यामि निधास्यामीत्यर्थः ॥३४॥

कुसुमेति । हे सौम्य साधो त्वम् आवयोः रति-  
पञ्चवाणयोः वज्रशो वज्रवारं कुसुमास्तरणे पुष्प-  
शयने सहायतां गतः । सम्प्रति भणिपाताञ्जलिना

कुरु सम्प्रति तावदाशु मे  
 प्रणिपाताञ्जलियाचितञ्चिताम् ॥३५॥  
 तदनु ज्वलनं मदर्पितं  
 त्वरयेदक्षिणवातबीजनैः ।  
 विदितं खलु ते यथा स्मरः  
 क्षणमप्युत्सहते न मां विना ॥३६॥  
 इति चापि विधाय दीयतां  
 सलिलस्याञ्जलिरेकएव नौ ।

याचितः अञ्जलिपूर्वकं प्रार्थितः सन्नित्यर्थः । आशु  
 मे चितां काष्ठचयं कुरु कुरुष्व । यथेह तथामुत्रो-  
 पकर्त्तव्यं मितेष्टेत्यर्थः ॥३५॥

तदिति । तच्चिताकरणमशु अनन्तरं मय्यर्पितं  
 मदर्पितं ज्वलनमग्निं दक्षिणवातबीजनैः मलयमा-  
 रुतसञ्चालनैः त्वरयेत्स्वरितं ज्वलयेत्यर्थः । त्वराहे-  
 तुमाह ते तव विदितं खलु । अतिबुद्धिपूजार्थेभ्य-  
 र्थेति वर्त्तेमाने क्तः । तद्योगात् षष्ठी । यथा येन  
 प्रकारेण स्मरः मां विना क्षणमपि नोत्सहते न  
 हृष्यति तथा त्वया ज्ञातमेवेत्यर्थः ॥३६॥

इतीति । अपि च इत्येवं विधाय कृत्वा नौ  
 आवाभ्याम् एकएव सलिलस्याञ्जलिर्दीयताम् । तम-



अविभज्य परत्र तं मया  
 सहितः पास्यति ते स बान्धवः ॥३७॥  
 परलोकविधौ च माधव  
 स्मरमुद्दिश्य विलोलपल्लवाः ।  
 निवपेः सहकारमञ्जरीः  
 प्रियचूतप्रसवो हि ते सखा ॥३८॥  
 इति देहविमुक्तये स्थितां  
 रतिमाकाशभवां सरस्वती ।

परत्र परलोके मया  
 सहितोऽविभज्य पास्यति ॥३७॥

परलोके इति । किञ्च हे माधव वसन्त परलो-  
 कविधौ पिण्डोदकादिकर्म्मणि स्मरमुद्दिश्य विलोलाः  
 पल्लवाः यासु ताः सहकारमञ्जरीः चूतवल्लरीः  
 निवपेः देहि हि यस्मात्कारणात् ते सखा स्मरः  
 प्रियाः चूतप्रसवा यस्य स तथोक्तः ॥३८॥

इतीति । इति देहस्य विमुक्तये शरीरस्य वि-  
 सर्गाय स्थितां कृतनिश्चयामिति यावत् रतिम् आ-  
 काशभवा सरस्वती अशरीरावाक् हृदशोषविल्लवां  
 हृदस्य जलाधारस्य शोषेण विल्लवां शफरीं प्रोक्षीम् ।  
 प्रोक्षी तु शफरी द्वयोरित्यमरः । प्रथमा वृष्टिर्वर्ष-

शफरीं हृदशोषविल्लावा  
 प्रथमा दृष्टिरिवान्वकस्ययत् ॥३६॥  
 कुसुमायुधपत्नि दुर्लभ  
 स्तुव भर्ता न चिराद्भविष्यति ।  
 शृणु येन स कर्मणा गतः ।  
 शूलभत्वं हरलोचनाञ्चिषि ॥४०॥  
 अभिलाषमुदीरितेन्द्रियः  
 स्वसुतायामकरोत् प्रजापतिः ।

मिव अन्वकस्ययत् अनुकम्पितवती सदयमुवाचेत्यर्थः ।

ज्ञपादयानुकम्पा स्यादित्यमरः ॥३६॥

कुसुमेति । हे कुसुमायुधपत्नि ते तव भर्ता  
 चिरात् चिरं दुर्लभो न भविष्यति किन्त्वचिरमेव  
 सुलभो भविष्यतीत्यर्थः । किञ्च शृणु तत्कर्मैति शेषः  
 येन कर्मणा स ते भर्ता हरलोचनस्याञ्चिः ज्वाला ।  
 ज्वाला भासो न पुंस्यञ्चिरित्यमरः । तस्मिन् शूलभत्वं  
 यतङ्गत्वं गतः । समौ यतङ्गशूलभावित्यमरः ॥४०॥

तदेव कर्मोपाचष्टे

अभिलाषमिति । उदीरितेन्द्रियः प्रेरितेन्द्रियः  
 सुरेणेति शेषः । प्रजापतिः ब्रह्मा स्वसुतायां सार-  
 ख्याम् अभिलाषमनुरागमकरोत् । अथ तेन प्रजा-



अथ तेन निगृह्य विक्रिया  
 अभिशप्तः फलमेतदन्वभूत् ॥४१॥  
 परिणेष्यति पार्वतीं यदा  
 तपसा तत्प्रवणीकृतो हरः ।  
 उपलब्धसुखस्तदा स्मरं  
 वपुष्मा स्वेन नियोजयिष्यति ॥४२॥  
 इति चाह स धर्मयाचितः  
 स्मरशापावधिदां सरस्वतीम् ।

यतिना विक्रियाम् इन्द्रियविकारं निगृह्य निरुद्ध  
 अभिशप्तः सन् एतत् फलं दाहात्मकं स्वकर्म्मफल-  
 मन्वभूत् ॥४१॥

शापावधिरपि तेनैवोक्तइत्याह श्लोकद्वयेन  
 परिणेष्यतीत्यादिना । धर्मेण धर्म्माख्यप्रजापतिना  
 याचितः प्रार्थितः स भगवान् ब्रह्मा तपसा कारणेन  
 तस्यां पार्वत्यां प्रवणीकृतः अभिमुखीकृतः हरः शिवः  
 यदा पार्वतीं परिणेष्यति उद्ब्रूयति तदा उपलब्ध-  
 सुखः प्राप्तानन्दः सन् स्मरं कामं स्वेन वपुष्मा नियो-  
 जयिष्यति सङ्गमयिष्यति इत्येवं स्मरशापस्यावविदाम्  
 अवसानदायिनीं सरस्वतीं वाचञ्चाह एवं शापाव-  
 धिमप्युक्तवानित्यर्थः । ननु तथा क्रुद्धस्य कथमीदृशी

अशनेरमृतस्य चोभयो  
 वृश्निनश्चाब्जुराश्च योनयः ॥४३॥ युग्मकम् ॥  
 तदिदं परिरक्ष शोभने  
 भवितव्यमि यसङ्गमं वपुः ।  
 रविपीतजला तपात्यये  
 पुनरोधेन हि युज्यते नदी ॥४४॥  
 इत्थं रतेः किमपि भूतमदृश्यरूपं  
 मन्दीचकार मरणव्यवसायबुद्धिम् ।

शान्तिरतश्चाह । वृश्निनो जितेन्द्रियाश्च अम्बुधराश्च  
 अशनेरमृतस्य चेत्यभयोर्योगयः प्रभवाः । वृश्निपक्षे  
 अशन्यमृतशब्दौ कोपप्रसादपरौ अन्यत्र वैद्युताग्नु-  
 दकपरौ । युग्मकम् ॥४२॥४३॥

तदिति । हे शोभने तत्तस्मात्कारणात् भवि-  
 तव्यः भविष्यन् प्रियसङ्गमो यस्य तत्तथोक्तम् इदं वपुः  
 परिरक्ष । तथाहि रविपीतजला नदी तपात्यये  
 प्रावृषि । प्रावृष्ट तपात्यय इति हलायुधः । पुनरोधेन  
 प्रवाहेण युज्यते सङ्गच्छते हि ॥४४॥

इत्यमिति । इत्यमनेन प्रकारेण अदृश्यरूपं  
 किमपि भूतं कश्चित्प्राणी । युक्ते स्मादावृते भूतं  
 प्राण्यतीते समे त्विष्वित्मरः । रतेः मदनदाराणां



तत्प्रत्ययाच्च कुसुमायुधबन्धुरेना  
माश्वासयत् सुचरितार्थपदैर्बचोभिः ॥४५॥

अथ मदनबधूः पञ्चवान्तं  
व्यसनकृशा परिपालयाम्बभूव ।

शशिनद्वय दिवातनस्य लेखा  
किरणपरिच्छयधूसरा प्रदोषम् ॥४६॥

इति श्रीकालिदासकृतौ कुमारसम्भवे  
महाकाव्ये रतिविलापो नाम चतुर्थः सर्गः ॥

मरणव्यवसायबुद्धिं मरणोद्योगबुद्धिं मन्दीचकार  
निवारयामासेत्यर्थः । मूढाल्पापटुनिर्भाष्या मन्दा-  
इत्यमरः । अथ कुसुमायुधबन्धुः वसन्तश्च तत्प्रत्य-  
यात् तस्मिन् भूते विश्वासात् । प्रत्ययोऽधीनश्रपय-  
ज्ञानविश्वासहेतुष्वित्यमरः । एनां रतिं सुष्टु चरि-  
तार्थानि पदानि येषां तैः वचोभिः वाक्यैः आश्वास-  
यत् । सर्वथा ते देवताप्रसादात् प्रियसङ्गमो  
भविष्यतीत्यादिवचनैः अस्याः दुःखमपाचकारेत्यर्थः

॥ ४५ ॥

अथेति । अथानन्तरं व्यसनेन दुःखेन कृशा  
मदनबधूः रतिः उपपन्नवान्तं विपदवधिं किरणपरि-  
च्छयेण धूसरा मलिना दिवातनस्य दिनभवस्य ।

सायच्चिरमित्यादिना व्युत्पत्त्ययः । अश्विनः चन्द्रस्य  
लेखा प्रदोषं रात्रिमिव परिपालयास्वभूव प्रतीक्षा-  
वृत्ते । पुष्पिताग्रावृत्तम् अयुजि नयुगरेफतो य-  
कारो यजि च नजौ जरगाश्च पुष्पिताग्रेति लक्ष-  
णात् ॥४६॥

इति श्रीमहामहोपाध्यायकोलाचल मल्लिनाथस्वर-  
विरचितायां कुमारसम्भवव्याख्यायां सञ्जीवनीसमा-  
ख्यायां चतुर्थः सर्गः ।



### पञ्चमः सर्गः ।

तथा समक्षं दहता मनोभवं  
पिनाकिना भग्नमनोरथा सती ।  
निनिन्द रूपं हृदयेन पार्वती  
प्रियेषु सौभाग्यफला हि चारुता ॥१॥

तथेति । पर्वतस्यापत्यं स्त्री पार्वती तथा तेन  
प्रकारेण अक्ष्णः समीपे समक्षं पुरतः । अव्ययं  
विभक्तिसमीपसमृद्धीत्यादिना अव्ययीभावः । मनो-  
भवं मन्मथं दहता भस्मीकुर्वता पिनाकिना ईश्वरेण  
भग्नः खण्डितः मनोरथः अभिलाषो यस्याः सा



इयेष सा कर्तुमवन्थरूपतां  
समाधिमास्थाय तपोभिरात्मनः ।

अवाप्यते वा कथमन्यथा इयं

तथाविधं प्रेम पतिञ्च तादृशः ॥२॥

तयोक्ता सती हृदयेन मनसा रूपं सौन्दर्यं निनिन्द-  
धिक् मे रूपं यत् हरमनोहरणाय नालमिति गर्हि-  
तवतीत्यर्थः । युक्तञ्चेतदित्याह तथाहि चारुता सौ-  
न्दर्यं प्रियेषु पतिषु विषयेषु सौभाग्यं प्रियवाङ्मयं  
फलं यस्याः सा तयोक्ता । सौन्दर्यस्य तदेव फलं  
यद्गर्हसौभाग्यं लभ्यते नो चेत् विफलं तदिति भावः ।  
अस्मिन् सर्गे वंशस्थं वृत्तम् । जतौ तु वंशस्थमुदीरितं  
जराविति लक्षणात् ॥१॥

इयेषेति । सा पार्वती समाधीम् एकाग्रताम्  
आस्थाय अवलम्ब्य तपोभिर्विच्यमाणनियमैः करण-  
भूतैः आत्मनः स्वस्य अवन्ध्र रूपतां सफलसौन्दर्यं  
कर्तुम् इयेष इच्छति स्म तपसा शिवं वशीकर्तुमु-  
द्युक्तेत्यर्थः । अन्यथा ततोऽन्यप्रकारेण कथं वा तद्-  
इयमवाप्यते । किं तद्द्वयं तथाभूता विधा प्रकारो  
यस्य तत् तथाविधं प्रेम स्नेहः येनार्द्धाङ्गहरा भवे-  
दिति भावः । तादृशः पतिञ्च योमृत्युञ्जय इतिभावः ।  
इयमेव खलु स्त्रीणामपेक्षितं यद्गर्हवाङ्मयं जीवद्गर्ह-  
कत्वञ्चेति तच्च तपश्चर्यैकसाध्यमिति निश्चिकायेत्यर्थः ।

निश्चय्य चैनां तपसे कृतोद्यमां  
 सुतां गिरिशप्रतिसक्तमानसाम् ।  
 उवाच मेना परिरभ्य वक्षसा  
 निवारयन्ती महतो मुनिव्रतात् ॥३॥  
 मनीषिताः सस्ति गृहेषु देवता-  
 स्तपः का वत्से का च तावकां वपुः ।

अत्र मनुः । यद्गुणं यद्दूरापं यद्गुणं यच्च दुस्तरम् ।  
 तत्सर्वं तपसा प्राप्यं तपोहि दुरतिक्रममिति ॥२॥

निश्चयेति । मेना मेनका च गिरिशप्रतिसक्तमा-  
 नसां हरासक्तचित्तां तपसे तपश्चरणाय कृतोद्यमां  
 कृतोद्योगां सुतां निश्चय्य श्रुत्वा एनां पार्वतीं वक्षसा  
 परिरभ्य आलिङ्ग्य महतो मुनिव्रतात् तपसो निवा-  
 रयन्ती उवाच । मुनिव्रतादित्यत्र यद्यपि मुनिव्रतस्य  
 मेनकाया अनौषितत्वात् वारणार्थानामीषित इति  
 नापादानत्वम् तथापि कृतोद्यमामिति मानसप्रवेशो-  
 क्त्वात् ध्रुवमपायेऽपादानमिति अपादानत्वमेव  
 स्यात् यथाह भाष्यकारः । यच्च मिथ्या सम्प्राप्य  
 निवर्त्तते तच्च ध्रुवमपायेऽपादानमिति प्रसिद्धम् ॥३॥

सामान्यनिषेधमुक्त्वा विशेषनिषेधमाह

मनीषिता इति । हे वत्से मनस ईषिताः इष्टाः  
 मनीषिताः । यत्नोदरादित्वात्साधुः । देवताः शच्या-



पदं सहेतुं भ्रमरस्य पेलवं

शिरीषपुष्पं न पुनः पतत्रिणः ॥४॥

इति ध्रुवेच्छामनुशासती सुतां

शशाकमेना न नियन्तुमुद्यमात् ।

क ईप्सितार्थस्थिरनिश्चयं मनः

पयश्च निम्नाभिमुखं प्रतीपयेत् ॥५॥

दयः गृहेषु सन्ति त्वं ता आराधयेति शेषः । तपः

क्व तवेदं तावकम् । युष्मदस्मदोरन्यतरस्यां खञ्च

इत्यण्प्रत्ययः तवकममका वेकवचने इति तवकादेशः ।

वपुश्च क्व तथाहि पेलवं नृदुलं शिरीषपुष्पं भ्रमरस्य

भृङ्गस्य पदंपदस्थितिं सहेतुं । पत्रिणः पुनः पत्रि-

णस्तु पदं न सहेतुं अतिसौकुमार्यादिव्योपभोगयोग्यं

ते वपुर्न दारुणतपःक्षममित्यर्थः । अत्र दृष्टान्ताल-

ङ्कारः ॥४॥

इतीति । इत्येवम् अनुशासती उपदिशन्ती मेना

ध्रुवेच्छां स्थिरव्यवसायां सुतां पार्वतीम् उद्यमादु-

द्योगात्तपोलक्षणान्नियन्तुं निवारयितुं न शशाक

समर्था नाभूत् । तथाहि ईप्सितार्थे दृष्टार्थे स्थिर-

निश्चयं मनः निम्नाभिमुखं पयश्च कः प्रतीपयेत् प्र-

तिकूलयेत् प्रतिनिवर्त्तयेदित्यर्थः । निम्नप्रवणं पय-

श्च दृष्टार्थाभिनिविष्टं मनो दुर्वारमिति भावः । अत्र

दीपकानुप्राणितोऽवर्णान्तरन्यासालङ्कारः ॥५॥

कदाचिदासन्नसखीमुखेन सा  
मनोरथज्ञं पितरं मनस्विनी ।

अयाचतारण्यनिवासमात्मनः

फलोदयान्ताय तपःसमाधये ॥ ६ ॥

अथानुरूपभाभिनिवेशतोषिणा

कृताभ्यनुज्ञा गुरुणा गरीयसा ।

प्रजासु पश्चात् प्रथितं तदाख्यया

जगाम गोरी शिखरं शिखण्डमत ॥ ७ ॥

कदाचिदिति । अथ कदाचित् मनस्विनी स्थिर-  
चित्ता सा पार्व्वती मनोरथज्ञम् अभिलाषाभिज्ञं  
पितरं हिमवन्तम् आसन्नसखी आप्तसखी सैवमुखम्  
उपायः । मुखं निःसरणे वक्तुं प्रारम्भोपाययोरपीति  
विश्वः । तेन फलोदयः फलोत्पत्तिः अन्तः अवधि-  
र्यस्य तस्यै तपःसमाधये तपोनियमार्थम् आत्मनः  
स्वस्य अरण्यनिवासं वनवासम् अयाचत । इच्छाचि-  
त्यादिना द्विकर्म्मकत्वम् ॥ ६ ॥

अथेति । अथ गोरी अनुरूपेण योग्येन अभिनि-  
वेशेनाग्रहेण तुष्यतीति तथोक्तेन गरीयसा पूज्यत-  
मेन गुरुणा पित्रा कृताभ्यनुज्ञा तपः कुर्व्विति कृता-  
नुमतिः सती पश्चात् नपः सिद्धुत्तरकालं प्रजासु जने



विमुच्य सा हारमहार्यनिश्चया  
 विलोलयष्टिप्रविलुप्तचन्दनम् ।  
 वबन्ध बालारुणवम्बु वल्कलं  
 पयोधरोत्सेधविशीर्णसंहति ॥८॥  
 यथा प्रसिद्धैर्मधुरं शिरोरुहै  
 र्जटाभिरप्येवमभूत्तदाननम् ।

तदाख्यया नस्याः गौर्या सञ्ज्ञया प्रथितं गौरीशिखर-  
 मिति प्रसिद्धमित्यर्थः । शिखण्डमत् नतु हिंस्रप्रा-  
 णप्रचुरमिति भावः । शिखरं शृङ्गं जगाम ययौ ॥ ७

विमुचेति । अहार्यनिश्चया अनिवार्यनिश्चया  
 सा गौरी विलोलाभिश्चलाभिः यष्टिभिः प्रतिसरैः  
 प्रविलुप्तं प्रवृष्टं चन्दनं स्नानान्तरगतं येन तं तथोक्तं  
 हारं भुक्तावलीं विमुच्य विहाय बालारुणवन्तु बाला-  
 र्कपिङ्गलं पयोधरयोः स्तनयोः उत्सेधेन उच्छ्रायेण  
 विशीर्णा विघटिता संहतिरवयवसंश्लेषो यस्य तत्त-  
 थोक्तं वल्कलं कण्ठलम्बि स्नानोत्तरीयभूतं वबन्ध धा-  
 रयामासेत्यर्थः ॥ ८ ॥

यथेति । तस्याः देव्याः आननं तदाननं प्रसिद्धै-  
 र्भूपितैः । प्रसिद्धौ ख्यातभूषितावित्यमरः । रोह-  
 न्तीतिरुहाः । इगुपधञ्जाप्रोक्तिरुः क इति कप्रत्ययः ।

न षट्पदश्रेणिभिरेव पङ्कजं  
 सशैवलासङ्गमपि प्रकाशते ॥८॥  
 प्रतिक्षणं सा कृतरोमविक्रियां  
 व्रताय मौञ्जीं त्रिगुणां वभार याम् ।  
 अकारि तत्पूर्वनिबद्धया तथा  
 सरागमस्या रसनागुणास्पदम् ॥९॥

शिरसि रुहाः तैः शिरोरुहैः मूर्धजैः यथा मधुरं  
 प्रियम् अभूत् । स्वादुप्रियौ तु मधुरावित्यमरः ।  
 जटाभिरप्येवं मधुरम् अभूत् । तथाहि पङ्कजं पद्मं  
 षट्पदश्रेणिभिर्भ्रमरपङ्क्तिभिरेव न । किन्तु सह  
 शैवलासङ्गेन सशैवलासङ्गमपि । तेन सहेति तुल्य-  
 योगे वज्रब्रीहिः । प्रकाशते शैवलेनापि शोभतएवे-  
 त्यर्थः ॥८॥

प्रतिक्षणमिति । सा देवी प्रतिक्षणं क्षणे क्षणे  
 कृतरोमविक्रियां पारुष्यात्कृतरोमाद्यां त्रिगुणां त्रि-  
 राट्तां यां मौञ्जीं सुञ्जमयीं मेखलां व्रताय तन-  
 वभार । तदेव पूर्वं प्रथमं यस्य तत्पूर्वं यथा तथा  
 निबद्धया तथा मौञ्ज्या अस्या देव्याः रसनागुणा-  
 स्पदं स्थानं जघनं सह रागेण सरागं सलोहितम्  
 अकारिकृतम् सौकुमार्यातिशयादिति भावः ॥९॥



विस्मृष्टरागादधरान्निवर्त्तितः

स्तनाङ्गरागारुणिताञ्च कन्दुकात् ।

कुशाङ्कुरादानपरिचिताङ्गुलिः

कृतोऽचसूत्रप्रणयी तथा करः ॥११॥

महार्हशय्यापरिवर्त्तनच्युतैः

स्वकेशपुष्पैरपि या स्म दूयते ।

विस्मृष्टेति । तथा देव्या विस्मृष्टरागात् त्यक्तला-  
चारसरञ्जनात् निस्मृष्टेतिपाठे नितरां त्यक्तलाचारा-  
गात् । अधरात् अधरोष्ठान्निवर्त्तितः रागत्यातेन  
निष्प्रयोजनत्वादिति भावः । तथा स्तनाङ्गरागेण  
अरुणितात् अरुणीकृतात् पतनसमये तस्य स्तनयोरु-  
परोधादिति भावः । कन्दुकाञ्च निवर्त्तितः । कुशा-  
ङ्कुराणाम् आदानेन लवनेन परिचिता वणिता अङ्गु-  
लयो यस्य स तथोक्तः करः पाणिः अचसूत्रप्रणयी  
अचमालासहचरः कृतः ॥११॥

महार्हेति । महानर्होमूल्यं यस्याः सा महार्हं  
श्रेष्ठा या शय्या तस्यां परिवर्त्तनेन लुण्ठनेन च्युतैः  
वर्षैः स्वकेशपुष्पैरपि या देवी दूयते स्म क्लिश्यति  
स्म पुस्याधिकसौकुमार्यादिति भावः । सा देवी बा-  
ङ्गलतामुपवृत्ते उपधानीकरोतीति बाङ्गलतोपधा-  
यित्री सती केवले संस्तरणरहिते स्थण्डिले भूमावेव

अशेत सा बाञ्जलतोपधायिनी  
 निषेदुषी स्थण्डिलएव केवले ॥१२॥  
 पुनर्ग्रहीतुं नियमस्थया तथा  
 द्वयेऽपि निक्षेपद्वर्पितं द्वयम् ।  
 लतासु तन्वीषु विलासचेष्टितं  
 विलोलदृष्टं हरिणाङ्गनासु च ॥१३॥  
 अतन्द्रिता सा स्वयमेव दृक्षकान्  
 घटस्तनप्रस्रवणैर्व्यवर्द्धयत् ।

अशेत शयितवती तथा निषेदुषी उपविष्टा च । कसु-  
 चेति कसुः उगितच्चेति ङोप् । भूमावेव शयना-  
 दिव्यवहारो न जातूपरीत्यर्थः । १२॥

पुनरिति । वियमस्थया व्रतस्थया तथा देव्या  
 द्वयेऽपि द्वयं पुनः ग्रहीतुं पुनरानेतुं निक्षेपः अर्पित-  
 मिव निक्षेपत्वेन अर्पितं किमु क्वचित् लतासु विला-  
 सएव चेष्टितम् हरिणाङ्गनासु विलोलदृष्टं चञ्चलाव-  
 लोकितञ्च । व्रतस्थायां तस्यां तयोरदर्शनाल्लतादिषु  
 दर्शनाच्च अर्पितमिवेत्युत्प्रेक्षा न तु वस्तुतोऽर्पणम-  
 स्तीति भावः ॥१३॥

अतन्द्रितेति । सा देवी स्वयमेव अतन्द्रिता अस-  
 न्नाततन्द्रा यती । तारकादित्वादित्प्रत्ययाः । दृक्ष-



गुह्येऽपि येषां प्रथमाप्तजन्मनां  
 न पुत्रवात्सल्यमपाकरिष्यति ॥१४॥  
 अरण्यबीजाञ्जलिदानलालिता  
 स्तथा च तस्यां हरिणा विशश्वसुः ।  
 यथा नदीयैर्नयनैः कुतूहलात्  
 पुरः सखीनाममिमीत लोचने ॥१५॥

कान् खल्वृक्षान् । अल्पे इत्यल्यर्थे क प्रत्ययः ।  
 घटावेव स्तनौ तयोः प्रस्रवणैः प्रस्रुतपयोभिः व्यवर्द्ध-  
 यत् । गुह्यः कुमारोऽपि प्रथमाप्तजन्मनां प्रथमलब्धज-  
 न्मनाम् अग्रजातानामित्यर्थः येषां वृक्षकाणां सम्बन्धि  
 पुत्रवात्सल्यं सुतप्रेम नापाकरिष्यति । उत्तरत्र कुमा-  
 रोदयेऽपि न तेषु पुत्रवात्सल्यं निवर्त्तिष्यतइत्यर्थः ॥४॥

अरण्येति । अरण्यबीजानां बीवारादीनामञ्ज-  
 लय स्तेषां दानेनन लालिता हरिणाश्च तस्यां देव्यां  
 तथा विशश्वसुः विश्वम् जग्मुः । समौ विश्वम्-  
 विश्वासावित्यमरः । यथा कुतूहलादौत्सुक्यात्त-  
 दीयैः हरिणसम्बन्धिभिः नयनैः नेत्रैः करणैः स्व-  
 कीये लोचने सखीनां पुरः पुरतः अनेन तेषां सम्बन्ध  
 सहत्वमुक्तम् । अमिमीत अक्षिपरिमाणतारतम्य-  
 ज्ञानाय मानं चकारेत्यर्थः । केचित्तु सा पार्श्वती  
 तदीयैर्नेत्रैः कुतूहलात् पुरोऽग्रे वर्त्तमानानां सखीनां

कृताभिषेकां ऊतजातवेदसं  
 त्वगुत्तरासङ्गवतीमधीतिनीम् ।  
 दिदृक्षवस्तामृषयोऽभ्युपागम-  
 न्न धर्म्मदृष्टेषु वयः समीक्ष्यते ॥१६॥  
 विरोधिसत्वोच्चिन्ततपर्वमत्सरं  
 ह्रमैरभीष्टप्रसवार्चितातिथि ।

लोचने अभिमीत व्रतस्थत्वान्नात्मन इत्याहुः । माङ्-  
 मान इत्यस्माद्वातोर्लङ् । इयमेव खलु विश्वासस्य  
 परा काष्ठा यद्विपीडनेऽपि न क्षुभ्यन्तीति भावः ॥१५॥

तपःप्रभाव माह

कृतेति । कृताभिषेकां कृतस्थानां ऊतजातवेदसं  
 ऊताग्निकां कृतहोममित्यर्थः । त्वचा वल्कलेन उत्त-  
 रासङ्गवतीं उत्तरीयवतीम् अधीतमस्यास्तीत्यधीतिनीं  
 स्तुतिपाठादि कुर्वतीम् । दृष्टादिभ्यश्च इतीनिप्रत्ययः ।  
 तां देवीं दिदृक्षवः द्रष्टु मिच्छवः ऋषयो मुनयः अभ्यु-  
 पागमन् समुपागताः । नचात्र कनिष्ठसेवादोष इत्याह  
 धर्म्मदृष्टेषु वयो न समीक्ष्यते न प्रमाणीक्रियते । सति  
 धर्म्मज्यैष्ठेय वयोज्यैष्ठ्यं न प्रयोजकमित्यर्थः । तथाच  
 मनुः । न तेन दृष्टो भवति येनास्त्र पलितं शिरः ।  
 योवा युवायधीयानस्तं देवा स्थविरं विदुरिति ॥१५॥

विरोधीति । विरोधिभिः सत्वैर्गोव्याघ्रादिभिः



नवोटजाभ्यन्तरसम्भुतानलं  
 तपोवनं तच्च बभूव पावनम् ॥१७॥  
 यदा फलं पूर्वतपः समाधिना  
 न तावता लभ्यममंस्तु काङ्क्षितम् ।  
 तदानपेक्ष्य स्वशरीरमार्दवं  
 तपो महत् सा चरितुं प्रचक्रमे ॥१८॥

उज्जितपूर्वमत्सरं त्यक्तपूर्ववैरं हिंसारहितमित्यर्थः  
 द्रुमैः अभीष्टप्रसवेन द्रष्टृफलेन अर्चिताः पूजिताः अ-  
 तिथयो यस्मिन् तत्तथोक्तं नवानामुटजानां पर्णशा-  
 लानाम् अभ्यन्तरेषु संभृताः सञ्चिताः अनलाः अ-  
 ग्नयो यस्मिन् तत्तथोक्तं तच्च तपोवनं पावयतीति  
 पावनं बभूव । अहिंसातिथिसत्काराग्निपरिचर्याभि-  
 र्जगत्पावनं बभूवेत्यर्थः ॥१७॥

यदेति । सा देवी यदा यस्मिन् काले तावता ताव-  
 त्प्रमाणेन पूर्वतपःसमाधिना पूर्वैरानुष्ठीयमानप्र-  
 कारेण तपोनियमेन काङ्क्षितं फलं लभ्यं लब्धुं शक्यं  
 नामंस्तु अशक्यममंस्तेत्यर्थः । तदा तत्काले अविल-  
 म्बेनेत्यर्थः स्वशरीरस्य मार्दवं महदुत्वं शौकुमार्यम्  
 अनपेक्ष्य अविगण्य महद्दुश्चरं तपश्चरितुं साध-  
 यितुं प्रचक्रमे उपचक्रमे ॥१८॥

क्लमं ययौ कन्दुकलीलयापि या  
 तथा सुनीनां चरितं व्यगाह्यत ।  
 ध्रुवं वपुः काञ्चनपद्मनिर्मितं  
 मृदु प्रकृत्या च ससारमेव च ॥१६॥  
 शुचौ चतुर्णां ज्वलतां शुचिस्मिता  
 हविर्भुजां मध्यगता सुमध्यमा । ३

क्लममिति । या देवी कन्दुकलीलया कन्दुकक्री-  
 डयापि क्लमं ययौ ग्लानिं प्राप तथा देव्या सुनीनां  
 चरितं तीव्रं तपः व्यगाह्यत प्रविष्टम् । अत्रोत्प्रेक्षते  
 ध्रुवम् अस्या वपुः काञ्चनपद्मेन निर्मितं सुवर्णकमलेन  
 घटितम् अतएव प्रकृत्या पद्मस्वभावेन मृदु च सुकु-  
 मारमपि काञ्चनस्वभावेन ससारञ्च कठिनमेव । तथा  
 च तदुपादानकत्वाद्देव्यां वपुषः सुकुमारस्यापि तीव्र-  
 तपःक्षमत्वमित्युत्प्रेक्षार्थः ॥१६॥

. शुचाविति । शुचौ ग्रीष्मे शुचिस्मिता विशदमन्द-  
 हासा सुमध्यमा पार्वती ज्वलतां दीप्तिमतां चतुर्णां  
 हविर्भुजां अग्नीनां मध्यगतां सती नेत्रे प्रतिहन्तीति  
 तां नेत्रप्रतिष्ठातिनीं प्रभां सावित्रं तेजः विजित्य न  
 विद्यते अन्यत्र दृष्टिर्यस्याः सा अनन्यदृष्टिः सती स-  
 वितां सूर्यमैक्षत ददर्श । ग्रीष्मे पञ्चाग्निमध्यस्थो  
 वर्णासु स्थण्डिलेशय इति स्मरणात् पञ्चाग्निमध्ये



विजित्य नेत्रप्रतिधातिनीं प्रभा  
 मनन्यदृष्टिः सवितारमैक्षत ॥२०॥  
 तथातितप्तं सवितुर्गमस्तिभि-  
 र्मुखं तदीयं कमलश्रियं दधौ ।  
 अपाङ्गयोः केवलमस्य दीर्घयोः  
 शनैःशनैः श्यामिकया कृतं पदम् ॥२१॥  
 अयाचितोपस्थितमम्बु केवलं  
 रसात्मकस्योडुपतेश्च रश्मयः ।

तपश्चारेत्यर्थः । तत्र सवितैव पञ्चमोऽग्निः अग्निः  
 सविता सवितैवाग्निरिति श्रौतलिङ्गात् ॥२०॥

तथेति । सवितुः सूर्यस्य गमस्तिभिः किरणैः  
 तथा पूर्वोक्तप्रकारेणातितप्तं सन्तप्तं तस्या ददं तदीयं  
 मुखं कमलश्रियं कमलस्य शोभां दधौ प्राप । यथा  
 रवितापात् कमलं न ज्ञायति प्रत्युत विकसितं तथा  
 तदीयं मुखमासीदिति भावः । किन्तु अस्य मुखस्य  
 दीर्घयोरपाङ्गयोः केवलं नेत्रान्तयोरेव शनैः शनैः  
 मन्दं मन्दं श्यामिकया कालिम्ना पदं स्थानं कृतं  
 तयोः सौकुमार्यादित्यर्थः ॥२१॥

अयाचितेति । अयाचितोपस्थितम् अप्रायितोप-  
 नतं केवलम् अम्बु उदकं रसात्मकस्य अमृतमयस्य

बभूव तस्याः किल पारणाविधौ  
न दृक्षदृष्टिव्यतिरिक्तसाधनः ॥ २२ ॥

निकामतप्ता विविधेन वह्निना  
नभश्चरेणेन्धनसम्भृतेन सा ।  
तपात्यये वारिभिरुक्षिता नवै  
र्भुवा सहेष्माणमसुञ्चदूर्ध्वगम् ॥ २३ ॥

उडूनां नक्षत्राणां पतिश्चन्द्रस्तस्य रश्मयश्च तस्याः पार-  
वत्याः पारणाविधिः अभ्यवहारकस्मै बभूव तावन्मा-  
त्रसाधनकोऽभूदित्यर्थः । साध्यसाधनयोरभेदेन व्यप-  
देशः साधनान्तरव्यावृत्त्यर्थः । किलेति प्रसिद्धौ ।  
दृक्षाणां या दृष्टिर्जीवनोपायस्तद्व्यतिरिक्तं साधनमु-  
पायो यस्य स तथोक्तः पारणाविधिर्न बभूव । दृक्षो-  
पयाचितोपस्थितेन मेघोदकेन दन्दुकिरणैश्च जीव-  
तीति प्रसिद्धम् अस्मिकापि तावन्मात्रमवालम्बते-  
त्यर्थः ॥ २२ ॥

निकामेति । विविधेन पञ्चविधेनेत्यर्थः नभश्चरेण  
खेचरेण आदित्यरूपेणेत्यर्थः । इन्धनसम्भृतेन काष्ठ-  
समिद्धेन वह्निना निकाममत्यन्तं तप्ता सा अस्मिका  
तपात्यये ग्रीष्मान्ते प्रादृशीत्यर्थः । नवैर्वारिभिः उ-  
क्षिता सिक्ता सती भुवा पञ्चाग्नितप्तया सह ऊर्ध्वग-  
मूर्ध्वप्रवृत्तम् उष्माणं वाष्पम् असुञ्चत् । ग्रीष्मोष्ण-  
वाष्प ऊष्माण इति यादवः ॥ २३ ॥



स्थिता क्षणं पक्ष्मसु ताडिताधराः  
 पयोधरोत्सेधनिपातचूर्णिताः ।  
 वलीषु तस्याः खलिताः प्रपेदिरे  
 चिरेण नाभिं प्रथमोदविन्दवः ॥२४॥

स्थिताइति । उदकस्य विन्दवः उदविन्दवः मय्यौ-  
 दनेत्यादिना उदकशब्दस्य उदादेशः । प्रथमे उद-  
 विन्दवः प्रथमविशेषणात् विन्दूनां विरलत्वं वज्रवच-  
 नान्नातिविरलत्वञ्च गम्यते तथा च चिरत्वनाभ्यन्तर-  
 गमनयोर्निर्वीहः । तस्याः पार्वत्याः पक्ष्मसु नेत्रलो-  
 मसु क्षणं स्थिताः स्थितिं गताः स्थिताःइति पक्ष्मणां  
 सान्द्रत्वं क्षणमिति स्तैग्ध्यञ्च गम्यते । अनन्तरं ता-  
 डितः व्यथितः अधर ओष्ठो यैस्ते तथोक्ताः एतेना-  
 धरस्य मार्दवं गम्यते । ततः पयोधरयोः स्तनयोरु-  
 त्सेधे उपरिभागे निपातेन पतनेन चूर्णिताः जर्ज-  
 रिताः कुचकाठिन्यादिति भावः । तदनु वलीषु  
 उदररेखासु खलिताः निम्नोन्नतत्वादिति भावः ।  
 इत्थं चिरेण न तु शीघ्रं प्रतिबन्धवाज्जल्यादिति  
 भावः नाभिं प्रपेदिरे प्रविष्टाः न तु निर्जग्मुः एतेन  
 नाभेर्गाम्भीर्यं गम्यते । अत्र प्रतिपदमर्थवत्त्वात्परि-  
 करालङ्कारः ॥२४॥

शिलाशयान्तामनिकेतवासिनीं  
 निरन्तरास्वन्तरवातवृष्टिषु ।  
 व्यलोकयन्नुन्मिषिदैस्तडिन्मयै  
 र्महातपः साक्ष्यद्रव स्थिताः क्षपाः ॥२५॥  
 निनाय सात्यन्तहिमोत्किरानिलाः  
 सहस्ररानीरुदवासतत्परा ।

शिलेति । निरन्तरासु नीरन्ध्रासु अन्तरे मध्ये-  
 वातो यासां दृश्योयाता वृष्टयस्तासु अन्तरवातवृष्टिषु  
 न निकेते गृहे वसतीत्यनिकेतवासिनीम् अनावृत-  
 देशवासिनीमित्यर्थः । शिलायां शेतइति शिलाशयां  
 शिलात लशायिनीम् । अधिकरणे शन्तेरिति अच्-  
 प्रत्ययः । तां पार्वतीं साक्षाद्द्रष्टा साक्षी । साक्षादद्र-  
 ष्टरि संज्ञायाम् इती निप्रत्ययः । तस्य कर्म साक्ष्यं  
 महातपसः साक्ष्ये स्थिताः क्षपाः तडिन्मयैः विद्युद्रू-  
 पैः उन्मिषि तैरवलोकनैः व्यलोकयन्निव इवेति चक्षु-  
 षा विलोकनमुत्प्रेक्षते साक्ष्यन्तु आदित्य चद्रावनि-  
 लोऽनलश्च द्यौर्भूमिरापोहृदयं धमञ्च । अहश्च रात्रि-  
 च जम्भे च सन्धेय धर्षश्च जानाति नरस्य वृत्त मिति  
 प्रमाणसिद्धत्वात् नोत्प्रेक्ष्यमित्यनुसन्धेयम् ॥२५॥



परसाराक्रान्दिनि चक्रवाकयोः

पुरो विद्युक्ते मिथुने कृपावती ॥२६॥

मुखेन सा पञ्चसुगन्धिना निशि

प्रवेपमानाधरपत्रशोभिना ।

तुषारवृष्टिञ्चतपञ्चसम्यदां

सरोजसन्धानमिवाकरोददाम् ॥२७॥

एवं वर्षासु विहितं तपःप्रकारसुक्ता सम्प्रति  
हेमन्ते तपश्चरणप्रकारमाह ।

निनायेति । सा पार्वती उत्क्रिरन्ति क्षिपन्तीत्यु-  
त्क्रिराः । इक्षुपधञ्जेत्यादिना क्रः । अत्यन्तं हिजाना  
सुत्क्रिराः अनिलाः यासुः ताः सहस्ररात्रीः पौष-  
रात्रीः । पौषे तैषसहस्रौ द्वावित्यमरः । उदके वासः  
उदवासः पेषंवासवाहनधिषु च लुदादेशः । उद-  
वासे तत्परा आसक्ता तथा परस्परमाक्रान्दिनि  
अन्योन्यमाक्रोशिनि पुरः अग्रे विद्युक्ते विरहिणि  
वियोगप्राप्तइति यावत् । चक्रवाकी च चक्रवाकश्च  
चक्रवाकौ तयोश्चक्रवाकयोर्मिथुने द्वन्द्वे कृपावती  
सती निनाय ॥ दुःखिषु कृपालुत्वं महतां स्वभाव  
इति चक्रवाकमिथुने कृपा न तु कामितयेति वाच्या-  
मवकाशः । अप्सु वाससु हेमन्ते क्रमशो वर्द्धयेत्तप-  
इति मनुः ॥२६॥

स्वयंविशीर्णद्रुमपर्णवृत्तिता ॥

परा हि काष्ठा तपसस्तया पुनः ।

तदप्यपाकीर्णमतः प्रियंवदां

वदन्तप्रपर्णेति च तां पुराविदः ॥२८॥

सुखेनेति । सा पार्वती निशि रात्रौ पञ्चवत्सु-  
गन्धिना सुरभिणा गन्धस्येत्यादिना इकारः । प्रवेष्ट-  
मानः कम्पमानः अवर ओष्ठएव पत्रं दलं तेन शोभ-  
तइति तथोक्तेन सुखेन तुषारवृष्ट्या तुहिनवर्षेण  
क्षता नाशिताः पञ्चसन्पदो यासाम् त वासम् अपां  
सराजस्यन्तानां पञ्चतद्वृष्टयम् अन्तरेतिनेतुत्नेत्यादि-  
ङ्कारः । प ह्यन्तरन्तुहिनेनोपहन्यते तन्मुखपञ्चान्तु  
न तथेति व्यतिरेकालङ्कारो व्यज्यतइत्युभयोः सङ्करः  
॥२७॥

स्वयमिति । स्वयं विशीर्णानि स्वतन्त्रतानि द्रु-  
मपर्णान्येववृत्तिर्जीवनं यस्य तस्य भावस्तन्ता तपसः  
परा काष्ठा परसुत्कर्षा हि । काष्ठोत्कर्षे स्थितौ  
दिशीत्यमरः । तथा देव्या पुनः तत्पर्णवर्त्तनमप्यपा-  
कीर्णम् अपाकृतम् । अतः पर्णापकारणाद्धेतोः प्रियं  
वदतीति प्रियंवदा । प्रियवशे वदः खच्इति खच्-  
प्रत्ययः । अर्धद्विषदजन्तस्य सुम्इति सुसागमः ।



ऋणालिकापेलवमेवमादिभि  
 व्रतैः स्वमङ्गं ग्लपयन्तः अहर्निशम् ।  
 तपः शरीरैः कठिनैरुपार्जितं  
 तपस्विनां दूरमधश्चकार सा ॥ २६ ॥

तां पार्वतीं पुराविदः पुराणज्ञाः तपः करणसमये  
 अविद्यमानं पर्णभक्षणं यस्याः सा अपर्णा इति वदन्ति  
 नामान्तरसमुच्चयार्थश्चकारः । स्वयं प्रियं विदाः परे-  
 षामपि प्रियवादभाजनानि भवन्तीति भावः । अत्रा-  
 पर्णमित्यपवादः इति श्रुद्धाभिहिते द्वितीयानुप-  
 पत्तेः । यजतश्च पावनः । तपस्तपायाभाहतकर्मण  
 न कर्मविभक्तिः परिगणनस्य प्राधिकत्वादिति ॥ २८ ॥

ऋणालिकेति । ऋणालिकापेलवं पद्मिनीकन्दको-  
 मलं स्वं स्वकीयम् अङ्गं शरीरम् एवम् उक्तप्रकारतो-  
 याग्निमध्यवासव्रतमादिर्येषां तैः व्रतैः अहश्च निशा  
 च अहर्निशम् । समाहारे द्वन्द्वैकवद्भावः । अत्य-  
 न्तसंयोगे द्वितीया । ग्लपयन्ती कर्षयन्ती सा पार्वती  
 कठिनैः क्लेशसहैरित्यर्थः । शरीरैः उपार्जितं सम्पा-  
 दितं तपस्विनाम् ऋषीणां तपः दूरमत्यन्तम् अधश्च  
 कार तिरश्चकार अतिशिथिल इत्यर्थः तपस्विभिरप्येवं  
 तपः कर्तुं न शक्यत इति तात्पर्यार्थः ॥ २९ ॥

अथाजिनाघादधरः प्रगल्भवाक्  
 ज्वलन्निव ब्रह्मभयेन तेजसा ।  
 विवेश कश्चिज्जटिलस्तपोवनं  
 शरीरवद्धः प्रयत्नाश्रमौ यथा ॥ ३० ॥  
 तमातिथेयी वज्रमानपूर्वया  
 सपर्यया प्रत्युदियाय पार्वती ।

अथेति । अथ अनन्तरम् अजिनं कृष्णजगत्वाक्  
 आघादः प्रयोजननस्येत्याघादः पालाशदण्डः । पाला-  
 शोदण्ड आघाद इत्यमरः । विशाखाघादादण् मय्य-  
 दण्डयो इत्यण्प्रत्ययः । तयोर्धरः तयोक्तः प्रगल्भ-  
 वाक् प्रौढवचनः ब्रह्मभयेन वैदिकेन तेजसा ब्रह्म-  
 वर्त्तनेत्यर्थः ॥ ज्वलन्निव स्थितः इवशब्दो निर्धार-  
 णार्थः कश्चिदनिर्दिष्टः जटिलो जटावान् ब्रह्मचारी  
 ति शेषः । पिच्छादित्वादित्युप्रत्ययः । शरीरवद्धः  
 वद्धशरीरः शरीरवानित्यर्थः । बाहिताग्न्यादिषु पाठा  
 तृसाधुः । प्रयत्नाश्रमौ यथा ब्रह्मचर्याश्रमइव यथा-  
 शब्दइवार्थे तपोवनं देव्या इति शेषः विशेष प्रविष्ट-  
 वान् ॥ ३० ॥

तमिति अतिथिषु साध्वी आतिथेयी । पथ्यतिथ्या-  
 दिना दञ्प्रत्ययः । ठिङ्ठाण जित्यादिना डीप् ।



भवन्ति साध्येऽपि निविष्टचेतसां  
 वपुर्विशेषेष्वतिगौरवाः क्रियाः ॥ ३१॥  
 विधिप्रयक्तां परिगृह्य सत्क्रियां  
 परिश्रमं नाम विनीय च क्षणम् ।  
 उभां स पश्यन् ऋजुनैव चक्षुषा  
 प्रचक्रमे वक्तुमनुज्झितक्रमः ॥ ३२॥

पार्वती तं ब्रह्मचारिणं बद्धमानपूर्वया बद्धमानः  
 पूर्वोक्तस्यास्तया गौरव पूर्वयेत्यर्थः सपर्यया अर्चया  
 सपर्यार्च्यार्हणाः समादृत्यसरः । प्रत्युद्दिष्याय प्रत्युज्ज  
 गाम । कथं समानेऽपि तस्यास्तादृशी प्रतिपत्तिरत  
 आह । साध्ये सत्यपि निविष्टचेतसां स्थिरचित्तानां  
 वपुर्विशेषेषु व्यक्तिविशेषेषु अतिशयितं गौरवं वासु  
 ताः अति गौरवाः अतिगौरवसहिताः क्रियाः चेष्टाः  
 भवन्ति प्रवर्तन्त इत्यर्थः । साधवो न साध्याभिनिवेशिन  
 इति भावः ॥ ३१ः

विधीति । स ब्रह्मचारी विधिना प्रयुक्तामनुष्ठितां  
 सत्क्रियां पूजां परिगृह्य स्वीकृत्य क्षणं परिश्रमं  
 विश्रामञ्च विनीय नाम नामेत्यपरमार्थे । अथ उभाम्  
 ऋजुनैव विलासरहितेनैव चक्षुषा पश्यन् अलुज्-  
 झितक्रमः अत्यक्तोचितपरिपाठीकः सन् वक्तुं प्रच-  
 क्रमे प्रारेभे ॥ ३२॥

अपि क्रियार्थं सुलभं समित्कुशं  
 जलान्यपि स्नानविधिद्वयाणि ते ।  
 अपि स्वशक्त्या तपसि प्रवर्त्तसे  
 शरीरमाद्यं खलु धर्मसाधनम् ॥३३॥  
 अपि त्वदावर्जितवारिसम्भृतं  
 प्रबालमासामनुवन्धि वीरधाम् ।

अपीति । अत्र अपिशब्दाः प्रत्ये । क्रियार्थं होमा-  
 दिकर्मानुष्ठानार्थं सजिबच्च कुशाच्च समित्कुशम् ।  
 जातिरप्राणिनामिति द्वन्द्वैकवद्भावः । सुलभमपि  
 सुलभं कश्चित् जलानि ते तव स्नानविधि द्वयाणि  
 स्नानक्रियायोन्यपि कश्चित् किञ्च स्वशक्त्या निज-  
 सानर्थ्यानुसारेण तपसि प्रवर्त्तसे अपि देहम-  
 पीडयित्वा तपश्चरसि कश्चिदित्यर्थः । युक्तञ्च नामै  
 तत् खलु यस्मात् शरीरञ्च आद्यं धर्मसाधनम् ।  
 धर्मस्तु कायेन मनसा वाचा बुद्ध्या धनादिना च  
 वज्रभिः साध्यते तेषु च वपुरेव सुखं साधनं सति देहे  
 धर्मार्थकालमौत्तलक्षणाच्चतुर्वर्गाः साध्यन्ते । अत-  
 एव सततमात्मानमेव गोपयतीति श्रुतिः : ३३॥

अपि त्वदेति । त्वदा आवर्जितेन सितेन वारिणा  
 सम्भृतं जनितम् आसां वीरधां लतानां प्रबालं मल-



चिरोज्झितालक्तकपाटलेन ते  
 तुलां यदारोहति दन्तवाससा ॥३४॥  
 अपि प्रसन्नं हरिणेषु ते मनः  
 करस्थदर्भप्रणयाप्रहारिषु ।  
 य उत्पलाक्षि प्रचलैर्विलोचनै  
 स्तवाक्षिसादृश्यमिव प्रयुञ्जते ॥३५॥

वम् अनुवन्धप्रपि अनुस्यूतं किं यत् प्रवालं चिरोज्  
 झितचिरकालत्यक्तः लाक्षगागोयेन तत्तथापि पाटलं  
 स्वभावरक्तमित्यर्थः तेन चिरोज्झितालक्तकपाटलेन  
 ते तव दन्तवाससा अधरेण । ओष्ठाधरौ तु रदन  
 च्छदौ दशनवाससी इत्यमरः । तुलां साव्यम् आरो-  
 हति गच्छतीत्यर्थः । अत्र तुलाशब्दस्य सादृश्यवाचि  
 त्वात्तद्योगेऽपि तुल्यावैरतुलोपमाभ्यामिति न तृती-  
 याप्रतिशेवः तत्र सूत्रे सदृशवाचिनएव ग्रहणादिति  
 ॥३४॥

अपीति । करस्थान्, दर्भान्, प्रणयेन स्नेहेन  
 अपहरन्तीति ते तयोक्तेषु सापराधेष्विति भावः ।  
 अपराधिष्विति पाठे दर्भाणां प्रणयेन प्रार्थनया अप-  
 राधिषु हरिणेषु विषये ते मनः प्रसन्नमपि न क्षु-  
 भितं किं सपराधेष्वपि न कोपितव्यं तपस्विभिरिति

यदुच्यते पार्वति पापावृत्तये  
 न रूपमित्यव्यभिचारि तद्वचः ।  
 तथाहि ते शीलमुदारदर्शने  
 तपस्विनामप्युपदेशतां गतम् ॥२६॥

भावः । हे उत्पलान्नि ये हरिणाः प्रवलैश्चञ्चलैर्वि-  
 लोचनैर्नैत्रैः तव अक्षि सादृश्यं प्रयुज्यते एव अभिनय-  
 न्तीव प्रसन्नत्वात् मृगनेत्राणित्वन्नवनैः सायमुपया-  
 न्तीति भावः । उत्पलक्षेपचलैरिति पाठान्तरे उत्-  
 पल कम्पचलैः भावानयने द्रव्यानयनमितिन्यायेन  
 निम्नगाम्योत्पलचलनैर्मिलयति ॥२५॥

यदिति । हे पार्वति रूपं सौख्याकृतिः पापवृ-  
 त्तये पापाचरणाय न भवतीति यदुच्यते लोकैरिति  
 शेषः । तद्वचः न व्यभिचरति न स्खलतीत्यव्यभिचारि  
 सत्यम् । यत्नाकृतिस्तत्र गुणाः न स्वरूपाः पापसमा-  
 चारा भवन्तीत्यादयो लोकवादा न विस्वादासा-  
 दयन्तीत्यर्थः । किमिति ज्ञायते तथाहि हे उदार-  
 दर्शने आयताक्षि स्वरूपे इत्यर्थः । अथवा उन्नतज्ञाने  
 विवेकवतीत्यर्थः । ते तव शीलं सद्वृत्तं शीलं स्वभावे  
 सद्वृत्तइत्यमरः । तपस्विनामपि उपदिश्यते अनेनेत्यु-  
 पदेशः प्रवर्त्तकं प्रमाणं तन्नाम् उपदेशतां गतं प्रा-



विकीर्णसप्तर्षिवलिप्रहासिभिः  
 स्तथा न गाङ्गैः सलिलैर्दिवश्चरतैः ।  
 यथा त्वदीयैश्चरितैरनाविलैः  
 महीधरः पावितएव सान्वयः ॥३७॥  
 अनेन धर्मः सविशेषमद्य मे  
 त्रिवर्गसारः प्रतिभाति भाविनि ।  
 त्वया मनोनिविषयार्थकामया  
 यदेकएव प्रतिगृह्य सेव्यते ॥३८॥

सम् । सुनयोऽपि त्वां वीक्ष्य स्ववृत्ते प्रवर्तन्त इति भावः  
 ॥३६॥

विकीर्णैति । एष महीधरः हिमवान्, सप्त च ते-  
 ऋषयश्च सप्तर्षयः । दिक्सङ्ख्या संज्ञायाम् इति  
 समासः । विकीर्णैः पर्यस्तैः सप्तर्षीणां सखन्धिभिः  
 वलिभिः पुष्पोपहारैः प्रहसन्ति ये तथोक्तैः दिवः  
 अन्तरिक्षात् चरतैः गङ्गैः सलिलैः तथा न पावितः  
 अनाविलैरकलुषैः त्वदीयैः चरितैः यथा सान्वयः  
 सपुत्रपौत्रः पावितः पवित्रीकृतः ॥३७॥

अनेनेति । हे भाविनिः प्रशस्ताभिप्रायेः अनेन  
 कारणेन धर्म्यं सविशेषं सातिशयम् अद्य मे त्रयाणां  
 धर्म्यकामार्थानां वर्गस्त्रिवर्गः । त्रिवर्गो धर्म्यकामार्थैः

प्रयुक्तसत्कारविशेषमात्मना  
 न मां परं समुत्तिपत्तमर्हसि ।  
 यतः सतां सन्नतगात्रि सङ्गतं  
 मनीषिभिः साप्तपदीनमुच्यते ॥२६॥

अतुर्वर्गः समोच्चैरित्यमरः । तत्र सारः श्रेष्ठः प्रति-  
 भाति । यद्यज्ञात्कारणात् मनसोनिर्विषयौ अर्थ-  
 कामौ यस्यास्तथा त्वया एकः धर्म एव प्रतिगृह्य  
 स्वीकृत्य सेव्यते । यत्तया अर्थकामौ विहाय धर्म-  
 एवावलम्बितः अतः सर्वेषां नः स त्रैयानिति प्रतिद्यत  
 इत्यर्थः ॥२८॥

सम्प्रति मनोरथं जिज्ञासुः प्रसूति

प्रयुक्तेति । आत्मना त्वया प्रयुक्तः हतः सत्कार  
 विशेषः पूजातिशयो यस्य तं मां परमं सन्प्रति  
 पत्तुमवगन्तुं नार्हसि हे सन्नतगात्रि सन्नताङ्गिः अङ्ग  
 गात्रकण्ठेभ्य इति वक्तव्यात् जीए यतः कारणात्  
 मनसद्विभिः मनीषिभिर्विद्वद्भिः । षष्ठोदरादित्वा-  
 त्माधुः । सतां सङ्गतं सख्यं सप्तभिः पदैरापाद्यत  
 इति इति साप्तपदीनं सप्तपदोच्चारणसाध्यम् उच्यते  
 तच्चावयोज्यत्कृतकसत्कारप्रयोगादेव सिद्धमित्यर्थः ।  
 साप्तपदीनं सख्यमिति निपातनात्माधु ॥२६॥



अतोऽन किञ्चिद्भवतीं वज्रक्षमां

द्विजाति भावादुपपन्नचापलः ।

अयं जनः प्रष्टुमनास्तपोधने

न चेद्दृश्यं प्रतिवक्तुमर्हसि ॥४०॥

कुले प्रसूतिः प्रथमस्य वेधस

स्त्रिलोकसौन्दर्यमिवोदितं वपुः ।

अमृत्युमैश्वर्यसुखं नवं वय

स्तपः फलं स्यात् किमतः परं वद ॥४१॥

अतइति । हे तपोधने अतः सख्याद्भेदेः अत्र  
प्रस्तावे वज्रक्षमां वज्रक्षिसहां यद्वा क्षमावतीं भवतीं  
त्वां द्विजातिभावाद्वाह्मणत्वात् उपपन्नचापलः सुलभ  
धार्ढ्यः अयं जनः स्वयमित्ययः ॥ किञ्चित्प्रष्टुं मनो  
यस्य सः किञ्चित्प्रष्टुमनाः प्रष्टुकामः तुम्ह्वात्मनसो  
रपीति मकारलोपः । रहसि अवं रहस्यं गीयं न  
चेत् प्रतिवक्तुमर्हसि ॥२॥

प्रष्टव्यमाह ।

कुलइति । प्रथमस्य वेधसो हिरण्यगर्भस्य कुले  
अन्ववाये प्रसूतिः उत्पत्तिः । यच्चार्यं हि मया खण्डो  
हिमवान् चलेखरइति ब्रह्मपुराणवचनात् । वपुः  
शरीरं तयाणां लोकानां सौन्दर्यमिव उदितम् एक-  
त्वं समाहृतम् ऐश्वर्यसुखं सम्पत्सुखम् अमृत्युम्

भवत्यनिष्टादपि नाम दुःसहा  
 मनस्विनीनां प्रतिपत्तिरीदृशी ।  
 विचारमार्गप्रहितेन चेतसा  
 न दृश्यते तच्च कथोदरि त्वयि ॥ ४२ ॥  
 अलभ्यशोकाभिभवयमाकृति  
 विमानना सुम्नु ! कुतः पितुर्गृहे ।

अन्वेषणीयं न भवति किन्तु सिद्धमेवेत्यर्थः । वयःनवं  
 यौवनमित्यर्थः । अतः परमतोऽन्यत् किं तपःफलं स्यात्  
 वद अस्ति चेदिति शेषः न किञ्चिदस्तीत्यर्थः ॥ ४१ ॥

भवतीति । दुःसहात् सोढुमशक्यात् अनिष्टात्  
 भर्तादिहतादपि मनस्विनीनां धीरस्त्रीणाम् ईदृशी  
 तपश्चरणलक्षणा प्रतिपत्तिः प्रवृत्तिः । प्रतिपत्तिस्तु  
 गौरवे । प्राप्तौ प्रवृत्तौ प्रागल्भ्ये इति केशवः । भवति  
 नाम । नामेति सम्भावनायाम् । विचारमार्गे प्रहि-  
 तेन चेतसा चित्तेन तदनिष्टञ्च हे कथोदरि त्वयि न  
 दृश्यते । विचार्यमाणे तदपि नास्ति असम्भावितत्वादि  
 त्यर्थः ॥ ४२ ॥

अनिष्टाभावमेव प्रपञ्चयति

अलभ्येति । हे सुम्नु इयं त्वदीया आकृतिर्मूर्तिः  
 अलभ्यः लब्धुमनर्हः शोकेन भर्त्राद्यवमानजेन दुःखेन  
 अभिभवः तिरस्कारोदयः सा तथोक्ता इत्यत इति



पराभिमर्शो न तवास्तिकः करं  
 प्रसारयेत् पन्नगरत्नसूचये ॥४३॥  
 किमित्यर्पास्याभरणानि यौवने  
 धृतं त्वया वार्द्धकशोभि वल्कलम् ।

शेषः । असम्भावितश्चायमर्थ इत्याह पितुर्गृहे विमानना अवमानः कुतः न सम्भाव्यत एवेत्यर्थः । नचाप्यन्यस्याङ्गवतीत्याह । पराभिमर्शः परधर्षणन्तु तव नास्ति पन्नगरत्नसूचये फणिशिरोमणिशलाकां ग्रहीतुमित्यर्थः । क्रियार्थोपपदस्य च कर्मणि स्थानिनः इति चतुर्थी । करं हस्तं कः प्रसारयेत् । सुम्भू इत्यत्र भूशब्दस्योवङ् स्थानीयत्वात् नेयङुवङ् स्थानावस्तीति नदीसंज्ञाप्रतिषेधात् अस्मार्थनद्योर्ह्रस्वः इति ह्रस्वत्वं नास्ति तेन ह्रस्वः प्रामादिक इति केचित् अन्ये तु अप्राणिजातेश्वारज्वादीनम् इत्यत्र अलाबूः कर्कभूरित्युकारान्तादप्यङ् प्रत्ययमुदाजहार भाष्यकारः । एतस्यादेव ज्ञापकात् क्वचिदुकारान्तस्याप्यङ् अन्तत्वान्नदीत्वे ह्रस्वमित्याहुः । अतएवाह वामनः ऊकारादप्यङ् प्रकृतेरिति ॥ सुम्भूः कुतस्तात-गृहेऽवमाननमिति पाठान्तरकरणन्तु असाध्वसमेव उक्तोपपत्तिसम्भावनात् । अन्यत्रपि सुम्भूत्वं कुपितेत्यपास्तमश्वनं त्यक्ता कथा योषितामित्वादि प्रयोग

वद् प्रदोषे स्फुटचन्द्रतारका

विभावरी यद्यरुणाय कल्पते ॥४४॥

दिवं यदि प्रार्थयसे वृथा अमः

पितुः प्रदेशास्तव देवभूमयः ।

दर्शनात् वंशस्य वृत्ते पादादौ जगण्मङ्गप्रसङ्गाच्चत्यलं  
गोष्ठीभिः ॥४३॥

क्रिमिति । हे गौरि । किमिति केन हेतुना यौ-  
वने त्वया आभरणान्यपास्य विहाय वृद्धस्य भावो  
वार्द्धकम् मनोज्ञादित्वाद्बुजप्रत्ययः । वार्द्धकं वृद्धस-  
ङ्घाते वृद्धत्वे वृद्धकर्त्तव्यीतिविश्वः । तत्र शोभतइति  
वार्द्धकशोभि वत्कलं धृतम् । प्रदोषे रजनीमुखे  
स्फुटाः प्रकटाश्चन्द्रतारकाश्च यस्याः सा स्फुटचन्द्रता-  
रकाविभावरी रात्रिः अरुणाय सूर्यस्फुताय कल्पते  
यदि अरुणं गन्तुं कल्पते किं वद प्रूहि । क्रियः यी-  
प्रदस्येत्यादिना चतुर्थी । दीप्यमानशशाङ्गतारके  
प्रदोषे यद्यरुणउदेति ततो विभूषणापहारेण तव  
वत्कलधारणं सङ्घटत इति भावः ॥४४॥

तपःप्रयोजनं निराकर्तुमाह ।

दिवमिति । दिवं स्वर्गं प्रार्थयसे कामयसे यदि  
तर्हि अमः तपश्चरणप्रयासः वृथा निस्कलः यदि  
स्वर्गार्थं तप्यसे ततः अमं आकाशोः । कुतः तवपितुः  
हिमवतः प्रदेशाः देवभूमयः स्वर्गपदार्थास्तत्तया



अथोपयन्तारमलं समाधिना  
 न रत्नमन्विष्यति मृग्यते हि तत् ॥४५॥  
 निवेदितं निश्चसितेन सोष्मणा  
 मनस्तु मे संशयमेव गाहते ।  
 न दृश्यते प्रार्थयितव्य एव ते  
 भविष्यति प्रार्थितदुर्लभः कथम् ॥४६॥

इत्यर्थः । अथ उपयन्तारं वरं प्रार्थयसे तर्हि समा-  
 धिना तपसा अलं न कर्त्तव्य इत्यर्थः । निषेध्यस्य नि-  
 षेधं प्रतिकरणत्वात्तृतीया । तथाहि रत्नं कर्त्तुं नान्वि-  
 ष्यति न लभ्यते ग्रहीतारमिति शेषः किन्तु तद्रत्नं  
 मृग्यते ग्रहीतृभिरिति शेषः । नहि वरार्थं त्वया  
 तपसि वर्त्तितव्यम् किन्तु तेनैव त्वदर्थमिति भावः ॥४५॥

वरवाचकाच्चरश्रवणानन्तरमेव देव्या उष्णोच्छा-  
 समालक्ष्यप्रश्नेषु च प्रत्युत्तरमनुपलक्ष्य स्वयमेवाश-  
 ङ्कुग्राह ।

निवेदितमिति । सोष्मणा निश्चसितेन निश्वास-  
 वायुना निवेदितं चिन्तानुभावेन उष्णोच्छ्वासेन ते  
 वरार्थित्वं सूचितमित्यर्थः । तर्हि किं प्रश्नश्चसनेने-  
 त्याह मन इति । मनस्तु तथापि मे संशयमेव गाहते  
 प्राप्नोति । कुतः ते तव कृत्यानां कर्त्तरि वा इति  
 षष्ठी । प्रार्थयितव्यः प्रार्थयितुमर्ह एव न दृश्यते

अहो स्थिरः कोऽपि तत्रैप्सितो युवा  
चिराय कर्णोत्पलभून्यतां गते ।

उपेक्षते यः ह्यधलम्बिनीजटाः

कपोलदेशे कलमाग्रपिङ्गलाः ॥४७॥

मुनिव्रतैस्त्वामतिसावकर्षितां

दिवाकराल्लुष्टविभूषणास्पदाम् ।

प्रार्थितदुर्लभः प्रार्थितोदुर्लभः स कथं भविष्यति  
नास्त्यं वेत्यर्थः ॥४६॥

अथ पति प्रार्थनामेव सिद्धवत्कृत्वाह

अहो इति । अहो चित्रं तव इप्सितः प्राप्तुमिष्टः  
युवा कोऽपि स्थिरः कठिनः वर्त्तत इति शेषः । कुतः  
यो युवा चिराय चिरात् प्रकृति कर्णोत्पलभून्यतां  
गते प्राप्ते कपोलदेशे गण्डस्थलेक्षयाः शिथिलबन्धनाः  
अतएव लम्बिन्यः ताः ह्यधलम्बिनीः कलमाः शालि-  
विशेषाः तेषामग्राणि तद्वत्पिङ्गलाः जटाः उपेक्षते  
यस्वामीदृशीं दृष्ट्वा न व्ययते स नूनं वज्रहृदय  
इत्यर्थः ॥४७॥

मुनिव्रतैरिति । मुनिव्रतैः चान्द्रायणादिभिः  
अतिमात्रम् अत्यन्तं कर्षितां कशीकृतां दिवाकरेण  
सूर्येण आप्लुष्टानिदृशानि वातातपसंस्पर्शान्मुदुत्वाच्च  
यस्वामीकृतानि विभूषणास्पदानि भूषणस्थानानि य-



शशाङ्कलेखामिव पश्यतो दिवा  
 सचेतसः कस्य मनो न दूयते ॥४८॥  
 अवैमि सौभाग्यमदेन वञ्चितं  
 तव प्रियं यश्चतुरावलोकिनः ।  
 करोति लक्ष्यं चिरमस्य चक्षुषो  
 न वक्त्रमात्मीयमरालपक्ष्मणः ॥४९॥  
 कियच्चिरं आख्यसि गौरि विद्यते  
 ममापि पूर्वाश्रमसञ्चितं तपः ।

स्यास्तां तथोक्ताम् अतएव दिवा अहनि शशाङ्करे-  
 खामिव स्थितां त्वां पश्यतः सचेतसः जीवतः कस्यपुंसः  
 मनः न दूयते न परितप्यते अपि तु सर्वस्यैवेत्यर्थः  
 ॥४८॥

अवैमीति । तव प्रियं वल्लभं सौभाग्यमदेन सौन्दर्य-  
 गर्वेण कर्त्ता वञ्चितं विमलवम् अवैमि वेद्मि । यः  
 प्रियः चतुरं मधुरम् अवलोकत इति चतुरावलोकिनः  
 अरालपक्ष्मणः कुटिलरोमणः अरालं वृजिनं जिह्वा-  
 मित्यमरः । अस्य त्वदीयस्य चक्षुषः आत्मीय वक्त्रं मुखं  
 चिरं लक्ष्यं विषयं न करोति दृष्टिपथं न गच्छती-  
 त्यर्थः । तदयं गर्वेण हतः निष्फलात्मलाभो जात इति  
 भावः ॥४९॥

तद्वर्द्धभागेन लभस्व काङ्क्षितं  
 वरं तमिच्छामि च साधु वेदितुम् ॥५०॥  
 इति प्रविश्याभिहिता द्विजन्मना  
 मनो गतं सा न शशाक शंसितुम् ।  
 अथो वयस्यां परिमार्श्ववर्त्तिनीं  
 विवर्त्तितानञ्जननेलमैक्षत ॥५१॥

कियदिति । हे गौरि । किथत् किम्प्रमाणकं  
 किमवधिकमित्यर्थः चिरं आयसि तपस्यसि । अत्य-  
 न्तसंयोगे द्वितीया । समापि पूर्व्याश्रमः प्रथमाश्रमः  
 ब्रह्मचर्याश्रमः तत्र सञ्चितं सम्पादितं तपः विद्यते  
 अद्वयसौ भागश्च तेन तस्य तपसः दृढभागेनैक  
 देशेन काङ्क्षितम् इष्टं वरम् उपयन्तारं लभस्व तं  
 वरं साधु सम्यग्वेदितुं ज्ञातुम् इच्छामि यद्यसौ  
 योग्योभवति तदा समापि सम्प्रतिरिति भावः ५० ॥

इतीति । इति इत्यं द्विजन्मना द्विजेन प्रविश्य  
 अन्तर्गत्वा आप्तवद्रहस्यमुद्गाव्येत्यर्थः । अभिहिता  
 उक्ता सा पार्वती मनोगतं हृदिस्थं वरं शंसितुं  
 वक्तुं न शशाक समर्था नाभूत् लज्जयेति शेषः । अथो  
 अनन्तरं परिमार्श्ववर्त्तिनीं वयस्यां सखीं विवर्त्तितं  
 विवलितम् अनञ्जनं व्रतवशाद्वर्जितकज्जलं नेत्रं



सखी तदीया तमुवाच वर्णिनं  
 निबोध साधो तव चेत् कुतूहलम् ।  
 यदर्थमभोजमिवोष्णवारणं  
 कृतं तपःसाधनमेतया वपुः ॥ ५१ ॥  
 इयं महेन्द्रप्रभृतीनाधिष्ठिय  
 श्रुतिर्दिगीशानवमत्य मानिनी ।

यस्मिन् कर्मणि तत्तथा ऐक्षत नेत्रसंस्तयेव प्रत्युत्तरं  
 वाचयाञ्चकारेत्यर्थः ॥ ५१ ॥

सखीति । तस्याः पार्वत्याः इयं तदीया सखी  
 वयस्या तं वर्णः प्रशस्तिरिति चीरस्वामी । सोऽस्या  
 स्तीति वर्णिनं ब्रह्मचारिणं वर्णाद्ब्रह्मचारिणीति  
 इतिप्रत्ययः । उवाच ब्रूतेऽस्मा ॥ किमिति । हे साधो  
 विद्वन् तव कुतूहलञ्चेत् शीतमस्तीति श्लेषः । तर्हि  
 निबोध अवगच्छ आकर्णयेत्यर्थः । बुध अवगमनद्वति  
 धातोर्भावाः दिकाल्लोट् । श्रोतव्यं किन्तदाह । यस्मै  
 लभाय इदम् यदर्थम् । अर्थेन सह नित्यसमासः सर्व-  
 लिङ्गता इतिवक्तव्यमिति वार्त्तिकनियमात् क्रिया-  
 विशेषणम् । एतया पार्वत्या अभोजं पद्मम् उष्ण-  
 वारणम् आतपत्रमिव वपुःशरीरं तपःसाधनं कृतं  
 तपःप्रवृत्तिकारणमुच्यते श्रूयतामित्यर्थः ॥ ५२ ॥

इदानीं सङ्गसङ्गलो जागरः कथ्यता रतिः ।

अरूपहार्यं मदनस्य निग्रहात्,  
 पिनाकपाणिं पतिमाप्तमिच्छति ॥५३॥  
 असह्य ऊङ्कारनिवर्तितः पुरा  
 पुरारिमप्राप्तमुखः शिलीमुखः ।

ह्रीत्यागोन्मादमूर्च्छन्तादत्वनङ्गदशा दशेति । तत्रा-  
 स्याः काञ्चिद्दशाः क्रममनादृत्यैव योजयति इयमि-  
 त्यादिभिः षड्भिः लोके ।

इयमिति । मामिनी इन्द्राणीप्रभतीरतिशय्य  
 वर्तितव्यमित्यभिमानवती इयं पार्वती अधिश्रयः  
 अधिकैश्वर्यान्महेन्द्रप्रभतीनिन्द्रादीन् चतसृणां दिशा-  
 मीशान् इन्द्रवरुणयमकुबेरान् । तद्वितार्थेत्यादिना  
 उत्तरपदसमासः । अवमत्यावयधूमदनस्य निग्रहान्नि-  
 वर्हणाद्देतोः अकामुकत्वादित्यर्थः । रूपेण सौन्द-  
 र्येण हार्यो वशीकरणीयो न भवतीत्यरूपहार्य  
 पिनाकः पाणौ यस्य तं पिनाकपाणिं हरम् । प्रहर-  
 णार्थेभ्यः परे निष्ठा सप्तथौ भवतइति साधु । पतिं  
 भर्तारमाप्तुमिच्छति । एतेन सहस्रल्पावस्था स्मृतिता  
 ॥५३॥

असह्येति । पुरा पूर्वम् असह्येन सोढुमशक्येन  
 ऊङ्कारेण रौद्रेण निवर्तितः अतएव पुरारिं चरम्  
 अप्राप्तमुखः अप्राप्तफलः विशीर्णभूर्त्तेर्नष्टशरीरस्यापि  
 पुष्पधन्वनः कामस्य शिलीमुखो वाणः इमां पार्वतीं



क्व नीलकण्ठ व्रजसीत्यलक्ष्यवा-  
 गसत्यकण्ठार्पितवाङ्मवन्धना ॥५७॥  
 यदा बुधैः सर्वगतस्त्वमुच्यसे  
 न वेत्सि भावस्थमिमं कथं जनम् ।

कर्मणि घञ् । त्रिभ्यो भागेभ्यः शेषासु अविशिष्टासु ।  
 यद्वा रात्रेस्त्रियासत्वेन प्रसिद्धत्वात् तृतीयो भागः  
 त्रिभागः संख्याशब्दस्य वृत्तिविषये पूरणार्थत्वेमि-  
 ष्यते यथा शतांशः सहस्रांश इति । त्रिभागः शेषो  
 यासां तासु निशासु क्षणं क्षणमात्रं नेत्रे निमील्य  
 मीलयित्वा सहसा सद्यः हे नीलकण्ठ क्व व्रजसि  
 कुत्र गच्छसीत्यलक्ष्या निर्विषया वाग्नचनं यस्याः  
 सा तथोक्ता तथा असत्यमिथ्याभूते कण्ठेऽर्पितं वाङ्म-  
 वन्धनं यस्या सा तथा सती व्यवुध्यत विबुधवती एतेन  
 जागरोन्मादौ सूचितौ ॥५७॥

स्वप्नसादृश्यप्रतिकृति दर्शनतदङ्गस्य दृश्यार्थाख्या-  
 श्वत्वारो विरहिणां विनोदाः तत्र स्वप्नसन्दर्शनमुक्त्वा  
 प्रतिकृतिदर्शनमाह ॥

यदेति । या यत इत्यर्थः । यदेति हेतावित्युक्ता  
 गणव्याख्याने अस्योदाहृतत्वात् । त्वं बुधैः मनीषिभिः  
 सर्वगतः सर्वव्यापीत्युच्यसे । तत इत्यध्याहारः । भावे  
 रत्याख्ये तिष्ठतीति भावस्थं त्वय्यनुरागिणमित्यर्थः  
 इमं जनम् इममित्यात्मनिर्दिष्टा कथं वेत्सि न

इति स्वहस्तोल्लिखितञ्च मुग्धया  
 रहस्यपालस्यत चन्द्रशेखरः ॥ ५८ ॥  
 यदा च तस्याधिगमे जगत्पते  
 रपश्यदन्यं न विधिं विचिन्वती ।  
 तदा सहास्त्राभिरनुज्ञया गुरो  
 रियं प्रपन्ना तपसे तपोवनम् ॥ ५९ ॥  
 द्रुमेषु सख्या कृतजन्मसु स्वयं  
 फलं तपःसाक्षिसु दृष्टमेषुपि ।

जानासीति मुग्धया मूढया अकिञ्चित्करश्चित्तगतो-  
 पालन्नादित्यजानानयेत्यर्थः । तया स्वहस्तोल्लिखितः  
 चित्रे लिखितश्चन्द्रशेखरः रहसि एकान्ते सखीमात्र-  
 समक्षमित्यर्थः । उपालस्यत साधिचेपमुक्ताश्च । उक्त-  
 ससुञ्चयार्थश्चकारः । यद्यपि रहसीत्युक्तं तथापि सखी  
 समक्षकरणाङ्गज्जात्यागोव्यज्यतइव ॥ ५८ ॥

यदेति । जगत्पतेस्वहस्तोल्लिखितस्याधिगमे प्राप्तौ अन्यं  
 विधिम् उपायः विचिन्वती मृगयमाणा यदा नाप-  
 श्यत् तदा इयं पार्वती गुरोः पितुः अनुज्ञया अ-  
 स्त्राभिः सह तपसे तपश्चरितुं तपोवनं प्रपन्नाप्राप्ता  
 ॥ ५९ ॥

द्रुमेष्विति । सख्या पार्वत्या स्वयं कृतं जन्म येषां



न च प्ररोहाभिमुखोऽपि दृश्यते  
मनोरथोऽस्याः शशिमौलिसंश्रयः ॥ ६० ॥

न वेद्मि स प्रार्थितदुर्लभः कदा  
सखीभिरथोत्तरमीक्षितामिमाम् ।

तपःकृशामभ्युपपत्स्यते सखीं  
वृषेव सीतां तदवग्रहक्षताम् ॥ ६१ ॥

तेषु स्वयं रोपितेष्वित्यर्थः । तपसः साक्षिषु साक्षा-  
द्द्रष्टृषु एषु द्रमेष्वपि फलं दृष्टं लब्धं जनितमित्यर्थः ।  
अस्याः पार्वत्याः शशिमौलिसंश्रयः चन्द्रशेखरविषयः  
मनोरथस्तु प्ररोहाभिमुखः अङ्कुरोन्मुखोऽपि न दृश्यते  
प्ररोहस्त्वङ्कुर इति वैजयन्ती । स्वयं रोपित वृक्षफल-  
कालेऽपि अस्याः मनोरथस्य नाङ्कुरोदयोऽप्यस्ति फ-  
लाभातु दूरापास्तेत्यर्थः ॥ ६० ॥

न वेद्मोति । प्रार्थितः सन् दुर्लभः प्रार्थितदुर्लभः  
स देवः तपःकृशां तपसा कृशां क्षीणाम् अतएव  
सखीभिः अखोत्तरम् अशुप्रधानं यथा भवति तथा  
ईक्षिताम् इमां नः सखीं तस्य इन्द्रस्य अवग्रहेण अना-  
वृष्ट्या क्षतां पीडिताम् । वृष्टिर्वर्षं तद्विधातेऽवग्राहा-  
वग्रहौ समावित्यमरः । अवग्रहो वर्षप्रतिबन्ध इत्यर्थः ।  
सीतां लक्ष्मणम् । सीता लालपद्म इतिरित्यमरः ।  
वृषा वासवद्वय । वासवो वृषा वृषेत्यमरः । कटा

अगदसङ्गावमितीङ्गितज्ञया

निवेदितो नैष्ठिकसुन्दरस्तया ।

अयीदमेवं परिहास इत्युमा

मष्टच्छदव्यञ्जितहर्षलक्षणः ॥ ६२ ॥

अभ्युपपत्स्यते कदा अनुग्रहीष्यति न वेद्मि अत्र  
वाक्यार्थः कश्चि । तदवग्रहक्षतामित्यत्र अवग्रहक्षता-  
मित्यनेनैव गतार्थत्वे तत्पदस्य वैयर्थ्यापत्तेः तदिति  
भिन्नं पदं वेद्मितीत्यस्य कर्म इति युक्तमुत्पश्यामः ॥ ६१ ॥

अगद इति । इङ्गितज्ञया पार्वतीहृदयाभिज्ञया  
इङ्गितं हृद्गतो भावइति सज्जनः । तथा गौरीसख्या  
इत्येवमगदसङ्गावं प्रकाशितसदभिप्रायं यथा तथा  
निवेदितः ज्ञापितः निष्ठा मरणमवधिर्यस्य स नैष्ठिक  
यावज्जीववृक्षक्षारो सुन्दरोविलासी नैष्ठिकश्चासौ  
सुन्दरश्चेति तथोक्तः द्वयोरन्यतरस्य विशेषणत्वविव-  
क्षायां विशेषण समासः । किन्तु नैष्ठिकत्वविशेषणेन  
कामित्वविरोधः अथवा देवस्य अलौकिकमहिमत्वा-  
दुभयं तात्त्विकमिति न विरोधः । अव्यञ्जितं हर्षल-  
क्षणं मुखरागादि हर्षलिङ्गं यस्य तथाभूतः सन् अवि  
गौरि अयीति कोमलामन्त्रणे इदं त्वत्सखीभाषितम्  
एवं सत्यं किमित्यर्थः । परिहासः केलिर्वा । द्रवकेलि  
परिहासादित्यमरः । इत्येवमुमामष्टच्छत् पृष्टवान्

॥ ६२ ॥



अथाग्रहस्ते मुकुलीकताङ्गुलौ  
 समर्पयन्ती स्फटिकाक्षमालिकाम् ।  
 कथञ्चिदद्रेस्तनया मिताक्षरं  
 चिरव्यवस्थापितवागभाषत ॥ ६३ ॥  
 यथा श्रुतं वेदविदां वरत्वया  
 जनोऽयमुच्चैः पदलङ्घनोत्सुकः ।  
 तपः किलेदं तदवाप्तिसाधनं  
 मनोरथानामगतिर्न विद्यते ॥ ६४ ॥

अथेति । अथ अनन्तरम् अद्रेस्तनया पार्वती  
 मुकुलीकताङ्गुलौ सम्पुटीकताङ्गुलौ अग्रश्चासौ हस्त-  
 येति समानाधिकरण समासः । हस्ताग्राग्रहस्तयो-  
 गुणगुणिनेर्भेदादिति वामनः । तस्मिन्नग्रहस्ते स्फटि-  
 कानामक्षमालिकां जपमालिकामर्पयन्ती आमुञ्चन्ती  
 कथञ्चित् महता कष्टेन चिरव्यवस्थापितवाक् चि-  
 रेण स्वीकृतवाक् एतेन लज्जोपरोधो व्यज्यते । मिता  
 क्षरं परिमितवर्णं यथा तथा अभाषत वभाषे ॥ ६३ ॥

किमुवाचेत्याह ।

यथेति । हे वेदविदांवर वैदिकश्रेष्ठ त्वया यथा  
 श्रुतं सम्यक् श्रुतम् । श्रुतार्थमेवाह अयं जनः स्वय-  
 मित्यर्थः उच्चः पदस्य शिवरूपोन्नतस्थानस्य लङ्घने  
 आक्रमणे उत्सुकः । किमवायुक्तमित्यत्राह इदन्तपः

अथाह वर्णी विदितो महेश्वर  
स्तदर्थिनी त्वं पुनरेव वर्त्तसे ।

अमङ्गलाभ्यासरतिं विचिन्तयतं

तवानुवृत्तिं न च कर्तुं नुत्सहे ॥६५॥

तदवाप्तेः तस्य उच्चैःपदस्य अवाप्तेः प्राप्तेः साधनं  
किल । किलेत्यलीके । अतितुच्छत्वादसाधकमेवेत्यर्थः ।  
तर्हि त्यज्यतामित्याशङ्क्य दुराशा मां न सुच्यतीत्या-  
शयेनाह मनोरथानां कामानाम् अगतिरविषयो न  
विद्यते न हि स्वशक्तिपर्यालोचनया कामाः प्रवर्त्तन्त  
इति भावः ॥६४॥

अथेति । अथ वर्णी ब्रह्मचारी । वर्णिनी ब्रह्म-  
चारिण्यद्वयमरः । आह उवाचेत्यर्थः । आहिति  
भूतार्थे लट्प्रयोगो भ्रान्तिमूल इत्याह वामनः ।  
किमित्याह महेश्वरः भवादेवः विदितः मया ज्ञायत  
इत्यर्थः । बुद्ध्यर्थत्वाद्वर्त्तमाने क्तप्रत्ययः तद्योगात् षष्ठी  
च । येन त्वं प्राक् भग्नमनोरथा कृतेतिभावः । पुन-  
रेव त्वं तमीश्वरमर्थयते तदर्थिन्येव तत्कामैव प्रव-  
र्त्तसे तत्प्राभावमनुभूयापीति भावः । अनुसरणे को  
दोषस्तत्राह अमङ्गलाभ्यामे अमङ्गलाचारे रतिर्यस्य  
तं तयोक्तं तम् ईश्वरं विचिन्तय विचार्य तव अनुवृ-  
त्तिम् अनुसरणं कर्तुं नीत्सहे नानुमन्तुं शक्नोमी-  
त्यर्थः ॥६५॥



अवस्तुनिर्वन्धपरे कथं नु ते  
 करोऽयमामुक्तविवाहकौतुकः ।  
 करेण शम्भोर्वलयीकृताहिना  
 सहिष्यते तत्प्रथमावलम्बनम् ॥६६॥  
 त्वमेव तावत् परिचिन्तय स्वयं  
 कदाचिदेते यदि योगमर्हतः ।

अवस्थिति । अवस्तुनि तुच्छवस्तुनि निर्वन्धः  
 अभिनिवेशः परं प्रधानं यस्याः तस्या सम्बुद्धिः अव-  
 स्तुनिर्वन्धपरे पार्वति आमुक्तम् आसञ्चितं विवाहे  
 यत्कौतुकं हस्तसूत्रं तद्यस्य स ते अयं करः । कौतुकं  
 मङ्गले हर्षे हस्तसूत्रे कुतूहल इति शाश्वतः । वल-  
 यीकृताहिना । भूषणीकृतसर्पेण शम्भोर्भहादेवस्य  
 करेण करण भूतेन तदेव प्रथमं तत्प्रथमम् अपरि-  
 चितत्वादतिभयह्वरमिति भावः । तच्च तत् अवल-  
 म्बनं ग्रहणञ्चेति कथं नु सहिष्यते न कयश्चिदपि  
 सहिष्यत इत्यर्थः । अग्रतोयद्भावि तद्दूरेऽवतिष्ठतां  
 प्रथमं करग्रह एव दुस्मह इति भावः ॥६६॥

त्वमेवेति । हे गौरि त्वमेव स्वयम् आत्मना  
 तावदिति मानार्थः । यावन्मात्रं विचारणीयं ताव-  
 न्मात्रमित्यर्थः । इदमेवोदाहृतञ्च गणव्याख्याने ।  
 परिचिन्तय पर्यालोचय । किमिति कलहंसलक्षणं

वधूदुकूलं कलहंसलक्षणं  
 गजाजिनं शोणितविन्दुवर्णि च ॥ ६७ ॥  
 चतुष्कपुष्पप्रकारवकीर्णयोः  
 परोऽपि को नाम तवानुमन्यते ।

कलहंसचिह्नम् । चिह्नं लक्षणं च लक्षणमित्यमरः ।  
 वध्वाः नवोदायाः दुकूलं वधूदुकूलम् ॥ वधूः स्तुषा  
 नवोदा स्त्रीति विश्वः । तथा शोणितविन्दून् वर्ष-  
 तीति तथोक्तम् आर्द्रमित्यर्थः गजाजिनञ्च कृत्तिवा-  
 सञ्च तत्पिनाकिन इत्याशयः । एते कदाचिज्जा-  
 त्वपि योगं सङ्गतिम् अर्हतो यदि अर्हतः किम् एत-  
 त्वमेव चिन्तयेति पूर्वशान्वयः । पाणिग्रहणे किलं  
 वधुवरयोर्वस्वान्तग्रन्थिः क्रियते कृत्तिवाससा पाणि-  
 पीडने तु दुकूलधारिण्यास्तवे स कथं सङ्घटिष्यत इति  
 भावः ॥ ६७ ॥

चतुष्केति । चतुष्के गृहविशेषे यः पुष्पप्रकारः  
 तत्र अवकीर्णयोः न्यस्तयोः कुसुमासृतदिव्यभवनभूरु-  
 च्चारोचितयोरित्यर्थः तव पादयोः अलक्तकाङ्क्षानि  
 लाचारञ्जितानि पदानि पादाकोराणि पादन्यास-  
 चिह्नानि । पदं शब्दे च वाक्ये च व्यवसायापदेशयोः ।  
 पादतच्चिह्नयोरिति विश्वः । विकीर्णा विचित्राः  
 केशाः श्वशिरोरुद्धाः यासु तासु विकीर्णवेशासु ।



अलक्तकाङ्गानि पदानि पादयो  
 विकीर्णकेशास्तु परेतभूमिषु ॥ ६८ ॥  
 अयुक्तरूपं किमतः परं वद  
 त्रिनेत्रवक्षः सुलभं तवापि यत् ।  
 स्तनद्वयेऽस्मिन् हरिचन्दनास्यदे  
 पदं चिताभस्मरजः करिष्यति ॥ ६९ ॥

अतत्स्थं तत्र दृष्टञ्चेति वचनात् स्वाङ्गाच्चोपसर्जनाद्  
 संयोगोपधात् इतिविकल्पान्न डोप् । परेतभूमिषु  
 मेतभूमिषुश्चशानेष्वित्यर्थः । प्ररोऽपि शत्रुरपि को  
 नाम अनुमन्यते न कोऽपीत्यर्थः । नामेति कुत्सायाम् ।  
 पिनाकपाणिपाणिग्रहणे तस्य परेतभूषञ्चारित्वेन  
 साहचर्यात्तत्रापि तत्र सञ्चारोऽवश्यम्भावीति भावः ॥ ६८

अयुक्तेति । त्रिनेत्रवक्षः त्रयस्त्रकालिङ्गनमित्यर्थः ।  
 तत्र तत्सम्बन्धितया सुलभमपि सुप्रापञ्च भवतीति  
 शेषः । तत्रेति शेषे पठ्यते । न लोकाव्ययेत्यादिना  
 द्वयोर्गलक्षणपञ्चा निषेधात् । अतः परम् अस्मा-  
 त्रिनेत्रवक्षोलाभादन्यत् अयुक्तरूपम् अत्यन्तायुक्तं किं  
 वद न किञ्चिदित्यर्थः । प्रशंसायां रूपविति रूपप्र-  
 त्ययः । कुतः यद्यस्मात्कारणात् हरिचन्दनास्यदे  
 हरिचन्दनस्य आस्यदे स्थानभूते अस्मिन् स्तनद्वये  
 चिताभस्य श्मशानभस्य तदेव रजःचूर्णं कर्तुं पदं

इयञ्च तेऽन्या पुरतोविडम्बना  
 यदूढया वारणराजहार्यया ।  
 विलोक्य वृद्धोक्षमधिष्ठितं त्वया  
 महाजनः स्मरमुखोभविष्यति ॥७०॥  
 इयं गतं सम्प्रति शोचनीयतां  
 समागमप्रार्थनया पिनाकिनः ।

करिष्यति पदं निधास्यति भर्तुर्भवस्य भस्माङ्गरागा-  
 दिति भावः ॥६१॥

इयमिति । इयञ्च ते तव पुरतः आदावेव अन्या  
 विडम्बना परिहास इत्यर्थः । का सेत्यत्राह ऊढया  
 परिणीतया ॥ वहेः कर्मणिक्तः । वारणराजहार्यया  
 गजेन्द्रवाह्या त्वया अधिष्ठितमारूढं वृद्धमुखाणं  
 वृद्धोक्षम् । अचतुरेत्यदिना निपातः । विलोक्य महा-  
 जनः साधुजनः स्मरमुखः स्मितमुखः भविष्यति उप-  
 हसिष्यति यत् इयमिति पूर्वेण सन्धः । स्मरेति  
 नमिक्कम्पिस्त्वप्रजसेत्यादिना रप्रत्ययः ॥७०॥

इयमिति । पिनाकिनः ईश्वरस्य समागमप्रार्थ-  
 नया प्राप्ति कामनया क्रियमाणयेति शेषः । सम्प्रति  
 इयं शोचनीयतां शोच्यत्वं गतम् । किन्तदाह सा-  
 प्रागेव हरशिरोगता । अत्र अतिप्रसिद्धार्थत्वान्न  
 यच्छब्दापेक्षा तदुक्तं काव्यप्रकाशे । प्रक्रान्तप्रसिद्धा



कला च सा कान्तीमती कलावत  
स्त्वमस्य लोकस्य च नेत्रकौमुदी ॥ ७१ ॥

वपुर्विरूपाक्षमलक्ष्यजन्मता  
दिगम्बरत्वेन निवेदितं वसु ।

सुभूतार्थविषयस्तच्छब्दोयदुपदानं नापेक्षतइति । कान्तिमतो नित्ययोगे मतुप् । कलावतः चन्द्रस्य कला षोडशो भागश्च अस्य लोकस्य नेत्रकौमुदी नेत्रनन्दिनीत्यर्थः त्वञ्च । कान्तिमतित्वनेत्रकौमुदीत्वविशेषण योरुभयत्वाप्यन्वयः । प्रागेकैव शोच्या सम्प्रति तु त्वमप्यपरेति द्वयं शोच्यमिति पिण्डितार्थः । शोच्यत्वञ्च निज्जटाश्रयणादिति भावः ॥ ७१ ॥

कन्या वरयते रूपं मता वित्तं पिता श्रुतम् ।  
वान्धवाः कुलमिच्छन्ति मिष्टान्नमितरे जना इति  
लोकानामाभाणकम् । तत्र किञ्चिदपि नास्तीत्याह

वपुरिति । वपुस्तावदस्य विरूपाणि पिङ्गत-  
रूपाणि अक्षीणि नेत्राणि यस्य तद्विरूपाक्षम् । वज्र-  
व्रीहौ सकृद्यक्ष्णोः स्वाङ्गात् षच् इति षच्प्रत्ययः ।  
वैरूप्यञ्च त्रिनेत्रत्वादिति क्षीरस्वामी । अतो न  
सौन्दर्यवार्त्तापीत्यर्थः । अलक्ष्यमज्ञातं जन्म यस्य  
तस्य भावस्तत्ता कुलमपि न ज्ञायत इत्यर्थः । अल-  
क्षिता जनिरिति पाठे जनिः उत्पत्तिः अलक्षिता न

वरेषु यद् बालसृगाक्षि सृग्यते  
तदस्ति किं व्यस्तमपि तिलोचने ॥ ७२ ॥

निवर्त्तयास्यादसदीप्सितान्मनः

क्व तद्विधस्त्वं क्व च पुण्यलक्षणा ।

अपेक्ष्यते साधुजनेन वैदिकी

श्रृङ्गशानशूलस्य न यूपसत्क्रिया ॥ ७३ ॥

ज्ञाता । जनिरुत्पत्तिरुद्भव इत्यमरः । वसु वित्तं दिग-  
स्वरत्वेनैव निवेदितं नास्तीति ज्ञापितमित्यर्थः । यदि  
वित्तं भवति तदा कथं दिगम्बरो भवति अतो ज्ञेयं  
निर्व्विनोऽयमिति । किं वज्रना हे बालसृगाक्षि पार्वति  
वरेषु वोढृषु । वरो जामातृवोढाराविति विश्वः ।  
यत् रूपवित्तादिकं सृग्यते कन्यातद्वन्मुभिरन्विष्यते  
तत् तिलोचने च प्रसक्ते व्यस्तम् एकमपि समस्तं मा  
भूदिति भावः अस्ति किं नास्तीति वेत्यर्थः ॥ ७२ ॥

निवर्त्तयेति । अस्यादसदीप्सितात् अनिष्टमनो-  
रथात् मनः निवर्त्तय निवारय सा पूर्व्वोक्ता विधा  
प्रकारो यस्य तथोक्तः अमङ्गलशील इत्यर्थः क्व मह-  
दन्तरमित्यर्थः पुण्यलक्षणा प्रशस्तभाग्यचिह्ना त्वञ्च  
क्व अतो न तवायमर्ह इत्यर्थः । तथाहि साधुजनेन ।  
साधुर्व्वर्द्धुं प्रिये चारौ सज्जने चाभिधेयवदिति विश्वः ।  
श्रृङ्गशानशूलस्य श्रृङ्गशानभूमिनिखातस्य वध्यशङ्कोः



इति द्विजातौ प्रतिकूलवादिनि

प्रवेपमानाधरलक्ष्यकोपया ।

विकुञ्चितभ्रूलतसाहिते तथा

विलोचने तिर्यगुपान्तलोहिते ॥ ७४ ॥

उवाच चैनं परमार्थतोहरं

न वेत्सि नूनं यतएवमात्यसाम् ।

वेदिकी वेदोक्ता यूपो नाम पशुवन्धनसाधनभूतः

संस्कृतदारुविशेषः । तस्य सत्क्रिया प्रोक्षणाभ्युक्षणा-

दिसंस्कारः यूपसत्क्रिया नापेक्ष्यते नेष्यते । यथा

श्मशानश्रूले यूपसत्क्रिया न क्रियते तथा त्वमपि

तस्मै न घटसे इति तात्पर्यार्थः ॥ ७३ ॥

इतीति । इत्येवं प्रकारेण द्विजातौ द्विजे प्रति-

कूलवादिनि सति प्रवेपमानेन चञ्चलेन अधरेण अध-

रोष्ठेन लक्ष्यः अनुमेयः कोपः क्रोधः यस्यास्तथा तथो-

क्तया पार्वत्या उपान्तलोहिते प्रान्तरक्ते विलोचने

विकुञ्चिते कुटिलिते भ्रूलते यस्मिन् तत्तथा सम्भू-

भङ्गमित्यर्थः । तिर्यक् साचि आहिते निहिते

अनादरान्तिर्यगैक्ष्यतेत्यर्थः ॥ ७५ ॥

उवाचेति । अथ एनं ब्रह्मचरिणम् उवाच च ।

किमिति परमार्थतः तच्चतः हरं न वेत्सि न जानासि

नूनम् । कुतः यतः साम् एवम् उक्तया रीत्या आत्य

अलोकसामान्यमचिन्तयहेतुकं  
 द्विषन्ति मन्दाश्चरितं महात्मनाम्॥७५॥  
 विपत्प्रतीकारपरेण मङ्गलं  
 निषेज्यते भूतिसमुत्सुकेन वा ।  
 जगच्छरण्यस्य निराशिषः सतः  
 किमेभिराशीपहतात्मवृत्तिभिः॥७६॥

ब्रवीषि । ब्रुवः पञ्चानामादितः इति रूपसिद्धिः ।  
 अज्ञानादेवायं शिवहेषस्तत्रेत्याशयेनाह मन्दाः मूढाः ।  
 मूढाल्पापटुनिर्भाष्या मन्दा इत्यमरः । लोकसामान्यम्  
 इतरजनसाधारणं न भवतीत्यलोकसामान्यम् अचि-  
 न्त्यहेतुकं दुर्वोधकारणकं महात्मनाश्चरितं द्विषन्ति  
 हेत्वपरिज्ञानात् दूषयन्ति । विद्वांसस्तु कोऽप्यत हेतु  
 रसीति वक्तुमन्यन्त इत्यर्थः॥७५॥

सम्प्रत्यमङ्गलाभ्यासरतिमित्याद्युक्त दूषणजातं  
 विपदित्यादिभिः षड्भिः श्लोकैः परिहर्त्तुमारभते  
 विपदिति । विपत्प्रतीकारपरेण अनर्थपरि-  
 हारार्थिनेत्यर्थः । उपसर्गस्य षड्भ्यस्य षड्भ्यस्य षड्भ्यस्य  
 मिति दीर्घः । भूतिसमुत्सुकेन ऐश्वर्यकामेन वा  
 मङ्गलं गन्धमाल्यादिकं निषेज्यते । शरणे रक्षणे  
 साधुः शरण्यः । तत्र साधुरिति यत्प्रत्ययः । शरणं



अकिञ्चनः सन् प्रभवः स सम्पदां  
 त्रिलोकनाथः पितृसङ्गोचरः ।  
 स भीमरूपः शिव इत्युदीर्यते  
 न सन्ति यथार्थविदः पिनाकिनः ॥७७॥

गृहहरक्षितोरित्यमरः । जगतः शरण्यः तस्य जगच्छर-  
 ण्यस्य निराशिषः निरभिलाषस्य सतः शिवस्य । आशी  
 रुरगदंष्ट्रायां विप्रवाक्याभिलाषयोरिति शाश्वतः ।  
 आशया तृष्णया उपहता दूषिता आत्मवृत्तिः अन्तः-  
 करणवृत्तिः येषां तैः एभिः मङ्गलैः किं वृत्त्यर्थः ।  
 पूर्वं मङ्गलमित्येक वचनस्य जात्यभिप्रायत्वादेभिरिति  
 वङ्गवचनेन परामर्शो न विरुध्यते । इष्टावाप्तप्रतिष्ठ-  
 परिहारार्थिनो हि मङ्गलाचारनिर्वन्धः तदुभयासं-  
 स्पर्शस्तु यथाकथञ्चिदास्तां को दोष इत्यर्थः । एते-  
 नामङ्गलाभ्यासरतिमित्युक्तं प्रत्युक्तम् ॥ ७६ ॥

अकिञ्चन इति । स हरः न विद्यते किञ्चन द्रव्यं  
 यस्य सः अकिञ्चनः दरिद्रः सन् सम्पदां प्रभवत्स्वा-  
 दिति प्रभवः कारणं पितृसङ्गोचरः प्रसन्नानाश्रयः  
 सन् त्रयाणां लोकानां नाथः तद्वितार्थेत्यादिना उत्त-  
 रपदसमासः । स देव भीमरूपः भयङ्कराकारः सन्  
 शिवः सौम्यरूप इत्युदीर्यते उच्यते । अतः पिनाकिनो

विभूषणोद्भासि पिनङ्गभोगि वा  
 गजाजिनालखि दुक्कलधारि वा ।  
 कपालि वा स्यादथ वेन्दुशेखरम्  
 न विश्वमूर्त्तिरवधार्यते वपुः ॥ ७८ ॥

हरस्य यथाभूतोऽर्थः यथार्थः तस्य भावः यथार्थं  
 तत्त्वं तद्विदः न सन्ति । लोकोत्तरमहिम्नो निर्लेपस्य  
 यथाकथञ्चिदवस्थानं न दोषायेति भावः । एतेन अवस्थु  
 निर्वन्धपरे इति लोकोक्तं परिहृतं वेदितव्यम् ॥ ७७ ॥

देवस्य लौकिकमलौकिकञ्च प्रसाधनं नास्तीत्या-  
 शयेनाह ।

विभूषणोति । विश्वमूर्त्तिर्यस्येति विश्वमूर्त्तिः अष्ट-  
 मूर्त्तिः शिवस्य वपुः शरीरं भूषणैरुद्भासतइति भूषणो-  
 द्भासि स्यात् पिनङ्गभोगि आमुक्तभुजङ्गमं वा स्यात् ।  
 पिनङ्गेति नक्षत्रेतरपिपूर्वात्कर्मणिक्तः वष्टि भागुरि  
 रल्लोपमवायोरुपसर्गयोरिति अकार लोपः । गजा-  
 जिनालखि स्यात् अथ वा दुक्कलधारि स्यात् । कपा-  
 लमत्रास्तीति कपालि ब्रह्मधिरः कपालशेखरं वा  
 स्यात् वेन्दुशेखरं वा स्यात् नावधार्यते न निर्धार्यते  
 सर्वं सम्भवतीत्यर्थः । एतेन त्वमेव तावदिति लोकोक्तं  
 प्रत्युक्तमिति ज्ञेयम् ॥ ७८ ॥



तदङ्गसंसर्गमवाप्य कल्पते  
 ध्रुवं चिताभस्मरजो विशुद्धये ।  
 तथाहि नृत्याभिनयक्रियाच्युतं  
 विलिप्यते मौलिभिरम्बरौकसाम् ॥ ७६ ॥  
 असम्पदस्तस्य वृषेण गच्छतः  
 प्रभिन्नदिग्गारणवाहनी वृषा ।

अयुक्तरूपं किमतः परं वदेति श्लोकोक्तं प्रत्याह ।  
 तदङ्गेति । तस्य शिवस्य अङ्गं तस्य संसर्गम्  
 अवाप्य आसाद्य चिताभस्मैव रजः निशुद्धये कल्पते  
 अलं पर्याप्तोतीत्यर्थः । अलमर्थयोगान्नमः स्वस्तिस्वा-  
 हेत्यादिना चतुर्थी । ध्रुवं शोधकत्वं प्रमाणसिद्धमि-  
 त्यर्थः । प्रमाणमेवाह । तथाहि प्रसिद्धमेवेत्यर्थः । नृत्ये  
 ताण्डवे यः अभिनयः अर्थव्यञ्जकचेष्टाविशेषः स एव  
 क्रिया तथा निमित्तेन च्युतं पतितं चिताभस्मरज  
 इतिशेषः अम्बरौकसां देवानां मौलिभिः विलिप्यते  
 प्रियते । अशुद्धं चेत् कथमिन्द्रादिभिर्घ्रियेतेत्यर्थाप-  
 न्तिरनुमानं वा प्रमाणमित्यर्थः ॥ ७६ ॥

यदुक्तं दिग्गारत्वेन निवेदितं वस्तु इयञ्च तेऽन्या  
 पुरतो विडम्बनेत्यादि च ततोत्तरमाह ।

असम्पदइति । प्रभिन्नो मदस्त्रावी दिग्गारणः

करोति पादावुपगम्य मौलिना  
 विनिद्रमन्दाररजोऽरुणाङ्गुली ॥८०॥  
 विवक्षता दोषमपि च्युतात्मना  
 त्वयैकमीशं प्रति साधु भाषितम् ।  
 यमामनन्तप्रात्मभुवोऽपि कारणं  
 कथं स लक्ष्यप्रभवो भविष्यति ॥८१॥

दिग्गजः वाहनं यस्य सः ऐरावणेनोद्वेद्यर्थः । वृषा  
 देवेन्द्रः असम्पदो हरिद्रस्य वृषेण गच्छतः वृषभारु-  
 दस्य तस्य ईश्वरस्य पादौ मौलिना मुकुटेन उपगम्य  
 प्रणस्येत्यर्थः । विनिद्राणां विकसितानां मन्दराणां  
 कल्पतरुकुसुमाणां रजोभिः परागैः अरुणाः अङ्ग-  
 लयः ययोस्तौ तयोक्तौ करोति । दिग्गजारोहिणाम्  
 इन्द्रादीनामपि वन्द्यस्य इन्द्रमौलेः किं सम्पदा  
 वृषारोहणे वा को दोष इत्यर्थः ॥८०॥

यदुक्तम् अलक्ष्यजन्मतेति तत्रोत्तरमाह ॥

विवक्षतेति । च्युतात्मना नष्टस्वभावेन अतएव दोषं  
 दूषणं विवक्षता वक्तुमिच्छतापि त्वया ईशं प्रति एकम्  
 अलक्ष्यजन्मतेत्येतदेकं वच इत्यर्थः । साधु भाषितं सम्य  
 गुक्तं कुतः यम् ईश्वरम् आत्माभुवोऽपि ब्रह्मणोऽपि  
 ब्रह्मात्मभूः सुरज्येष्ठ इत्यमरः । कारणमामनन्ति उ-



अलं विवादेन यथा श्रुतस्त्वया  
 तथाविधस्तावदशेषमस्तु सः ।  
 समाल भावैकरसं मनः स्थितं  
 न कामवृत्तिर्वचनीयमीक्षते ॥८२॥  
 निवार्यतामालि किमप्ययं वटुः  
 पुनर्विवःस्फुटु रितोत्तराधरः ।

दाहरन्ति विद्वांस इति शेषः । पात्राधमाख्यान-  
 दानित्यादिना मनादेशुः । स ईश्वरः कथं लक्ष्य-  
 भावः लक्ष्यजम्भा भविष्यति । अनादिनिधनस्य भग-  
 वतः कारणशङ्काकलङ्कश्च नान्विष्यतइत्यर्थः ॥८१॥

अलमिति । अथ वा विवादेन कलहेन अलम्  
 त्वया यथा येन प्रकारेण स ईश्वरः श्रुतः अशेषं  
 कात्स्न्येन तथाविधस्तावत्प्रकारेण अस्तु । मम  
 मनस्तु अत्र ईश्वरे भावः शृङ्गारएकः अद्वितीयोरसः  
 आस्वादो यस्य तत् तथा स्थितम् । तथाहि काम-  
 वृत्तिः स्वेच्छाव्यवहारी वचनीयम् अस्थानसङ्गाप-  
 वादं नेक्षते न विकचरयति । न हि स्वेच्छासञ्चा-  
 रिणो लोकापवादाद्विभ्यतीति भावः ॥८२॥

निवार्यतामिति । हे आलि सखि आलिःसखी  
 वयस्या चेत्यमरः । स्फुरितोत्तराधरः स्फुरणभूयि-

न केवलं यो महतोऽपभाषते  
 वृणोति तस्मादपि यः सपापभाक् ॥८३॥  
 इतो गमिष्याव्यथ वेति वादिनी  
 चंचाल बाला स्तनभिन्नवल्कला ।  
 स्वरूपमाख्याय च तां हतस्त्रितः  
 समाललम्बे वृषराजकेतनः ॥८४॥

छोऽः अयं वटुः साणवक्तुः पुनः किमपि विवक्षुः वक्तु-  
 मिच्छः । ब्रुवः सनन्तादुपत्ययः । निवार्यताम् । तर्हि  
 वक्तुमेव कथं न ददासीत्याह । तथाहि यो महतः  
 पृज्यान् अपभाषते अपवदति न केवलं स पापभा-  
 ग्भवतीति शेषः । अत्र स्मृतिः । सरोः प्राप्तः परावादो  
 न श्रोतव्यः कथञ्चन । कर्णेन तत्र पिधातव्यौ गन्तव्यं  
 वाततोऽन्यतद्वति ॥८३॥

सम्यगिति गन्तव्यपक्षमाश्रयते

इतद्वति । अथ वा इतोऽन्यत्र गमिष्यामीति वा-  
 दिनी वदन्ती स्तनाभ्यां भिन्नवल्कला रयवशात्  
 कुचस्तस्तचीरा बाला पार्वती चंचाल । वृषराजके-  
 तनः वृषभध्वजश्च स्वरूपमाख्याय निजरूपमाश्रित्य  
 हतस्त्रितः सन् तां पार्वतीं समाललम्बे नग्राह  
 ॥८४॥



तं वीक्ष्य वेपथुमती सरसाङ्गयष्टि  
 निक्षेपणाय पदमुद्धृतमुद्वहन्ती ।  
 मार्गाचलव्यतिकराकुलितेव सिन्धुः  
 शैलाधिराजतनया न ययौ न तस्थौ ॥ ८५ ॥  
 अद्य प्रभृत्यवनताङ्गि तवास्मि दासः  
 क्रीतस्तपोभिरिति वादिनि चन्द्रमौलौ ।

तमिति । तं देवं वीक्ष्य वेपथुमती कम्पवती सर-  
 साङ्गयष्टि । स्त्रिन्मगास्त्री महादेव दर्शनेन देव्याः  
 सात्विकभावोदय उक्तः । निक्षेपणाय अन्यत्र विन्या-  
 साय उद्धृतम् उत्क्षिप्तं पदम् अङ्घ्रिम् उद्वहन्ती  
 शैलाधीराजतनया पार्वती मार्गे अचलः तस्य व्यति  
 करेण समाहृत्या अवरोधनेनेति यावत् । आकुलिता  
 समुन्मिता सिन्धुः नदीव । देशे नदविशेषेऽप्यौ सिन्धु-  
 र्ना सरिति स्त्रियामित्यमरः । न ययौ न तस्थौ लज्ज-  
 येति भावः । वसन्ततिलकावृत्तमेतत् ॥ ८५ ॥

अद्येति । चन्द्रमौलौ शिवे हे अवनताङ्गि पा-  
 र्वति अद्य प्रभृति अस्माद्दिनादारभ्येत्यर्थः । प्रभृति-  
 योगादद्येति सप्तम्यर्थेवाचिना पञ्चम्यर्थो लक्षते । तव  
 तपोभिः क्रीतः । दास्यहृदाने दासते आत्मानं दंदा-

अह्नाय सा नियमजं क्लमसुत्ससर्जं  
 क्लेशः फलेन हि पुनर्नवतां विधत्ते ॥ ८६ ॥  
 इति कालिदासकृतौ कुमारसम्भवे महा-  
 काव्ये तपःफलोदयो नाम पञ्चमः सर्गः ॥

तीति दासः अस्मि इति वादिनि वदति सति । सा  
 देवी अह्नाय सपदि । भटित्यञ्जसाङ्गाय द्राङ्मङ्गु  
 सपदिद्रुतमित्यमरः । नियमजं तपोजन्यं क्लमं क्लेशम्  
 उत्ससर्जं फलप्राप्त्या क्लेशं विसंस्तारेत्यर्थः । तथाहि  
 क्लेशः फलेन फलसिद्ध्या पुनर्नवतां विधत्ते पूर्ववद्देवा-  
 क्लिष्टतामापादयतीत्यर्थः । सफलः क्लेशो न क्लेश-  
 इति भावः ॥ ८६ ॥

इति श्रीमहामहोपाध्यायकोलाचलमल्लिनाथ  
 स्वरिविरचितायां कुमारसम्भवव्याख्यायां सक्तीवती  
 समाख्यायाम् पञ्चमः सर्गः ॥





## षष्ठः सर्गः ।

अथ विश्वात्मने गौरी सन्दिदेश मिथसखीम्  
दात मे भूभृतांनायः प्रमाणीक्रियतामिति ॥१॥  
तया व्याहृतसन्देशा सा वभौ निभृता प्रिये ।

अथेति । अथ देवदेवानुग्रहानन्तरं गौरी पार्वती  
विश्वम् आत्मा स्वरूपं यस्येति विश्वस्य आत्मति वा  
विश्वात्मने शिवाय मिथः रहसि । मिथोऽन्योन्यं रहस्य-  
पीत्यमरः । सखीं सन्दिदेश । अति ससज्जं क्रियामा-  
त्रप्रयोगेऽपि सम्प्रदानत्वाच्चतुर्थी । किमिति भूभृतां  
नायः हिमवान् मे मम दाता सन् प्रमाणीक्रियता-  
मित्यर्थः । प्रार्थनायां लोट् । पित्रा दीयमानायाः  
परिग्रहो मम महाननुग्रहइति भावः ॥१॥

तथेति । तया सख्या सखीमुखेनेत्यर्थः व्याहृतस-  
न्देशा उक्तवाचिका प्रिये हरे विषये निभृता निश्च-  
ला परमासक्तेत्यर्थः सा गौरी मधौ वसन्ते निभृता  
स्थिरा परभृतया कोकिलया उन्मुखी मुखरा पर-  
भृतोन्मुखी । मुखशब्देन अभिभाषणव्यापारो लक्ष्यते ।  
तथा च परभृत्यामुखेन व्याहरन्तीत्यर्थः । परभृतेति

चूतयष्टिरिवाभ्यासे मधौ परञ्चतोन्मुखी॥२॥  
 स तथेति प्रतिज्ञाय विस्तृज्य कथमप्यु माम् ।  
 ऋषीन् ज्योतिर्मयान् सप्त सङ्खारस्वरशासनः॥३॥  
 ते प्रभामण्डलैर्व्याप्त द्योतयन्तस्तपोधनाः ।

क्रियाशब्दविवक्षायां जातेरस्त्विति ङीप् प्रत्ययो न  
 भवति । तथेत्युपनेयस्य व्यस्तत्वादुपमानवाचिपरभ-  
 ताशब्दस्य समासः सोढव्यः । अथवा ऋङ्गरणं सम्पदा-  
 दित्वात् क्रिप् । परैर्भृत् यस्यास्तथा परभृतादिति  
 व्यासेन व्याख्येयम् । पदमञ्जरीकारिस्तु परैर्न्वित  
 इति कक्षिणि क्रिपमाह । चूतयष्टिः चूतशाखेव  
 अभ्यासे अन्तिके वभौ । सदेशाभ्याससविधसमर्थ्यादस-  
 वेशवत् । उपकण्ठान्तिकाभ्यर्णाभ्यग्रा अथमितोऽव्यय-  
 मित्यमरः॥२॥

स इति । सः प्रकृतः । शास्तीति शासनः । वज्र-  
 नाग्रहणात्कर्त्तरि ल्युट् । स्वरस्य शासनः इष्वरः  
 तथेति प्रतिज्ञाय तथाकरिष्यामीत्युक्तेत्यर्थः । उमां  
 कथमपि कच्छ्रणं विस्तृज्य तत्र गाढानुरागत्यादिति  
 भावः । ज्योतिर्मयान् तेजोरूपान् सप्तर्षीन् अङ्गिरः  
 प्रभृतीन् सङ्खारं स्मृतवान्॥३॥

त इति । ते तपएव धनं येषान्ते तपोधनाः सप्त-



सारन्धतीकाः सपदि प्रादुरासन् पुरोः प्रभोः ॥  
 आप्लुतास्तीरमन्दारकुसुमोत्किरवीचिषु ।  
 व्योमगङ्गाप्रवाहेषु दिङ्नागमदगन्धिषु ॥५॥  
 मुक्तायज्ञोपवीतानि विभ्रतो हैमवल्कलाः ।  
 बलाक्षसूत्राः प्रव्रज्यां कल्पवृक्षाद्वाश्रिताः ॥६॥

वर्षयः प्रभामण्डलैः तेजः पुञ्जेः व्योम आकाशं द्योत-  
 यन्तः प्रकाशयन्तः अरुन्धत्या सह वर्तन्त इति सार-  
 न्धतीकाः सन्तः । नद्व्यतश्चेति कप् । सपदि प्रभोः  
 ईश्वरस्य पुरः पुरोभागे प्रादुरासन् प्रत्यक्षा बभूवुः ॥५॥

इतः परं षड्भिः श्लोकैस्तानेव मुनीन् वर्णयति  
 आप्लुता इत्यादिभिः । उत्किरन्ति विक्षिपन्तीत्युत्किराः  
 द्रुपधेत्यादिना कप्रत्ययः तीरे ये मन्दारा कल्पवृक्षाः  
 तेषां कुसुमानाम् उत्किराः वीचवः तरङ्गाः येषां  
 तेषु दिङ्नागानां दिग्गजानां मदगन्धो येष्विति  
 तद्योक्तेषु व्योमगङ्गाप्रवाहेषु आकाश गङ्गास्रोतः सु  
 आश्रुताः स्नाताः ॥५॥

मुक्तेति । मुक्तानां मौक्तिकानां यज्ञोपवीतानि  
 मुक्तामयानित्यर्थः विभ्रतः दधानाः । हैममयानि  
 वल्कलानि येषां ते हैमवल्कला । रत्नमयानि अक्ष-  
 सुवाणि येषन्ते रत्नाक्षसूत्राः । प्रव्रज्यां प्रव्रजनम् ।

अधः प्रस्थापिताश्चैन समाविर्जितकेतुना ।  
 सहस्ररश्मिनासाक्षात्सप्रणाममुदीक्षिताः ॥  
 आसक्तवाज्जलतया साङ्गमुद्भूतया भुवा ।  
 महावराहदंष्ट्रायां विश्रान्ताः प्रलयापदि ॥ ८ ॥

व्रजयजोर्भावे क्यविति क्यप् । आश्रिताः कल्पवृक्षा  
 इव स्थिताः । अत्र चतुर्थांशमवाचिना प्रव्रज्याशब्देन  
 वानप्रस्थायमो लक्ष्यते जङ्गः परिग्रहब्रीडां प्राजा-  
 पत्यास्तपस्विन इति सप्तत्नीकत्वाभिधानात् सुतवि-  
 न्यस्तपत्नी कस्तया वानुगतोऽपि सन्निति वानप्रस्थ-  
 स्त्रीभयथा स्मरणात् ॥ ६ ॥

अधइति । अधः प्रस्थापिताश्चैन सूर्यमण्डलोप-  
 रिवर्त्तित्वात्मसर्पिमण्डलस्थेति भावः । समाविर्जित-  
 केतुना तन्मण्डलाघातशङ्कया नामित ध्वजेन सह-  
 स्ररश्मिना सूर्येण साक्षात् स्वयमेव स्वप्रणामम्  
 उदीक्षिताः गमनाभ्यनुज्ञादानपर्यन्तमित्यर्थः । भग-  
 वतः सूर्यस्याप्युपास्याइति भावः ॥ ७ ॥

आसक्त इति । पुनः किंविधाः प्रलयापदि कल्पा-  
 न्तसङ्कटे आसक्तवाज्जलतया दंष्ट्रायामिति शेषः । उद्भू-  
 तया दंष्ट्रयेति शेषः । भुवा साङ्गं धरण्या सह महा-  
 वराहदंष्ट्रायां विश्रान्ताः । महाप्रलयेऽप्यविनाशिन  
 इत्यर्थः ॥ ८ ॥



सर्गशेषप्रणयनाद्विश्वयोनेरनन्तरम् ।

पुरातनाः पुराविद्भिर्धातार इतिकीर्तिताः ६॥

प्राक्तनानां विशुद्धानां परिपाकमुपेयुषाम् ।

तपसामुपभुञ्जानाः फलान्यपि तपस्विनः ॥१०॥

कुलकम् ॥

तेषां सञ्चगता साध्वी पत्युः पादार्पितेक्षणा ।

सर्गशेषेति । विश्वयोनेः ब्रह्मणः अनन्तरं सर्ग-  
शेषस्य प्रणयनात् ब्रह्मसृष्टावशिष्टसृष्टेः करणाद्वेतो-  
रित्यर्थः । पुराविद्भिः पुराणवेदिभिः व्यासादिभिः  
पुरातनाः धातारइति कीर्तिताः । विश्वयोनेरिति  
सम्बन्धमात्रे षष्ठी तस्यानन्तरमिति भाष्ये दर्शनात् ।  
अपादानन्तविवक्षायां तु पञ्चमी । अयमदःशब्दो यथा  
शब्दावृत्तादनन्तरस्येति श्रावरभाष्ये दर्शनात् ।  
तथा अथातो धर्मजिज्ञासा वेदाध्यायानादनन्तर-  
मित्याचार्याः ॥ कविश्च पुराणपत्रापगमादनन्तरमिति ।  
एवमन्यत्रापि द्रष्टव्यम् ॥२॥

प्राक्तनानामिति । प्राक्तनानां जन्मान्तरभवानां  
विशुद्धानां निर्मलानां परिपाकं फलदानोन्मुखत्वम्  
उपेयुषां गतानां तपसां फलानि उपभुञ्जाना अपि  
तपस्विनः तपोनिष्ठाः । प्रारब्धभोगिनो निस्पृहा-  
श्चेति भावः ॥ कुलकम् ॥१०॥

साक्षादिव तपःसिद्धिर्वभासे वञ्चरन्वती ॥११॥

तामगौरवभेदेन मुनीश्चापश्यदीश्वरः ।

स्त्रीपुमानित्यनाख्यैषावृत्तंहिमहितं सताम् ॥१२॥

तद्दर्शनादभूत्शम्भोर्भूयान् दारार्थमादरः ।

क्रियाणां खलु धर्माणां सत्यत्वेनामूलकारणम् ॥१३॥

तेषामिति । तेषामृषीणां मध्यगता साध्वी पति-  
प्रता अतएव पतुर्वसिष्ठस्य पादयोः अर्पितेक्षणा  
निविष्टदृष्टिः अरन्वती साक्षात्प्रत्यक्षा तपः सिद्धि-  
रिव तेषामेवेति शेषः । तेषां मध्यगतेति लिङ्गवच-  
नादिसाध्यादियमुपमा । वञ्च भूयिष्ठं वभासे भाति स्म  
॥११॥

तामिति । ईश्वरः भगवान् ताम् अरन्वतीं  
मुनीन् अगौरवभेदेन समानप्रतिपत्या अपश्यत् दृष्ट-  
वान् । नचाय भविवेकइत्याह हि यस्मात् स्त्री पुमां-  
स्तेषां अनास्था स्त्रीपुंसभेदो न विवक्षितः किन्तु  
सतां साधुनां वृत्तचरितमेव महितं पूज्यम् । गुणाणां  
पूजास्थानं गुणिषु न च लिङ्गं न च वय इति भावः  
॥१२॥

तदिति । तद्दर्शनादरन्वतीदर्शनात् शम्भोः दा-  
रार्थं दारपरिग्रहार्थम् आदरो भूयान् वञ्चतरः  
अभत् । ननु दाराः कुतोपयुज्यन्त इत्यत्राह धर्माणां  
धर्मादनपेतानाम् । धर्मप्रत्यर्थन्यायादनपेते इति



धर्मेणापि पदं शर्वे कारिते पार्वतीं प्रति ।  
 पूर्वापराधभीतस्य कामस्योच्छसितं मनः ॥१४॥  
 अथ ते मुनयः सर्वे मानयित्वा जगद्गुरुम् ।  
 इदमूचुरन् चानाः प्रीतिकण्टकितत्वचः ॥१५॥  
 यद्व्रह्म सस्यगाम्नातं यदग्नौ विधिना जुतम् ।

सत्प्रत्ययः । क्रियाणामिन्यादीनां सत्यः पतिव्रताः  
 पत्नः सत्पत्नः । पत्युर्नो यच्च संयोगे इति ङीप्, नका-  
 रश्च । मूलकारणं खलु ॥१३॥

धर्मेणेति । धर्मेण दारसञ्जिघृक्षालक्षणेनावि-  
 कर्त्री शर्वे ईश्वरे पार्वतीं प्रति पदं कारिते सति ।  
 हृक्कोरन्यतरस्यामिति शर्वस्याणिकर्तुः कर्मत्वम् ।  
 पूर्वापराधभीतस्य कामस्य मनः उच्छसितं पुनह-  
 जीवनावकाशो भवतीति सप्रत्याशमभूदित्यर्थः ॥१४॥

अथेति । अथ अनूचानाः साङ्गवेदप्रवक्तारः । अनू-  
 चानः प्रवचने साङ्गेऽधीती गुरोस्तु यद्वत्यमरः । उपे-  
 यिवाननाख्याननूचानश्चेति निपातः । पीत्या कण्ट-  
 किताः पुलकिताः त्वचोयेषान्ते तथोक्ताः । ते सर्वे  
 मुनयः जगद्गुरुं हरं मानयित्वा पूजयित्वा इदं  
 वक्ष्यमाणं मूचुः ॥१५॥

यदिति । ब्रह्मवेदः । वेदसत्त्वं तपोब्रह्मत्यमर-  
 सम्यक् नियमपूर्वकमाग्नातम् अधीतमिति यत् अग्नौ

यच्च तप्तं तपस्तस्य विपक्वं फलमद्यनः ॥१६॥

यदध्यक्षेण जगतां वयमारोपितास्त्वया ।

मनोरथस्याविषयं मनोविषयमात्मनः ॥१७॥

यस्य चेतसि वर्त्तेथाः स तावत् कृतिनांवरः ।

विधिना कृतमिति यत् तपश्चान्द्रायणादिकं तप्त-  
मिति च यद् तस्य अध्ययनेज्यातपोरूपस्य आश्रमत्र-  
यसाध्यस्य कृतस्तस्यापि कर्मण इत्यर्थः । समुदायाभि-  
प्रायकमेकवचनम् अन्यथा आहृत्यान्वयप्रसङ्गात् ।  
न च नपुंसकैकवद्भावः अनपुंसकेनेति नियमात् ।  
फलं कार्यम् अद्य नोऽस्माकं विपक्वं सुनिष्पन्नमि-  
त्यर्थः । कर्मणि क्ताः पचोव इति निष्ठातस्य वत्वम् १६॥  
तदेवकालमाह ॥

यदिति । यद्यस्मात्कारणात् जगतामध्यक्षेण  
अधिपे न त्वया वयं मनोरथस्य अभिलाषस्य अविष-  
यम् अगोचरम् आत्मनः स्वस्य मनोविषयं मनोदे-  
शम् आरोपिताः प्रापिताः । तस्माद्विपक्वं फलमिति  
पूर्वेण सम्बन्धः । सकलजगदन्वेष्यस्य भगवतोऽपि वय-  
मन्वेष्या भवामइति परमोत्कृष्टा वयमिति भावः  
॥ १७ ॥

तदेवोपपादयति

यस्येति । यस्य जनस्य चेतसि वर्त्तेथाः येन कार्यं से



किं पुनर्ब्रह्मयोने र्यस्तव चेतसि वर्त्तते ॥ १८ ॥

सत्यमर्काच्च सोमाच्च परमध्यास्महे पदम् ।

अद्यतु चैस्तरं ताभ्यां स्मरणानुग्रहात्तव ॥ १९ ॥

त्वत्सम्भावितमात्मानं वज्रमन्यामहे वयम् ।

प्रायः प्रत्ययमाधत्ते स्वगुणेषुत्तमादरः ॥ २० ॥

इत्यर्थः । स तावत् स एव कृतिनां वरः श्रेष्ठः । ब्रह्मणः

वेदस्य वेधसो वा योनेः कारणस्य यद्वा वेदप्रमाण-

कस्य तव चेतसि यो वर्त्तते त्वया स्मर्यत इत्यर्थः

किम्पुनः स कृतिनां पर इति किमु वक्तव्यमित्यर्थः ॥ १८ ॥

सत्यमिति । अर्कात् सूर्यात् सोमाच्चन्द्राच्च परम्

उच्चैः पदं स्यानम् अध्यास्महे तिष्ठामः वयमिति शेषः

सत्यम् । अधिशीङ्स्थासां कर्मेति कर्मत्वम् । अद्य

तु तव कर्तुः स्मरणमेव अनुग्रहः प्रसादः तस्माद्भेतोः

ताभ्यामर्वेन्दुभ्याम् उच्चैस्तर मत्युच्चं पदम् अध्यास्महे

इति सम्बन्धः । उच्चैस्तरमिति द्रव्यप्रकर्षत्वान्नामुप-

त्ययः ॥ १९ ॥

त्वदिति । वयं त्वया सम्भावितं सत्कृतं त्वत्-

सम्भावितम् आत्मानम् आत्मस्वरूपं वज्रअधिकं यथा

तथा मन्यामहे । तथाहि उत्तमादरः सत्पुरुषक-

र्तकः सत्कारः स्वगुणेषु विषये प्रायेण भूम्ना प्रत्ययं

विश्वासम् आधत्ते जनयति । सर्वस्यापि महाजन-

परिग्रह एव पूज्यता हेतुरित्यर्थः ॥ २० ॥

या नः प्रीतिरूपपाक्ष त्वदनुध्यानसम्भवा ।  
 सा किमावेद्यते तुभ्यमन्तरात्मासि देहिनाम् २१॥  
 साक्षादृष्टोऽसि न पुनर्विद्मस्त्वां वयमञ्जसा ।  
 प्रसीद कथयात्मानं न धियां पथिवर्त्तसे ॥ २२॥  
 किं येन सृजसि व्यक्तमुत येन विभर्षि तत् ।  
 अथ विशुष्य संहर्त्ता भागः कतम एष ते ॥ २३॥

येति । हे विरूपाक्ष त्वदनुध्यानसम्भवा त्वत्कर्तृकस्मरणजन्या नः अस्माकं या प्रीतिः सा भीतिः तुभ्यं किमावेद्यते किमर्थं निवेद्यते तथा हि देहिनां प्राणिनाम् अन्तरात्मा अन्तर्व्याप्त्यसि । सर्वसाक्षिणा त्वया अस्मात्प्रीतिरनावेदिताऽपि ज्ञायत एव यतस्तोन बुध्यबोधनं सम्भवतीति भावः ॥ २१॥

साक्षादिति । हे देव साक्षात्प्रत्यक्षेण दृष्टोऽसि अञ्जसा पुन स्तत्त्वतस्तु त्वां वयं न विद्मः । दृश्यमानस्य रूपस्यातात्त्विकत्वादिति भावः । अतः प्रसीद अनुग्रहाण आत्मानं निजस्वरूपं कथय । न चाकथितं तत्सुबोधमित्याह धिया बुद्धीनां पथि न वर्त्तसे अतः त्वयैव त्वद्रूपं कथनीयमित्यर्थः ॥ २२॥

तात्त्विकं रूपं तावदास्तां न दृश्यमानमपि रूपं तत्त्वतो रूपयितुं शक्यमित्याह ।

किमिति । हे देव एषः दृश्यमानः ते भागः मूर्तिः



अथ वा सुमहत्तेषां प्रार्थना देव तिष्ठतु ।

चिन्तितोपस्थितां स्तावत्शाधिनः करवाम  
किम् ॥ २४ ॥

अथ मौलिगतस्येन्दोर्विशदैर्दशनांशुभिः ।

उपचिन्वन् प्रभां तन्वी प्रत्याहपरमेश्वरः ॥ २५ ॥

किं येन भागेन व्यक्तं प्रपञ्चं सृजसि सः । यत्तदो-  
र्नित्यसम्बन्धात्सर्वत्र तच्छब्दोऽध्यहार्यः । उत येन  
भागेन तद्व्यक्तं विभर्षि पालयसि स वा । अथ यो  
भागः तस्य व्यक्तस्य संहर्त्ता स वा । किमादयः सन्देहो  
कतमः ब्रह्मविष्णुमहेश्वरेषु अयं कतमः भागः तदु-  
च्यतामित्यर्थः ॥ २३ ॥

ननु हर इत्येवं निश्चयात् कथमयम् संशयस्तथाह ।

अथ वेति । अथ वा हे देव सुमहतीं गुह्यतमत्वा  
दति दुर्लभेत्यर्थः । एषा प्रार्थना निजरूपनिरूपण  
प्रार्थना तिष्ठतु । किन्तु चिन्तितेन चिन्तितता वा उप-  
स्थिताः चिन्तितोपस्थिताः तान् नः अस्मान् तावत्  
शाधि आज्ञापय किं करवाम । प्रार्थनायां लोट् ।  
अलमप्रस्तुतेन प्रस्तुते तावन्नियुङ्क्ष्वेत्यर्थः ॥ २४ ॥

अथेति । अथ परमेश्वरः मौलिगतस्य इन्दोः

तन्वीम् अल्पां कलामात्रत्वादिति भावः । प्रभां कान्तिं  
विशदैः शुभ्रैः दशनांशुभिः उपचिन्वन् वर्जयन्  
प्रत्याह प्रत्युवाचेत्यर्थः ॥ २५ ॥

विदितं वा यथा स्वार्था न मे काञ्चित्प्रवृत्तय  
 ननुमूर्तिभिरष्टाभिरित्यभूतोऽसूक्ष्मचतः२६॥  
 सोऽहं तृष्णातुरैर्दृष्टिं विद्युत्वानिव चातकैः ।  
 अरिविप्रकृतैर्देवैः प्रसूतिं प्रति याचितः॥२७॥  
 अत आहर्तुमिच्छामि पार्वतीमात्मजन्मने ।

विदितमिति । हे सुनयः काञ्चिदपि मे प्रवृत्तयः  
 व्यापाराः स्वार्था न भवन्ति यथा तथा वः बुद्ध्याकं  
 विदितम् । वाक्यार्थः कर्म्य बुद्ध्यर्थत्वाद्दर्शमाने क्तः  
 तद्योगात् षष्ठो । प्रवृत्तिपारार्थ्ये प्रमाणमाह अष्टाभिः  
 मूर्तिभिः इत्यभूत् इमं प्रकारं परार्थप्रवृत्तिरूपं  
 प्राप्तः । भूमाप्ताविति धातोः कर्त्तरि क्तः । सूक्ष्मो  
 ज्ञापितः अस्मि । मत्स्वमूर्तिरेष्टया पारार्थ्यमनु-  
 मेयमित्यर्थः ॥२६॥

सदिति । सः परार्थप्रवृत्तिरहं तृष्णातुरः चातकैः  
 दृष्टिं विद्युत्वान् मेषद्वय अरिविप्रकृतैः शत्रुपीडितैः  
 देवैः प्रसूतिं पुत्रोत्पादनं प्रति याचितः याचतेर्दुर्हा-  
 दित्वात् अप्रधाने कर्मणि क्तः ॥२७॥

अतदिति । अतः सुरप्रार्थितत्वाद्भेतोः आत्मज-  
 न्मने पुत्राय पुत्रसुत्पादयितुमित्यर्थः । क्रियार्थोप-  
 दस्येत्यादिना चतुर्थी । पार्वती यजमानः यष्टा पू-



उत्पत्तये हविर्भोक्तुर्यजमानद्वारणिम् ॥२८॥  
 तामस्मदर्थे युष्माभिर्याचितव्यो हिमालयः ।  
 विक्रियायै न कल्पन्ते सम्बन्धाः सदनुष्ठिताः ॥२९॥  
 उन्नतेन स्थितिमता धुरमुद्वहता भुवः ।

इत्यजोऽशानन् इति शानन् प्रत्ययः । हविर्भोक्तः  
 अग्नेः उत्पत्तये अरणिम् अग्निमभ्यनदाकृतिशेष-  
 मिव । निरभ्यदाकृति त्वरणिर्द्वयोरित्यमरः । आहर्तुं  
 सङ्ग्रहीतुम् इच्छामि ॥२८॥

तामिति । अस्मदर्थे अस्मात्प्रयोजने निमित्ते सति  
 युष्माभिः तां पार्वतीं हिमालयः हिमवान् याचि-  
 तव्यः । याचेदुर्हादित्वादप्रधाने कर्मणि तव्यप्रत्ययः ।  
 आवश्यकञ्चै नदित्याह सद्भिः सत्पुरुषैः अनुष्ठिताः  
 सङ्घटिताः सम्बन्धाः यौनादयः विक्रियायै वैकल्यो-  
 त्पादनाय न कल्पन्ते न पर्याप्तवन्ति न समर्था  
 इत्यर्थः । अलभर्थयोगाच्चतुर्थो ॥२९॥

न चाहं लौल्यात् स्त्रियामिच्छामि किन्तु देवो-  
 पकाराय । यद्येवं निखिलदेवेषु विद्यमानेषु हिम-  
 गिरेः शिलाभूतस्य कन्यापरिणयेच्छा कथमित्युक्ते स  
 एव मे स्थाव्रमस्वन्वोऽत्रभवान् हिमवानित्याह

उन्नतेनेति । उन्नतेन प्रांशुना प्रसिद्धेन च स्थिति-  
 मता प्रतिष्ठावता भुवः धुरं भारमुद्वहता निर्व्वहके-

तेनयोजितसम्बन्धं वित्तमामप्यवञ्चितम् ॥३०॥  
 एवं वाच्यं स कन्यार्थमिति वो नोपदिश्यते ।  
 भवत्प्रणीतमाचारमामनन्ति हि साधवः ॥३१॥  
 आर्याप्यरुन्धती तत्र व्यापारं कर्तुमर्हति ।  
 प्रायेणैवंविधे कार्ये पुरन्धीणां प्रगल्भता ॥३२॥

एतत्पर्यं । तेन हिमवता योजितः सङ्घटितः सम्बन्धो  
 यौनसम्बन्धो यस्य तं मामप्यवञ्चितम् अव्यामोहितं  
 वित्तं जानीत । विद ज्ञाने इतिधातोर्लोट् ॥३०॥

तर्हि स किंवाच्यइत्याशङ्क्याह

एवमिति कन्यार्थं कन्याप्रदानाय स हिमवान् ।  
 एवं वाच्यइति युष्मभ्यं नोपदिश्यते । कुतः हि य-  
 स्मात् साधवः विद्वांसः भवद्भिः प्रणीतं स्मृतिरूपेण  
 निवद्धम् आचरम् आमनन्ति उपदिशन्ति । न हि  
 स्वयमुपदेष्टारः परीपदेशमपेक्षन्त इत्यर्थः ॥३१॥

आर्येति । आर्या पूज्या अरुन्धत्यपि तत्र विवा-  
 हकृत्य व्यापारं साहाय्यं कर्तुम् अर्हति । तथाहि  
 प्रायेण प्राचुर्येण एवंविधे कार्ये विवाहादिकार्ये  
 दुर्घटइत्यर्थः पुरन्धीणां कुटुम्बिनीनाम् । स्यात्तु कुटु-  
 म्बिनी पुरन्धिरित्यमरः । प्रगल्भता चातुर्यम् । स्त्री-  
 प्रधानेषु कृत्येषु स्त्रीणामेव घटनापादवमितिभावः  
 ॥३२॥



तत्प्रयातौषधिप्रस्थं सिद्धय हिमवत्पुरम् ।  
 महाकोशीप्रपातेऽस्मिन् सङ्गमः पुनरेवनः ॥३३॥  
 तस्मिन् संयमिनामाद्ये जाते परिणयोन्मुखे ।  
 जङ्घ परिग्रहव्रीडां प्राजापत्यास्तपस्विनः ॥३४॥  
 ततः परममित्युक्त्वा प्रतस्थे मुनिमण्डलम् ।  
 भगवानपि समप्राप्त प्रथमोद्दिष्टमास्थदम् ॥३५॥

तदिति । तत्तस्मात्कारणात् औषधिप्रस्थं नाम  
 हिमवत्पुरं हिमवन्नगरं सिद्धये कार्यं सिद्ध्यर्थं प्रयात  
 गच्छत । अस्मिन् पुरोवर्तिनि महाकोशी नाम तत्र-  
 त्या काचिन्नदी तस्याः प्रपाते भृगावेव सा नदी यत्र  
 पतति तद्वन्नित्यर्थः । प्रपातस्त्वतटोभृगुरित्यमरः ।  
 नः अस्माकं पुनः सङ्गमः अस्त्विति शेषः । भवत्समागम  
 म्प्रतिपालयन्नहमिहैव निवस्यामीत्यर्थः । ३३ ।

तस्मिन्निति । संयमिनां योगिनाम् आद्ये तस्मि-  
 न्नोखरे परिणयोन्मुखे विवाहोत्सुके जाते सति प्रजा-  
 पतेरिमे प्राजापत्याः ब्रह्मपुत्रा इत्यर्थः तपस्विनः मुनि-  
 यः परिग्रहैः पत्नीभिः व्रीडांगार्हस्थरनिमित्तामि-  
 त्यर्थः । पत्नीपुत्रिजनादनमूलशापाः परिग्रहा इत्यमरः ।  
 जङ्घः तल्लजः । जहाते लटि रूपम् । नहि समान  
 गुणदेशेषु व्रीडागमोऽस्तीति भावः । ३४ ।

ततः इति । ततः अनन्तरं मुनिमण्डलं मुनिष

ते चाकाशमसिध्याममुत्पत्य परमर्षयः ।

आसेदुरोषधिप्रस्थं मनसा समरंहसः ॥३६॥

अलकामतिवाह्यैव वसतिं वसुसम्पदाम् ।

स्वर्गाभिष्यन्द्वमनं कृत्वेवोपनिवेशितम् ॥३७॥

मूढः परममित्युक्ता ओमित्युक्ता अनुमन्येत्यर्थः । अव्ययमेतत् । ओमेवं परमं मतमित्यमरः ॥ प्रतस्थे । भगवान् ईश्वरोऽपि मयमोद्दिष्टं पूर्वसङ्केतितमास्पदं स्थानं महाक्रोशीप्रपातं सम्प्राप्तः ॥३५॥

त इति । मनसा समरंहसः मनस्तुल्यवेगाः ते परमर्षयश्च । पृथ्व्यहोकोक्तेश्वरसमुच्चयार्थश्चाकारः । असिबच्छग्रामं नीलमाकाशं खंप्रति उत्पत्य ओषधिप्रस्थं हिमवत्पुरम् आसेदुः सद्यः प्रापुरित्यर्थः ३६ ।

इतः परं दशभिः श्लोकेः ओषधिप्रस्थमेव वर्णयति अलकामिति । वसुसम्पदां धनसमृद्धीनां वसतिं स्थानम् अलकां कुबेरनगरीमतिवाह्य परिच्छिद्येति यावत् उपनिवेशितमिव स्थितम् । तथा स्वर्गस्य अभिष्यन्दः अतिरेकः अतिरिक्तजनइति यावत् । तस्य वसनं निःसारणं कृत्वा उपनिवेशितमिव स्थितम् । उभयत्रापि कौटिल्यः भूतपूर्वमभूतपूर्वं वा जनपदं परदेशापवाहेन स्वदेशाभिष्यन्द्वमनेन । निवेवश-



गङ्गास्त्रोतःपरिच्छिप्तं वप्रान्तर्ज्वलितौषधि ।  
 वृहन्मणिशिलासालं गुप्तावपिमनोहरम् ॥ ३५ ॥  
 जितसिंहभया नागा यत्राश्वा विलयोनयः ।  
 यक्षाः किंपुरुषाः पौरा योषितो वनदेवताः ॥ ३६ ॥

येदिति । अलकामरावत्यतिशयितसमृद्धिकमित्यर्थः  
 : ३७ ॥

गङ्गेति । गङ्गायाः स्त्रोतोभिः प्रवाहैः परिच्छिप्तं  
 परिवेष्टितं तैरेव सपरिखमित्यर्थः । वप्रः चयः प्रा-  
 कारचैत्यमिति यावत् । स्याच्च यो वप्रमस्त्रियामित्य-  
 मरः । तस्य अन्तः मध्ये ज्वलिताः प्रकाशमानाः  
 ओषधयः यस्य तत्तथोक्तम् । ज्वलितौषधित्वाद्वात्रिषु  
 सञ्चारिणां दीप्तिरपेक्षमित्यर्थः । वृहन् विपुलः  
 मणिशिलानां माणिक्यानां सालः प्राकारो यस्य  
 तत्तथोक्तम् । प्राकारो वरणः साल इत्यमरः । अतएव  
 गुप्तावपि सम्बरणेऽपि मनोहरम् अकृत्स्नमदुर्गसंवर-  
 णमिति भावः ॥ ३८ ॥

जितेति । यत्र पुरे नागा भजाः जितं सिंहैश्चो-  
 भयं यैस्ते तथोक्ताः सिंहाधिकवलादित्यर्थः नाथस्तु  
 पदं तुषारस्तुतिधौतरक्तम् इत्येतद्विरोधभयात् वीत  
 वीतभयादिति पपाठ । तथा न भेतव्यं तत्र वनगजा-  
 नां सिंहहतत्वाभिधानात् अत्र तु ओषधिप्रस्यगजा-  
 नां हिमवन्महिम्ना सिंहातिरेकसम्भवेनाविरोधा-

शिखरासक्तमेघानां व्यज्यन्ते यत्र वेश्मनाम् ।  
 अनुगर्जितसन्दिग्धाः करणैर्मुखैरजस्वनाः ॥४०॥  
 यत्र कल्पद्रुमैरेव विलोलविटपांशुकैः ।  
 गृहयन्त्रपताकाश्चौरपौरदरनिर्मिता ॥४१॥

दिति । वीतवीतेति पाठे वीतं विगतं वीतात् पा-  
 दाङ्कुशकर्मभ्यां भयं येषां ते तथोक्ताः स्वभावविनी-  
 ता इत्यर्थः । पादकर्म्यं युतं प्रोक्तं यातमङ्कुशवार-  
 णम् । उभयं वीत माख्यातमिति यादवः । अश्वाः  
 विलयोनयः विलसन्मवाः । अन्यत्र तु न तथेति वैरि-  
 त्यम् । उक्तञ्च । अरुताद्वाप्य तोवह्नेर्वेदेभ्योऽण्डाच्च  
 गर्भतः । सान्त्वोहयानामुत्पत्तिः सप्तधा परिकीर्त्ति-  
 तेति । यक्षाः प्रसिद्धाः किम्पुरुषाः किन्नराश्च पौराः  
 पुरजनाः । वनदेवताएव योषितः न तु मानुष्य-  
 त्वर्थः ॥३६॥

शिखरेति । यत्र पुरे शिखरेषु आसक्ताः मेघा  
 येषान्तेषां वेश्मनां सस्वन्धिनः अनुगर्जितानि प्रति  
 गर्जितानि तैः सन्दिग्धाः सुरजस्वनाः करणैः ताल-  
 व्यवस्थापकैः ताडनविशेषैः । तदुक्तं राजकन्दर्पेण ।  
 नृत्यवादित्रगीतानां प्रयोगवशमेदिनाम् । संस्थानं  
 ताडनं रोधः करणानि प्रचक्षते इति । व्यज्यन्ते स्फुटी  
 क्रियन्ते ॥३०॥



यत्र स्फटिकहर्म्येषु नक्तमापानभूमिषु ।

ज्योतिषां प्रतिविम्बानि प्राप्नुवन्तु उपहारतां ४२

यत्रौषधिप्रकाशेन नक्तं दर्शितसञ्चराः ।

अनभिज्ञास्तमिस्राणां दुर्दिनेषु अभिसारिकाः ४३॥

यत्रेति । यत्र नगरे विलोलानि चञ्चलानि विट-  
पेषु अंशुकानि येषां तैः कल्पद्रुमैरेव अपौरादरेण  
पौरादरं विनैव निर्मिता अयत्नसिद्धेत्यर्थः । गृहेषु  
यानि यन्त्राणि आधारदारुणि तेषु पताकाः तासां  
श्रीः सम्भवतीति शेषः ॥ तत्र लखास्वराः कल्पतरव  
एव वैजयन्तीति नम्राव्यन्त इत्यर्थः ॥ ४१ ॥

यत्रेति यत्र पुरे नक्तं रात्रौ स्फटिकहर्म्येषु आ-  
पानभूमिषु पानगोष्ठीप्रदेशेषु ज्योतिषां नक्षत्राणाम्  
प्रतिविम्बानि उपहारतां पुष्पोपहारत्वं भौक्तिकोप-  
हारत्वं वा प्राप्नुवन्ति ॥ ४२ ॥

यत्रेति । यत्र पुरे दुर्दिनेषु मेघच्छन्नदिवसेषु  
नक्तमोषधीनां तृणज्योतिषां प्रकाशेन सञ्चरन्ते एभि-  
रिति सञ्चराः पश्यान् ॥ गोचरसञ्चरेत्यादिना घम-  
त्ययान्तो निपातः । दर्शितसञ्चराः प्रकाशितमार्गाः  
अभिसारिकाः कान्तार्थिन्यः । कान्तार्थिनी तु या  
याति सङ्केतं साभिसारिकेत्यमरः । तमिस्राणां तम-  
साम् । कद्योगात् कर्मणि प्रठी । अनभिज्ञा तमांसि  
नाभिजानन्तीत्यर्थः ॥ ४३ ॥

योवनान्तं वयो यस्मिन्नान्तकः कुसुमायुधात् ।  
 रतिखेदसमुत्पन्ना निद्रां संज्ञाविपर्ययः ॥४४॥  
 भ्रूभेदिभिः सकम्पोष्ठैर्ललिताङ्गुलितर्जनैः ।  
 यत्रकोपैः कृताः स्त्रीणामप्रसादार्थिनः प्रियाः ॥४५॥

योवनेति । यस्मिन् पुरे वयः योवनान्तं योव-  
 नावधिकं सर्वेष्वजराइत्यर्थः । तथा कुसुमायुधात्-  
 कामात् अन्यइति शेषः । अन्तकः मृत्युर्न अस्तीति  
 शेषः । विरहिणां तादृग्दुःखोत्पादकः त्वादन्त-  
 कत्वोपचारः । कामं विना मृत्युर्नास्तीत्यर्थः । अत-  
 एव तत्कार्यं भूतमरणाभावइत्याशयेनाह रतीति ।  
 रतिखेदसमुत्पन्ना निद्रा सुप्तिरेव संज्ञा विपर्यय-  
 सेतनापगमः न तु दीर्घनिद्रारूपइत्यर्थः । अत्रत्याः  
 सर्वे अजरामराइति श्लोकतात्पर्यार्थः । अन्तयति  
 अन्तं करोतित्यन्तकः । अन्तयतेषत्करोतीति ण्यन्तात्  
 खुल्प्रत्ययः ॥ ४॥

भ्रूभेदिभिरिति । यत्र पुरे प्रियाः युवानः भ्रूभे-  
 दिभिः भ्रूभङ्गवद्भिः सकम्पा ओष्ठाः येषु तैः ललि-  
 तानि अङ्गुलितर्जनानि येषु तैः स्त्रीणां कोपैः  
 मानाख्यैः आप्रसादार्थिनः आप्रसादं प्रसादपर्य-  
 न्तम् । अर्थिनः याचकाः कृताः न तु शत्रुकोपैरिति  
 भावः ॥४५॥



सन्तानकतरुच्छायासुप्तविद्याधराध्वगम् ।

यस्य चोपवनं वाह्यं गन्धवद्गन्धमादनम् ॥४६॥

कुलकम् ।

अथ ते सुनयोदिव्याः प्रेक्ष्य हैमवतं पुरम् ।

स्वर्गाभिसन्धिसुष्ठतंवञ्चनामिवमेनिरे ॥४७॥

सन्तानकेति । किञ्चेति चार्यः । सन्तानकतरोः

छायासु सुप्ता विद्याधरा देवताविशेषाः तएव अ-  
 ध्वगाः यस्मिन् तत्तथोक्तम् गन्धमात् गन्धाढ्यं गन्ध-  
 मादनं नाम गिरिः यस्य पुरस्य वह्निर्भवं वाह्यम् ।  
 उपवनम् आरामः । अत्र गन्धवद्गन्धमादनमिति  
 आगन्तुकः पाठः । प्राचीनपाठस्तु सुगन्धिर्गन्धमादन  
 इति पुंलिङ्गान्तः । अतएव क्षीरस्वामिना गन्धमा-  
 दनमन्ये चेत्यत्र गन्धेन मादयतीति गन्धमादनइति  
 व्याख्याय प्रयोगे च पुंलिङ्गता दृश्यतइत्याशयेनोक्तं  
 सुगन्धिर्गन्धमादनइति कालिदास इति । सन्तान-  
 कतरुच्छायेत्यत्र पूर्वपदार्थवाङ्मल्यसम्भवेऽपि शलम-  
 छायम् इच्छुच्छायमिति वत् समर्थच्छायानिष्पत्तेस्त-  
 दपेक्षाभावात् छायावाङ्मल्ये इति नपुंसकत्वं नास्ती-  
 त्यनुसन्धेयम् ॥४६॥

अथेति । अथ ते दिविभवाः दिव्याः सुनयः

हैमवतद्वदं हैमवतं पुरं प्रेक्ष्य स्वर्गाभिसन्धिना स्वर्गे

ते सद्गानि गिरेर्वेगादुन्मुखदाः स्थवीचिताः ।

अवतीर्जटाभारैर्लिखितानलनिश्चलैः ॥४८॥

गगनादवतीर्णा सा यथावृद्धपुरःसरा

तोयान्तभास्करालीवरेजे मुनिपरम्परा ॥४९॥

देशेन यत्सुकृतं ज्योतिष्टोमाद्यनुष्ठानं तत्स्वर्गाभि-  
सन्धिसुकृतं वच्चनां प्रतारणामिव मेनिरे । हिमवन्  
गरमवेक्ष्य स्वर्गस्य पुण्यफलत्वं वदता वेदेन वयं विप्र  
लब्धा इत्यर्थः । स्वर्गादतिरमणीयमिति भावः ॥४९॥

तद्वति । लिखितानलनिश्चलैः चित्तगतज्वलननि-  
ष्पन्दैरिति वेगप्रकर्षोक्तिः । जटाभारैरुपलक्षिताः ते  
मुनयः द्वारि तिष्ठन्तीति द्वाः स्थाः द्वारपालकाः । प्रती-  
हारे द्वारपालदाः स्थदाः स्थितदर्शका इत्यमरः ।  
उन्मुखैरुद्धैरुखैः द्वाः स्थैः वीचिताः सन्तः न तु विनि-  
वारिता इत्यर्थः । गिरेः हिमवतः सद्गानि वेगादवतीरुः  
अवतीर्णवन्तः ॥ ८ ।

गगनाद्वति । गगनात् अवतीर्णा अवरूढा य-  
थावृद्धं वृद्धानुक्रमेण स्थिताः पुरःसराः अग्रेसराः  
यस्याः सा तथोक्ता । अनुपसर्जनाधिकारात् न  
ङीप् । सा मुनिपरम्परा मुनिपङ्क्तिः तोयान्तः  
तोयाभ्यन्तरे । भास्कराली प्रतिविस्वितार्कपङ्क्तिरिव  
रेजे । एतेन मुनीनां तेजस्वित्वेऽपि सुखसन्दर्शनं  
सूचयति । भास्कराणां भूयिष्ठत्वसम्भावनायं तोया-



तानवर्णानवर्णमादाय दूरात् प्रत्युद्ययौगिरिः ।  
 नमयन् सारगुरुभिः पादन्यासैर्वसुन्धराम्पू०  
 धातुताम्राधरः प्रांशुर्देवदारुवृहन्नुजः ।  
 प्रकृत्यैव शिलोरस्कः सुव्यक्तो हिमवानिति ॥ ५१ ॥

नारित्युक्तम् । अतएव वज्रत्वसिद्धिश्च ॥ ४८ ॥

तानिति । गिरिः हिमवान् अघोरम् अघोर्गिः  
 जलम् आदाय सारगुरुभिः अन्तःसारदुर्भरैः पाद-  
 न्यासैः वसुन्धरां नमयन् अधः प्रापयन् । अघमर्ह-  
 न्तीत्यवर्णान् पूज्यान् दण्डादित्वाद्यप्रत्ययः । तान् सुनी न  
 दूरात् प्रत्युद्ययौ ॥ ५० ॥

सम्प्रति हिमवन्तमेव जङ्गमस्यावररूपद्वयसाधा-  
 रणैर्विशेषणैर्विशिनष्टि

धात्विति । धातुवन्ताम्रोऽधरो यस्य स तथोक्तः ।  
 अन्यत धातुरेव ताम्रोऽधरो यस्य । प्राशुरुन्नतः उभ-  
 यत्रापि समानम् । देवदारुवृहन्तौ भुजौ यस्य स  
 तथोक्तः देवदारव्रएव वृहन्तौ भुजौ यस्य त्यन्यत्र ।  
 प्रकृत्या स्वभावेनैव शिलावदुरो यस्य स शिलोरस्कः  
 शिलैवेत्यन्यत्र । उरः प्रभृतिभ्यः कप् इति कप् ।  
 अतः हिमवानिति सुव्यक्तः वर्त्तमाने क्तः । सत्यं स ए  
 वायं हिमवानिति तद्वर्मप्रत्यभिज्ञानादवधारित इ-  
 त्यर्थः ॥ ५१ ॥

विधिप्रयुक्तसत्कारैः स्वयं मार्गस्थ दर्शकः ।

स तैराक्रमयामास शुद्धान्तं शुद्धकर्मभिः ॥५२॥

तत्र वेदासनासीनान् कृतासनपरिग्रहः ।

दूत्यवाचेश्वरान् वाचं प्राञ्जलिभूधरेश्वरः ॥५३॥

अपमेधोदयं वर्षमदृष्टकुसुमं फलम् ।

अतर्कितोपपन्नं वो दर्शनं प्रतिभाति मे ॥५४॥

विधोति । स हिमवान् विधिना शास्त्रेण प्रयुक्तसत्कारैः कृताञ्जलैः शुद्धकर्मभिः अदुष्टचरितैः शुद्धान्तप्रवेशार्हैरित्यर्थः । तैर्मुनिभिः स्वयं मार्गस्थ दर्शयतीति दर्शकः दर्शयिता सन् । पश्यते रयन्तात् एवाप्रत्ययः । शुद्धान्तमन्तःपुरम् आक्रमयामास प्रवेशयामासेत्यर्थः । अत क्रमेरगत्यर्थत्वाद्गति बुद्धीत्यादिना तैरित्यस्य न कर्मत्वम् ॥५२॥

तत्रेति । वेतं लताविशेषः । तत्र शुद्धान्ते वेदासनासीनान् वेत्रमयविठरोपविष्टान् ईश्वरान् प्रभून् मुनीन् भूधरेश्वरः हिमवान् कृतासनपरिग्रहः उपविष्टः सन्नित्यर्थः । प्राञ्जलिः कृताञ्जलिः सन् दूत्यं वाचम् उवाच ॥५३॥

अपेति । अतर्कितोपपन्नम् अविचारितमेवोगतम् अत्यन्तासम्भावितमित्यर्थः । वः युष्माकं दर्शनम् अपमेधोदयं वर्षम् अनम्ना दृष्टिः तथा अदृष्टं कुसुमं



मूढं बुद्धमिवात्मानं हैमभूतमिवायसम् ।  
 भूमेर्दिवमिवारूढं मन्ये भवदनुग्रहात् ॥५५॥  
 अद्य प्रभृति भूतानामधिगम्योऽस्मि शुद्धये ।  
 यदध्यासितमर्हं तद्विस्तीर्णं तीर्थं प्रचक्षते ॥५६॥

यस्य तत्तथोक्तं फलञ्च सत् मे प्रतिभाति । अतिदुर्ल-  
 भलाभः संवृत्तइत्यर्थः ॥ अत्र मेघोदय कुसुमरूपका-  
 रणयोरभावेऽपि वर्षफलरूपकार्ययोरुदयाभिधा-  
 नात् विभावना । सुनिदर्शनस्य विविष्टवृत्तित्वेन च  
 रूपणाद्रूपकालङ्कारश्चेत्युभयोः संसृष्टिः ॥५४॥

मूढमिति । भवदनुग्रहादात्मानं मां मूढं बुद्ध-  
 मिव मूढोभूत्वा वः बुद्धवान् तमिव कर्त्तरि क्तः ।  
 आयसमयोविकारं हैमीमूतम् आयसत्वं विहाय  
 सौवर्णत्वं प्राप्तमिवेत्यर्थः । भूमेः भूलोकात् दिवं स्वर्गं  
 मारूढमिव मन्ये । ज्ञानरूपस्थानानि अद्य मे पर-  
 सुत्तुल्यन्त इति भावः ॥५५॥

अद्येति । अद्य प्रभृति इतश्चारभ्य भूतानां प्रा-  
 णिनां शुद्धये अधिगम्योऽस्मि शुद्ध्यर्थिनां तीर्थेभूतोऽ-  
 स्मीत्यर्थः । भवदागमनादिति शेषः । हि यस्मात् यत्  
 अर्हं तद्विस्तीर्णं तीर्थं प्रचक्षते । निपानागमयोस्तोष्य-  
 षिजुष्टजले गुरावित्यमरः ॥५६॥

अवैमि पूतमात्मानं द्वयेणैव द्विजोत्तमाः ।  
 मूर्द्ध्नि गङ्गाप्रपातेन धौतपादाभ्यासाच्च वः ॥ ७ ॥  
 जङ्गमं प्रैष्यभावे वः स्थावरं चरणाङ्कितम् ।  
 विभक्तानुग्रहं मन्ये द्विरूपमपि मेवपुः ॥ ५८ ॥  
 भवत्सम्भावनोत्थाय परितोषाय मूर्च्छते ।

अवैमीति । हे द्विजोत्तमाः आत्मानं मां द्वये-  
 नैव पूतं शुद्धम् अवैमि अवगच्छामि । केन द्वयेन  
 मूर्द्ध्नि गङ्गाप्रपातेन मन्दाकिनीपातेन वः युष्माकं  
 धौतयोः क्षालितयोः पादयोरभ्यासाच्च । अत्र गङ्गा-  
 जलवत्पादाभ्यासः पावनत्वमित्यौपस्यं गम्यते तच्च  
 प्रसुताप्रसुतयोरिति दोषकालङ्कारः । प्रियः प्रिय-  
 तराख्यानमिति लक्षणात् प्रियोऽलङ्कारइति केचित्  
 ॥ ५७ ॥

जङ्गममिति । हे सुनयः द्विरूपं जङ्गमस्यावरा-  
 त्तकत्वात् द्विप्रकारकमपि मेवपुः विभक्तानुग्रहं विभ-  
 ज्यकृतप्रसादं मन्ये । कुतः जङ्गमं वपुः वो युष्माकं  
 प्रैष्यभावे कैङ्कर्ये स्थितमिति शेषः । प्रादूढोढेऽप्रेष्येषु  
 वृद्धिर्वक्तव्येति वृद्धिः । नियोज्यकिङ्करैष्वभुजिष्यपरि-  
 चारकादलमरः । स्थावरं वपुः चरणाङ्कितम् । अय-  
 मेव हि महाननुग्रहो दासजनस्य यत्कर्म्मसु नियो-  
 जनं मूर्द्ध्नि पादन्यासश्चेति तात्पर्यार्थः ॥ ५८ ॥



अपिव्याप्तदिगन्तानिनाङ्गानिप्रभवन्तिमे॥५६॥  
 न केवलं दरीसंख्यं भास्वतां दर्शनेन वः ।  
 अन्तर्गतमपास्तं मे रजसोऽपि परं तमः॥६०॥  
 कर्त्तव्यं नो न पश्यामि स्याच्चेत् किं नोपपद्यते ।  
 मन्ये सत्यावनायैव प्रस्थानं भवतामिह ॥६॥

भवदिति । व्याप्ता दिगन्ता यैस्तानि व्याप्तदिग-  
 न्तानि महान्तप्रपीत्यर्थः । मे मम अङ्गानि भवत्सम्भा-  
 वनोत्थाय युष्मदनुग्रहजन्याय मूर्च्छते व्याप्नुवते  
 परितोषाय न प्रभवन्ति न पर्याप्नुवन्ति । अलमर्थ-  
 योगाच्चतुर्थी । यथा सहत्स्वपि सङ्गातेषु न भाति  
 तथा मे हर्षो वर्द्धतइत्यर्थः॥५६॥

नेति । भास्वतां तेजस्विनां त्रिवस्वताश्च वः यु-  
 ष्माकं दर्शनेन केवलं दरीसंख्यं गुहागतं तमः ध्वा-  
 न्तरूपमेव नापास्तं किन्तु मे अन्तर्गतम्, अन्तरात्म-  
 गतं रजसः रजोगुणात् परम्, अनन्तरम्, तमः अ-  
 ज्ञानरूपमपि अपास्तम् । रजस्तु पादन्यासैरेवापा-  
 स्तमिति भावः । प्रसिद्धैः भास्वद्भिः वाच्यं तमोऽपा-  
 स्यते एभिस्त्वान्तरमपि इति व्यतिरेकोऽप्यज्यते ॥६०॥

कर्त्तव्यमिति । कर्त्तव्यं कार्यं वः युष्माकं न प-  
 श्यामि निसृजत्वादिति भावः । अथ स्याच्चेत् विद्येत  
 यदि किं नोपपद्यते किं नाम न सम्भवति सव्यं सुल-  
 भमेवेत्यर्थः । अथ वा किमत्र प्रयोजनवित्तयेत्याह

तथापि तावत् कस्मिंश्चिदाज्ञां मे दातुमर्ह्य ।  
 विनियोगप्रसादाहि किङ्कराः प्रभविष्णुषु ॥ ६२ ॥  
 एते वयसमी दाराः कन्येयं कुलजीवितम् ।  
 ब्रूत येनाल वः कार्यमनास्था वाह्यवस्तुषु ॥ ६३ ॥

मत्पावनाय मच्छोधनाद्यैव भवतामिह विषये प्रत्या-  
 नम् इमं देशमुद्दिश्य इदं प्रयाणमित्यर्थः अन्ये तर्क-  
 यामि ॥ ६१ ॥

तथापीति । तथापि भवतां निस्पृहत्वेऽपि कस्मिं-  
 श्चित्कर्मणीतिशेषः । आज्ञाम् इदं कुर्वित्यादेशं  
 तावदिदानीं मे मत्तुं दातुम् अर्ह्य मदनुग्रहबुद्धेति  
 भावः । हि यस्मात् किङ्कराः भृत्याः प्रभवन्तीति प्रभ-  
 विष्णुषु प्रभुषु विषये । भुवश्च इतीष्णुश्च प्रत्ययः ।  
 विशिष्टेण नियोगः विनियोगः प्रेषणमेव प्रसादः अनु-  
 ग्रहः । येषां ते तयोक्ताः । अन्यथा स्वस्वामिभावो  
 निस्तुल इतिभावः ॥ ६२ ॥

एतदिति । किं वज्जना एते वयम् अमी दाराः  
 इयं कुलस्य जीवितं प्राणमूता परमप्रमास्यदमित्यर्थः  
 कन्या अत्र एषां मध्ये येन जनेन वः कार्यं प्रयोजनं  
 ब्रूत तमिति शेषः । येन सोऽपि दीयत इति भावः ।  
 रत्नहिरण्यादिकन्तु न मे गण्यमित्याह । वाह्यवस्तुषु  
 कनकरत्नादिषु अनास्था अनादरः । प्रसज्यप्रतिषेधे-



इत्यूचिवांस्तमेवाथे गुह्यामुखविसर्पिणा ।  
 द्विरिवप्रतिशब्देन व्याजहार हिमालयः ॥६४॥  
 अथाङ्गिरसमग्रण्यमुदाहारणवस्तुषु ।  
 ऋषयो नोदयामासुः प्रत्युवाच समूधरम् ॥६५॥  
 उपपन्नमिदं सर्वमतः परमपि त्वयि ।

ऽपि नञ् समास इष्यते । अदेयं न किञ्चिदस्तीति भावः  
 ॥६३॥

इतीति । इत्यूचिवान्, उक्तवान् । वचेः क्सुप्र-  
 त्ययः । हिमालयः हिमवान्, गुह्यानां मुखेषु विव-  
 रेणु विसर्पतीति तयोक्तेन प्रतिशब्देन तं पूर्वोक्तमेवा-  
 र्थं द्विः द्विवारम् । द्वित्रिचतुर्भ्यः सुजिति सुच्प्रत्ययः ।  
 व्याजहार वभाषे ॥६४॥

अयेति । अथ अनन्तरम् ऋषयः उदाहारणानि  
 कथाप्रसङ्गाः तएव वस्तूनि अर्थाः तेषु अग्रं नयती-  
 त्यग्रणीः तम् अग्रण्यं प्रगल्भम् । सत्सुद्विषेत्यादिना  
 क्विप् । अग्रग्रामाभ्यां नयतेरिति वक्तव्यमिति शात्वम् ।  
 अङ्गिरसं नाम ऋषिं नोदयामासुः प्रतिवक्तुं प्रेरया-  
 मासुः । सोऽङ्गिराः भूधरं हिमवन्तं प्रत्युवाच ॥६५॥

उपपन्नमिति । इदम् एते वयमस्मी दाराइत्या-  
 द्युक्तं सर्वम् अतः परम् अतोऽधिकमपि त्वय्युपपन्नं  
 युज्यते । तथाहि ते मनसः शिखराणाञ्च समुज्जतिः

मनसःशिखराणाञ्च सदृशीते समुन्नतिः ॥६६॥  
 स्थानेत्वां स्थावरात्मानं विष्णुमाज्जस्तथाहिते ।  
 चराचराणां भूतानां कुक्षिराधारतां गतः ॥६७॥  
 गामधास्यत्कथं नागो मृणालमृदुभिः फणैः ।  
 आरसातलमूलान्त्वमवालम्बि प्रथान चेत् ॥६८॥

सदृशी शिखराणीव मनो महीनतमित्यर्थः । कि-  
 न्नाम दुष्करमुन्नतचिन्तानामिति भावः । प्रस्तुताप्रस्तु-  
 तयोर्मनः शिखरयोरोपस्यस्य नम्यत्वाद्दीपकालङ्कारः  
 ॥ ६६ ॥

स्थान इति । त्वां स्थावरात्मानं स्थावररूपिणं  
 विष्णुमाज्जः । स्थावराणां हिमालय इति गीतावच-  
 नात् । स्थाने युक्तम् । युक्तार्थे अव्ययमेतत् । युक्ते द्वे  
 खाल्प्रतं स्थाने इत्यमरः । तथाहि ते तव कुक्षिः  
 चराचराणां जङ्गमस्थावररूपिणां भूतानां पृथिव्या  
 दीनाम् आधारतां गतः । तवेव विष्णोः कुक्षिरेवंभूत  
 इति भावः ॥६७॥

गामिति । नागः शेषाहिः मृणालमृदुभिः विस-  
 कोमलैः फणैः गां भुवं कथम् अधास्यत् धारयेत्  
 त्वम् आरसातलमूलात् पातालपर्यन्तम् । विकल्पा-  
 दशमासः । नावालम्बिप्रथानेत् पादैर्नावलम्बेया  
 यदि । त्वदवलम्बनादेव भुजगराजोऽपि भुवं विभ-



अच्छिन्नामलसन्तानाः समुद्रोर्ष्यनिवारिताः ।  
 पुनन्तिलोकान् पुण्यत्वात् कीर्त्तयः सरितश्च ते<sup>६६</sup>  
 यथैव स्नाघ्रते गङ्गा पादेन परमेष्ठिनः ।  
 प्रभवेण द्वितीयेन तथैवोच्छिरसात्वया ॥ ७० ॥  
 तीर्थगूर्ध्वमधस्ताच्च व्यापको महिमाहरेः ।

तीर्थार्थः । अत्र क्रियातिपत्त्वभावात् नृङ्प्रयोगश्चि-  
 न्त्यः ॥ ६८ ॥

अच्छिन्नेति । अच्छिन्नाः अविच्छिन्नाः अमलाश्च  
 सन्तानाः प्रवन्धाः प्रवाहाश्च यासान्ताः तयोक्ताः  
 समुद्रोर्ष्यभिः अनिवारिताः पारगमनादन्तः प्रवेशा-  
 च्चेति भावः । ते तव कीर्त्तयः सरितश्च गङ्गादयः  
 पुण्यत्वात् पवित्रत्वात् लोकान् पुनन्ति पावयन्ति ।  
 लोकपातनाः खलु पुण्यलोकादिति भावः । केवलप्रकृ-  
 तविषयस्तुल्ययोगितालङ्कारः ॥ ६९ ॥

यथेति । गङ्गा भागीरथी प्रभवत्यस्मादिति प्रभवः  
 तेन कारणेन परमे तिष्ठतीति परमेष्ठिनो विष्णोः ।  
 परमे कित् इति प्रत्ययः । तत्पुरुषे कति बहुलमिति  
 अलुक् । परमेवर्हिदिव्यग्निभ्यः स्थः इति घत्वम् । पा-  
 देन चरणेन यथैव स्नाघ्रते प्रशस्यते तथैव द्विती-  
 येन प्रभवेन उच्छिरसा त्वया स्नाघ्रते हरिचरणवत्  
 तीर्थस्यापि तीर्थभूतस्त्वमिति भावः ॥ ७० ॥

त्रिविक्रमोद्यतस्यासीत्सुखाभाविकस्तव ॥ ७१ ॥  
 यज्ञभागभुजां मध्ये पदमातस्थुषा त्वया ।  
 उच्चैर्हिरण्मयं शृङ्गं सुमेरोर्वितथीकृतम् ॥ ७२ ॥  
 काठिन्यं स्थावरे काये भवता सर्वमर्पितम् ।  
 इदन्तु ते भक्तिनम्रं सतामाराधनं वपुः ॥ ७३ ॥

तिर्य्यगिति मिति । तिर्य्यगूर्ध्वमधस्ताच्च व्यापकः सर्व-  
 व्यापीत्यर्थः । मिहमा महत्त्वं हरेर्विष्णोः त्रिषु वि-  
 क्रमेषु उद्यतस्य सतः आसीत् । त्रिविक्रमोद्यतस्यापि  
 कदाचिदेव न तु सर्व्वदेत्यर्थः । तव तु व्यापको म-  
 हिमा स्वाभाविको नित्यसिद्ध इत्यर्थः ॥ ७१ ॥

यज्ञेति । यज्ञाभागभुजाम् इन्द्रादीनां मध्ये पदम्  
 आतस्थुषा निहितवता त्वया उच्चैरुन्नतं हिरण्यस्य  
 विकारः हिरण्मयम् । दाण्डिनायनहास्तिनायने-  
 त्यादिना निपातनात्साधु । सुमेरोः शृङ्गं शिखरं प्राधा-  
 न्यञ्च ध्वन्यते । शृङ्गं प्राधान्यसान्त्वोसेत्यमरः । वित-  
 थीकृतं व्यथीकृतं तस्य यज्ञभागाभावादिति भावः ।  
 अस्य तु तत्सङ्गावे प्रमाणं हिमवतो हस्यति श्रुतिः  
 ॥ ७२ ॥

काठिन्यमिति । भवता सर्वं काठिन्यम् अनम्रत्व-  
 मित्यर्थः । स्थावरे स्थिरे काये शिलामय इत्यर्थः ।  
 अर्पितं न्यस्तम् । सताम् अर्हताम् आराधनं पूजा-  
 साधनं ते इदं वपुस्तु जङ्गममित्यर्थः भक्तिनम्रे काठि-



तमर्थमिव भारत्या सुतया योक्तुमर्हसि ।

अशोच्या हि पितुः कन्या सङ्गच्छति प्रतिपादिता ॥

यावन्तेतानि भूतानि स्यावराणि चराणि च ।

मातरं कल्पयन्तु नामीशो हि जगतः पिता ॥ ८० ॥

प्रणम्य शितिकण्ठाय विबुधास्तदनन्तरम् ।

चरणौ रञ्जयन्तु स्याञ्चूडामणिमरीचिभिः ॥ ८१ ॥

तमिति । तं शम्भुं भारत्या वाचा अर्थमभिधेय-

मिव सुतया दुहित्वा योक्तुं सङ्कटयितुम् अर्हसि ।

अत्र वागर्थयोः उपमानत्वमामर्थ्याच्छिवयोर्नित्ययोगो

विवक्षित इत्युक्तम् वागर्थविव सम्पृक्तावित्यत्रापि ।

तथा हि सङ्गच्छति प्रतिपादिता दत्ता कन्या पितुः अशो-

च्या ॥ ७९ ॥

गुणान्तरमप्याह

यावन्तीति । स्यावराणि चराणि च यावन्तेत-

ानि भूतानि सन्तीति शेषः । सर्वाणि भूतानीत्यर्थः ।

एनां ते दुहितरं मातरं कल्पयन्तु । हि यस्मात्

ईशः जगतः पिता । पितृदारेषु मातृभावो न्याय-

इति भावः ॥ ८० ॥

प्रणम्येति । विबुधाः देवाः शितिकण्ठाय शि-

वाय प्रणम्य तदनन्तरं नीलकण्ठप्रणामानन्तरम्

अस्याश्चरणौ चूडामणिमरीचिभिः रञ्जयन्तु ईश्वर-

प्ररिग्रहादखिलदेवतावन्द्या भवत्वित्यर्थः ॥ ८१ ॥

उमावधूर्भवान् दाता याचितार इमे वयम् ।  
 वरः शम्भु रत्नं ह्येष त्वत्कुलोद्भूतये विधिः ॥८२॥  
 अस्योतुः स्तूयमानस्य वन्द्यस्यानन्यवन्दिनः ।  
 सुतासम्बन्धविधिना भवविश्वगुरोर्गुरुः ॥८३॥  
 एवं वादिनि देवर्षी पार्श्वे पितुरधोमुखी ।  
 लीलाकमलपत्राणि गणयामास पार्वती ॥८४॥

उमेति । उमा वधूः भवान् दाता इमे वयं या-  
 चितारः प्रार्थकाः शम्भुः वरः वोढा एषः विधिः एवा  
 सामग्री त्वत्कुलस्य उद्भूतये उच्छ्रायाय अत्नं पर्याप्तं  
 हि नमः स्वस्तिस्वाहास्वधेत्यादिना चतुर्थी ॥८२॥

अस्योतुरिति । स्वयमन्यस्योता न भवतीत्यस्योतुः  
 किन्तु स्तूयमानस्य सर्वस्तुत्यस्य वन्द्यस्य जगद्वन्द्यस्य  
 स्वयमन्यं न वन्द्यत इत्यनन्यवन्दिनः विश्वगुरोः देवस्य  
 सुतासम्बन्धविधिना यौनसम्बन्धाचरणेन गुरुर्भव ।  
 यो नान्यं स्तौति न वन्दते तस्यापि त्वं स्तुत्यो वन्द्यश्चे-  
 त्यहो तव भाग्यगता इत्यर्थः ॥८२॥

एवमिति । देवर्षी अङ्गिरसि एवं वादिनि सति  
 पार्वती पितुः पार्श्वे अधोमुखी सती लज्जयेति शेषः ।  
 लीलाकमलपत्राणि गणयामास सञ्चख्यौ । लज्जाव-  
 शात्कमलदलगणनाव्याजेन हर्षं जगोपेत्यर्थः । अ-  
 नेन अवहित्याख्यः सञ्चारो भाव उक्तः । तदुक्तम् ।



शैलः सम्पूर्णकामोऽपि मेनामुखमुदैक्षतः ।  
 प्रायेण गृहिणी नेत्राः कन्यार्थेषु कुटुम्बिनः ॥ ८५ ॥  
 मेने मेनापि तत्सर्वं पत्युः कार्यं मभीप्सितम् ।  
 भवन्त्यव्यभिचारिण्यो भर्तृरिष्टे पतिव्रताः ॥ ८६ ॥  
 इदमत्रोत्तरं न्याय्यमिति बुद्ध्या विमृश्य सः ।  
 आददे वचसामन्ते मङ्गलालं कृतां सुताम् ॥ ८७ ॥

अवहित्या तु लज्जादेर्हर्षाद्याकारगोपनमिति ॥ ८४ ॥

शैल इति । शैलः हिमवान्, सम्पूर्णकामोऽपि दातुं कृतनिश्चयोऽपीत्यर्थः । मेनामुखम् उदैक्षत उचितोत्तरजिज्ञासयेति भावः । तथा हि प्रायेण कुटुम्बिनः गृहस्थाः कन्यार्थेषु कन्याप्रयोजनेषु गृहिण्येव नैतत् कार्यज्ञानकारणं येषामन्ते तथोक्ताः कलत्रप्रधानवृत्तय इत्यर्थः ॥ ८५ ॥

मेने इति । मेनापि पत्युर्हिमालयस्य तत्सर्वम् अभीप्सितं कार्यं मेने अङ्गीचकार । तथा हि पतिरेव व्रतं यासां ताः भर्तृः इष्टेऽभीप्सीते न विद्यते व्यभिचारो यासां तां अव्यभिचारिण्यो भवन्ति भर्तृचित्ताभिप्रायज्ञा भवन्तीति भावः ॥ ८६ ॥

इदमिति ॥ स हिमवान् वचसामन्ते मुनिवाक्यावसाने अत्र मुनिवाक्ये इदमुत्तरलोके वक्ष्यमाणं । दानमेव न्याय्यं न्यायादनपेतमुत्तरमिति बुद्ध्या चि-

एहि विश्वात्मने वत्से भिक्षासि परिकल्पित ॥

अर्थिनो मुनयः प्राप्तं गृहमेधिफलं मया ॥ ८८ ॥

एतावदुक्त्वा तनया ऋषीणाह महीधरः ।

इयं नमति वः सर्वान् त्रिलोचनवधूरिति ॥ ८९ ॥

ईप्सितार्थक्रियोदारं तेऽभिनन्द्य गिरेर्वचः ।

तेन विस्तृत्य विचिन्त्य मङ्गलं यथा तथा अलङ्कृतां  
मङ्गलालङ्कृतां मुताम् । आददे हस्ताभ्यां जग्राह ॥ ८७ ॥

एहीति । हे वत्से । पुत्रि एहि आगच्छ त्वं  
विश्वात्मने शिवाय भिक्षा परिकल्पितासि निश्चि-  
तासि । रत्नादिस्तम्बपर्यन्तं सर्वं भिक्षा तपस्विन-  
इविवचनादिति भावः । अर्थिनो याचितारो मुनयः ।  
मया गृहमेधिनो गृहस्थस्य फलं प्राप्तम् । इह परव-  
च तारकत्वात् पात्रे कन्यादानं गार्हस्थ्यस्य फलमि-  
त्यर्थः ॥ ८८ ॥

एतावदिति । महीधरः हिमवान्, तनयाम्  
एतावत् पूर्वोक्तम् उक्त्वा ऋषीणाह किमिति इयं त्रि-  
लोचनवधूः तपस्वकपत्नीवः सर्वान् नमतीति । त्रि-  
लोचनवधूरिति सिद्धवद्भिधानेन प्रतिपन्नं दानमिति  
सूचयति ॥ ८९ ॥

ईप्सितेति । ते मुनयः ईप्सितार्थक्रियया दृष्टा-  
र्थं करणेन उदारं महेत् । उदारो दातृमहतोरि-



कमपरमवशं न विप्रकुर्व्यु-

र्विभुमपि यदमी स्पृशन्ति भावाः ॥६५॥

नात् सङ्क्षेपोनाम गुणउक्तः तदुक्तं सङ्क्षिप्तार्थाभि-  
धानं यत् सङ्क्षेपः परिकीर्त्ति तदिति ॥६४॥

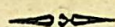
भगवान् पशुपतिः तत्रहमात्रविलम्बमपि सोढुं  
न शशाकतदौत्सुक्यादित्याह

पशुपतिरिति । उत्कं मनो यस्य सः उत्कः।  
उत्क उन्मनादिति निपातः । अद्रिस्तुतासमागमोत्कः  
पार्वतीपरिणयोत्सुकः पशुपतिरपि तानि तीक्ष्णीति  
शेषः अहाति कच्छादगमयत् अयापयत् । कवि-  
राह अमी भावाः औत्सुक्यादयः सञ्चारिणः अव-  
शम् इन्द्रियपरतन्त्रम् अपरं पृथग्जनं केन विप्रकुर्व्युः  
न विकारं नयेयुः । यद्यस्यात् विभुं समर्थं जितेन्द्रिय-  
मिति यावत् तं स्मरहरमपि स्पृशन्ति विकुर्वन्ती-  
त्यर्थः । अत्र विभुविकार समर्थनादर्थ्यादितरजनविकारः  
कैमुतिकन्यायादापततीत्यर्थापत्तिरलङ्कारः । तथा  
च सूत्रं दण्डाप्रूपिकयार्थान्तरपतनमर्थापत्तिरिति ।  
अर्थान्तरन्यासइति केचित् तदुपेक्षणीयं युक्तिस्तु  
विस्तरभयान्नोच्यते । पुष्पिताग्रावृत्तम् । अयुजि  
नयुगरफतो यकारो युजि च नजौ जरगाश्च पुष्पिता-  
येति लक्षणात् ॥६५॥

इति श्रीकालिदासकृतौ कुमारसम्भवे महाकाव्ये

उमाप्रदानो नाम षष्ठः सर्गः ॥

इति श्रीमहामहोपाध्यायकोलाचलमल्लिनाथ  
सूरिविरचितायां कुमारसम्भवव्याख्यायां सञ्जीवनी  
समाख्यायां षष्ठः सर्गः ।



सप्तमः सर्गः ।

अथौषधीनामधिपस्य वृद्धौ  
तियौ च जामित्रगुणान्वितायाम् ।  
समेतवन्धुर्हिमवान् सुताया  
विवाहदीक्षाविधिमन्वतिष्ठत् ॥ १ ॥

अथेति । अथ त्रग्रहानन्तरं हिमवान् औषधी  
नामधिपस्य चन्द्रस्य वृद्धौ शुक्लपक्षद्वयार्थः । शुभकर्म-  
स्वापूर्त्यमाणपक्षप्राशस्त्यात् । तियौ च जामित्रं  
लग्नात्सप्तमं स्थानं तस्य गुणः शुद्धिः सा च ग्रहरा-  
हित्यं तेन अन्वितायां सत्याम् । यद्यपि जामित्रशु-  
द्धिर्लग्नधर्मः तथापि तद्द्वारा तियेरपि तथा व्यप-  
देशे न दोषः । समेतवन्धुर्युक्तवन्धुः सन् सुतायाः  
दुहितुः विवाहदीक्षां विवाहसंस्कारः सैव विधिः  
कर्म तमन्वतिष्ठत् कृतवान् ॥ १ ॥



वैवाहिकैः कौतुकसंविधानै  
 गृहेगृहे व्यग्रपुरन्ध्रिवर्गम् ।  
 आसीत् पुरं सानुमतोऽनुरागा-  
 दन्तःपुरञ्च ककुलोपमेयम् ॥ २ ॥  
 सन्तानकाकीर्णमहापथं त-  
 चीनांशुकैः कल्पितकेतुमालम् ।

ववैवाहिकैरिति । अनुरागात्प्रीतिवशात् गृहेगृहे  
 प्रतिगृहम् । वीप्सायां द्विर्भावः । विवाहः प्रयो-  
 जनमेषामिति वैवाहिकानि तैः । तदस्य प्रयोजन-  
 मिति ठक् । कौतुकसंविधानैः मङ्गलार्थसम्पादनैः  
 व्यग्रो व्याकुलः पुरन्ध्रिवर्गः कुटुम्बिनीसंघो यस्मिन्  
 तत्तथोक्तं सानुगतोऽद्रेः पुरं वाह्यमोषधिप्रस्थम्  
 अन्तःपुरम् अवरोधनञ्च एककुलेन एकगृहेण एक-  
 गोत्रेण वा उपमेयमासीत् ॥ सजातीयगणे गोत्रे  
 गृहेऽपि कथितं कुलमिति विश्वः ॥ सर्वेषामपि स्वगृ-  
 हएव इदं शोभनं वर्त्तत इत्यभिमानोऽभूदित्यर्थः ॥ ए-  
 तेन हिमाद्रेः प्रजारागः उक्तः । अत्र सर्वं सम्पन्न-  
 मेवेत्यर्थः ॥ २ ॥

सन्तानेति । सन्तानकैर्मन्दारकुसुमैरार्क्यैः आ-  
 स्तृताः महापथाः राजकीयपथः यस्मिन् तत्तथोक्तं  
 चीनांशुकैः पट्टवस्त्रैः कल्पिताः विरचिताः केतु-

भासोज्ज्वलत्काञ्चनतोरणानां

स्थानान्तरं स्वर्गइवावभासे ॥३॥

एकैव सत्यामपि पुत्रपङ्क्तौ

चिरस्य दृष्टेव नृतोत्यितेव ।

आसन्नपाणिग्रहणेति पित्रो

रमा विशेषोच्छसितं बभूव ॥४॥

अङ्गाद्ययावङ्गमुदिरिताशीः

सा मण्डनान्मण्डनमन्वभुङ्क्त ।

मालाः ध्वजपङ्क्तयोयस्य तत्तथोक्तं काञ्चनतोर-  
णानां भासा प्रभया उज्ज्वलदीपमानं तत् पुरंस्था-  
नान्तरं मेरोरन्यत्र स्थितः स्वर्गइव आवभासे । उत्-  
प्रेक्षालङ्कारः ॥३॥

एकेति । पुत्राश्च दुहितरश्च पुत्राः । स्नातपुत्रौ  
स्वसृदुहितभ्याम् इत्येकशेषः । पुत्रौ पुत्रश्च दुहिता  
चेत्यमरः । तेषां पङ्क्तौ सङ्घे सत्यामपि उमा एकैव  
चिरस्य दृष्टेव चिरान्नष्टलब्धेव नृतोत्यितेव सत्वा  
पुनरुत्पन्नेव आसन्नपाणिग्रहणा आसन्नविवाहेति  
भर्तृगृहं गमिष्यतीति हेतीरित्यर्थः । पित्रोर्माता-  
पित्रोः । पिता माता इत्येकशेषः । विशेषेणोच्छसितं  
प्राणभूता बभूव पुमपत्यादपि अधिक प्रेमास्पदमभू-  
त् इत्यर्थः ॥४॥



सम्बन्धिभिन्नोऽपि गिरेः कुलस्य  
 स्नेहस्तदेकायतनं जगाम ॥५॥  
 मैत्रे मुहुर्त्ते शशलाञ्छनेन  
 योगं गतास्तत्तरफलगुनीषु ।  
 तस्याः शरीरे प्रतिकर्ष्य चक्रु-  
 र्वन्धस्त्रियो याः पतिपुत्रवत्यः ॥ ६ ॥

अङ्गादिति सा पार्वती उदीरिताशीः प्रत्युक्ताशी  
 र्वादा सती अङ्गादङ्गमुत्सृज्य ययौ मण्डनान्मण्डना-  
 न्तरमन्यत् मण्डनम् अन्वभुङ्क्ता तदा सर्वे बन्धव प्रत्ये-  
 कमेव तामङ्गमारोप्य मण्डनं प्रायच्छन्नित्यर्थः । तच्च  
 स्नेहनिबन्धनमेवेत्याह सम्बन्धिभिन्नः स्वपुत्रादिभिः  
 भिन्नो विविक्तोऽपि गिरेः कुलस्य वंशस्य स्नेहस्तदे-  
 कायतनं सैवैकमायतनं स्थानं तज्जगाम । तदिति ।  
 हृदेऽप्ययमेवार्थः विधेयप्राधान्यान्नपुंसकत्वमिति ।  
 सर्वे बन्धवः स्वापत्येभ्योऽपि तस्यामधिकं स्निह्यन्तीति  
 तात्पर्यार्थः ॥५॥

मैत्रे इति । अथ मैत्रे मितदैवत्ये मुहुर्त्ते उदयमु-  
 हर्त्तात्तृतीयमुहर्त्त इत्यर्थः । आर्द्राया मैत्रः शुभो  
 वासव एव चेति वृहस्पतिस्मरणात् । उत्तरफलगुनीषु  
 फलगुनीनक्षत्रे । फलगुनीप्रोष्ठपदानाञ्च नक्षत्रे इत्ये-  
 कस्मिन्नपि बह्वचनम् । शशलाञ्छनेन चन्द्रेण योगं

सा गौर सिद्धार्यनिवेशवद्भि-  
 दूर्वाप्रबालैःप्रतिभिन्नशोभम् ।  
 निर्नाभिकौशेयमुपान्तवाण-  
 मभ्यङ्गनेपथ्यमलञ्चकार ॥ ७ ॥

बभौ च सम्पर्कमुपेत्य बाला  
 नवेन दीक्षाविधिसायकेन ।

गतासु सतीषु तस्याः पार्वत्याः शरीरे बन्धुस्त्रियः  
 प्रतिकर्ष्य प्रसाधनम् । प्रतिकर्ष्य प्रसाधनमित्यमरः ।  
 चक्रुः कीदृशः या पतिपुत्रवत्यः जीवद्भर्तृका जीवद-  
 पत्याश्चेत्यर्थः ॥ ६ ॥

प्रतिकर्ष्यप्रकारमेव प्रपञ्चयति ।

येति । सा गौरी गौरसिद्धार्यनिवेशवद्भिः श्वेत-  
 सर्षपप्रक्षेपवद्भिः दूर्वाङ्कुरैः प्रतिभिन्नशोभं विशेषित  
 शोभं निर्नाभि अतिक्रान्तनाभि कौशेयं वस्त्रविशेषो-  
 यस्त्रिन् तत्तथोक्तम् । कौशेयं क्रिमिकोशोत्थनित्य-  
 मरः । उपान्तवाणं गृहीतशरम् । शरः क्षत्रियया  
 प्राक्ष्य इति मनुस्मरणात् । अभ्यङ्गनेपथ्यम् अभ्यङ्ग-  
 वेशम् अलञ्चकार । अलङ्कारमप्यलञ्चकारेत्यर्थः ॥ ८ ॥

बभाविति । किञ्चेति चार्थः । बाला नवेन दीक्षा  
 विधौ विहाहकृत्ये यः सायकः तेन सम्पर्कमुपेत्य बद्ध-  
 लावसाने कृष्णपक्षात्यये शुक्लपक्षादावित्यर्थः । भानोः  
 करेण किरणेन सन्धुक्ष्यमाणा उपचीयमाना । सन्धि-



करेण भानोर्वज्रलावसाने  
 सन्धुच्यमाणेव शशाङ्करेखा ॥ ८ ॥  
 तां लोभकल्केन हृताङ्गतैला-  
 माश्यानकालेयकृताङ्गरागाम् ।  
 वासो वसानांमभिषेकयोग्यं  
 नार्थश्चतुष्काभिमुखं व्यनैषुः ॥ ९ ॥  
 विन्यस्तवैदूर्यशिलातलेऽस्मि  
 न्नावद्वसुक्ताफलभक्तिचित्ते ।

लभये शशिनि रवेदीधितयोमूर्च्छितास्तमोनैशम् ।  
 क्षपयन्तीत्यादिवचनात् । शशाङ्करेखेव वभौ ॥ ८ ॥

तामिति । लोभकल्केन लोभचूर्णेन हृतमङ्गतैलं  
 यस्यास्तां कृतोद्वर्त्तनामित्यर्थः । आश्यानमीषच्छुष्कं  
 तेन काले येन गन्धद्रव्येण कृताङ्गरागां कृतस्त्रैग्ध्रा-  
 मित्यर्थः । अथ जायकं कालेयकञ्च कालानुसार्यञ्चेत्य-  
 मरः । अभिषेकयोग्यं वासो वस्त्रं वसानां स्नान-  
 साटोमाच्छादयन्तीं तां पार्वतीं नार्थः चतुष्कं चतु-  
 स्तस्मिन् गृहं तदभिमुखं व्यनैषुः । स्नानगृहं निन्युरि-  
 त्यर्थः ॥ ९ ॥

विन्यस्तेति । विन्यस्तं वैदूर्यशिलातलं मरकतशि-  
 लाप्रदेशो यस्मिन् तस्मिन् आवधानां सुक्ताफलानां  
 भक्तिभिः रचनाभिः चित्ते अस्मिन् चतुष्केणानां पार्व-

आवर्जिताष्टापदकुम्भतोयैः

सतूर्यमेनां स्तपयाम्बभूवुः ॥ १० ॥

सा मङ्गलल्लानविशुद्धगाली

गृहीतपत्युद्गमनीयवस्त्रा ।

निर्दत्तपर्जन्यजलाभिषेका

प्रफुल्लकाशा वसुधेव रेजे ॥ ११ ॥

तीम् आवर्जितानाम् आनमितानाम् । अष्टापदकुम्भानां कनककलसानां तोयैः सतूर्यं मङ्गलवाद्ययुक्तं यथा तथा स्तपयाम्बभूवुः । अष्टसु लोहेषु पदं प्रतिष्ठा यत्येति अष्टापदम् । अष्टमः संज्ञायामिति दीर्घः । अष्टापदं स्यात् कनकमिति विश्वः ॥ १० ॥

सेति । मङ्गलार्थं स्नानेन विशुद्धगाली निर्मलाङ्गी पत्युर्वरस्य उद्गमनीयवस्त्रं धौतवस्त्रम् । धौतमुद्गमनीयं स्यादिति हलायुधः । तत् स्यादुद्गमनीयं यद्धौतयोर्वस्त्रयोर्युगमित्यमरः । युगग्रहणन्तु प्रायिकाभिप्रायम् । अतएवात्र क्षीरस्वामी युगं प्रायशः यल्लक्ष्यं तदेव इति व्याख्याय गृहीतपत्युद्गमनीयवस्त्रेत्येतदेव उदाहृतवान् । गृहीतं पतिं प्रति उद्गमनीयवस्त्रं यथा सा धौतवस्त्रमाच्छादितवतीत्यर्थः । सा पार्वती निर्दत्तोनिष्यन्नः पर्जन्यस्य जलेनाभिषेको यस्याः सा तथोक्ता ॥ प्रफुल्लतीति प्रफुल्लं काशं काशुष्पं यस्याः सा तथोक्ता वसुधेव रेजे शुशुभे ॥ ११ ॥



तस्मात् प्रदेशाच्च वितानवन्तं

युक्तं मणिस्तम्भचतुष्टयेन ।

पतिव्रताभिः परिगृह्य निन्ये

क्लृप्तासनं कौतुकवेदिमध्यम् ॥१२॥

तां प्राङ्मुखीं तत्र निवेश्य तन्वीं

क्षणं व्यलम्बन्त पुरो निपणाः ।

भूतार्थशोभाद्वियमाणनेत्राः

प्रसाधने सन्निहितेऽपि नार्थः ॥१३॥

तस्मादिति । किञ्चेति चार्थः । तस्मात् प्रदेशात्  
स्नानप्रदेशात् पितानवन्तम् उल्लोचयुक्तम् । अस्वी  
वितानमुल्लोच इत्यमरः । मणिस्तम्भचतुष्टयेन युक्तं  
क्लृप्तं सज्जमानमासनं यस्मिन् तं कौतुकवेदिमध्यं  
पतिव्रताभिः परिगृह्य दोर्भ्याम् आलिङ्गयनिन्ये  
नीता प्रसाधनार्थमित्यर्थः ॥१२॥

तामिति । नार्थः प्रसाधिकाः तां तन्वीं पार्वतीं  
तत्र वेदिमध्ये प्राङ्मुखीं निवेश्य उपवेश्य पुरोनि-  
पणाः अग्रे स्थिताः प्रमाध्यते अनेनेति प्रसाधने  
अलङ्कारसाधनवर्गे सन्निहितेऽपि भूतार्था सत्यरूपा  
स्वाभाविकीति यावत् या शोभा रामणियकं तथा  
द्वियमाणानि आकृष्यमाणानि नेत्राणि यासां तास्त-  
थोक्ताः क्षणं व्यलम्बन्त । स्वभावसुन्दर्याः किमस्याः  
प्रसाधनेनेति तूष्णीं तस्युरित्यर्थः ॥१३॥

धूपोष्मणा त्याजितमार्द्रभावं  
 केशान्तमन्तः कुसुमं तदीयम् ।  
 पर्याक्षिपत् काचिदुदारबन्धं  
 दूर्वावता पाण्डुमधुकदान्ना ॥१४॥  
 विन्यस्तशुक्लागुरु चक्रुरङ्गं  
 गोरोचनापत्रविभक्तमस्याः ॥  
 सा चक्रवाकाङ्कितसैकताया  
 त्विहोतसः कान्तिमतीत्य तस्यौ ॥१५॥

धूपेति । काचित्प्रसाधिका धूपोष्मणा करणेन  
 मार्द्रभावमार्द्रत्वं त्याजितम् । पचादिषु पाटाद्द्वि-  
 कर्ष्यत्वम् । त्यजतेत्यन्तादप्रधाने कर्मणि क्तः । अन्तः  
 कुसुमं तस्यादमं तदीयं केशान्तं केशपाशं दूर्वावता  
 मध्येमध्ये ग्रथितदूर्वेण पाण्डुमधुकदान्ना हरित-  
 मधुद्रुमकुसुममाल्येन । मधूके तु गुडपुष्पमधुद्रुमावि-  
 त्यमरः ॥ उदारबन्धं रम्यबन्धं यथा तथा पर्याक्षि-  
 पत् बध्नन् ॥१४॥

विन्यसेति । अस्या गौर्याः अङ्गं गात्रं विन्यस्तं  
 विरचितं शुक्लागुरु यास्त्रान् तत् गोरोचनायाः पत्रैः  
 पत्ररचनाभिः विभक्तं विशेषितञ्च चक्रुः । सा तथा-  
 भूता गौरी चक्रवाकैरङ्कितं सैकतं यस्यास्तस्याः  
 त्विहोतसः गङ्गायाः कान्तिं शोभासतीत्य अतिक्रम्य



लग्नद्विरेफं परिभूय पद्मं  
 समेष्वरेखं शशिनश्च विस्वम् ।  
 तदाननश्रीरलकैः प्रसिद्धै-  
 श्चिच्छेद सादृश्यकथाप्रसङ्गम् ॥१६॥  
 कर्णार्पितो लोभकपायस्कृत्  
 गोरोचनाक्षेपनितान्तगौरे ।

तस्यौ । अत्र गोरोचनाचक्रवाकयोः पीतत्वेन सास्यं  
 त्रिस्तोतसो धावत्यन्तु प्रसिद्धत्वात् न स्वपदेनोपात्तम्  
 ॥ १५ ॥

लग्नेति । प्रसिद्धैः भूषितैः । प्रसिद्धौख्यातभूषिता-  
 वित्यमरः । अलकैरुपलक्षिता तस्याः गौर्याः आन-  
 नश्रीः लग्नद्विरेफं पद्मं समेष्वरेखं समेष्वरेखायुक्तं शशि-  
 नोविस्वञ्च परिभूय तिरस्कृत्य सादृश्यमुपमा तस्य  
 कथा उक्तिः तस्याः प्रसङ्गं प्रसक्तिं सादृश्यं वाङ्-  
 मातृप्रसक्तमपि चिच्छेद अभिनत । प्रसक्तयोः परि-  
 भूतत्वादित्यत्र चाप्रसङ्गादित्यर्थः । अत्र पूर्वार्द्धवाक्या-  
 र्थस्य सादृश्यकथाच्छेदं प्रति हेतुत्वेनोपन्यासात्-  
 काव्यलिङ्गमलङ्कारः लक्षणान्तुक्तम् ॥१६॥

कर्णेति । तस्या गौर्याः कर्णे अपितः निक्षिप्तः  
 यवप्ररोहोयवाङ्कुरः लोभस्य वृक्षविशेषस्य कपायेण  
 विलेपनेन रूचे विशदे चर्चिते इत्यर्थः । कपायो

तस्याः कपोले परभागलाभा-  
 द्वबन्ध चक्षूषि यवप्ररोहः॥१७॥  
 रेखाविभक्तः सुविभक्तगात्राः  
 किञ्चिन्मधूच्छिष्टविस्मृतरागः।  
 कामयभिख्यां स्फुरितैरपुष्य  
 दासन्नलावण्यफलोऽधरोष्ठः॥१८॥

रसवेदे स्यादङ्गरागे विलेपन इति विश्वः । गोरोच-  
 नायाः क्षेपेण विन्यासेन नितान्तगौरे अत्यन्तारुणे ।  
 गौरः श्वेतेऽरुणे पीतइति विश्वः । कपोले गण्डस्थले  
 परभागलाभात् वर्णीत्कर्षप्राप्तेः चक्षूषि द्रष्टव्यमिति  
 शेषः बबन्ध जहार आचकर्षेत्यर्थः । गोरोचनारुणे  
 गण्डस्थले पाण्डुरोविजातीयवर्णसन्निधानाल्लब्धवर्णीत्  
 कर्षः सन् चक्षुराकर्षकोऽभूदिति भावः ॥१७॥

रेखेति । सुविभक्तगात्राः सुसंस्लिष्टावयवायाः  
 पार्श्वत्या रेखया मध्यगतया विभक्तः सुस्लिष्टः किञ्चि-  
 दीषत् मधूच्छिष्टेन सिक्थकेन विस्मृष्टो विशेषेण  
 निर्मलीकृतोरागो यस्य सः तथोक्तः । मधूच्छिष्टन्तु  
 सिक्थकमिति निर्गुणं शोधितं नष्टमिति चामरः ।  
 अन्यत्रोक्तम् अलौहित्यापगमायाधरेषु सिक्थकलेपः  
 क्रियते । आसन्नं सन्निहितं लावण्यफलं सौन्दर्यप्र-  
 योजनं मुखचुस्वनादिरूपं यस्य स तथोक्तोऽधरोष्ठः



पत्युः शिरश्चन्द्रकलामनेन  
 स्पृशेति सख्या परिहासपूर्वम् ।  
 सा रञ्जयित्वा चरणौ कृताशी-  
 म्मालिन तां निर्वचनं जघान ॥१६॥

तस्याः सुजातोत्पलपत्रकान्ते  
 प्रसाधिकाभिर्नयने निरीक्ष्य ।

स्फुरितैः भाविष्मभशंसिभिः स्पन्दैः कामयनिर्वाच्या-  
 मभिख्यां शोभामपुष्यत् पुषोष । अभिख्या नामशोभ-  
 योरित्यमरः ॥१८॥

पत्युरिति । सख्या कतरां चरणौ रञ्जयित्वा ला-  
 चारसाक्तौ कृत्वा कृताशीरिति करोतिना समान-  
 कर्तृत्वम् । अनेन चरणेन । रञ्जने द्वयोरपि निय-  
 माच्चरणवित्युक्तापि औचित्यात्ताडनविधौ एकतर-  
 परामर्शइत्याहुः । पत्युरीश्वरस्य शिरश्चन्द्रकलां सुरत-  
 विशेषे इति शेषः । स्पृश ताडयेति परिहासपूर्वम्  
 कृताशीः प्रयुक्ताशीर्वाद सा पार्वती तां सखीं माल्येन  
 मालया । माल्यंमालस्त्रजावित्यमरः । निर्वचनं यथा  
 तथा तूणेभित्यर्थः । जघान ताडयामास । निर्वचन-  
 मित्यनेन विह्वताख्यः शृङ्गारानुभाव उक्तः । तदुक्तं  
 प्राप्तकावन्तु यद्व्रूयात् कुर्याद्वा विह्वतं हि तदिति  
 ॥ १९ ॥

न चक्षुषीः कान्तिविशेषबुद्ध्या  
 कालाञ्जनं मङ्गलमित्युपात्तम् ॥२०॥  
 सा सम्भवद्भिः कुसुमैर्लतेव  
 ज्योतिर्भिरुद्यद्भिरिव त्रियामा ।  
 सरिद्विहङ्गैरिव लीयमानै-  
 रामुच्यमानाभरणा चकाशे ॥२१॥

तस्यादिति । प्रसाधिकाभिः अलङ्कृतीभिः सुजाते  
 सम्यशुत्पले उत्पलपत्रे इव कान्ते रम्ये तस्याः  
 नयने निरीक्ष्य कालाञ्जनम् अञ्जनविशेषः चक्षुषीः  
 कान्तिविशेषबुद्ध्या शोभातिशयोभविष्यतीति बुद्धेत्यर्थः  
 न उपात्तं न गृहीतं किन्तु मङ्गलं शुभमिति हेतोरु-  
 पात्तं निसर्गसुभगस्य किमाह्वार्यकाङ्क्षरेणेति भावः  
 ॥ २०

सेति । आमुच्यमानाभरणा निबध्यमानाभरणा सा  
 गौरी सम्भवद्भिर्बुत्पद्यमानैः कुसुमैर्लतेव अनेन पद्म-  
 रागेन्द्रनीलादीन्याभरणानि सूचितानि लताकुसु-  
 मानां नाना वर्णत्वात् । उद्यद्भिरुदयं गच्छद्भिः ज्यो-  
 तिर्भिरुडुभिस्त्रियामा रात्रिरिव अनेन मौक्तिकानि  
 कथितानि । लीयमानैः आश्रयद्भिर्निषीदद्भिरित्यर्थः  
 विहङ्गैश्चक्रवाकैः सरिदिव अनेन सुवर्णाभरणानि  
 सूचितानि विहङ्गाश्च तत्सूचनार्थं चक्रवाकाः अभि-



आत्मानमालोक्य च शोभमान  
 आदर्शविम्बे स्तिमितायीताक्ष ।  
 हरोपयाने त्वरिता बभूव  
 स्त्रीणां प्रियालोकफलो हि वेषः ॥२२॥  
 अथाङ्गुलिभ्यां हरितालमाद्रे  
 माङ्गलप्रसादाय मनःशिलाञ्च ।

मताः । चकाशे रेजे । अत्र लताकुसुमादीनां सहज-  
 सस्त्वन्विनामुपमानत्वेनोपादानात् आहार्यकमपि  
 तस्याः सहजमिवाशोभूतइति भावः ॥ २१ ॥

आत्मानमिति । किञ्चेति चार्थः । गौरी शोभ-  
 मानम् आत्मानं निजशरीरम् आदर्शविम्बे दर्प-  
 णमण्डले । दर्पणे सुकुरादर्शावित्यमरः । स्तिमिता  
 यताक्षी आदरान्निश्चलायतलोचना सती आलोक्य  
 हरोपयाने हरप्राप्तौ त्वरिता व्यग्रा बभूव । स्त्रीणां  
 वेशः नेपथ्यं प्रियस्य भर्तुः आलोकः दर्शनं फलं यस्य  
 स तथोक्तो हि । अन्यथा अरण्यचन्द्रिका स्यादिति  
 भावः । अनेन कालाक्षमत्वलक्षणमौत्सुक्यमुक्तमित्यमु-  
 सन्धेयम् ॥२२॥

अथेति । अथ प्रसाधनानन्तरं माता मेनका  
 माङ्गल्यं मङ्गलार्थम् आर्द्रं द्रवं हरितालं वर्णद्रव्य-  
 विशेषं मनःशिलां धातुविशेषञ्च अङ्गुलिभ्यां तर्जनी-

कर्णवसक्तामलदन्तपत्रं

माता तदीयं मुखमुन्नमय्य ॥२३॥

उमास्तनोद्धेदमनुप्रवृद्धो

मनोरथो यः प्रथमं बभूव ।

तमेव मेना दुहितुः कथञ्चि-

द्विवाहदीक्षातिलकञ्चकार ॥ युग्मकम् ॥२४॥

ववन्व चास्त्राकुलदृष्टिरस्याः

स्थानान्तरे कल्पितसन्निवेशम् ।

अथमास्याम् आदाय कर्णयोरवसक्ते लग्ने अमले  
दन्तपत्रे यस्य तत्तथोक्तं तस्याः पार्वत्याः इदं तदीयं  
सुखम् उन्नमय्य । विवाहदीक्षातिलकं चकारेत्युत्तर-  
श्लोकेनान्वयः ॥२३॥

उमेति । उमायाः स्तनोद्धेदम् अनु स्तनोदयमा-  
रभ्येत्यर्थः प्रवृद्धो वृद्धिं गतः प्रागेवोत्पन्नइति भावः  
थो मनोरथः वाञ्छा । वाञ्छा लिप्सा मनोरथइत्य-  
ञरः । प्रथमं मनोरथान्तरात् प्राक् अयमेव प्रथमो-  
मनोरथ इत्यर्थः बभूव । मेना दुहितुस्तमेव मनोरथ  
भूतमेव । तद्विषये तत्तोपचारः । विवाहदीक्षायां  
विवाहकृत्ये तिलकं कथञ्चित् कञ्चरेण चकार आनन्द-  
वाष्मान्वतयेति शेषः । विवाहानन्तरमावित्वादित्ये-  
षाम् अयमेव प्रथमोमनोरथोइति भावः युग्मकम् ॥२४॥



धाञ्जुलीभिः प्रतिसार्थमाण-  
मूर्णामयं कौतुकहस्तसूत्रम् ॥२५॥

क्षीरोदवेलेव सफेनपुञ्जा  
पथ्यमिचन्द्रेण शरत्त्रियामा ।

नवं नवक्षौमनिवासिनी सा

भूयो वभौ दर्पणमादधाना ॥२६॥

वबन्धेति । अस्याः पार्श्वत्याः अखैरानन्दवाष्पै  
आकुलदृष्टिः अतएव स्थानान्तरे कल्पितः सन्निवे-  
शो निक्षेपो तस्य तत् स्वस्थानादन्यत्र स्थापितमित्यर्थः ।  
अतएव धात्र्याः उपमातुः अङ्गुलीभिः प्रतिसार्थमाणं  
स्वस्थानं प्राप्यमाणम् ऊर्णामयं मेषादिलोभनिर्मि-  
तम् । ऊर्णा मेषादिलोभेन स्यादित्यमरः । कौतुकह-  
स्तसूत्रं मङ्गलहस्तसूत्रम् । कौतुकं मङ्गले हर्षे हस्त-  
सूत्रे कुतूहले इति शाश्वतः । वबन्ध च मेनेति शेषः ।  
पूर्वाक्ततिलकक्रियासमुच्चयार्थश्चकारः ॥२५॥

क्षीरोदेति । नवं नूतनं क्षौमं दुकूलं निवस्ते  
आच्छादयतीति नवक्षौमनिवासिनी । वस्तेराच्छाद-  
नार्थाणिनिः । तथा नवं दर्पणमादधाना विस्मयी सा  
गौरी सफेनपुञ्जा सहिष्णुदोरपङ्क्तिः क्षीरमुदकं यस्य  
सः क्षीरोदः क्षीरसमुद्रः । उदकस्रोतः सञ्ज्ञायाम्  
द्रुमुदादेशः तस्य वेला तीरभूमिरिव । वेला काले च

तामर्चिताभ्यः कुलदेवताभ्यः  
 कुलप्रतिष्ठां प्रणम्य माता ।  
 अकारयत् कारयितव्यदक्षा  
 क्रमेण पादग्रहणं सतीनाम् ॥२७॥  
 अखण्डितं प्रेम लभस्व पत्यु-  
 रित्युच्यते तामिहमा स्म नम्रा ।

जलधेस्तीरे तीरविकारयोरिति विश्वः । पर्याप्तचन्द्रा  
 पूर्णचन्द्रा वरञ्चियामा शरद्रातिरिव भूयोभूयिष्ठं  
 वभौ चकाशे ॥२६॥

तामिति । कारयितव्येषु दक्षा कारयित्वा कर्मा-  
 पदेशकुशलेत्यर्थः । माता सेना प्रतितिष्ठति अस्या-  
 मिति प्रतिष्ठा । आतश्चोपसर्गे इति कः । स्त्रियामाप ।  
 कुलस्य प्रतिष्ठां कुलालस्वनभूतां स्थितिकारिणीमि-  
 त्यर्थः । तां गौरीम् अर्चिताभ्यः पूजिताभ्यः कुलदेव-  
 ताभ्यः गृहदेवताभ्यः प्रणम्य प्रणतां कारयित्वा ।  
 त्व्यपि लघूपूर्वात् इति शेरयादेशः । सतीनां पति-  
 व्रतानां पादग्रहणं पदाभिवन्दनं क्रमेण अकारयत्  
 कारयेयामास । हृत्कोरन्यस्यामिति अणिकर्तुः कर्म-  
 त्वम् । अन्यत्र नमेरकर्मकत्वात् गतिबुद्धीत्यादिना ॥२७॥

अखण्डितमिति । नम्रा प्रणता उमा तामिः

सतीभिः पत्युः शिवस्य अखण्डितम् सचतं प्रेम लभस्व



तथा तु तस्यार्द्धशरीरभाजा

पश्चात् कृताः सिग्धजनाशिषोऽपि ॥२८॥

इच्छाविभूत्योरनुरूपमद्रि-

स्तस्याः कृती कृत्यमशेषयित्वा ।

सभ्यः सभायां सुहृदास्थितायां

तस्यौ वृषाङ्गागमनप्रतीक्षः ॥२९॥

प्राप्नुहि इत्युच्यते स्म अभिहिता । लट् स्म इति  
भूतार्थे लट् । तस्य हरस्य, अर्द्धं शरीरस्य अर्द्धशरी-  
रम् । अर्द्धं नपुंसकमिति समासः । तद्भजतीत्यर्द्धशरी-  
रभाजा तथा गौर्यां तु स्निग्धजनाशिषो बन्धु जना-  
शीर्षादा अपि पश्चात्कृताः अधरीकृताः ततोऽप्यधि-  
कफलताभादिति भावः ॥२८॥

इच्छाविभूत्योरिति । कृती कुशलः सभायां साधुः  
सभ्यः । सभायां य इति यप्रत्ययः । अद्रिः हिमवान्  
इच्छाविभूत्योरुत्साहैश्वर्ययोरनुरूपं सदृशं यथा तथा  
तस्याः पार्वत्याः कृत्यं कर्तव्यमशेषयित्वा अशेषं  
निःशेषं कृत्वा समाप्येत्यर्थः । अशेषशब्दान्तत्करो-  
तीति ण्यन्तात्क्ताप्रत्ययः । सुहृदास्थितायां बन्धु-  
जनाक्रान्तायां सभायां संसदि वृषाङ्गस्य हरस्य आ-  
गमनं प्रतीक्षत इति तथोक्तः सन् । कर्मण्यण् इति  
अण् । तस्यौ स्थितः ॥२९॥

तावद्भवस्यापि कुवेरशैले

तत्पूर्वपाणिग्रहणानुरूपम् ।

प्रसाधनं मातृभिरादृताभि-

न्यस्तं पुरस्तात् पुरशासनस्य ॥३०॥

तद्गौरवान्मङ्गलमण्डनश्रीः

सा पश्यृशे केवलमीश्वरेण ।

स एव वेषः परिणेतुरिष्टं

भावान्तरं तस्य विभोः प्रपेदे ॥३१॥

तावदिति । तावत् यावद्गौरीप्रसाधनं क्रियते  
तत्काल एवेत्यर्थः । कुवेरशैले कैलासे तदेव पूर्वं तत्-  
पूर्वं तच्च तत् पाणिग्रहणं तस्यानुरूपं प्रसाधनम्  
अलङ्कारसामग्री आदृताभिः सादराभिः । कर्त्तरि क्तः ।  
मातृभिः ब्राह्मीप्रभृतिभिः सप्तमातृकाभिः पुरं  
शास्तीति पुरशासनः तस्य पुरशासनस्य । कर्त्तरि-  
ल्युट् । भवस्यापि पुरस्तादग्रे न्यस्तं निक्षिप्तम् ॥३०॥

तदिति । ईश्वरेण शिवेन सा मङ्गलमण्डनश्रीः  
शुभप्रसाधनं सस्यत् तद्गौरवात्तासु मातृषु आद-  
रात् केवलं पश्यृशे स्पृष्टैव न तु दध्ने इत्यवधारणार्थः  
केवलशब्दः । केवलञ्चावधारणइति शाश्वतः । किन्तु  
तस्य विभोः देवस्य स एव वेषः स्वाभाविको भस्मक-  
पाजादिवेष एव परिणेतुः लोके उद्बोद्धुरिष्टरूपेक्षितं



वभूव भस्मैव सिताङ्गरागः

कपालमेवामलशेखरस्थीः ।

उपान्तभागेषु च रोचनाङ्को

गजाजिनस्यैव दुकूलभावः ॥३२॥

शङ्खान्तरद्योति विलोचनं त-

दन्तर्निविष्टामलपिङ्गतारम् ।

भावान्तरं रूपान्तरं प्रपेदे अङ्गरागादिरूपतां प्रापे-  
त्यर्थः ॥३१॥

भावान्तरापत्तिमेवाह

वभूवेति । भस्मैव सिताङ्गरागः शुभ्रगन्धानुलेपनं  
वभूव । कपालमेव अमलं शेखरं शिरोभूषणं तस्य  
स्थीः शोभा वभूव । गजाजिनस्यैव उपान्तभागेषु  
अञ्चलप्रदेशेषु रोचनैवाङ्को हंसादिवक्त्रिं यस्य स  
तथोक्तः दुकूलभावः पट्टांशुकत्वञ्च वभूव । भस्मादिक  
मेवाङ्गरागादिभावं प्राप्तमित्यर्थः ॥३२॥

शङ्खेति । शङ्खान्तरे ललाटास्थिमध्ये द्योतत  
इति तथोक्तम् ॥ शङ्खो विधौ ललाटास्थीत्यमरः ।  
अन्तर्निविष्टा मध्यगता अमला पिङ्गातारा कनीनिका  
यस्य तत्तथोक्तम् । तारकाक्षः कनीनिकेत्यमरः । तत्-  
विलोचनमेव हरितालमय्याः वर्णद्रव्यविशेषविका-  
रस्य तिलकक्रियायाः तिलकरचनायाः सन्निधिरेव  
सान्निध्यं तदेव पद्मः साध्यम् । पद्मः पार्श्वरुत्साध्य-

सान्निध्यपक्षे हरितालमय्या  
 स्तुदेव जातं तिलकक्रियायाः ॥ ३३ ॥  
 यथाप्रदेशं भुजगेश्वराणां  
 करिष्यतामाभरणान्तरत्वम् ।  
 शरीरमात्रं विकृतिं प्रपेदे  
 तथैव तस्युः फणरत्नशोभाः ॥ ३४ ॥  
 दिवापि निष्ठूतमरीचिभासा  
 वाल्यादनाविष्कृतलाञ्छनेन ।  
 चन्द्रेण नित्यं प्रतिभिन्नमौले  
 श्रुङ्गामणेः किं ग्रहणं हरस्य ॥ ३५ ॥

सहायबलभित्तिष्विति यादवः । तस्मिन् सान्निध्य-  
 पक्षे जातं प्रविष्टमित्यर्थः अनेन ललाटलोचनमेव  
 तस्य हरितालतिलकमभूदित्युक्तम् ॥ ३३ ॥

यथेति । यथाप्रदेशं प्रदेशान् प्रकोष्ठादीननति-  
 क्रस्य आभरणान्तरत्व कङ्कणाद्याभरणविशेषत्वं करि-  
 ष्यतां सम्पादयिष्यतां भुजगेश्वराणां शरीरमात्रं शरी-  
 रमेव विकृतिं रूपान्तरं प्रपेदे । फणरत्नशोभास्तथैव  
 तस्युः तासां तथैवोपादेयत्वादिति भावः ॥ ३४ ॥

दिवेति । दिवा दिनेऽपि निष्ठूता उज्जीर्णा मरी-  
 चिभासाः किरणकान्तयोयस्य तेन वाल्यादल्पतनुत्वा-  
 दनाविष्कृतलाञ्छनेन अदृश्यमान कलङ्के नेत्यर्थः ।



इत्यङ्गुतैकप्रभवः प्रभावात्  
प्रसिद्धनेपथ्यविधेर्विधाता ।  
आत्मानमासन्नगणोपनीते  
खड्गे निषिक्तप्रतिमं ददर्श ॥३६॥

स गोपतिं नन्दिभुजावलम्बी  
शार्दूलचर्मन्तरितोरुपृष्ठम् ।

तद्वक्तिसंक्षिप्तवृहत्प्रमाण  
मारुह्य कैलासमिव प्रतस्थे ॥३७॥

चन्द्रेण नित्यं सर्वदा प्रतिभिन्नमौलेः सङ्गतमुकुटस्य  
हरस्य चूडामणेरग्रहणं स्वीकारः किं किमर्थम् ।  
चन्द्रचूडामणर्देवस्य किमन्यच्चूडामणिमिरिति भावः  
॥ ३५ ॥

इतीति । इतीत्यं प्रभावात् सामर्थ्यात् प्रसिद्धस्य  
नेपथ्यविधेः वेपविधानस्य विधाता निर्माता । अतएवा-  
ङ्गुतानामाश्चर्याणां एकप्रभवः मुख्यनिधिः स देवः  
आसन्नगणेन पार्श्वस्थवर्गेण प्रमथगणेनेत्यर्थः उप-  
नीते आनीते खड्गे निषिक्तप्रतिमं सङ्क्रान्तप्रति-  
विम्बमात्मानं ददर्श । वीरपुरुषाणामेव आचारः ॥३६॥

सदिति । सदेवः नन्दिभुजावलम्बी नन्दिकेश्वर-  
भुजावलम्बनः सन् शार्दूलचर्मणा व्याघ्रचर्मणा अन्त-  
रितम् आच्छादितम् उरु विशालं पृष्ठं यस्य तं तथो-

तं मातरो देवमनुव्रजन्तः

स्ववाहनलोभचलावतंसाः ।

मुखैः प्रभामण्डलरेणुगौरैः

पद्माकरं चक्रुरिवान्तरीक्षम् ॥३८॥

तासाञ्च पद्मात् कनकप्रभाणां

काली कपालाभराणा चक्रामे ।

बलाकिनी नीलपयोदराजी

दूरं पुरःक्षिप्तशतहृदेव ॥३९॥

क्तम् । शार्दूलद्वीपिनौ व्याघ्रे इत्यन्तरः । तस्मिन् देवे  
भक्त्या संज्ञितं सङ्कोचितं दृष्ट्वा प्रभाणं यस्य तं कैला-  
समिव गोपतिं दृष्ट्वाभू आरुह्य प्रतस्थे चत्वाल ॥३९॥

तस्मिन् । तं देवम् अनुव्रजन्त्योऽनुगच्छन्त्यः  
स्ववाहनानां लोभेण प्रकम्पेण चलावतं साञ्चलकु-  
ण्डलाः मातरः सप्त मातृकाः प्रभामण्डलान्येव रेणवः  
परागाः तैः गौरैरखैः । गौरोऽख्यो सिते पीत इति  
यादवः । मुखैः अन्तरीक्षमाकाशं पद्माकरमिवचक्रुः  
॥३८॥

तासाञ्च । कनकप्रभाणां सुवर्णवर्णीनां तासां  
मातृणां पद्मात् कपालाभरणासितकपालालङ्कारेत्यर्थः ।  
काली महाकाली देवी च । कृष्णवर्णत्वस्य वनाय  
कालीसंज्ञयाभिधानम् । बलाकिनी बलाकावरी



ततो गणैः शूलभृतः पुरोगै  
 रुदीरितो मङ्गलतूर्यघोषः ।  
 विमानवृद्धाण्यवगाहमानः  
 शशंस सेवावसरं सुरेभ्यः ॥४०॥

उपाददे तस्य सहस्ररश्मि  
 स्त्वष्ट्रा नवं निर्मितमातपत्रम् ।

ब्रान्यादित्वादिनिः । दूरं यथा तथा पुरोऽग्रे क्षिप्ताः  
 प्रसारिताः शतह्रदाः विद्युतोयस्याः सा तथोक्ता  
 नीलपयोहराजी कालमेषपङ्क्तिरिव चक्राग्रे ॥३९॥

तत इति । ततः अनन्तरं शूलभृतः शिवस्य पुरो  
 गच्छन्तीति पुरोगैः अग्रेसरैः । अन्यत्रापि दृश्यत  
 इति वक्तव्यमिति गमेर्ङप्रत्ययः । गणैः प्रथमैरुदीरितः  
 उत्पादितः मङ्गलतूर्यघोषो मङ्गलवाद्यध्वनिः विमान-  
 वृद्धाण्यवगाहमानः सर्वसुरेभ्यो विमानस्थेभ्यः सेवा-  
 वसरं शशंस । सुराः प्रस्थानतूर्यध्वनिमाकर्ण्य अय-  
 मेव नः सेवावसर इत्याजगुसुरित्यर्थः ॥४०॥

सुराणां सेवा प्रकारमेवाह

उपैति । तस्य हरस्य सहस्ररश्मिः सूर्यः त्वष्ट्रा  
 विश्वकर्षणा निर्मितं नवमातपत्रम् उपाददे घृत-  
 वानित्यर्थः । उत्प्रेक्षते तद्दुक्कलान्तस्यातपत्रस्य  
 प्रान्तलम्बिनो दुक्कलादविदूरमौलिः तद्दुक्कलस्यास-  
 न्नमौलिरित्यर्थः । स हरः उत्तामाङ्ग शिरसि ।  
 उत्तमाङ्गं शिरः शीर्षमित्यमरः । पतन्ती गङ्गा यस्य

स तद्वुकूलाद्विदूरमौलि  
 र्वभौ पतङ्ग इवोत्तमाङ्गे ॥४१॥  
 मूर्त्ते च गङ्गायमुने तदानीं  
 सचामरे देवमसे विषाताम् ।  
 समुद्रगारूपविर्ययेऽपि  
 सहस्रपाते इव लक्ष्यमाणे ॥४२॥

सः पतङ्ग इव र्वभौ । वुकूलादित्यत्र दूरान्तिकायैः  
 षष्ठ्यन्तरस्यामिति दूरार्थयोगे विकल्पेन पञ्चमी ।  
 नाथेनोक्तम् अन्यरादित्यत्र आराच्छब्दस्यार्थग्रहणार्थ-  
 त्वात्पञ्चमीति । तदनाकरम् । किञ्चास्य शास्त्रोक्त-  
 विकल्पापवादत्वात् दूरं ग्रामस्येत्यादि षष्ठीप्रयोगः  
 दूरापास्तः स्यादित्युपेक्षणीयमेव ॥४१॥

मूर्त्ते इति । गङ्गा च यमुना च गङ्गायमुने मूर्त्ते  
 विग्रहधारिण्यौ सचामरे चामरसहिते सत्यौ अतएव  
 समुद्रगा नदी तस्याः रूपं स्वरूपं तस्य विपर्ययेऽप्य-  
 भावेऽपि ॥ हंसपातेन हंससञ्चारेण सह वर्त्तते इति  
 सहस्रपाते एव । तेन सहेति तुल्ययोगे इति वङ्ग-  
 ब्रीहिः । वोपसर्जनस्येति सभावः । लक्ष्यमाणे दृश्य-  
 मानि सत्यौ तदानीं विवाहसमये देवमसेविषाताम्  
 अभनताम् । सेवतेर्नुङ् । गङ्गायमुने चामरग्राहि-  
 ण्यौ देवमुपतस्थाते इत्यर्थः ॥४२॥



तसभ्यागच्छत् प्रथमोविधाता  
 श्रीवत्सलक्ष्मा पुरुषश्च साक्षात् ।  
 जयेति वाचा महिमानमस्य  
 संवर्द्धयन्तौ हविषेव वह्निमः ॥४३॥  
 एकैव मूर्तिर्विभिदे त्रिधा सा  
 सामान्यमेषां प्रथमावरत्वम् ।  
 विष्णोर्हरस्तस्य हरिः कदाचित्  
 वेधास्तयोस्तावपि धातुराद्यौ ॥४४॥

तमिति । प्रथमः आद्यो विधाता चतुर्मुखः तथा  
 श्रीवत्सलक्ष्मा श्रीवत्साङ्गः पुरुषोविष्णुश्च साक्षात्  
 तं देवमभ्यगच्छत् सन्मुखमाययौ किं कुर्वन्तौ जयेति  
 वाचा जयशब्देन अस्यैश्वरस्य महिमानं महत्त्वं  
 हविषा वृद्धिमिव संवर्द्धन्तौ वृद्धिं गमयन्तौ ॥४३॥

न चानुचितमेतदुक्तमित्याह ।

एकेति । सा एकैव मूर्तिस्त्रिधा ब्रह्मविष्णुशिव-  
 त्वकत्वेन विभिदे । औपाधिकोऽयं भेदो न वास्तविक  
 इत्यर्थः । अतएव एषां त्रयाणां प्रथमावरयोर्भावः  
 प्रथमावरत्वं ज्येष्ठकनिष्ठभावः सामान्यं साधारणम् ।  
 इच्छया सर्वे ज्येष्ठा भवन्ति कनिष्ठाश्चेत्यर्थः । एतदेव  
 विवृणोति कदाचिद्विष्णोः हरः आद्यः कदाचित्तस्य  
 हरिराद्यः कदाचित्तयोर्हरिहरयोर्वेधा आद्यः कदा-

तं लोकपालाः पुरहृतमुख्याः

शीलक्षणात्सर्गविनीतवेषाः ।

दृष्टिप्रदाने कृतनन्दिसंज्ञा

सहर्षिताः प्राञ्जलयः प्रणमुः ॥४५॥

कम्पेन मूर्धः शतपत्रयोनिं

वाचा हरिं हृत्तहसं स्मितेन ।

आलोकमानेन सुरानशेषान्

सम्भावयामास यथाप्रधानम् ॥४६॥

चित्तौ हरिहरावपि धातुः सद्युराद्यौ । एवमेतेषां

यौर्व्याप्यमनियतमिति दर्शितम् ॥४७॥

तमिति । पुरहृतमुख्याः इन्द्रादयोलोकपालाः

शीलक्षणानामैश्वर्यचिह्नानां कृत्रचामरवाहनानाम्

उत्सर्गेण त्यागेन विनीतवेषाः अनुसीतवेषाः सन्तः

तथा दृष्टिप्रदाने दर्शननिमित्ते कृतसंज्ञा सङ्केतो-

यैस्तादृशाः सम दर्शनं दापयेति नन्दिनम्प्रति कृत-

हस्तादिस्मृचनादत्यर्थः । संज्ञा ख्याचेतना नाम हस्ता-

द्यैश्वर्यस्मृचनेत्यमरः । तद्दर्शिताः तेन नन्दिता दर्शिताः

अथसिद्धः प्रणमति अयं चन्द्रइत्याद्युक्तिपूर्वकं निवे-

दिताः प्राञ्जलयः कृताञ्जलयः सन्तः तं भवं प्रणमुः

प्रणताः ॥४५॥

कम्पेनेति । स देवः शतपत्रयोनिं चतुर्मुखं



तस्मै जयाश्रीः ससृजे पुरस्तात्  
सप्तर्षिभिस्तात् स्मितपूर्वमाह ।

विवाहयज्ञे विततेऽत्र यूय  
मध्वर्यवः पूर्ववृता मयेति ॥ ४७ ॥

विश्वावसुप्राग्रहरैः प्रवीणैः

सङ्क्षीयमानत्रिपुरावदानः ।

मुर्धः कम्पेन तथा हरिं वाचा सम्भाषणेन वृतं हतवन्तं  
वृत्तहणम् इन्द्रम् ब्रह्मन्मूणवृत्तेषु क्षिप् इति क्षिप्।  
स्मितेन मन्दहासेन अशेषान्सुरानालोकमात्रेण दृष्टि-  
मात्रेण इत्ययथा प्रधानं यथाहं सम्भावयामास ॥ ४६ ॥

तस्या इति । तस्मै शिवाय सप्तर्षिभिः । दिक्-  
संख्ये संज्ञायामिति समासः । पुरस्तादग्रे जयेत्याश्रीः  
ससृजे प्रयुक्ता । तान् सप्तर्षीन् स्मितपूर्वमाह ।  
क्षिमिति । वितते विस्तृते । विवाहएव यज्ञः तस्मिन्  
यूयं मया पूर्वमेव वृताः प्रार्थिताः अध्वर्यवः ऋत्विजः  
इति विशेषवाचिना सामान्यमुक्तम् ॥ ४७ ॥

विश्वावस्ति । विश्वावसुर्नाम कश्चिद्गन्धर्वः देव-  
गायकः तत् प्राग्रहरैः तत्प्रमुखैः प्रवीणैः प्रकृष्टवीणैः  
निपुणैर्वा । प्रवीणे निपुणाभिन्ननिष्णातशिक्षिता इत्य-  
मरः । त्रयाणां पुराणां समहारस्त्रिपुरम् । तद्भिता-  
र्थान्तरपदेत्यादिना समाहार समासः । पात्रादिभ्यः

अध्वानमध्वान्तविकारलङ्घ्य

स्ततार ताराधिपखण्डधारी ॥४८॥

खे खेलगामी तमुवाह वाहः

सशब्दचामीकरकिङ्किणीकः ।

तटाभिघातादिव लग्नपङ्के

धुन्वन् मुञ्जः प्रोतवने विषाणे ॥४९॥

प्रतिषेधोक्तव्यः इति स्त्रीलिङ्गान्ततानिषेधः । त्रिपुर-  
रस्य सम्बन्धवदानं पूर्ववृत्तं कर्म विजयरूपं त्रिपुरा-  
वदानं तत्सङ्गीयमानं यस्य स तथोक्तः । अवदानं कर्म  
वृत्तमित्यमरः । ध्वान्तं तमो मोहइति यावत् तद्वि-  
कारेण रागादिना लङ्घ्योऽभिभवनीयो न भवतीत्य-  
ध्वान्तविकारलङ्घ्यः । विवाहादिकन्तु तस्य लीलेत्यर्थः ।  
ताराधिपखण्डधारी चन्द्रशेखरः शम्भुः अध्वानं मार्गं  
ततार अत्यगच्छत् ॥४८॥

खे इति । खे आकाशे खेलं सुन्दरं गच्छतीति  
खेलगामी सशब्दाः शब्दायमानाः चामीकरकिङ्किण्यः  
काञ्चनक्षुद्रघण्टिकाः यस्य सः तथोक्तः । किङ्किणी  
क्षुद्रघण्टिकेत्यमरः । प्रोतवने स्युतमेधे अतएव तटा-  
भिघातात् रोषोभेदात् लग्नपङ्के स्निष्टकर्हमे इव  
स्थिते विषाणे मुञ्जधुन्वन्, तं हरम् उवाह वहति  
इति ॥४९॥



स प्रापदप्राप्तपराभियोगं  
नगेन्द्रगुप्तं नगरं सुहृत्तात् ।

पुरोविलग्नैर्हरदृष्टिपातैः

सुवर्णसूत्रै रिव ज्यमाणः ॥५०॥

तस्योपकण्ठे घननीलकण्ठः

कुतूहलादुन्मुखपौरदृष्टः ।

स्ववाणचिह्नादवतीर्य मार्गा-

दासन्नभूष्टमिवाय देवः ॥५१॥

स इति । स बाहः न प्राप्तः पराभियोगः शत्रु-  
समाक्रान्तिर्यस्य तत्तथोक्तं नगेन्द्रेण हिंसवता गुप्तं  
रक्षितं नगरमोपधिप्रस्थं पुरोऽग्रे क्लिग्नैः संक्रान्तै-  
र्हरदृष्टिपातैः सुवर्णसूत्रैः ज्यमाण इव सुहृत्तात्  
प्रापत् अन्यथा कथं दूरस्थाशुप्राप्तिः स्यादिति  
भावः । पुरः प्रसूताः चरदृष्टयः पिङ्गलवर्णत्वात् सौव-  
र्णानि दृषाकर्षणदामानीव अलक्ष्यन्त इत्यर्थः ॥५०॥

तस्येति । तस्य पुरस्योपकण्ठे : अन्तिके घनो मे-  
इव नीलः कण्ठो यस्य सः घननीलकण्ठः देवः कुतूह-  
लादर्शनौत्सुक्यादुन्मुखैः पौरवैर्दृष्टः सन् स्ववाणचि-  
ह्नात् त्रिपुरविजयसमये स्ववाणाङ्गान्मार्गात् कुतश्चि-  
दाकाशदेशात् अवतीर्य अवस्थित्य आसन्नभूष्टं निकट-  
भूतलम् इयाय प्राप ॥५१॥

तच्छिष्यमदबन्धुजनाधिरूढै  
र्हृन्दैर्गजानां गिरिचक्रवर्ती ।

प्रत्युज्जगामागमनप्रतीतः

प्रफुल्लवृक्षैः कटकैरिव स्वैः ॥५२॥

वर्गाबुभौ देवमहीधराणां

द्वारे पुरस्योद्धृतितापिधाने ।

समीयतुर्दूरविसर्पिषोषौ

भिन्नैकसेतू पयसामिवौधौ ॥५३॥

तमिति । आगमनेन शिवागमनेन प्रतीतो हृष्टः  
गिरिचक्रवर्ती पर्वताधिराजः हिमवान्, अद्विमता  
वस्त्रालङ्कारादिसमृद्धेन बन्धुजनेन अविरूढैः अनेन  
बन्धूनां समस्वास्थ्यं सूचितम् । गजानां हृन्दैः प्रफुल्लाः  
त्रिकसितकुसुमाः वृक्षाः येषु तैः स्वैः स्वकोधैः कटकैः  
नितस्त्रैरिव तं हरं प्रत्युज्जगाम अभिययौ कटको-  
ऽस्त्री नितस्त्रोऽद्रेरित्यमरः ॥५२॥

वर्गाविति । दूरविसर्पी दूरगामो घोषो ययोस्तौ  
देवाश्च महीधराश्च तेषां देवमहीधराणाम् उभौ  
वर्गौ उद्धृतितापिधाने अपनीतकवाटे पुरस्य द्वारे  
भिन्नः दीर्घः एकसेतुर्याभ्यां तौ भिन्नैकसेतू पयसा-  
सौधौ प्रवाहविव समीयतुः सङ्गतौ ॥५३॥



ह्रीमानभूम्निधरो हरेण

नैलोक्यवन्देन कृतप्रणामः।

पूर्वं महिम्ना सहि तस्य दूर-

मावर्जितं नात्मशिरौ विवेद ॥ ५४ ॥

स प्रीतियोगाद्विकसन्म, खत्री

जामातुरग्रेसरतामुपेत्य ।

ह्रीमानिति । भूम्निधरोहिमवान् त्रयोलीकास्त्र-  
लोक्यं चातुर्वर्ण्यादित्वात् प्यञ् प्रत्ययः । तस्य वन्देन  
नमस्कृत्येण हरेण कृतप्रणामः सन् । ऋत्विक्पिटव्य-  
श्वशुरमातुलानां यवीयसाम् । प्रययाः प्रथमं कुर्यात्  
प्रत्युत्थायामिवादनमिति स्मरणात् । ह्रीमानभूत्  
महादेवं प्रति स्वयमल्पत्वात् सङ्कोचं प्रापेत्यर्थः ।  
ननु विदितेश्वरमहिम्नः स्वयं प्रागेव प्रणतस्य जामा-  
तुराचारमात्रस्वीकारे कः सङ्कोच इति शङ्कां निर-  
स्यति पूर्वमिति हि यस्मात् स हिमवान् पूर्वं प्रागेव  
तस्य ईश्वरस्य महिम्ना सामर्थ्येन दूरमत्यन्तम् आव-  
र्जितं नमितमात्मशिरः न विवेद । इत्थं स्वयं प्रणत-  
त्वानुसन्धाने न सङ्कोचः तदनुसन्धानन्तौत्सुक्यान्ना-  
सीति भावः ॥ ५४ ॥

स इति । प्रीतियोगात् सन्तोषसम्बन्धात् विकस-  
न्म, खत्रीः विकसन्ती मुखत्रीर्यस्य स तद्योक्तः स हिम-

प्रावेशयन्मन्दिरं कृद्धमेन  
 मागुल्फकीर्णापणमार्गपुष्पम् ॥५५॥  
 तस्मिन्मूर्त्ते पुरसुन्दरीणा-  
 मीशानसन्दर्शनलालसानाम् ।  
 प्रासादमालासु बभूवरित्यं  
 त्यक्तान्यकार्याणि विचष्टितानि ॥५६॥

बान् जायां भिमिती जानातीति जामातुः वरस्य ।  
 यपोदरादित्वात्साधुः । जामाता दुहितुः पतिरित्य-  
 मरः । अग्रेसरतां पुरोगामित्वमुपेत्य एनं देवम्  
 आगुल्फं पादग्रन्थिपर्यन्तं कीर्णानि पर्यस्तानि आ-  
 पणमार्गेषु पण्यवीथिकासु पुष्पाणि यस्मिन् तत् आगु-  
 ल्फकीर्णापणमार्गपुष्पम् । तद्ग्रन्थी घटिके गुल्फा-  
 वित्यमरः । कृद्धं सखद्धं मन्दिरं नगरम् । मन्दिरं  
 नगरेऽगारे मन्दिरो मकरालय इति विश्वः । प्रावेश-  
 यत् ॥५५॥

तस्मिन्निति । तस्मिन्मूर्त्ते हरपुरप्रवेशसमये  
 ईशानस्य सन्दर्शने लालसानां लोलुपानाम् । लोलुपो-  
 लोलुभोलोलो लालसो लम्पटश्च स इति यादवः । पुर-  
 सुन्दरीणां प्रासादमालासु इत्यं वक्ष्यमाणप्रकारेण  
 त्यक्तान्यकार्याणि विस्फुटकार्यान्तराणि विचेष्टितानि  
 व्यापाराः । नपुंसके भावे क्तः । इति क्तः बभूवुः  
 आसन् ॥५६॥



आलोकमार्गं सहसा व्रजन्तः ।

कयाचिदुद्देष्टनवान्तमाल्यः ।

बन्धुं न सम्भावितएव तावत्

करेण रुद्धोऽपि च केशपाशः ॥ ५७ ॥

प्रसाधिकालम्बितमग्रपाद-

माक्षिप्य काचित् दूवरागमेव ।

उत्सृष्टलीलागतिरा गवाक्षा-

दलक्तकाङ्क्षां पदवीं ततान ॥ ५८ ॥

तान्येवाह पद्यभिः श्लोकैः

आलोकेति । आलोकमार्गं दर्शनपथं गवाक्ष-  
मित्यर्थः । सहसा व्रजन्तः गच्छन्तः कयाचित् उद्दे-  
ष्टनः द्रुतगतिवशादुन्मुक्तबन्धनः अतएव वान्तमाल्यः  
उद्गीर्णमाल्यश्च यः स उद्देष्टनवान्तमाल्यः करेण  
रुद्धो गृहीतोपि च केशपाशः केशकपालः । पाशः  
पञ्च हस्तश्च कलापार्थाः कचात्पर इत्यमरः । ताव  
दालोकनमार्गप्राप्तिपर्यन्तं बन्धुं बन्धनायेत्यर्थः ।  
न सम्भावितः न स्मृतएव ॥ ५७ ॥

प्रसाधिकेति । काचित् स्त्री प्रसाधिकया अलङ्कितया  
आलम्बितं रञ्जनार्थं दृतं दूवरागमेव आर्द्राङ्गकमेव  
अग्रश्चासौ पादश्च अग्रपाद इति समानाधिकरण-  
समासः । हस्ताग्रहस्तादयोगुः शुण्णिर्भेदाभ्यामिति

विलोचनं दक्षिणमञ्चनेन  
 सम्भाव्य तद्वञ्चितवामनेना ।  
 तथैव वातायनसन्निकर्षं  
 ययौ शलाकामपरा वहन्ती ॥ ५६ ॥  
 जालान्तरप्रेषितदृष्टिरन्या  
 प्रस्थानभिन्नां न ववन्ध नीवीम् ।

वामनः । तमाक्षिप्य आकृष्य उत्सृष्टलीलागतिः त्यक्त-  
 मन्दगमना सती आ गवाक्षाद्गवाक्षपर्यन्तं पदद्वय-  
 मेतत् । पदवीमलक्तकाङ्क्षां लाचारसचिह्नां ततान  
 ॥ ५६ ॥

विलोचनमिति । अपरा स्त्री दक्षिणं विलोचनञ्च  
 अञ्चनेन सम्भाव्य अलङ्कृत्य तद्वञ्चितं तेनाञ्चनेन व-  
 ञ्जितं वामनेन यस्याः सा तथोक्ता सती तथैव तेनैव  
 रूपेण शलाकाम् अञ्जनकूर्चिकां वहन्ती विस्मयी  
 वातायनसन्निकर्षं गवाक्षसमीपं ययौ । दक्षिणग्रहणं  
 संन्रमात् व्युत्क्रमद्योतनार्थं सव्यं हि पूर्वं मनुष्या  
 अञ्जत इति श्रुतेः ॥ ५६ ॥

जालान्तरेति । अन्या स्त्री जालान्तरप्रेषितदृष्टिः  
 गवाक्षमध्यप्रसारितदृष्टिः सती प्रस्थानेन गमनेन  
 भिन्नां त्रुटितां नीवीं वस्त्रग्रथिम् । नीवी परिमण्यो  
 ग्रथ्यौ स्त्रीणां जघनवाससीति विश्वः । न ववन्ध नाव-



नाभिप्रविष्टाभरणप्रभेण

हस्तेन तस्यावबलमव्य वासः ॥ ६० ॥

अर्द्धाचिता सत्वरमुत्थितायाः

पदे पदे दुर्निमित्ते गलन्ती ।

कस्याश्चिदासीदृशना तदानी-

मङ्गुलमूलार्पितसूत्रशेषा ॥ ६१ ॥

तासां मुखैराश्रकगन्धगर्भै-

र्व्याप्तान्तरः सान्द्रकुतूहलानाम् ।

विलोलनेत्रभ्रमरगवाक्षाः

सहस्रपत्राभरणा इव वासन ॥ ६२ ॥

भ्रातृ । किन्तु नाभिं प्रविष्टा आभरणानां किङ्किणीनां  
प्रभा यस्य तेन । प्रभैव नाभेरावरणमभूदिति भावः ।

हस्तेन वासोऽवलम्ब्य धृत्वा तस्थौ ॥ ६० ॥

अर्द्धेति । सत्वरं सवेगमुत्थितायाः कस्याश्चित्  
अर्द्धमाचिता मणिभिर्गुम्फिता अर्द्धाचिता दुर्निमित्ते  
संभ्रमात् दुःखेन निक्षिप्ते दुर्मिङ् प्रक्षेपण इति धातोः  
कर्मणि क्तः । पदेपदे प्रतिपदं वीप्सायां द्विर्भावः ।  
गलन्ती गलद्रत्ना सती रशना मेखला तदानीं तस्मि-  
न्नावसरे अङ्गुलमूले अर्पितं लगितं सूत्रमेव शेषो  
यस्याः सा आसीत् ॥ ६१ ॥

तासामिति । तदानीं सान्द्रकुतूहलानां तासां

तावत् प्रताकाकुलमिन्दुमौलि-

कृतोरणं राजपथं प्रपेदे ।

प्रसादशृङ्गाणि दिवापि कुर्वन्

ज्योत्स्नाभिषेकद्विगुणद्युतीनि ॥६३॥

तमेकदृष्टं नयनैः पिवन्तौ

नार्य्यान जगमुर्विषयान्तराणि ।

तथाहि ऋषेन्द्रियवृत्तिरासां

सर्वात्मना चक्षुरिव प्रविष्टा ॥६४॥

स्त्रीणाम् आसवगन्धो गर्भे येषां तैः विलोलानि नेत्रा-

ख्येऽधमराः येषु तैर्मुखैर्व्याप्तान्तराः कनावकाशाः

गवाक्षाः सहस्रपत्राभरणाद्वासन् कमलालङ्कृता

द्ववस्थिता इत्यर्थः ॥६२॥

तावदिति । तावत्तस्मिन्नेवसरे इन्दुमौलिराश्वरः

दिवापि प्रसादशृङ्गाणि ज्योत्स्नाभिरभिषेकेण स्वप-

नेन द्विगुणद्युतीनि हिरावृत्तकान्तीनि । गुणस्त्वावृ-

त्तिशब्दादिज्येन्द्रियामुख्यशब्दध्विति वैजयन्ती ।

कुर्वन् प्रताकाभिराकुलं व्याकीर्णम् उत्तोरणम्

उच्छ्रिततोरणं राजपथं प्रपेदे ॥६३॥

तमिति । एकएव दृश्योदर्शनीयः तम् एकदृश्यं

तमीश्वरं नयनैः पिवन्तः अतिदृष्ट्या पश्यन्त-

इत्यर्थः । ताः शृङ्गां दृष्टिभिरापिवन्त इति वा

प्राठः । नार्यैर्विषयान्तराणि ततोऽन्यान्विषयान्



स्थाने तपो दुश्चरमेतदर्थ-  
मपर्णया पेलवयापि तप्तम् ।  
या दास्यमप्यस्य लभेत नारी  
सा स्यात् कृतार्था किमुताङ्कशय्याम् ॥ ६५ ॥  
परस्यरेण स्पृहणीयशोभं  
न चेदिदं हृद्मयोजयिष्यत् ।

शब्दादीनित्यर्थः । न जगमुः न विदुरित्यर्थः । तथाहि  
आसां नारीणां शेषेन्द्रियवृत्तिः श्रोत्रादिप्रवृत्तिः  
सर्वात्मना स्वरूपकात्स्न्येन चक्षुः प्रविष्टेव श्रोत्रादी-  
नीन्द्रियाणि स्वातन्त्र्येण ग्रहणाशक्तेश्चक्षुरेव प्रविश्य  
कौतुकात् स्वयमप्येनमुपलभन्ते किमु । अन्यथा स्वस्व  
विषयाधिगमः किं न स्यादिति भावः ॥ ६४ ॥

अथ पौराङ्गनावचनान्याह

स्थानइति । पेलवया कोमलयाप्यपर्णवा पार्वत्या  
एतस्मै शिवाय इदम् एतदर्थम् । अर्थेन सह नित्य-  
समासः सर्वशिङ्गता चेति विशेष्यनिघ्नत्वम् । दुश्चरं  
तपस्तप्तं स्थाने यत्तम् । कुतः या नारी अस्येश्वरस्य  
दास्यं दासीत्वमपि लभेत सा कृतार्था स्यात् । या  
अङ्ग एव शय्या तामङ्कशय्यां लभेत सा किमुत कृता-  
र्येति किमु वक्तव्यमित्यर्थः ॥ ६५ ॥

परस्यरेणेति । स्पृहणीयशोभं सर्वैराशास्यमान-  
सौन्दर्यम् इदं हृद्मयिष्यम् । हृद्म रहस्येत्यादिना

अस्मिन् द्वये रूपविधानयत्नः

पत्युः प्रजानां विफलोऽभविष्यत् ॥६६॥

न नूनमाखण्डरूपा शरीर

मनेन दग्धं कुसुमायुधस्य ।

व्रीडादमुं देवमुदीक्ष्य मन्ये

सन्नस्तदेहः स्वयमेव कामः ॥६७॥

अनेन सम्बन्धमुपेत्य दिष्ट्या

मनोरथप्रार्थितमीश्वरेण ।

निपातः । परस्यरेण नायोजयिष्यत् न योजयेद्यदि  
प्रजानां पत्युर्विधातुः अस्मिन् द्वये द्वन्द्वे रूपविधाने  
सौन्दर्यनिर्माणे यत्नः प्रयासोविफलोऽभविष्यत् भवेत् ।  
एतदमुं रूपस्त्रीपुंसान्तराभावादिति भावः । लिङ्-  
निमित्ते लृङ् क्रियातिपत्ताविति लृङ् ॥६६॥

नेति । आखण्डरूपा प्रखण्डकोपेण अनेन हरेण  
कुसुमायुधस्य कामस्य शरीरं न दग्धं नूनं किन्तु  
कामः अमुं देवमुदीक्ष्य हृष्टा व्रीडात् सौन्दर्येण  
जितोऽस्तीति लज्जया स्वयमेव सन्नस्तदेह स्यक्तदेह-  
इति मन्ये इत्युत्प्रेक्षा । न्यतस्तावतेः कोपः सम्भव-  
तीति भावः ॥६७॥

काचित्काश्चिदाह

अनेनेति । हे आलि सखि आलिः सखी वयस्या  
चेत्यमरः । शैलराजोहिमवान्, दिष्ट्या इत्यानन्देऽ-



मूर्ध्नि नमालि क्षितिधारणोच्च

मुञ्चैस्तरं वक्ष्यति शैलराजः ॥ ६८ ॥

इत्योषधिप्रत्यविलासिनीनां

शृण्वन् कथाः श्रोतमुखास्त्रिनेत्रः ।

केयूरचूर्णी कृतलाजमुष्टिं

हिमालयस्यालयमासमाद ॥ ६९ ॥

व्ययम् । मनोरथैः प्रार्थितकवचद्वयम् अभिलाषविष-

यीकृतमित्यर्थः । प्रार्थना याचुं जावरोधयोरित्यभि-

धानात् । अनेन ईश्वरेण सस्त्रन्धमुपेत्य अवाप्य क्षिति-

धारणोच्चमुन्नतं मूर्ध्नि मुञ्चैस्तरम् उन्नततरम् ।

उच्चैरित्यव्याप्ततरप्रत्ययः । मूर्ध्नि द्रव्यत्वान्नामुपेत्यः ।

किमेति उच्ययथादास्यद्रव्यप्रकर्ष इत्यादिना अद्रव्य-

प्रकर्षे तस्य विधानादिति । वक्ष्यति धारयिष्यति ।

बहतेर्लट् ॥ ६८ ॥

इतीति । त्रिनेत्रस्तप्रसक्तः त्रिनेत्रलिनयनशब्दयोः

शुम्भादिषु चेति सत्त्वाभावः । इति इत्योषधिप्रत्यवि-

लासिनीनां सस्त्रन्धिनीः श्रोतमुखाः श्रवणमधुराः

कथाः आलापान्, शृण्वन्, केयूरैरङ्गदैशूर्णीकृताः

लाजानां मुष्टयोयस्त्रिन्, तं तथोक्तम् । तत्रावकीर्णाः

आचारलाजाः अन्तराल एवाङ्गदैः चूर्णपेषं पिब्यन्त

इति पुरन्ध्रिजनसम्बन्धातिशयोक्तिः । हिमालयस्य

हिमवतः आलयं शवनमासमाद ॥ ६९ ॥

तत्रावतीर्थीच्युतदत्तहस्तः  
 शरद्वनादोधिनिमानिवोक्षणः ।  
 क्रान्तानि पूर्वं कमलासनेन  
 कक्षान्तराण्यद्रिपतेर्विवेश ॥ ७० ॥  
 त मन्वगिन्द्रप्रमुखाश्च देवाः  
 सप्तर्षिपूर्वाः परमर्षयश्च ।  
 गणाश्च गिर्यीलयमन्वगच्छन्  
 अशस्तमारम्भमिवोत्तमार्थाः ॥ ७१ ॥

तदेति । तत्र हिमवदालये अच्युतेन विशुना  
 दत्तहस्तः विस्तीर्णहस्तावलम्बः सन् शरदूधनाच्छर-  
 म्भेरात् शरद्विशेषणान्मेषस्य शुभत्वं गम्यते । दीधि-  
 तिमान् सूर्य इव उक्षणः वृषादवतीर्थं कमलास-  
 नेन पूर्वमग्रे क्रान्तानि प्रविष्टानि अद्रिपतेः कक्ष्या-  
 न्तराणि गेह प्रकोठान्तराणि विवेश । कक्ष्या कच्छ-  
 वरत्रायां गेहप्रकोठक इति यादवः ॥ ७० ॥

तमिति । तमीश्वरम् अन्वगनुपदम् अव्ययमेतत्  
 अन्वगन्वक्षमनुगेऽनुपदं क्लीबमव्ययमित्यमरः । इन्द्र-  
 प्रमुखा देवाश्च सप्त ऋषयः पूर्वं येषान्ते सप्तर्षिपूर्वाः ।  
 न वज्रवीहाविति सर्वनामसंज्ञाप्रतिषेधः । परम-  
 र्षयः सनकादिमहर्षयश्च । सन्महत्परमोत्तमोत्-  
 कृष्टाः पूज्यमानैरिति तत्पुरुषः । गणाः प्रसयाश्च



तलेश्वरो विष्टरभाग्यथावत्

सरत्नमर्धं मधुमच्च गव्यम् ।

नवे दुकूले च नगोपनीतं

प्रत्यग्रहीत् सर्वममन्त्रवर्जम् ॥ ७२ ॥

दुकूलवासाः स वधूसमीपं

नित्ये विनीतैरवरोधद्वैः ।

उत्तमायाः महाप्रयोजनाः प्रशस्तं प्रकृष्टम् अमोघमित्यर्थः । आरभ्यत इत्यारम्भः उपायः तस्मिन् गिर्यालयं हिमवन्मन्दिरम् अभ्यगच्छन् प्राविशन्नित्यर्थः ॥ ७१ ॥

तलैति । तत् हिमवदालये ईश्वरोविष्टरभाग्य-  
सनगतः उपविष्ट इत्यर्थः । यथावद्यथाहं विधिवदित्यर्थः । सरत्नं रत्नसहितम् अर्घ्यम् अर्घ्यायोजनं मधु चौद्रमस्निन्नस्तीति मधुमत् गविभवं गव्यं दधिमधुपर्कमित्यर्थः । दधिमधुनी सर्पिर्मध्वलाभ इति आश्वलायनगृह्यसूत्रात् । नवे दुकूले चेति सर्वं नगोपनीतं हिमवदानीतम् अवर्णादिकं मन्त्रान्वर्जं यत्वा मन्त्रवर्जं ततो नञ् समासः अमन्त्रवर्जं मन्त्रान् न वर्ज्येति वेदार्थः । द्वितीयायास्तेति एषु लुप्रत्ययः इत्याह न्यासकारः अनुदात्तं पदमेकवर्जमित्यत्र । प्रत्यग्रहीत् स्वीकृतवान् ॥ ७२ ॥

दुकूलेति । अथ दुकूलवासाः दुकूलं वसान इत्यर्थः । हरः विनीतैः अनुवृत्तैः अवरोधेषु ये दक्षाः तैः

वेलासमीपं स्फुटफेनराजि-  
 नैवैरुदन्वानिव चन्द्रपादैः ॥७३॥  
 तथा प्रवृद्धाननचन्द्रकान्तया  
 प्रफुल्लचक्षुःकुमुदः कुमार्या ।  
 प्रसन्नचेतः सलिलः शिवोऽभूत्  
 संसृज्यमानः शरदेव लोकः ॥७४॥  
 तयोः समापत्तिषु कातराणि  
 किञ्चिद्व्यवस्थापितसंहृतानि ।

अवरोधदक्षैः बधूसमीपं निन्ये नीतः । कथमिव  
 स्फुटा फेनानां राजिर्यस्य सः उदकमस्यास्तीत्युद-  
 न्वान् समुद्रः । उदन्वानुदधौ चेति निपातनात्साधु ।  
 नवैः अचिरोदितैः चन्द्रपादैश्चन्द्रकिरणैः वेलासमीप-  
 मिव ॥७३॥

तयेति । आननं चन्द्रइवेत्युपमितसमासः । प्रवृद्धा  
 आननचन्द्रस्य कान्तिर्यस्यास्तया तथोक्तया तथा कु-  
 मार्या शरदा लोकदेव संसृज्यमानः सङ्गच्छमानः  
 शिवः चक्षूषि कुमुदानीव तानि प्रफुल्लानि यस्य सः  
 तथोक्तः चेतः सलिलमिव तत् प्रसन्नं यस्य सः तथोक्तः  
 प्रसन्नचेतः सलिलोऽभूत् । शरत्लोकयोरपि तथोचितं  
 विशेषणानि योज्यानि ॥७४॥

तयोरिति । तयोः बध्वरयोः समापत्तिषु यद्-



क्षीयन्त्वणां तत्क्षणमन्वभूव-  
न्नन्योन्यलोलानि विलोचनानि ॥ ७५ ॥

तस्याः करं शैलगुरुपनीतं

जग्राह ताम्राङ्गुलिमष्टमूर्तिः ।

उमातनौ गूढतनोः स्मरस्य

तच्छङ्किनः पूर्वमिव प्ररोहम् ॥ ७६ ॥

क्षया सङ्गतिषु कातराणि चकितानि ॥ अधीरे द्वा-  
तर इत्यमरः । द्रष्टुमसमर्थानीति भावः । किञ्चिदी-  
षत् व्यवस्थापितानि स्थिरीकृतानि पश्चात् संहतानि  
निवर्त्तिताति चेति व्यवस्थापितसंहतानि । पूर्वका-  
लेत्यादिना तत्पुरुषः ॥ अन्योन्यस्मिन् लोलानि सट-  
णानि । लौलञ्चलसट् शयोरित्यमरः । विलोचनानि  
दृष्टयः तत्क्षणं तस्मिन् क्षणे क्षीयन्त्वणां क्षिया  
निमित्तेन सङ्क्षोभमन्वभूवन् ॥ ७५ ॥

तस्यादिति । अष्टमूर्तिः शिवः तस्मादीश्वराच्छ-  
ङ्कत इति तच्छङ्किनः तङ्गीतस्येत्यर्थः अतएव उमातनौ  
उमाशरीरे गूढतनोः गुप्तशरीरस्य स्मरस्य पूर्वं प्ररो-  
हमिव प्रथमाङ्गुरमिव स्थितं शैलगुरुपनीतं शैल-  
गुरुणा हिमवता उपनीतं प्रापितम् । अथवा शैल-  
गुरुणा हिमवत्पुरोधसा उपनीतं ताम्राङ्गुलिं रक्ता-  
ङ्गुलिं तस्याः पार्श्वयोः करं जग्राह ॥ ७६ ॥

रोमोद्गमः प्रादुरभूदुमायाः  
 खिन्नाङ्गुलिः पुङ्गवकेतुरासीत् ।  
 वृत्तिस्तयोः पाणिसमागमेन  
 समं विभक्तौ मनोभवस्य ॥ ७७ ॥

रोमेति । उमायाः रोमोद्गमोरोमाञ्चः प्रादुरभूत् ।  
 पुमान् गौः पुङ्गवोवृषभः । गोरतद्वितलुकीति टच् ।  
 स केतुश्चिह्नं यस्य स पुङ्गवकेतुः शिवः खिन्नाङ्गुलि-  
 रासीत् । अत्रोत्प्रेक्षते पाणिसमागमेन पाण्योः  
 संस्पर्शेन कर्ता तयोर्वधूवरयोः मनोभवस्य वृत्तिः  
 अवस्थितिः समं विभक्तौ समीकृतेवेत्यर्थः । प्राक्सिद्ध-  
 स्यप्यनुरागस्यास्य समप्रति तत्कार्यदर्शनात् पाणि-  
 संस्पर्शकृतत्वमुत्प्रेक्ष्यते । ननु कन्या तु प्रथमसङ्गमे  
 खिन्नकरचरणा भवति पुमांस्तु रोमाञ्चितोऽभवतीति  
 वात्स्यायनेन विपरीतमुक्तमिति चेत् नैषदोषः एभि-  
 रनयोर्लाभं परीक्षेतेति वाक्यशेषे एभिरिति वङ्गवच-  
 नेन स्वेदरोमाञ्चग्रहणस्य सकलसात्विकोपलक्षणत्वाव-  
 गमेन अनियमावधारणात् । अतएव रघुवंशे अन्य-  
 थाभिधानात् स्त्रोक्तिविरोध इत्यापस्तम् । तदेतत्  
 रघुवंशसञ्जीवन्यां सुव्यक्तमवोचम् सात्विकास्तु साम्भ-  
 प्रलयरोमाञ्चाः स्वेदो वैवर्ण्यवेपथू । अश्रुवैस्वर्यमि-  
 त्यष्टौ सात्विका परिकीर्तिता इति ॥ ७७ ॥



प्रयुक्तपाणिग्रहणं यदन्य-

द्वधूवरं पुष्पति कान्तिमग्याम् ।

सान्निध्ययोगादनयस्तदानीं

किं कथ्यते श्रीरुभयस्य तस्य ॥७८॥

प्रदक्षिण प्रक्रमणात् कृशानो-

रुदक्षिपस्तन्मिथुनं चकाशे ।

मेरोरुपान्तेष्विव वर्त्तमान

मन्योन्यसंसक्तमहस्त्रियामम् ॥७९॥

प्रयुक्तेति । यद्यस्मात्कारणात् प्रयुक्तं पाणिग्रहणं यस्य तत्तद्योक्तम् । अन्यल्लौकिकं बधूश्च वरश्च बधूवरं समाहारे द्वन्द्वैकवद्भावः । तदानीं पाणिग्रहणकाले अनयोरुमाश्रिवयोः सान्निध्ययोगात् सन्निधिभावात् अग्रयामुत्तमां कान्तिं शोभां पुष्यति पुष्पाति तस्यो भयस्य उमामहेश्वररूपस्य मिथुनस्य श्रीः किं कथ्यते यत्प्रसादादन्यस्य शोभालाभः तस्य शोभा किमु व्यक्तव्येत्यर्थः । विवाहसमये गौरीशिवौ बधूवरावनु-प्रविशेतामित्यागमः ॥७८॥

प्रदक्षिणेति । तन्मिथुनम् उदक्षिपः उन्नतज्वालस्य कृशानोः कर्षणः प्रदक्षिणप्रक्रमणात् प्रदक्षिणीकरणात् चकाशे । किमिव मेरोरुपान्तेषु परिसरेषु वर्त्तमानवर्त्तमान मेरुं प्रदक्षिणीकुर्वदित्यर्थः । अन्योन्येन संसक्तं सङ्गतं मिथुनस्याप्येतत् विशेषणम् । अहश्च-

तौ दम्पतो त्रिः परिणीव वह्नि-  
मन्योन्यसंस्पर्शनिमीलिताक्षौ ।

स कारयामान बधूँ पुरोध-  
स्तस्मिन्सन्निद्वार्चिषि लाजमोक्षम् ॥ ८० ॥

सा लाजधूमाञ्जलिमिष्टगन्धं  
गुरुपदेशाद्ददनं निनाय ।

कपोलसंसर्पिश्चिखः स तस्या

मुहूर्त्तकर्णात्पलतां प्रपेदे ॥ ८१ ॥

त्रियामा च अहस्त्रियामं रात्रिं दिवमिव । समाने  
हारे द्वन्द्वैकवद्भावः ॥ ७८ ॥

ताविति । स पुरस्तादेव हितं विधत्ते इति पु-  
रोधाः पुरोहितः अन्योन्यस्य संस्पर्शेन स्पर्शसुखेन  
निमीलिताक्षौ तौ जाया च पतिश्च दम्पती कर्म-  
भूतौ । जायाशब्दस्य दम्भावोनिपातितः । वक्त्रं  
त्रिस्त्रिवारम् । द्वित्वचतुर्थ्यः सृजितं सृच् । परिणीय  
परितोनीत्वा प्रदक्षिणी कार्येत्यर्थः । नयकतेर्द्विकर्म-  
काङ्क्षयप् समिद्वार्चिषि दीप्तज्वाले तस्मिन्वक्त्रौ बधूँ  
लाजमोक्षं लाजविसर्गं कारयामास । हृत्कोरन्यतर-  
स्थामिति विकल्पादणिकर्तुः कर्मत्वम् ॥ ८० ॥

सेति । सा बधूः गुरोः पुरोधसः उपदेशात् दृष्टो-  
द्भाणतर्पण इत्यर्थः गन्धोयस्य तं लाजधूमाञ्जलिं वदन



तदीषदाद्रीरुणगण्डलेख-

मुच्छासिकालाञ्जनरागमच्छोः ।

बधूसुखं क्लान्तयवावतंस-

माचारधूमग्रहणाद् बभूव ॥८२॥

बधूं द्विजः प्राह तवैष वत्से

वह्निर्विवाहं प्रति कर्मसाक्षी ।

शिवेन भर्ता सह धर्मचर्या

कार्या त्वया मुक्तविचारयेति ॥८३॥

निनाय । कपोलसंसर्पिणी शिखा यस्य स तथोक्तः

स धूमः तस्या गौर्याः मुहूर्तकर्णोत्पलतां प्रपेदे ।

धूमस्य विस्मयरत्नात् मुहूर्तग्रहणम् ॥८१॥

तदिति । तद्वधूसुखम् आचारधूमग्रहणात् आ-  
चारप्राप्तधूमत्वात् दीपदाद्रीं स्विन्ने अरुणे च गण्ड-  
लेखे गण्डस्थले यस्य तत्तथोक्तम् अच्छोरुच्छासी उद्ग-  
च्छन् कालाञ्जनस्य रागोरञ्जनं यस्य तत्तथोक्तम्,  
क्लान्तो यवावतंसो यवाङ्कुरकर्णपुरो यस्य तत्तथाभूतं  
बभूव । लाजाञ्जलिं विवृज्य धूमाग्रं जिघ्रेदिति प्रयो-  
गवृत्तिकारः ॥८२॥

बधूमिति । अथ बधूं द्विजः पुरोधाः प्राह । कि-  
मिति हे वत्से एष वह्निः तव विवाहं प्रति विवाह-  
कर्मणीत्यर्थः । कर्मसाक्षी कर्मद्रष्टा भर्ता शिवेन सह  
मुक्तविचारया निर्विचारया त्वया धर्मचर्या धर्मा-

आलोचनान्तं अवगणे वितत्य

पीतं गुरोस्तद्वचनं भवान्या ।

निदाघकालोत्पणतापयेव

माहेन्द्रमम्भः प्रथमं दृष्टिव्या ॥ ८४ ॥

भ्रुवेण भर्तृ भ्रुवदर्शनाय

प्रयुज्यमाना प्रियदर्शनेन ।

सा दृष्टदूत्याननमुन्नमय्य

ह्रीसन्नकण्ठो कथमप्युवाच ॥ ८५ ॥

रणं कार्यं कर्तव्येति । अथञ्चाप्राजापत्यविवाहोद्दृष्ट-  
व्यः । यथाह आश्वलायनः सहधर्मचरेदिति प्राजा-  
पत्यइति ॥ ८३ ॥

आलोचनान्तमिति । भवस्य पत्न्याः भवान्या । इन्द्र-  
वरुणभवसर्व्वरुद्रेत्यादिना ङीप् आनुगागमश्च । आ-  
लोचनान्तं नेत्रान्तपर्य्यन्तम् आङ्मर्यादाभिविध्योः  
दूत्यव्ययीभावः । अवगणे श्रोत्रे वितत्य विस्तार्य्यतत्पूर्-  
व्वोक्तं गुरोर्याज्ञिकस्य वचनं सह धर्मं चरेति वाक्यं  
निदाघकाले ग्रीष्मकाले उत्पणतापया उत्कटसन्ता-  
पया दृष्टिव्या प्रथममाद्यं माहेन्द्रं पार्जन्यमम्भइव  
पीतम् अत्यादरेण शुश्रावेत्यर्थः ॥ ८४ ॥

भ्रुवेणेति । प्रियं दर्शनं यस्य कर्मभूतस्य तेन प्रिय-  
दर्शनेन भ्रुवेण आश्रितेन भर्ता भ्रुवस्य नक्षत्रविशेषस्य  
दर्शनाय । भ्रुवोमभेदे लीवन्तु निश्चिते आश्रिते ति-



इत्थं विधिज्ञेन पुरोहितेन

प्रयुक्तपाणिग्रहणोपचारौ ।

प्रणेमतुस्तौ पितरौ प्रजानां

पद्मासनस्थाय पितामहाय ॥ ८६ ॥

वधूर्विधाता प्रतिनन्द्यते स्म

कल्याणि वीरप्रसवा भवेति ।

वाचस्पतिः सन्नपि सोऽष्टमूर्त्तौ

त्वाग्रास्यचिन्तास्तिमितो बभूव ॥ ८७ ॥

श्वित्यमरः । प्रयुज्यमाना दृश्यतामिति प्रेथ्यमाणा

ह्रीसन्नकण्ठो ह्रिया हीनखरा सा वधूः कथमपि

आननमुन्नमय्य दृष्ट इत्युवाच ॥ ८५ ॥

इत्थमिति । इत्थमनेन प्रकारेण । इदमस्य सु-

रिति यमुप्रत्ययः । विधिज्ञेन विवाहप्रयोगेन शास्त्र-

ज्ञेनेत्यर्थः । पुरोहितेन हैमवतेन प्रयुक्तपाणिग्रहणो-

पचारौकतविवाहकर्माणौ प्रजानां पितरौ तौ उमा-

महेश्वरौ पद्मासनस्थाय पद्मासनोपविष्टाय पितृणां

पित्रे पितामहाय ब्रह्मणे । पितामहो विरिञ्चौ

स्यात्तातस्य जनकेऽपि चेति विश्वः । पितृव्यमातुल-

मातामहपितामहा इति निपातनात्साधु । प्रणेमतुः

नमश्चक्रतुः । पितामहः पित्रोरपि पूज्य इति भावः ॥ ८६

वधूरिति । वधूः कन्या विधाता ब्रह्मणा हे कल्याणि

शोभने वीरः प्रसवोऽपत्यं यस्याः सा वीरप्रसवा वीर-

क्लृप्तोपचारां चतुरस्रवेदीं  
 तावेत्यप्रश्नात् कनकासनस्थौ ।  
 जायापती लौकिकमेषणीय-  
 मार्षाक्षतारोपणमन्वभूताम् ॥ ८८ ॥  
 पत्रान्तलग्नैर्जलविन्दुजालै-  
 राकृष्टमुक्ताफलजालशोभम् ।

सूर्यभवेति प्रतिनन्दयते स्य आशिषमुक्तेत्यर्थः । स वि-  
 धाता वाचस्पतिः वागीश्वरोऽपि सन् । कस्कादिषु  
 पाठात्साधु । अष्टमुक्तौ शिवे तु आशास्यम् आका-  
 ङ्क्ष्यं तत्र विन्ता विचारः तस्यां स्तिमितोमन्दोवभव ।  
 तस्य निरीहस्याशास्याभावादाशिषि स्तिमितत्वमित्यर्थः  
 ॥ ८७ ॥

क्लृप्तेति । तौ जायापती बधूवरौ पञ्चान्नमस्कारा-  
 नन्तरं क्लृप्ता रचिता उपचाराः पुष्परचनादयो यस्यां  
 तां चतुरस्रवेदीम् एत्यप्राप्य कनकासनस्थौ सन्तौ  
 लौकिकं लोके विदितम् आचारप्राप्तमित्यर्थः अतएव  
 एषणीयम् आशास्यम् । तथापि लौकिकाचारं मन-  
 सापि न लङ्घयेदिति शास्त्रादवश्यकर्तव्यमित्यर्थः ।  
 द्वेषेरिच्छार्थादनीयर् प्रत्ययः । आर्षाक्षतारोपणम्  
 अन्वभूताम् ॥ ८८ ॥

पत्रान्तेति । लक्ष्मीः श्रीदेवी पत्रान्तेषु दक्षप्रा-  
 न्तेषु लग्नैर्जलविन्दुजालैः आकृष्टा आहृता मुक्ता-



तयोऽप्यर्थायतनालदण्ड-

माधत्त लक्ष्मीः कमलातपत्रम् ॥८९॥

द्विधा प्रयुक्तेन च बाङ्मयेन

सरस्वती तन्मिथुनं नुनाव ।

संस्कारपूतेन वरं वरेण्यं

बधूं सुखग्राह्यनिबन्धनेन ॥९०॥

तौ सन्धिषु व्यञ्जितवृत्तिभेदं

रसान्तरेषु प्रतिबद्धरागम् ।

फलजालेन प्रान्तलम्बिना मुक्ताकलापेन या शोभा  
सा येन तत्तथोक्तम् आयतं दीर्घं नालमेव दण्डोयस्य  
तत् कमलमेवातपत्रं तत् तयोः उपरि आधत्त दधौ  
॥८९॥

द्विधेति । अथ सरस्वती वाग्देवी द्विधा संस्कृत-  
प्राकृतरूपेण द्वैविध्येन प्रयुक्तेन सञ्चारितेन बाङ्मयेन  
शब्दजालेन तन्मिथुनं नुनाव तुष्टाय । यत् सूताविति  
धातोर्लिट् । केन कमित्याह संस्कारेति संस्कारेण  
शास्त्रश्रुत्युक्त्या पृतेन प्रकृतिप्रत्ययविभागशुद्धेन संस्कृ-  
तेनेत्यर्थः । वरेण्यं वरणीयं स्थावप्रमित्यर्थः । वृणोते-  
रौगादिकण्यप्रत्ययः । वरं बोद्धारं शिवम् । सुखेन  
ग्राह्यं सुबोधं निबन्धनं रचना यस्य तेन बाङ्मयेन  
प्राकृत भाषयेत्यर्थः बधूं नुनावेत्यनेन सम्बन्धः ॥९॥

ताविति । तौ दम्पती सन्धिषु सुखादिनिर्व्वह-  
णान्तेषु पञ्चसन्धिषु । तदुक्तं दशरूपके । सुखं प्रति-

अपश्यतामप्सरसां मुहूर्त्तं

प्रयोगमाद्यं ललिताङ्गहारम् ॥६१॥

मुखं गर्भः सावमर्दोपसंहृतिरिति । व्यञ्जितवृत्तिभेदं  
क्षुटीकृतकौशिक्यादिवृत्तिविशेषं रसानुगुण्येनेति  
शेषः । तदुक्तं भूपालेन कौशिकी स्यान्नुष्टङ्गारे रसे  
वीरे तु सात्वती । रौद्रविभत्सयौर्दृष्टिर्नियतारभटी  
पुनः । षड्ङ्गारादिषु सर्वेषु रसेष्विष्टा तु भारती ।  
तथा । कौशिक्यारभटी चैव सात्वती भारती तथा ।  
चतस्रोवृत्तयोज्ञेया स्तामु नाद्यं प्रतिष्ठितमिति ।  
रसान्तरेषु षड्ङ्गारादिरसभेदेषु षड्ङ्गारादौ विधे वीर्यं  
गुणं रागे द्रवे रसइत्यमरः । षड्ङ्गारहास्यकरुणा रौ-  
द्रवीरभयानकाः । वीभत्साङ्गु तशान्ताख्यारसाः पूर्य-  
वदाहतादिति । प्रतिवद्धरागं प्रतिनियमेन प्रवर्तितः  
वसन्तललितादिरागो यस्मिन् तं यस्मिन् रसे योरा-  
गो विहितस्तदनुसारेण प्रयुक्तरागमित्यर्थः । यथाह  
काहलः । रौद्रेऽङ्गु ते तथा वीरे पुंरागेण प्रगीयते  
षड्ङ्गारहास्यकरुणाः स्त्रीरागेण प्रकीर्तिताः । भया-  
नके च वीभत्से शान्ते गेयो नपुंसकइति । ललिता-  
ङ्गहारं मधुराङ्गविक्षेपम् । षड्ङ्गहारोऽङ्गविक्षेप इत्य-  
मरः । आदौ भवमाद्यं रूपमान्तरप्रकृतिभूतमित्यर्थः ।  
तदुक्तम् । आङ्गः प्रकरणादीनां नाटकं प्रकृतिं बुधा  
इति । अप्सरसामुर्वखादीनां प्रयुज्यतइति प्रयोगो  
रूपकं नाटकमित्यर्थः आद्यमिति विशेषणात् । तं



देवास्तदन्ते हरमदभार्यं  
 किरीटवद्वाञ्जलयो निपत्य ।  
 शापावसाने प्रतिपन्नमूर्त्ते  
 र्ययाचिरे पञ्चशरस्य सेवाम् ॥ ६२ ॥  
 तस्यानुमेने भगवान् विमन्यु-  
 र्यापारमात्मन्यपि सायकानाम् ।  
 कालप्रयुक्ता खलु कार्यविद्धि-  
 विज्ञापना भर्तृषु सिद्धिमेति ॥ ६३ ॥

मुहूर्त्तमपश्यतां दृष्टवन्तौ । पात्राध्माख्येत्यादिना  
 दृष्टेः पश्चादेषः ॥ ६१ ॥

देवा इति । देवा इन्द्रादयः तदन्ते तस्य प्रयोग-  
 दर्शनस्यान्ते अवसाने ऊढभार्यं परिणीतदारं हरं  
 किरीटेषु वद्वाः अञ्जलयो येषान्ते तयोक्ता सन्तः  
 निपत्य प्रणम्य शापावसाने प्रतिपन्नमूर्त्तेर्लम्ब्य शरीरस्य  
 परिणेष्यति पार्वतीं वदेत्यादिना शापस्य पार्वती  
 परिणयान्तत्वादित्यर्थः । पञ्चशरस्य कामस्य कर्तुः  
 सेवां ययाचिरे । पुनः समासादितशरीरस्य तस्य सेवा  
 स्वीक्रियतामिति प्रार्थयामासुरित्यर्थः । इच्छाचपनि-  
 त्यादिना द्विकर्मकत्वम् ॥ ६२ ॥

तस्येति । विमन्युः विगतक्रोधो भगवान्, ईश्वरः  
 आत्मन्यपि तस्य कामस्य सायकानां व्यापारमनुमेने ।  
 तथाहि कार्यविद्धिः कार्यज्ञैः अथवा कालविद्धिः

अथ विबुधगाणांस्तानिन्दु मौलिविसृज्य-  
क्षितिधरपतिकन्यामाददानः करेण ।

कनककलसयुक्तं भक्तिशोभासनायं  
क्षितिविरचितशयंकौतुकागारमागात् ॥८४॥

अवसरज्ञैः काले योम्यावसरे प्रयुक्ता अनुष्ठिता  
भर्तृषु स्वामिषु विषये विज्ञापना सिद्धिमेति खलु  
सफला भवतीत्यर्थः । अयमेवास्य स्मरसेवास्वीकारः  
यदात्मन्यपि तत्सायकव्यापारमङ्गीकृतवानिति ॥८३॥

अयेति । अयेन्दुमौलिः ईश्वरः तान् विबुधग-  
णान् विस्ृज्य क्षितिधरपतिकन्यां पार्वतीं करेण  
आददानः कनककलसयुक्तं मङ्गलार्थमन्तर्निहित  
हेममयपूर्णकुम्भं भक्तयः पुष्पादिरचनाः तासां शो-  
भया सनायं सहितमित्यर्थः । क्षितिविरचितशयं  
क्षितिविरचिता स्थण्डिलकल्पिता शय्या तल्पं यस्मिन्  
तत्तयोक्तम् । कौतुकागारमागात् शय्यागृहं जगाम ।  
अत्राश्वलायनः । अत ऊर्ध्वमक्षारलवणाशिनावधः  
शायिनौ ब्रह्मचारिणौ स्यातामिति । अत ऊर्ध्वं विवा-  
हादूर्ध्वम् आ त्रिरात्रादिति शेषः त्रिरात्रं द्वादशरात्रं  
वेति वचनात् । तथा कामशास्त्रेऽपि । अथ परिणय-  
रात्रौ प्रक्रमेन्नैव किञ्चित्तिच्छेषं च रजनीषु स्वप्नभावा  
दुनोति । त्रिदिनमिह न भिन्द्याद्ब्रह्मचर्यं न चास्या  
हृदयमनुरुध्य स्वेच्छया नर्म कुर्यात् ॥८४॥



नवपरिणयलज्जाभूषणां तत्र गौरीं  
 वदनमपहरन्तीं तत्कृतां चोपमोक्षः ।  
 अपि शयनसखीभ्यो दत्तवाचं कथञ्चित्  
 प्रमथमुखविकारैर्हासयामास गूढम् ॥८५॥  
 इति श्रीकालिदासकृतौ कुमारसम्भवे  
 महाकाव्ये उमापरिणयोनाम सप्तमः सर्गः ।

नवेति । तत्र कौतुकागारे ईशः ईश्वरः नयपरि-  
 णयेन नवोद्वाहेन या लज्जा सा भूषणं यस्यास्ताम्  
 अतएव तेनेश्वरेण कृताक्षेपं कृताकर्षणम् उन्नमित-  
 मिति यावत् वदनमपहरन्तीं साची कुर्वतीम् अयं  
 लज्जानुभावः । अनुभावान्तरमाह । शयनसखीभ्यो-  
 ऽपि शयने सहशयिनोभ्योऽपि नर्मसहचरीभ्योऽपी-  
 त्यर्थः । कथञ्चित् कञ्चरेण दत्तवाचं दत्तोत्तरां गौरीं  
 प्रमथाः भङ्गिकिरीटप्रभृतयः हास्यरसाधिदेवताः  
 पशुपतेः पारिवदाः । यथाह भरतः । शृङ्गरो  
 विष्णुदैवत्योहास्यः प्रमथदैवत इति । प्रमथा स्युः पारि-  
 षदा इत्यमरः । तेषां मुखविकारैः मुखविकृतचेष्टितैः  
 गूढमप्रकाशं हासयामास हासाद्युपायैर्लज्जामाकर्तुं  
 प्रवृत्त इत्यर्थः यथाह गोवर्द्धः । हासेन मधुना नर्मा-  
 वक्षसा लज्जितां प्रियाम् । विलुप्तलज्जां कुर्वीत निपु-  
 षैश्च सखीजनैरिति ॥८५॥

इति श्रीमहामहोपाध्यायकोलाचलमल्लिनाथ  
 स्मृतिविरचितायां कुमारसम्भवव्याख्यायां  
 सञ्जीवनीसमाख्यायां सप्तमः सर्गः ।











